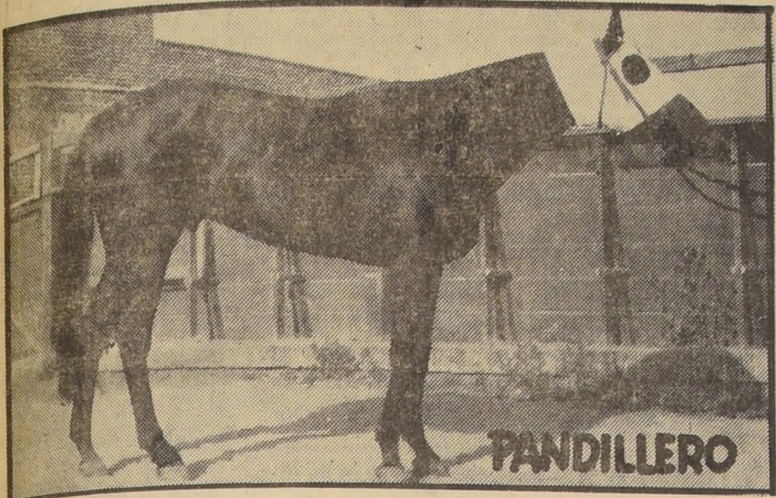
TIEMPO PARA SANTIAGO
Bueno. Nubosidad matinal.
TEMPERATURA DE AYER
MAXIMA: 27,8 grados C. a las 15 horas y 45 minutos.
MINIMA: 14,5 grados C. a las 6 horas y 45 minutos.
El Sol saldrá a las 5 horas y 46 minutos. —Se pondrá a las 19 horas y 57 minutos.—
La Luna saldrá a las 23 horas y 28 minutos. —Se pondrá a las 12 horas y 56 minutos del día 15.—
FASE: Cuarto Creciente, mañana.

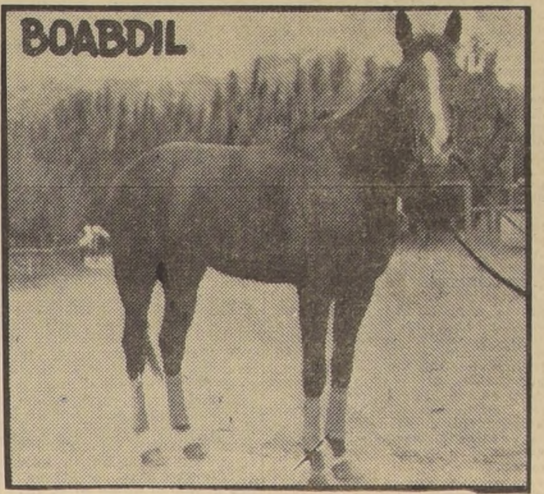
LA NACION

AÑO XXXIX — VIERNES 14 DE ENERO DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.554

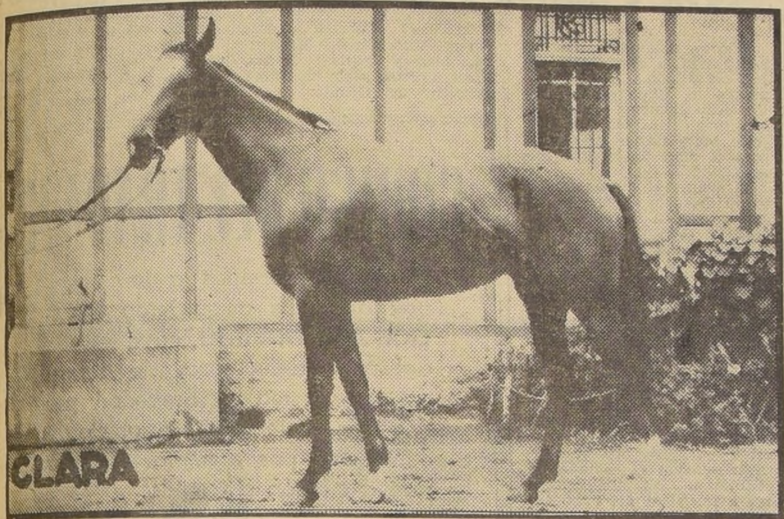
EDICION DE 36 PAGINAS

Listos para la gran cita en "El Derby" 10 campeones de 3 años









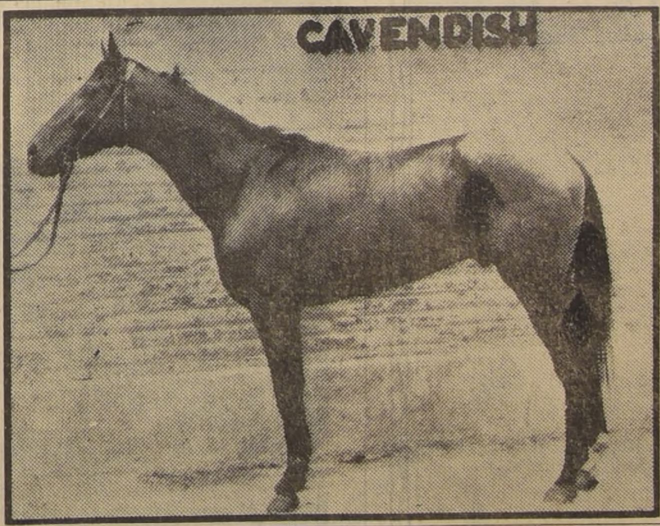






En perfectas condiciones serán presentados los diez productos de tres años que a través de una rigurosa selección, que se inició en los primeros meses de 1954, se han estimado como los más calificados rivales del septuagésimo "Derby", Reproducimos en este grabado sus perfiladas siluetas, captadas ayer en la cancha del Sporting por nuestro reportero gráfico. El ojo experto de los aficionados sabrá apreciar el training en que se encuentran y al que han llegado debido a la experiencia y cuidados de sus respectivos preparadores.







Chances completas de los competidores de "El Derby" (Pág. 29)

Ejecutivo propondrá reforma constitucional que crea Consejo Superior de Magistratura Judicial

DECLARO MINISTRO DE JUSTICIA, EN VISITA A LA CORTE SUPREMA

El Ministro de Justicia, don Arturo Zúñiga Latorre, fue recibido ayer en la mañana en Tribunal Pleno por la Corte Suprema. El presidente, señor Humberto Bianchi, le dio la bienvenida a nombre del Tribunal, y a continuación el Ministro, después de corresponder al saludo del señor Bianchi, expresó que deseaba aprovechar la oportunidad para manifestar al Tribunal Supremo los puntos de vista de S. E. el Presidente de la República, en relación con el Poder Judicial.

En primer lugar destacó que el Excmo. señor Ibáñez desea dar un paso más que el que se diera con la reforma constitucional de 1925 para situar a la magistratura judicial en el papel y con los contornos propios de un Poder del Estado. Recordó que en la Carta del 33 sólo se habla de administración de justicia y la reforma del 25 vino a darle la designación de Poder Judicial.

Tendiente a esos propósitos, agregó, el Presidente de la República propondrá una reforma constitucional tendiente a crear el Consejo Superior de la Magistratura Judicial, que, presidido por el Presidente de la República, sería integrado por el Ministro de Justicia, presidente de la Corte Suprema, un representante de cada una de las categorías del escalafón primario, uno del escalafón secundario, uno de los funcionarios jubilados del Servicio, los presidentes de las Comisiones de Constitución, Legislación y Justicia del Senado y de la Cámara de Diputados, el presidente del Consejo General del Colegio de Abogados y el jefe de la Oficina del Presupuesto del Ministerio de Hacienda, este último con derecho, solamente, a voz.

Las funciones del Consejo serían: a) fijar y modificar las remuneraciones del personal del Poder Judicial; b) formar el presupuesto anual de egresos de toda la Administración de Justicia, y c) velar por el perfeccionamiento de la magistratura judicial, de acuerdo con la ley.

Para hacer efectiva esa autonomía financiera, se establece en la reforma que los ingresos fiscales provenientes del uso judicial de papel sellado y de estampillas serán destinados a satisfacer las necesidades del presupuesto judicial, pasando, naturalmente, los **excedentes a rentas generales** de la nación.

En seguida expresó que la reforma contempla un sistema de calificación anual estricta, que sería practicado preliminarmente por las Cortes de Apelaciones, respecto de todo el personal de sus jurisdicciones. La Corte Suprema haría la calificación definitiva, tanto de ese personal como de los Ministros y Fiscales de las Cortes de Apelaciones. Las calificaciones las comunicaría la Corte Suprema al Presidente de la República para su aprobación, reservándose el Ejecutivo el derecho de formular observaciones a ellas, observaciones sobre las cuales se pronunciaría la Corte Suprema en definitiva, cuya decisión prevalecería siempre. En virtud de esas calificaciones, los funcionarios judiciales, desde Ministros y Fiscales de Cortes de Apelaciones para abajo, se incluirían en tres listas, a saber:

Listas de eliminación, de permanencia y de ascensos.

NO ALTERA ACTUAL REGIMEN.—En materia de nombramientos, la reforma propiciada por el Presidente de la República no altera el régimen existente, en cuanto a la designación de Ministros y Fiscal de la Corte Suprema. Los Ministros y Fiscales de la Corte de Apelaciones serían nombrados por el Presidente de la República, a propuesta de la Corte Suprema, que pasaría una terna formada con los tres funcionarios más antiguos de la categoría inmediatamente inferior que figuren en la lista de ascensos. Las ternas para la designación de los demás funcionarios serían hechas por las Cortes de Apelaciones, también con los tres funcionarios más antiguos de la categoría inmediatamente inferior que figuren en la lista de ascensos.

Como preocupación inmediata del Gobierno, el señor Zúñiga Latorre anunció el pronto envío de un Mensaje que ya está estudiado y que pende de la consideración del Ministro de Hacienda, sobre el nuevo estatuto de sueldos del Poder Judicial.

El señor Bianchi, hablando a nombre del Tribunal, manifestó su complacencia por la preocupación del Excmo. señor Ibáñez por elevar las condiciones del Poder Judicial, y señaló la conveniencia de que en la reforma constitucional se contemplara una disposición que establezca que ningún sueldo de la Administración del Estado pueda ser superior al de Ministro de la Corte Suprema.

También el señor Bianchi manifestó que las ideas expuestas por el Ministro señor Zúñiga se estaban abriendo camino en la conciencia pública, y que esperaba que ellas fueran definitivamente aprobadas en la reforma constitucional.

El Ministro pidió a la Corte que si alguna de las ideas expuestas merecía al Tribunal Supremo alguna observación o crítica, tenía expreso encargo del Presidente de la República de pedirle que las formularan, como una cooperación que tanto S. E. como el Ministro agradecerían.

Después de terminada la audiencia y de recibir el Ministro señor Zúñiga las congratulaciones personales de todos los Ministros de la Corte Suprema, pasó a la Corte de Apelaciones, donde fue recibido en primer término por el presidente de ella, don Eduardo Varas Videla, y en seguida por el Tribunal Pleno de esta Corte.

CONSUL DE NICARAGUA SE REFIERE AL CONFLICTO INTERNO DE COSTA RICA

El señor José M. Castillo, Cónsul de Nicaragua y Encargado de los Asuntos de la Embajada, nos ha enviado la siguiente comunicación:

"Estimado señor Director:

Para evitar malas interpretaciones, y en vista de varias noticias erradas y tendenciosas que se han publicado en algunos diarios de Santiago, respecto a la situación de mi país, frente al conflicto interno de Costa Rica, me permito informar a usted que el Gobierno de Nicaragua, ha dispuesto el cierre de la frontera con Costa Rica, en toda su extensión para garantizar la mayor efectividad de otras medidas adoptadas tendientes a mantener inalterable la política tradicional de Nicaragua, de no intervención en asuntos internos de otros Estados y en aplicación a la Convención de La Habana, sobre los derechos y deberes de los Estados en caso de luchas civiles".

CONDENAN A ARANEDA ROCHA A PENA DE 61 DIAS DE RELEGACION

El Ministro sumariante, don Eduardo Varas Videla, dictó ayer sentencia, en el proceso seguido contra el diputado desaforado Ernesto Araneda Rocha, a quien condena a la pena de 61 días de relegación en Constitución. En su fallo el Ministro deja establecido que el reo, al asilar en su casa habitación al agitador comunista Juan Esteban García Romero, que se encontraba relegado, impidió el cumplimiento de una providencia del Ejecutivo y que, en consecuencia, infringió los artículos 133 y 126 del Código Penal.

Chile no importará petróleo este año

La ENAP abastecerá a las industrias

Por primera vez en su historia, Chile no importará petróleo este año para el mantenimiento de sus industrias. La Empresa Nacional de Petróleos entregará, a través de su refinería de Concón, 270 mil toneladas de petróleo combustible, que es utilizado en calderas industriales. De esta cantidad, alrededor de 160 mil toneladas será un producto más pesado, de iguales calorías que el anterior, y que podrá ser vendido a un precio inferior. Este será fijado por la Dirección de Abastecimientos de Petróleo, que ya inició los estudios correspondientes.

Interrogado el Gerente General de la Enap, don Fernando Salas, confirmó anoche que la producción de Concón, iniciada este año, ser[á] capaz de cubrir todas las necesidades naciona[les], a excepción de las de la gran minería de[l] cobre y del salitre.

PRODUCCION DE CONCON.— La refinería que será inaugurada a mediados de febrero podrá elaborar 3 mil metros cúbicos de petróleo crudo, lo que le permitirá entregar al país este año, alrededor de 470 millones de litros de bencina, 110 millones de litros de kerosene, 120 millones de kilos de petróleo diesel y 270 mil toneladas de petróleo combustible.

El petróleo crudo procederá en una tercera parte de Magallanes y el resto de exportación.

No hay investigación en el Comité de Inversiones

El Ministerio de Economía entregó anoche una declaración, desmintiendo terminantemente la versión aparecida en un vespertino de ayer, en el sentido de que se ordenaría una investigación en el Comité de Inversiones Extranjeras, para verificar presuntas tramitaciones de solicitudes presentadas por empresas norteamericanas interesadas en invertir capitales en el país.

En ella, se expresa que "el Ministro, en ningún instante, ha puesto en duda la corrección de los procedimientos empleados por el Comité de Inversiones, y que, por consiguiente, jamás ha pensado en ordenar investigación alguna al respecto".

A ARICA SE DIRIGIO EL MINISTRO DE EDUCACION

Ayer se dirigió a Arica el Ministro de Educación, don Os[car] Herrera, acompañado [del] Director General de Educación Primaria, don Luis Gómez Ca[talán], con el objeto de impo[nerse] del problema de la esca[sez] de locales escolares en e[sa] ciudad.

POSICION DE CHILE EN EL CASO DE COSTA RICA

En la Secretaría del Ministerio de Relaciones Exteriores se info[rmó] ayer a la prensa que el Canciller había enviado instrucciones al delegado de Chile en la Organización de Estados Americanos, señor Alberto Sepúlveda, respecto al punto de vista que sustenta nuestro país en el caso de Costa Rica.

Como se sabe el Gobierno de Costa Rica presentó ante la O[EA] un reclamo contra Nicaragua p[or] violación del territorio nacional.

Sobre carbón y cobre trató Comité Económico

Ayer se reunió durante dos horas bajo la presidencia del Jefe del Estado el Comité Económico de Ministros que trató principalmente sobre el problema del carbón y el proyecto sobre nueva tributación para el cobre de la gran minería.

En cuanto al carbón, se hizo un detenido análisis de los efectos que en los costos tendrán un eventual reajuste de salarios en las faenas de producción y la forma cómo obtener un mejor aprovechamientodel carboncillo en las industrias. También se trató sobre la competencia que hace a esta industria el petróleo que se interna al país con dólares preferenciales.

El Ministro de Minería, don Diego Lira, informó ampliamente sobre la forma cómo se ha llevado la tramitación del Proyecto de Ley de nueva tributación al cobre y se discutieron las indicaciones que a iniciativa del Presidente de la República, se le introducirán más adelante. Extraoficialmente se informó que la principal objeción que haría el Ejecutivo se refiere a la fórmula del Senado que en la práctica dejaría fijado en sólo un 12,5 por ciento el impuesto sobre la mayor producción.

Asistieron a la reunión los Ministros de Economía, Hacienda, Minería y Trabajo, señores Tarud, Cuevas Mackenna, Lira y general Yáñez, quien formará parte en forma definitiva del Comité.

REFORMAS CONSTITUCIONALES ACENTUARAN EL REGIMEN DEMOCRATICO, DICE EL PRESIDENTE

Jefe del Estado recalcó la importancia de la labor de juristas que la estudiaron

LOS RECIBIO EN LA MONEDA

El Presidente de la República invitó ayer a almorzar a la Moneda a los miembros de la comisión que ha tenido a su cargo el estudio de las reformas constitucionales, a la que han dado término después de una intensa labor.

Asistieron a esta reunión, Secretarios de Estado, miembros de los Tribunales Superiores de Justicia, altos funcionarios de la Administración Pública, connotados juristas y abogados, a quienes les ha cabido destacada participación en los estudios.

Al término del almuerzo, S. E., hizo uso de la palabra para expresar a los presentes, su profundo y sincero agradecimiento por la valiosa cooperación prestada al realizar este trabajo, que permitirá someter, en breve, a la consideración del Congreso Nacional, el proyecto de reformas constitucionales, inspirado en el sentido anhelo de superación democrática que informa su administración, y que tiende a recuperar el genuino espíritu que impulsara la reforma del año 1925, tan desnaturalizada en la hora presente.

Expresó S. E., que constituía para él, motivo de especial satisfacción el poder abordar esta reforma, en un plan de absoluta tranquilidad, valiéndose de los ordenados cauces constitucionales, reafirmando así los efectivos principios democráticos, dentro de los cuales deseaba desarrollar su acción de gobernante, sin que estas reformas constituyeran, por el contrario, la resultante obligada de una acción revolucionaria, como por lo general había ocurrido con ocasión de reformas similares, lo cual, no podía menos que acrecentar el prestigio de la República.

Destacó S. E., que no le animaba otro propósito, que el de acentuar en nuestra Carta Fundamental, el más amplio respeto hacia los principios que caracterizan un régimen democrático, especialmente de aquellos que consagran la autonomía de los Poderes del Estado, deslindando en forma definida sus propias atribuciones, a fin de prevenir conflictos o roces que no sirven sino para perturbar la marcha de la vida institucional de la nación y, a la vez, para desprestigiar el régimen democrático, con grave daño para los altos intereses del país.

VERDADERA ORBITA DE LOS PODERES PUBLICOS.— Hizo presente S. E., la efectiva conveniencia nacional de circunscribir a los Poderes del Estado, al verdadero cauce dentro del cual están llamados a ejercer su acción, y que era necesario rectificar a este respecto situaciones que han venido a desnaturalizar su misión fundamental, como ocurre con la creación de las denominadas Consejerías Parlamentarias, que confiriendo al Parlamento un poder fiscalizante, le ha privado a la vez, del pleno ejercicio de esta facultad Constitucional, ya que debe ejercerla sobre sus propios miembros, llamados, a la vez, a administrar y a autofiscalizarse, lo que desprestigia fundamentalmente, esta última función.

LA CONTRALORIA GENERAL.— Recordó, igualmente, S. E., la necesidad de volver a la Contraloría General a la verdadera posición que le corresponde dentro de la misión fiscalizadora, que le está asignada por su propia naturaleza, y que no es otra que la que inspiró su creación, la que ha sido desvirtuada en forma de convertirla en un organismo llamado a entrabar el ejercicio de las facultades privativas que constitucionalmente corresponde al Jefe del Estado, en lo que respecta a la Administración y Gobierno de la nación, acorde con la esencia misma del verdadero régimen Presidencial de Gobierno, reafirmado por la reforma específica de la Constitución, verificada el año 1925, y que se ha desnaturalizado en forma ostensible.

Agregó S. E., que profundamente respetuoso de la ley como de la autonomía de los Poderes Públicos, anhelaba que éstos pudieran realizar en forma integral su misión constitucional, dentro del respeto unánime de toda la ciudadanía, y se refirió en forma especial al Poder Judicial, a quien deseaba continuara acrecentando, día a día, el alto prestigio de que goza, para lo cual era menester que se velara por dar a este Poder del Estado, no solamente la autonomía jurídica correspondiente, sino, también, la suficiente independencia económica que liberara a sus miembros de toda preocupación en este sentido.

Puso término S. E., a sus palabras, manifestando que la obra realizada por la comisión, constituía un valioso aporte por el progreso del país, y que confiaba que el Congreso Nacional, sabría interpretar los altos propósitos que ella involucraba, prestando su aprobación para que, en breve, pudiera regirse los destinos de Chile por estos nuevos moldes, llamados a cimentar el bienestar de la patria y procurar la felicidad de todos los chilenos.

CONTESTA EL MINISTRO FONTECILLA.— A nombre de los miembros de la comisión contestó, agradeciendo la manifestación, el Ministro de la Corte Suprema, don Rafael Fontecilla, a quien correspondió presidir la mayor parte de las sesiones de la comisión.

El señor Fontecilla expresó que, ajeno como es, en absoluto, a toda actuación partidista, podría testimoniar la completa independencia con que todos los miembros de la comisión habían actuado deliberando y pronunciándose libremente, tanto sobre las sugerencias del Presidente de la República, como sobre las formuladas por otros miembros de la comisión. Recordó el ambiente de cordialidad en que se habían desarrollado las sesiones de la comisión y de las subcomisiones, y recalcó la convergencia de pareceres que se producía cada vez que se trataba de asuntos fundamentales, porque todos los miembros de la comisión se penetraron de la recomendación inicial del Presidente de la República, en orden a buscar soluciones a los problemas institucionales de Chile, con un criterio eminentemente realista y atendiendo por sobre todas las cosas al interés de la patria.

Con relación al Poder Judicial, el señor Fontecilla expresó que los mismos conceptos vertidos por S. E. en esa oportunidad, habían sido emitidos en la mañana por el Ministro de Justicia en el Tribunal Pleno de la Corte Suprema, con el agrado y la complacencia de todos los miembros del Tribunal.

Terminó el señor Fontecilla haciendo votos por que el Congreso Nacional, la prensa y la opinión pública, comprendiendo el espíritu renovador del Primer Mandatario, prestaran a las reformas constitucionales preparadas, la debida consideración.



EL EXCMO. SR. IBAÑEZ CON LA COMISION DE JURISTAS. — El Primer Mandatario con la Comisión de Juristas que redactó el proyecto de reformas constitucional y legal, y que ayer fue invitada por S. E. a un almuerzo en la Moneda. La citada Comisión puso término a sus labores a fines del mes pasado y el proyecto de ley será enviado, posteriormente, al Congreso para su aprobación. En el grabado aparecen sentados los siguientes Sres.: (de izq. a der.) Guillermo Izquierdo Araya, Osvaldo Koch, Excmo. señor Ibáñez, Rafael Fontecilla, Luis Raveaux y Luis Octavio Reyes. De pie, los señores: Alfredo Lea Plaza, Mariano Fontecilla, Juan Fuenzalida, Vicente Monti, Oscar Acevedo, Arturo Zúñiga Latorre, Ministro de Justicia; Arturo Olavarría Bravo, José Maza, Gabriel Amunátegui, Luis Barriga Errázuriz, Domingo Godoy, Miguel González Castillo y Mario Montero Schmidt.

OBRA DE DON MIGUEL A. VEGA MOTIVA ELOGIOS DEL MINISTRO HERRERA

El Ministro de Educación, don Oscar Herrera Palacios, ha dirigido una atenta comunicación a don Miguel Angel Vega, Director General de Educación Secundaria, felicitándolo por su obra "Literatura Chilena de la Conquista y de la Colonia". Expresa el Ministro que esta obra "es altamente merecedora a figurar en lugar destacado entre los trabajos con que el Magisterio Nacional ha contribuído a la difusión de la cultura en nuestro medio".

Más adelante y junto con destacar el "señalado servicio que el señor Vega podría prestar a la Educación Nacional, si tuviera a bien continuar en futuros tomos el análisis de nuestra evolución literaria", el Ministro manifiesta:

"Su devoto interés por los prohombres de las letras patrias, su atinada caracterización de los principales momentos de nuestra vida literaria, la publicación de trozos muy bien escogidos, junto a sus juicios certeros y claros, hablan muy en alto de la calidad de su libro y le auguran una exitosa acogida de parte de nuestros estudiosos, en especial de los jóvenes que se preparan para abrazar la carrera del profesorado".

Termina el Ministro expresando que confía en que la juventud y dinamismo del señor Vega le permitirán dar cima a un trabajo iniciado en forma tan valiosa.

Vía aérea se dirigieron a Coyhaique el Presidente y el Secretario de la S. N. A.

Ayer partieron a Coyhaique, por vía aérea, el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Recaredo Ossa, y el secretario general de la Institución, don César Sepúlveda, quienes concurrirán a los actos de la Exposición Ganadera que se inaugura hoy y que patrocina la Organización Agrícola y Ganadera Austral de Coyhaique.

AÑO XXXIX N.o 13,554

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, viernes 14 de enero de 1955

38 años al servicio del país

EL 14 de enero de 1917 fue fundado el diario LA NACION, órgano periodístico que, en el correr de los años, ha ido ganando más y más en el afecto y estímulo de la opinión pública, a tal extremo que cabe asegurar, sin vacilaciones, que sus páginas son las que gozan de mayor difusión en todo el territorio nacional.

La historia de este diario puede exhibirse como transcurso ininterrumpido de grandes realizaciones en pro de los supremos intereses de la República. Desde el punto de vista de la técnica periodística, ha estado siempre al servicio de un criterio renovador y progresista. Su estructura responde a las orientaciones de un periodismo moderno, dinámico y, por definición, honesto. En él han colaborado y colaboran brillantes plumas de las letras nacionales. El espíritu que lo inspira traduce un superior grado de amplitud y seriedad informativas.

LA NACION nació para servir las inquietudes y aspiraciones de las grandes masas ciudadanas de nuestro país. En un sentido más particular, podría afirmarse que es el diario de la clase media chilena, y de un sector importante de obreros agrícolas e industriales. La primacía que ha sabido conquistarse, en el sentido indicado, es acicate poderoso para ser cada vez mejor. Por lo demás, muchas evidencias, como lo irredargüible de nuestro gran tiraje, señalan que el grado de prestigio alcanzado se mantiene y acrecienta progresivamente.

Pero hay algo que singulariza a LA NACION y que puede estimarse como signo definidor inconfundible. No pertenece a círculo económico alguno, y, por lo tanto, los objetivos que persigue jamás podrán identificarse con los intereses de grupos financieros determinados. Por la misma razón, no se confunde con las finalidades particulares de los sectores políticos en que se encuentra dividida la opinión ciudadana. Su ideario se ubica en la defensa firme y sostenida de los valores, principios y prácticas de una democracia bien entendida, vale decir, que sus campañas están estrechamente ligadas a los ideales e intereses de las mayorías nacionales. Está al servicio de la impersonal y superior entidad que es el Estado.

No debe olvidarse que gran parte de los valores materiales de este diario pertenecen al Estado y que su espíritu no es otro que una permanente identificación con las aspiraciones y necesidades del país.

LA NACION puede mostrar con justo orgullo una sensibilidad alerta a todas las manifestaciones creadoras de la cultura americana y universal. Los temas económicos, educacionales, sanitarios y tantos otros de interés público, han recibido el aliento estimulante de sus páginas abiertas al progreso. Más aún. Desde esta trinchera de la democracia se han planteado muchísimas soluciones, densas en originalidad, para los múltiples y graves problemas que preocupan a los Poderes del Estado.

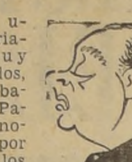
Por otra parte, no es menos interesante destacar que nuestra casa ha sido cátedra viva de buen periodismo. En ella se formaron centenares de periodistas que, en la actualidad, continúan trabajando entre nosotros, están en otras empresas o actúan en el extranjero, en labores de publicidad u otras de extraordinaria importancia. Todos estos méritos constituyen galardones efectivos de una labor realizada con esfuerzo, capacidad y elevación moral.

Grandes acontecimientos de distinta índole para el progreso de la República tuvieron su punto de partida en este hogar generoso y amplio para el desarrollo de las mejores ideas e iniciativas. Hay, pues, un historial que merece el reconocimiento de todas las capas sociales.

En la tarea de superarnos constantemente y de colocar los más nobles esfuerzos para engrandecer el destino nacional, no puede haber interrupciones. El favor que el público dispensa a este rotativo y las reiteradas muestras de adhesión que a diario recogemos, constituyen el más notable estímulo que podamos recibir. Consecuentes con el espíritu de los miles de lectores, de norte a sur de Chile, sólo queremos expresar que no vacilaremos en los afanes de servirlos con creciente y renovada fe en el porvenir de la Patria. Al completar 38 años desde la fundación de LA NACION, nuestro diario exhibe el inapreciable tesoro de una comunicación directa con el numeroso público que lo favorece. LA NACION va al pueblo y éste acude fervorosa y entusiasmadamente a nosotros. Visita en forma personal nuestras salas periodísticas. Es nuestra más grande satisfacción.

De TEOFILO CID

El tiempo banal



Aseguran historiadores muy concienzudos, que hubo barrios en París que ignoraron por completo los sucesos del 14 de Julio. Para muchos de los buenos parisienses de la época, aquel día no pasó de ser uno de los tantos días insoportables de la canícula citadina. A lo mejor, a nosotros, americanos, nos está pasando lo mismo. El fluir banal de la vida nos envuelve, nos adereza y nos aceita el pensamiento, quitándole todo rigor y aspereza. Vivimos en Chile, un país de firmes bases institucionales, y guiados quizá por ese espejismo, no comprendemos, o no queremos comprender, lo que ocurre en otros países de nuestra América india. Como no tenemos "temibles" vecinos, a lo Anastasio Somoza, nos parece vivir en el mejor de los mundos posibles. Pero ése es un error. Costa Rica, hasta ahora, era una de las más hermosas democracias de América, una especie de Suiza tropical. ¿Qué le está ocurriendo?

Un amigo mío, escritor de nota, cuya novela "El tiempo banal" será publicada por la editorial Nascimento dentro de poco, podría contestarnos, acaso, acerca de lo que nos ocurre. En su novela, Guillermo Atías nos describe crudamente el desarrollo de una media docena de personajes señeros dentro de los ámbitos de una sociedad como la nuestra. Ellos se empeñan en buscar un derrotero que, aupándolos sobre la miseria cotidiana y estrictamente banal, los oriente hacia un destino, también, más alto. No se conforman con aquel que la existencia dentro del mundo les ha señalado. Pero... sus acciones inútiles se diluyen en una densa opacidad gregaria. Pierden, de pronto, el sentido de lo que están haciendo y "se sienten vivir". Horrible destino es ése: sentirse vivir.

Dentro de mis preocupaciones más o menos escasas sobre esta materia, yo creo que el infierno es, más que nada, sentirse vivir dentro de la miseria, del asco y la injusticia. La banalidad del tiempo es, pues, una ardiente muestra de un infierno existencialista moderno. El hombre moderno no se distingue tanto por la acuciosidad vital, sino, más bien, por su indiferencia vital. Le interesa muy poco lo que le sucede al vecino. En última instancia, no tiene vecinos. A nosotros chilenos, ¿nos estará sucediendo lo mismo? Líbreme Dios de inmiscuirme en asuntos políticos, y, sobre todo, en asuntos políticos de carácter internacional; volubles y aleatorios como son, podrían arrastrarme a excesos. Pero no he podido, personalmente se entiende, conformarme con lo sucedido en Guatemala. Me dijeron que ese país era comunista. Para darme una muestra discernible de ese baldón, me hicieron leer a Miguel Angel Asturias. No he podido comprender esas acusaciones al leer al autor de "El señor Presidente", un centroamericano de lengua salmantina que ha tenido honores como pocos escritores europeos los tuvieron. Uno de sus libros fue prologado por Paul Valery. Ahora no entiendo lo que ocurre en Costa Rica. Pero, aparte de toda otra consideración, tampoco entiendo lo que ocurre con el rearme alemán. ¿Es que el mundo quiere seguir jugando a las guerras?

El tiempo banal nos está sorbiendo la conciencia y nos resta la agudeza necesaria para traspasar su enorme gravidez esencial. Nos rodea por todas partes y nos impide ver con claridad y declarar, a seguidas: "esto es justo y esto no es justo". Si permitimos, con indiferencia verdaderamente culpable, los atropellos a las nacionalidades pequeñas de América, nacionalidades que son pequeñas desde que comenzó la disgregación histórica de 1810, no veo yo la manera de conseguir la fusión de estos países dispersos. Y esto me apena. Porque América será grande, y lo repito después de Perogrullo, cuando sea unida.

Perdonadme esta breve incursión en caminos que de intención me he vedado, guardándome para la expectación inútil y desinteresada de la poesía. ¡Pero es que hay cada cosa! El tiempo banal, señores, el tiempo banal... T. C.

PANORAMA

EL CRIMEN Y EL SABADO

En los Estados Unidos existe un término: "Saturday spirit"; es decir, el "espíritu del sábado". El ambiente de fiesta, la alegría, la expectativa feliz ante la perspectiva de una tarde y, sobre todo, de una noche en que las horas serán de irresponsabilidad, en que se podrá llegar, incluso, hasta la pálida madrugada, porque al día siguiente no es menester madrugar para ir al trabajo.



Este "espíritu", hasta hoy anodino, alegre y confiado, soñador y sugerente, poblado de imágenes con formas de botellas y de femeniles curvas, este espíritu, decimos, tan inocente, al parecer, se nos revela hoy como poseedor de perfiles diabólicos y paranoicos, de insospechados impulsos, de raros desdoblamientos de la personalidad. Tal espíritu puede convertir al Dr. Jekyll en Mr. Hyde, en menos que canta un gallo.

Así ha quedado demostrado con el extraño caso del joven asesino Eloy Segundo Martínez Lara. La rareza de este caso comienza (aunque, a juzgar por el exordio, los lectores hubiesen creído otra cosa) en que Martínez Lara sufrió los efectos del "espíritu del sábado" en un día miércoles, lo que, desde ya, da margen a la intervención del psiquiatra.

El miércoles, el último, Eloy había recibido de Mefistófeles, disfrazado de amigo, la propuesta seductora de irse de parranda con algunas siluetas, femeninas y amables, en lontananza. Pero no había dinero.

Aquí, la inflación tuvo una intromisión nefasta, pues el muchacho no se decidió a aprovechar la oportunidad de tener cien pesos "a la buena", que le ofrecía su futura víctima. Cien pesos, con los precios actuales, no alcanzan para nada, y muchísimo menos en la noche bohemia. Y por eso fue que vio todo rojo y la emprendió a estacazos contra el infortunado cuidador de la barraca de la calle San Diego.

La declaración del asesino revela el desconcierto que le introdujo el "espíritu del sábado". No sabe lo que le pasó. Lo siente mucho, por lo que puedan pensar los miembros de un club deportivo infantil del que es dirigente. ¿Qué pensarán los muchachos? Para la víctima, ni una palabra de conmiseración.

Debería permanecer encerrado "per saecula", a lo menos, pues la civilización consiste en saber refrenar sus impulsos, y Eloy Segundo ha demostrado que, en este aspecto, es enteramente incompetente. El "espíritu del sábado" lo domina en cualquier día de la semana.

LA PREGUNTA

Gran consternación en América está provocando la invasión de Costa Rica. Pero, ¿habrían invadido Costa Rica si se hubiese llamado Costa Pobre?

Notas del Día



CUMPLEAÑOS A veces me preguntan cuántos años llevo en el periodismo y cuántos llevo en LA NACION. No sé cómo contestar, no me acuerdo. Empiezo entonces a contar con los dedos, hasta repasarlos todos más de cuatro veces. Saquen ustedes aproximadamente la cuenta. Yo no recuerdo nada. ¿Recuerda alguien cada uno de los instantes de su vida? Sólo sé que esta vida del periodismo no se me ha hecho larga, que la he respirado hasta por los poros, que la he sentido como una parte de mí mismo. Hay tantas cosas que decir y tantas historias que contar. Me gustaría quedarme un día inerme, con la cabeza caída sobre esta máquina. Así murió un antepasado mío, al pie del cañón.

Pero dejemos por un instante las negras imágenes. Hoy es para esta casa un día de fiesta. Estará nuestra mesa de mantel largo. Cumplimos 38 años de existencia, y todavía se oye el crepitar de las linotipias como el primer día. El ínclito José Barros anda para arriba y para abajo meditando en viejas impresiones. Levanta un poco el velo del pasado, y asiste con su imaginación al gran desfile. ¿No serán estas impresiones las que le arrugan la frente? Su decanato lo lleva con el ímpetu del día de la creación. Asistió al primer vagido del niño que nacía, y hoy le ve crecido y fuerte. Ha visto y sentido, de día y de noche, todo lo que ha pasado entre estas paredes que han abrigado los sueños de tantos hombres. Ha visto entrar y salir a mucha gente. Algunos ya no volverán más.

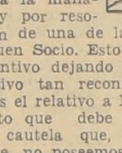
Otro hay que aquí es antiguo y siempre nuevo. No sabría Joaquín Edwards decirnos cuántos años se ha demorado en escribir los tres o cuatro mil artículos que los lectores de LA NACION han devorado en estas columnas. ¿No son, Joaquín, más de treinta años? Suficientes para el descanso. Pero el cronista eximio sabe mucho de muchas cosas, menos descansar. Es lo único que no sabe. Muchos años pasó Joaquín sin tener una casa. La tenía aquí, y aquí la tendrá mientras viva. Su espíritu anda por todas partes, inquieto, flexible, llenando todos los huecos. Desde lejos se ve que su alma está amarrada a los avatares de este diario con irrompibles ligazones. Viene ya desde muy lejos, ha ido muy lejos, pero no se cansa.

Y otros hay, muy pocos, que aquí han sentado definitivamente su planta. Aquí han vivido su vida de luchas y de fatigas imponderables. Les veo y les contemplo todos los días, asombrado de que el tiempo no deje huellas de cansancio en su tarea. No quisiera, no podría nombrarlos. Bien saben ellos que su nombre está ya escrito en el Libro de Oro que los hombres de buena voluntad llevan en la conciencia. Aquí, a mi lado, uno de ellos se afana en su labor de todos los días. ¡Salud, hermano!

Lo hermoso es que, cuanto más corre el tiempo, más crecen las esperanzas. Por eso estamos hoy de mantel largo, como en los viejos tiempos del cumpleaños del padre. Nuestros manjares serán del espíritu, y beberemos en el vaso de cristal de nuestra inagotable ansiedad. Sin hablarnos, nos diremos todos muchas cosas imposibles de decir. El más viejo —acaso yo— mirará a los más jóvenes con afección deleitable. Una mano se posará en nuestras espaldas, nos dará unos suaves golpecitos, como queriendo ablandar nuestra inquietud. Quisiera el amigo decir: "¿También tú?", pero no dirá nada. Todo lo comprenderemos, todo. ¡Ya hemos andado tanto!

Y, sin embargo, otro cumpleaños más, en mi diario y en mi vida.— B.

El Buen Vecino



Nos apresuramos a declarar que no nos referiremos en estas líneas al Buen Vecino internacional, transformado de la noche a la mañana, y por resolución de una de las partes, en el Buen Socio. Esto de trocar el sustantivo dejando incólume un adjetivo tan reconfortante, como es el relativo a la bondad, es asunto que debe tratarse con una cautela que, desgraciadamente, no poseemos. Con el vecino, bueno o malo, puede tratarse toda clase de asuntos, ya que la vecindad establece una suerte de campechana condescendencia. No así la sociedad, que es negocio. Y los negocios se hacen o no se hacen, y si no se hacen, se pierden el socio y el negocio, pan y pedazo.

Al Buen Vecino que me refiero, es al vecino de calle, de barrio, de ciudad. A esa persona que, por vivir en la vereda de enfrente, en la casa del lado, en el ambiente urbano, y que, por el hecho de viajar con nosotros todos los días en el mismo microbús, va formando parte, casi, de nuestra propia familia. Lo que nos une al vecino es el silbido del lechero, la campanilla del basurero, el cobrador de la luz que va de casa a casa, estableciendo nexos al tenor de los kilowatts consumidos. Y como los santiaguinos, salvo en política, nos entregamos en cuerpo y alma, el coqueluche del niño de enfrente nos inquieta tanto como nos alegra que se haya "colocado" la niña de la casa contigua.

Pero así como existe el Buen Vecino, existe también el Mal Vecino. El vecino "golpista", para que nos entiendan aquellos que permanentemente ponen su mente al diapasón del vocabulario en uso. El Mal Vecino es aquel que le da el máximo de volumen a su radio, que no barre el frente de su casa, y su basura invade el pulcro frontis de la nuestra; aquel cuyos hijos están en la edad exasperante del fútbol callejero y que hacen del vidrio de nuestras ventanas el arco de sus primeros goles.

Extendiéndonos de la cuadra en que vivimos a las demás calles y a la ciudad entera, el Mal Vecino, el Peor Vecino, es el candidato electoral. No hay calle de Santiago, no hay muro recién pintado, donde el candidato electoral no haya hecho perdurar con gruesos caracteres su nombre. La historia política de Chile está escrita en las paredes, y aún hasta la fecha, frases como **Videla al poder, Neruda traidor, Aqueveque al Senado, Muiño a la Cámara**, nos recuerdan episodios de la vida política del país.

El Mal Vecino es también aquel que, porque tiene un buen automóvil y una mala educación, soluciona sus problemas callejeros a bocinazos. Cerca de mi casa vive un señor que para que le abran la puerta de la calle, desde una cuadra antes da golpes atronadores de bocina. Hay otro jovenzuelo de barrio distante, que llama a su prenda también a golpes de claxon. Lecheros existen que, mediante este artilugio infernal, convocan a sus clientes en vez de hacerlo con el tradicional y hasta simpático silbido de antaño. El chofer de micro es, acaso, el más inconsiderado de todos. Si va atrasado, no le quita la mano al claxon desde que parte hasta que llega al reloj de control más próximo. Si lleva escasos pasajeros, en cada esquina, desde las seis de la mañana en adelante, invita, a bocinazo, a la gente a subir en su destartalado vehículo.

Santiago, creemos, es la ciudad no sólo menos aseada del mundo, sino también la más bulliciosa. El Mal Vecino es exclusivista, mal educado, falto de respeto hacia los demás. Las palabras gruesas dichas a voz en cuello y escritas en los muros hacen del niño santiaguino un "garabatero" desde que deja el biberón. El borracho se tiende en cualquiera calle, en cualquier parque, a dormir la mona, sin que nadie lo moleste. Los perros forman impudorosas levas, y van de calle en calle ostentando su donjuanismo. Los vendedores ambulantes, los choferes de taxis y colectivos, son desaseados y groseros.

Todo esto lo ha visto el Intendente de la Provincia, y está dispuesto a hacer del Mal Vecino un Buen Vecino. Su campaña de bien público comienza hoy, y lo secundarán en esta tarea la Alcaldesa, el Cuerpo de Carabineros, la prensa y diversas colectividades. Ojalá lo secunden también las radios y los Buenos Vecinos. Los profesores primarios y secundarios. Las dueñas de casa y aquellos que, por su educación más pulida, pueden ser eficientes propagadores de la cultura y el respeto ciudadanos. También pueden contribuir a ello el Director de Parques y Jardines y la Policía de Aseo.

En mi barrio, compuesto por Buenos y Malos Vecinos, el peor de ellos es el barrendero municipal. Gana mensualmente, según me parece, $ 18.000 fuera del "familiar". Pues bien, este sujeto, desde hace un año, barre solamente un lado de la calle, la solera poniente. Interrogado por mí hace algunos meses, me contestó que el Municipio debía contratar otro barrendero para que le pasara el escobillón al lado opuesto...

SIR ARTHUR.

San Juan y Chorrillos

Un día solemnemente doloroso para Chile y Perú, recordamos ayer. Hizo 74 años que los campos de batalla de San Juan y Chorrillos vieron caer agonizantes a miles de mártires hermanos de la misma raza, que dieron la vida por su patria.

El ejército peruano, fuerte de unos 25.000 hombres, se encontraba en sus reductos cercanos a San Juan, cerca de Lima, bajo el mando de los coroneles don Miguel Iglesias, don Justo Pastor Dávila, don Belisario Suárez y don Andrés Avelino Cáceres. Las tropas se mantenían tranquilas; no tenían servicios de centinelas ni de patrullas, y dormían ignorando que los chilenos se encontraban ya a tiro de rifle de sus posiciones.

El Ejército chileno se componía de 23.000 hombres, más o menos, y lo comandaba como general en jefe don Manuel Baquedano. El día 12 de enero de 1881, como a las cinco de la tarde, abandonaba el campamento de Lurín, y rompía la marcha sobre las posiciones peruanas, al frente de Chorrillos. Después de una marcha nocturna, alumbrada por la luna llena, los chilenos hicieron alto en las faldas de unas serranías bajas, que se alzaban al sudeste de las fortificaciones peruanas, a una distancia de cuatro kilómetros de ellas. Aquí tomaron un corto descanso, y como a las 3.30 de la madrugada del 13 emprendieron de nuevo la marcha al ataque de la poderosa línea fortificada enemiga. Por un soldado chileno y una mujer, que se habían perdido en la neblina, y que cayeron en manos de los peruanos, supieron éstos que los chilenos estaban cerca. Hubo gran movimiento en las trincheras peruanas; se hicieron las señales de alarma, y todos corrieron a sus armas. Eran las cinco de la mañana. Un vivo fuego de fusilería y de cañones y de ametralladoras cayó sobre los chilenos, dejando a muchos fuera de combate. Las tinieblas de la noche, próximas a desaparecer, cubrían el horizonte brumoso, destacándose levemente las enormes masas de cerros. Apenas se dejaron oír las primeras descargas, y una cinta de fuego bordeaba la cima de los altos cerros donde se encontraba el enemigo, el general Baquedano ordenó en el acto contestar el fuego. Las tropas de Lynch se movieron bajo una tupida lluvia de balas, sin disparar sus armas, y cuando se encontraban a 400 metros de las fortificaciones peruanas, comenzaron a trepar las alturas y asaltaron con gran furia las trincheras a bayoneta calada, llegaron a los fosos y bastiones enemigos, destrozaron sus filas y les quitaron una a una sus posiciones, quedando el suelo sembrado de cadáveres de uno y otro bando. Luego entraban a la acción el general don Emilio Sotomayor, los coroneles don José Francisco Gana y don Orozimbo Barbosa; el teniente coronel don Arístides Martínez con sus respectivas brigadas, para atacar a las fuerzas peruanas que defendían valientemente esas formidables posiciones, para acabar de dispersarlas. Después de una lucha atroz, en que tanto los peruanos como los chilenos se batían cuerpo a cuerpo, los batallones peruanos se retiraban a su segunda línea de defensa, y por grandes grupos caían en poder de los chilenos. Eran las 9 A. M., y las mesetas arrojaban hacia la ciudad la ola de soldados vencidos. Los chilenos ocupaban ahora toda la línea de fortificaciones peruanas, cuyo centro eran las casas de la hacienda de San Juan.

• • •

El coronel don Nicolás Piérola, jefe supremo del Perú, había pasado la noche en Chorrillos, y al oír por la mañana del 13 de enero los primeros tiros, se trasladó a San Juan, y llegó cuando ya se había decidido la batalla. Se replegó entonces a Chorrillos, y desde allí dispuso la resistencia de las poderosas fortificaciones vecinas a la ciudad, que se hallaban guarnecidas por 5.000 hombres, bajo el mando del coronel Iglesias, que no había tomado parte en el combate. El comandante Lynch, con su división chilena, se acercó a ellas, siendo recibido por vivo fuego de fusilería, pero se mantuvo en ese punto mientras recibía refuerzos. Luego llegaron los cuerpos de la 1.a división y la 3.a, que mandaba el coronel don Pedro Lagos, y todos juntos comenzaron a trepar esas serranías. La subida de aquellas empinadas crestas bajo el fuego intenso de los contrarios presentaba enormes dificultades; pero los chilenos consiguieron al fin llegar a las cumbres de los cerros, rodeando los restos de la división de Iglesias. Después de una heroica resistencia, en que los peruanos combatieron con un valor inaudito y un heroísmo a toda prueba, los defensores del Morro Solar tuvieron al final que rendirse, poco después del mediodía.

Una brigada de la 2.a división y tropas de infantería de otras divisiones chilenas marcharon a posesionarse del pueblo de Chorrillos. Aquí la lucha se sostuvo durante algunas horas con sin igual encarnizamiento. El ataque de la ciudad fue quizás el episodio más sangriento y terrible de los combates de aquel día.

Las batallas de San Juan y de Chorrillos terminaban después de más de ocho horas de combate. Los chilenos se habían apoderado a viva fuerza de las poderosas fortificaciones peruanas, que se habían considerado inexpugnables. El asalto de aquella línea de fosos y fortificaciones costaba a los chilenos 797 muertos y 2.512 heridos. Los peruanos muertos pasaban de 5.000, y sus heridos llegaban a muy cerca de este número.

A. B. K.

Hoy finalizan trabajos de comisiones del Seminario de Educación Secundaria

Hoy, a las 19 horas, finalizan los trabajos de las comisiones y los de investigación personal en el Seminario Interamericano de Educación Secundaria, que con todo éxito está realizándose en el local del Instituto Pedagógico, y al cual asisten delegados de toda América y observadores de Europa. Después de una dura faena los delegados asistirán a las 20 horas, a la Casa del Estudiante Americano, invitados especialmente por el diputado Jorge Meléndez, y a las 22 horas, irán al Teatro Municipal a presenciar una función que les ofrece el Instituto de Extensión Musical.

Mañana, a las 8 horas, partirán a Valparaíso, invitados por la Municipalidad del vecino puerto, para almorzar, a las 13 horas en la Universidad Santa María. A las 19 horas de ese día la Municipalidad de Viña les ofrecerá una once-comida.

El domingo 16 se trasladarán, en micros especiales, a la Hacienda la Rinconada de Maipú, que pertenece a la Universidad de Chile, donde serán agasajados por el Rector, don Juan Gómez Millas, y por las autoridades universitarias. Hablarán en esa oportunidad el propio Rector, y a nombre de los delegados el profesor uruguayo, César Coelho de Oliveira.

La próxima semana habrá sesiones plenarias entre 9 y 12 y 16 y 19 horas. Los acuerdos de estas sesiones pasarán a la Comisión Coordinadora el jueves y viernes próximo. Esta Comisión precisará los términos de las resoluciones aprobadas. Integran dicha Comisión las siguientes personas: Dr. Guillermo Nannetti, Director General del Seminario; Dr. Moisés Mussa, de Chile, Director Adjunto; Prof. Clemente Canales, Secretario General y los 6 jefes del grupo de la Agenda, profesores Agustín Nieto Caballero, de Colombia; Augusto Bobonis, de Estados Unidos; Manuel Utreras, de Ecuador; Temístocles Céspedes, de Panamá, Egidio Orellana y Hernán Pardo, de Chile y los técnicos de la OEA, señores Thomás Briggs, Pedro Cebollero, Ermilo Abreu, Luis Reissig, Carlos Cueto, Francisco Céspedes, y el representante de la Unesco, don Carlos Bercovith.

GERMAN ARCINIEGAS DISERTARA HOY EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

El ensayista y escritor colombiano Germán Arciniegas, quien ha sido especialmente invitado por la Universidad de Chile para que diserte en la Escuela de Verano, ofrecerá hoy a las 19 horas su primera conferencia sobre "Problemas del destino inmediato de nuestra América". Esta conferencia se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile y las entradas para ella deben retirarse en el Departamento de Extensión Cultural, Huérfanos 1117, 3.er piso, oficina 317.

El programa de las conferencias de Germán Arciniegas es el siguiente: Hoy, 19 horas, Salón de Honor de la Universidad de Chile, donde también tendrán lugar las restantes: "Problemas del destino inmediato de nuestra América" (primera parte); martes 18, 19 horas, "Problemas del destino inmediato de nuestra América" (segunda parte); miércoles 19 y jueves 20, 19 horas: "Américo Vespucio y la época de los descubrimientos", primera y segunda partes.

NUEVA CLASE PUBLICA.— Hoy a las 9.20 horas, en el local del Instituto Nacional, donde funciona la Escuela de Verano, el doctor Leonardo Guzmán dictará una nueva clase pública sobre el tema "Profilaxis del cáncer". En el curso de esta clase, el doctor Guzmán rendirá, además, un homenaje al Dr. Albert Schweitzer, con oportunidad de haber cumplido 80 años y en reconocimiento a la enorme labor que ha desarrollado en bien de la Humanidad.

Ministros del Interior y Hacienda fijan responsabilidades ante los acuerdos de Comités de la Cámara

Los Ministros de Interior, don Sergio Recabarren, y de Hacienda, don Francisco Cuevas, entregaron anoche la siguiente declaración:

En muy difíciles circunstancias para la vida del país, el Jefe del Estado resolvió constituir el actual Gabinete. Desde el primer instante, nuestra acción gubernativa se ha encaminado a alcanzar diversas e impostergables finalidades de bien público, que el país reclama, en un ambiente de comprensión recíproca entre los Poderes del Estado.

Para conseguir estos objetivos, es indispensable el despacho inmediato de la ley sobre Prórroga de Tributos Extraordinarios, destinada a solventar en parte los gastos públicos, ya aprobados por el Congreso, y otras leyes de importancia y urgencia nacionales.

A pesar de nuestro empeño, y del espíritu de cooperación y armonía en que creíamos centrada nuestras labores, en la reunión de Comités Parlamentarios de ayer jueves, nuevamente se aplazó la tramitación de esos proyectos. Se dio como excusa que el Gobierno no había concretado ningún plan de economía, a pesar de las reducciones ya realizadas por el ex Ministro de Hacienda don Jorge Prat, y de estar en conocimiento del Congreso un proyecto de disminución en los gastos públicos, que estudia el Ejecutivo, y de haberse acogido indicaciones que, con idéntica finalidad, presentaron varios diputados.

Ante estos hechos, tenemos el deber de declarar que el mantenimiento de esta actitud, por algunos sectores parlamentarios, esterilizará y desvirtuará inevitablemente el valor y el sentido de nuestros esfuerzos. — SERGIO RECABARREN, Ministro del Interior. — FRANCISCO CUEVAS MACKENNA, Ministro de Hacienda.

Congreso Nacional de funcionarios del Trabajo se inaugura esta tarde

En el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la Universidad de Chile, será inaugurado hoy a las 19 horas el Primer Congreso Nacional Extraordinario de la Asociación de Funcionarios del Trabajo de Chile.

Este torneo tiene por objeto realizar un estudio acabado de varias materias que interesan de modo especial a los Servicios del Trabajo. Cabe señalar, en primer lugar, el mejoramiento técnico, funcional y profesional de todos los organismos del Trabajo; Dirección General, Subsecretaría y Tribunales del Trabajo.

También se abordarán en este Congreso las cuestiones relacionadas con la situación económica del personal y los problemas pertinentes a previsión social, y la reestructuración y mejoramiento del organismo gremial de los funcionarios del Trabajo, es decir, la Asociación misma.

El programa del Congreso abarcará tres días. La primera Sesión Plenaria en la cual se elegirá la mesa Directiva del Congreso, se efectuará hoy a las 21.30 horas, continuando las sesiones y comisiones del trabajo mañana y el domingo, día fijado para la clausura de este Congreso.

A la sesión inaugural de hoy han sido especialmente invitados los Ministros del Interior, Hacienda y Trabajo, parlamentarios y autoridades gubernativas.

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".— Ibsen)

Personalidad jurídica para "meter bulla"

Aplausos muy sinceros merece el Intendente D. Gustavo Lecco Rojas, por su campaña en contra de los ruidos molestos, que ahora será reforzada por medidas decisivas que tomarán la Alcaldesa señorita María Teresa del Canto y el Prefecto Jefe de Carabineros de Santiago, coronel D. Luis Santoni Pérez. Al fin, según parece, podremos disfrutar del justo y reparador sueño que necesitamos quienes tenemos que trabajar día a día.

Yo tengo que agradecer esta campaña a las autoridades, porque desde algunos meses soy una de las muchas víctimas de un grupo de "jovencitos" socios del "Centro Vasco", de Vicuña Mackenna 547. Era éste un barrio esencialmente residencial, donde nunca había ni fiestas más allá de las 10 de la noche. Pero desde que abrió sus puertas este "centro", no gozamos de paz ni tranquilidad. Una noche se festeja a un socio, otra se juega pelota vasca con tremendos gritos, otra se ensayan coros. Y siempre lo hacen con el bullicio natural de gente que cree encontrarse en las montañas, con derecho a gritar y meter bulla, cuanto más fuerte, mejor.

Hasta ahora, han sido inútiles los reclamos que se han formulado a los dirigentes de este club. Consta en la Segunda Comisaría, que se ha reclamado multitud de veces. Radio Patrullas ha intervenido constantemente. Los dirigentes del club se ríen: "Tenemos personalidad jurídica", dicen, felices. Ojalá que en esta campaña se tomen en cuenta estos casos de clubes que creen que "la personalidad jurídica les sirve para todo". L.

Falta de seriedad de un programa radial

Señor Director:

El domingo 28 del mes pasado, al suscrito le tocó concursar en el Radio Concurso del Acero (ASIMET), que se transmite los jueves y domingos, a las 22.30 horas, por Radio Cooperativa Vitalicia.

En esa oportunidad, y después de haber contestado a una pregunta sobre el Acero, para ganar un premio de tres mil pesos (3.000 pesos), me hicieron la siguiente pregunta, para optar a una Radio RCA Víctor, que había como premio: "¿En qué año se abolió la esclavitud en Chile?", a la que di respuesta, diciendo, "en 1823". Dicha respuesta no fue aceptada, y se dio la de 1811. Como bien puede darse cuenta, señor Director, lo que se me preguntó fue "cuándo se **abolió** la esclavitud", es decir, cuándo se dejó sin efecto o anuló la institución de la esclavitud.

La Enciclopedia Espasa-Calpe (página 528) define el verbo "abolir" como "derogar, dejar sin fuerza ni vigor, para en adelante, un precepto o costumbre".

La esclavitud, en Chile, fue "abolida" el 21 de julio de 1823 y no en 1811, fecha en que se decretó solamente la Libertad de Vientres, es decir, la libertad para los hijos de esclavo.

Según la Historia de Dn. Fco. Encina (tomo 9, págs. 56 y 57), la Historia de don Luis Galdames (pág. 330), la Historia de Don Fco. Frías (tomo II, pág. 281); la Historia de Don D. Barros Arana (tomo 14, pág. 112); y la Abolición de la Esclavitud en Chile, de Gmo. Feliú Cruz (pág. 3), en Chile existían, en 1823, de tres a cuatro mil esclavos, lo que nos demuestra que, en esa fecha, la institución de la esclavitud existía todavía, y existiría mientras no muriera el último de esos 4.000 esclavos, o se aboliera definitivamente. Cabe destacar que es la fecha de 1823 la que se considera para decir que Chile fue el segundo país del mundo en abolir la esclavitud. (Encina dice que fue el primero).

Sin embargo, el señor Jorge Orellana, director del programa a que me refiero, "considera" que la fecha de iniciación del proceso de abolición es la que debe citarse como la de la abolición de la esclavitud.

Como dicho señor es el único juez del programa y su "opinión" es la voz oficial en él, mi respuesta no fue aceptada, porque él opinaba otra cosa.

Saluda atte. a Ud.— **A. Loyola L., Carnet 111145, Talca.**

Sobre el Puerto de Constitución

Señor Director: Espero tener la oportunidad de hacer público un alcance a una carta dirigida a usted desde Constitución en los primeros días del presente mes, por mi conterráneo y amigo don René Letelier Núñez, oportunidad que le pido me brinde, si el señor Director lo estima conveniente.

Estimo que nunca antes y en mejor oportunidad, algún maulino enfocó el problema de la construcción del historiado puerto de Constitución, a pesar de caminar ellos día a día, por encima de los millones tirados, invertidos en tan valiosas maquinarias, etc. En fin, todo lo aseverado por mi estimado amigo señor Letelier es de la más absoluta verdad y razón. Pero, señor Director, recuerdo que en mis días de estudiante en ese bello rincón sureño, época en que se inició la construcción del Puerto Marítimo, el actual Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, fue de idea de que su construcción debía hacerse cuatro kilómetros más al sur, en la abrigada y profunda ensenada llamada "Maguillín, donde sólo es necesario un camino, el que, desde luego, está construído desde ese tiempo en gran parte por la orilla del mar, además, naturalmente, de los muelles, malecones, bodegas y oficinas propias de un puerto. Ese habría sido el sueño de los maulinos, hecho realidad en poco tiempo y lo que es más importante, con la inversión de mucho menos dinero. Esa fue la opinión de muchos técnicos y el deseo frustrado del hoy Presidente de la República, a quien la recuerdan los mauchos que nunca es tarde. Y aquí, señor Director, en honor a la justicia, quiero reconocer la limpieza de espíritu que a él lo anima cada vez que es capaz de aceptar las ideas vinieren de donde vinieren, al recordar que en torno a este problema, aceptaba y concordaba plenamente con la idea del ejemplar senador de la República de otros tiempos, don Enrique Mac Iver, de quien por referencias de mi padre, sé que en una de sus postreras actuaciones en el Senado, dijo: "Siento que el hilo de mi vida se me corta, pero aún sostengo que el puerto de Constitución, sólo será realidad en la ensenada de Maguillín".

Lo saluda con la más alta consideración, un servidor.— **Gustavo Becerra Serey, carnet número 249763, de Santiago.**

DECLARACIONES DEL MINISTRO RAFAEL TARUD INTERPRETAN EL SENTIR DE LOS CONSUMIDORES

Dice el Movimiento Económico Popular

Los señores Humberto Magnoni Gutiérrez y Humberto A. Pineda Maturana, presidente y secretario de prensa del Movimiento Económico Popular, respectivamente, entregaron ayer una declaración, que da cuenta de los últimos acuerdos adoptados por esa entidad.

Dice ella que ese Movimiento prestará todo su apoyo a las iniciativas del Ministro de Economía, señor Rafael Tarud, "por considerar que en sus declaraciones recientes este Secretario de Estado ha interpretado el sentir unánime de las aspiraciones del pueblo consumidor, toda vez que el problema principal de la población es la acción de los especuladores: precios alzados artificialmente, venta condicionada de artículos de primera necesidad, etc.".

Agrega, que "el Movimiento Económico Popular estará en todo momento junto a los Ministros de Estado que presten verdaderos beneficios a los trabajadores, como el señor Tarud, quien, la primera vez que ocupó el mismo Ministerio, supo encarar con valentía la defensa de la economía popular. El Movimiento ha impartido instrucciones a sus bases para que denuncien las especulaciones y abusos a la autoridad competente".

Vicepresidente del PAL se designó a Javier Lira

La Junta Ejecutiva Agrariolaborista, en su sesión del miércoles último, designó al diputado Javier Lira Merino, como Vicepresidente del partido, en reemplazo del señor Enrique Casas, que renunció al cargo al asumir el Ministerio de Tierras y Colonización.

También, en conformidad a lo acordado por el Congreso Nacional del Partido, celebrado en 1953, y en uso de las facultades que a la Junta entregó el Directorio General, reunido en 1954, ésta designó como vocal de ella al señor Pedro Foncea Aedo, en la vacante dejada por el Sr. Casas.

Además, nombró los siguientes vocales-delegados, por las circunscripciones que se indican: Nilo Rosemberg, por Tarapacá y Antofagasta; Germán Gaete Pequeño, por Atacama y Coquimbo; regidor Joaquín Muraro, por Valparaíso y Aconcagua; Enrique Labbé, por Santiago; Fernando Leiva, por O'Higgins y Colchagua; Emilio González, por Curicó, Talca, Linares y Maule; Javier Cox Lira, por Concepción, Ñuble y Arauco; Ramón Vergara Montero, por Bío-Bío, Malleco y Cautín; Alfredo Bowen, por Valdivia, Osorno, Llanquihue y Magallanes.

DEFENSA DE TARUD.— Finalmente la Junta Agrariolaborista designó al senador Guillermo Izquierdo Araya y al diputado Javier Lira Merino, para que contesten "en el Senado y en la Cámara, respectivamente, los ataques que se han formulado al Ministro de Economía, señor Rafael Tarud, por parte de representantes de partidos políticos que no olvidan la guerra a sus intereses que hiciera éste Secretario de Estado en su primera gestión ministerial".

Permiso para ausentarse del país se concedió al ex Ministro Sr. Montero

En la sesión especial de ayer de la Cámara de Diputados, se dió cuenta de una comunicación del ex Ministro de Tierras y Colonización, don Mario Montero Schmidt, por la cual éste solicitaba el permiso constitucional de rigor, para poder ausentarse del país.

La Corporación acordó, por unanimidad, autorizar sobre tabla este permiso.

DIRECTIVA DEL PAL DEL SUBCOMUNAL S. MIGUEL

En asamblea general reciente, la Subcomunal "Orlando Latorre González", del Partido Agrariolaborista de San Miguel, designó la siguiente mesa directiva:

Presidente, Ernesto López; vicepresidente, Juan Huerta; secretario, Sergio A. Ortega; tesorero, Reinaldo Urquízar; directores de organización, Gregorio Santos; electoral, Marcial Aránguiz; propaganda, César Dips; funcional, René Urquízar; municipal, Gilberto Acuña; juventud, Rubén H. Cárdenas; acción social, Elsa de Gómez; delegado ante la asamblea comunal, Manuel Fuentes.

PROGRAMA DE RECUPERACION ECONOMICA DE 8 PUNTOS ANUNCIO EL MINISTRO DE HACIENDA

No se pueden imponer sacrificios a las clases asalariadas si antes no se establece control de precios

EL CONTROL DE LOS CREDITOS NO ES, EN NUESTRO PAIS, EL MEDIO MAS IMPORTANTE PARA DETENER LA INFLACION

EXPOSICION ANTE LA CAMARA DE DIPUTADOS

Una sobria exposición, sobre el estado de la Caja Fiscal, y acerca de los esfuerzos destinados a combatir la inflación, hizo ayer en la Cámara de Diputados el Ministro de Hacienda, don Francisco Cuevas Mackenna.

La intervención del Ministro, tuvo por objeto solicitar la aprobación del proyecto del Ejecutivo, que prorroga, durante 1955, algunos de los impuestos transitorios establecidos por la ley 11,575, sobre Reforma Tributaria. Pero primeramente, comentó algunas expresiones del diputado conservador unido, señor Larraín Vial, quien, entre otras cosas, propuso la creación de una Planta Suplementaria, para reducir los gastos públicos.

CONCEPTOS GENERALES.— Contestándole al señor Larraín Vial, el Ministro Cuevas Mackenna, emitió los siguientes conceptos:

"No creo que pueda considerarse inadecuado, en un período como el actual, en que el Presupuesto de Divisas no guarda relación con la desvalorización de nuestra moneda, un impuesto a las importaciones, de quince pesos por dólar. En realidad, mientras esta situación se mantenga, podríamos perfectamente bien poner un impuesto de sesenta pesos por dólar, y no habría problema".

"Ha existido siempre la tendencia a mantener un dólar barato, y esta tendencia ha traído consecuencias para nuestro presupuesto de divisas, que es cada día más exiguo. Pero de este defecto no puede sindicarse al actual Gobierno. Desde hace muchos años, se ha mantendio el valor del dólar muy bajo, en proporción a la desvalorización monetaria".

"Tomo con agrado la iniciativa del señor diputado, sobre planta suplementaria, porque como la mayor parte de los Honorables Diputados lo sabe, he anunciado que estaba terminando el estudio de un proyecto sobre esta materia.

El proyecto de planta suplementaria que anuncié días atrás, comprende solamente a un 12 o|o de los empleados, y sólo un 10 o|o quedará obligatoriamente en ella.

La razón determinante para llegar a una cifra tan inferior (Larraín Vial propuso el 20 o|o), es que se ha especulado mucho con el exceso de gastos públicos que habría en nuestro país".

A continuación el Ministro leyó un pequeño cuadro estadístico, que demuestra que en el año 1954, los gastos públicos, en proporción al producto nacional bruto, son unos de los más bajos en los últimos diez años.

"Si se comparan —agregó— los gastos totales fiscales con el producto nacional bruto, obtenemos cifras que son poco superiores a 13 o|o hasta 1946. En 1947 suben a 14,8 o|o y sigue después 15,7 o|o, 16,6 o|o, 17,4 o|o y en 1951, 19,2 o|o; en 1952, 22,2 o|o. En 1953, época en que tanto se ha criticado lo que se ha llamado el mal aprovechamiento de las Facultades Extraordinarias toca la casualidad de que esta cifra baja de 22,2 a 16,9 o|o.

En 1954, esta cifra que alcanza en 1952 a 22,2 o|o, baja a un 15 o|o.

Por esta razón y mientras no se obtengan los medios adecuados de mecanización de la Administración Pública, hemos creído que el proyecto de planta suplementaria no debiera ser superior a un 12 o|o".

EL PROYECTO DE PRORROGA DE IMPUESTOS.— Luego de solicitar de la Honorable Cámara el despacho, en general, de este proyecto, el Ministro dijo:

"El Presupuesto de Ingresos y Gastos de la nación, aprobado por el Honorable Congreso, alcanza a 91 mil 641 millones de pesos.

Como mi antecesor lo hizo presente, hay que incorporar a ese Presupuesto diversas partidas, tan pronto se obtenegan los recursos indispensables.

Reactualizada esta cifra en pequeñas cantidades, que han variado por los distintos criterios con que parece que, en definitiva, se va a acordar el sueldo vital, se produce un déficit bastante importante y que es necesario cubrir, apenas en parte, con los impuestos actuales.

Los gastos no consultados suman en total 22 mil 360 millones de pesos, que se descomponen en 16 mil millones, para reajuste de sueldos; mil 635 millones, aporte a los FF. CC.; 2 mil 75 millones, aporte al Servicio Nacional de Salud; 2 mil 300 millones, aporte a la CORFO; 330 millones, subvención a la educación particular.

La prórroga de impuestos sólo puede rendir alrededor de 6 mil 400 millones de pesos, por lo que quedarían todavía por financiar 16 mil millones de pesos, sin considerar, naturalmente, el déficit acumulado que llega a 27 mil 782 millones de pesos".

El Ministro dijo a continuación que no estimaba conveniente abundar en observaciones sobre el Presupuesto Nacional, ya conocido, pero sí "sobre la difícil situación de déficit fiscal del primer semestre del presente año, que, en el mejor de los casos, alcanzaría a la suma de 5 mil millones de pesos".

ESFUERZOS ANTINFLACIONISTAS.— "Creo necesario —dijo— hacer algunas observaciones sobre los esfuerzos antinflacionistas que, de acuerdo con los deseos de S. E. el Presidente de la República, del Gabinete y del Ministro que habla, deben abordarse coordinada y efectivamente.

Y, en seguida, el Ministro hizo un análisis acerca del criterio con que deben tratarse los diferentes medios que están a disposición del Gobierno, con el objeto de evitar que la inflación siga su actual curso.

CONTROL DEL CREDITO.— "Es indudable —comentó el señor Cuevas Mackenna— que éste es uno de los medios eficaces con que se puede actuar. Pero estamos muy lejos de coincidir con la opinión de los que piensan que, en el caso de nuestro país, sea el medio más importante y más efectivo.

Las colocaciones bancarias efectuadas con relación a la renta nacional, fueron de un 23,5 o|o en 1939; de un 23 por ciento en 1940; de un 21,1 o|o en 1941, y han seguido bajando en esta forma, para llegar a 15,5 o|o en 1953, y 12,7 o|o en el año recién pasado de 1954.

Sin embargo, a pesar de la extraordinaria fuerza que pueden arrojar las cifras anteriormente indicadas, en lo referente a la disminución proporcional que han tenido las colocaciones bancarias, el proceso inflacionista ha seguido su camino.

Dentro de un régimen de control de las colocaciones bancarias, desde octubre de 1953 a octubre de 1954, la inflación fue de 69,9 o|o. Sin embargo, bajó en los últimos meses del año, precisamente, en el momento en que se fijaba en proporción de 3,6 por ciento, a 2,6 por ciento en diciembre, y que había una expansión de crédito desde octubre en adelante.

Como puede verse por las cifras anteriormente indicadas, ellas no pueden arrojar una claridad muy grande en el sentido de la eficacia del control de los créditos para combatir la inflación. Este es simplemente uno de los tantos medios destinados a este fin, pero no de mucha importancia. Con todo, no podemos dejar de considerar su importancia; pero debemos esclarecer que no tiene el carácter fundamental que algunos economistas le dan".

EL PROBLEMA CAMBIARIO.— "Este es otro de los recursos —dijo el Ministro— que se han usado para detener la inflación. La paridad monetaria no ha alcanzado el valor que le corresponde de acuerdo con la desvalorización de la moneda. Siempre se ha pensado en las exageradas consecuencias que dicha alza pudiera ocasionar en el costo de la vida. Sin embargo, si se mantiene una bonificación indirecta o si se crea una bonificación directa para los artículos de consumo popular que inciden fuertemente en el costo de la vida, como azúcar, aceite, trigo, etc., el aplicar un cambio realista a nuestras exportaciones no tendría la influencia que se le da en el alza del costo de la vida.

Hemos pasado períodos, como el correspondiente a los años 1939 a 1946, en que se mantuvo el valor del dólar, en que, por razones de guerra, tuvimos excedentes de dólares ,y el curso de la inflación no fue detenido. Posteriormente, en el año 1948, se siguió con una política de restricción en el verdadero valor de la moneda extranjera, y la inflación siguió su curso en la misma forma.

Hemos tenido época de dólar fijo, y la inflación ha seguido su curso. Por otra parte, son escasos los productos importados que hoy llegan al consumidor que corresponde a precios menores de 400 pesos por dólar. Lo efectivo y real es que el régimen actual, el sacrificio que hace el país en materia cambiaria, lo usufructúan los intermediarios que capitalizan para sí lo que corresponde a la producción y al Estado, no llegando nunca este beneficio al consumidor. Una modificación real de este régimen, dando la bonificación a los productos esenciales anteriormente indicados, no tiene por qué traer consecuencias que merezcan seriamente la atención en el costo de la vida.

Hoy vivimos el contrasentido de fijar precios a los cambios y no a los productos que se importan con éstos, lo que significa que le fijemos precios de venta al productor y no al comerciante que usufructúa de ellos".

LOS CONSUMOS.— "A nuestra manera de ver —anotó después el Ministro—, lo que es realmente importante es el desequilibrio que existe entre el esfuerzo por otorgar un mejor standard de vida y la posibilidad de una capitalización nacional que permita una mayor oferta de bienes de consumo para igualar la demanda. La capitalización bruta nacional es de 3,8 por ciento, y si le restamos aproximadamente 1,7 por ciento de incremento de la población, llegaremos a que la nación actualmente capitaliza apenas el 2.1 por ciento, cifra ínfima, si se compara con el impacto de nuestras leyes sociales y de la tendencia constante por obtener un mejor standard de vida, que ha dado un ritmo de peticiones y otorgamientos de alzas de jornales y sueldos, superior en mucho a lo que esa capitalización podría compensar con una mayor oferta.

Es el desequilibrio profundo entre esta oferta y demanda, entre lo que el consumidor puede pedir y lo que el país es capaz de dar, lo que ha provocado principalmente el actual proceso de alza del costo de la vida, que anula evidentemente la justa aspiración de propender hacia un mejor standard de vida.

Durante los diez últimos años las estadísticas acusan fríamente cómo se ha anulado el esfuerzo constante por procurar ese mejor standard de vida. Durante este período el poder adquisitivo de salarios y sueldos prácticamente no ha aumentado, y esa es la demostración más clara de que estamos frente al círculo vicioso de tratar de imponer conquistas más allá de lo que la capitalización nacional puede ofrecer.

Reajustes a base de un índice como el de la ley recientemente despachada del magisterio, representan un ejemplo claro de un impulso de mejoramiento que siempre estamos dispuestos a ofrecer, pero que el país no puede dar.

Esta ley, plausible en su objetivo fundamental, contempla una cláusula de reajuste de franco carácter inflacionista; da una meta a los funcionarios públicos, la cual, si abordamos los problemas nacionales con la seriedad que pueden arrojar las posibilidades reales, bien sabemos que no podrán alcanzarla. El índice alimentación, base del reajuste del vital, sobrepasa el alza del costo de la vida, y ya sabemos que, según ese índice, prácticamente se mantiene el poder adquisitivo del asalariado.

Estamos engañando, señor Presidente, si ofrecemos un mayor poder consumidor más allá del aumento del poder de oferta de bienes de consumo que el país es capaz de dar, y no puede perderse de vista, en un plan antinflacionista, que cualquier incremento o tendencia que incremente el aumento de la producción de bienes de consumo, facilitará a la larga la posibilidad de alcanzar el equilibrio buscado".

CONTROL DE PRECIOS Y SALARIOS.— "Fomentar la producción en forma suficiente, y en especial de productos alimenticios —afirmó el Ministro—, es la meta, aunque lejana, que nos lleva a la estabilización, y mientras recorremos este camino debemos evitar que los tenedores de bienes de consumo especulen con ellos. Es por eso que nuestra política debe llevarnos a precios topes, que permitiendo libertad dentro de precios remunerativos, no permita precios especulativos.

Aún más, señor Presidente; grave responsabilidad tomaría para sí el Gobierno, si para detener la inflación impusiera sacrificios a las clases asalariadas, sin previamente establecer medios adecuados de control de precios.

En un país de tan bajo standard de vida, como el nuestro, no se puede exponer al pueblo a recibir un doble impacto en su poder adquisito, a través del control de salarios y a través de precios cuyo control todos sabemos cuanto demora en operar".

UNA SOLA LINEA.— "Señor Presidente, una política económica de parches no puede llevarnos a solucionar los graves problemas que afectan actualmente a la economía nacional. Es fundamental que en esta materia los diferentes Ministerios deban seguir una sola línea, y ese es el compromiso del actual, que permite al Ministro de Hacienda que habla, indicar el conjunto de medidas que formarán la política económica a seguir:

1) Fomento de la producción de bienes de consumo interno y de exportación, lo que impone una revisión realista de nuestro régimen crediticio y cambiario;

2) Control de precios de mercaderías importadas con tipos preferenciales de divisas, y racionamiento de éstas;

3) Establecimiento de precios topes que no permitan la especulación en productos que inciden en el costo de la vida;

4) Ordenación de los gastos y Administración Pública;

5) Reajustes proporcionados a nuestras posibilidades económicas;

6) Capitalización extraordinaria que lleve, aunque sea transitoriamente, a reducir la demanda, pero que permita a su vez abordar la solución de problemas fundamentales, como los de la producción y habitación;

7) Revisión de reajustes y leyes sociales, con cláusulas restrictivas transitorias y aplicación de política restrictiva, y

8) Si es necesario, una vez que se haya cumplido una etapa como la anterior, puede pensarse si es necesaria la estabilización de precios y salarios.

Señor Presidente, esta enumeración corresponde a una línea a seguir sin perder de vista que la solución de los problemas fundamentales está en alcanzar un mayor aumento de la producción, y que los problemas particulares que se presentan en la solución o el fomento de la producción nacional, en cada caso particular, pueden muchas veces obligar a tomar medidas que tienen de inmediato alcance inflacionista, pero que llevan a la larga a la solución del problema que nos preocupa.

No debe perderse de vista —concluyó el Ministro—, que la solución de estos problemas debe ser técnica y no política, y que posiblemente no existiría el proceso inflacionista actual si todos los problemas de producción pudieran encararse sin provocar presiones transitorias de alzas".

Diputados radicales y derechistas pretendieron condicionar su apoyo al proyecto que prorroga tributos

ESTA NO ES LA FORMA DE LEGISLAR EN FAVOR DEL PAIS, LES EXPRESO EL MINISTRO DE HACIENDA

Diputados radicales y derechistas pretendieron ayer condicionar su apoyo al proyecto que prorroga la vigencia de algunos de los impuestos transitorios que estableció la ley 11,575, haciendo exigencias de tipo administrativo.

Querían que el Ejecutivo patrocinase, previamente, una indicación del diputado conservador unido, señor Larraín Vial, por la cual se crearía una planta suplementaria, en la que se colocaría al veinte por ciento de los funcionarios públicos.

Al efecto, el diputado radical señor Enríquez propuso, además, que en dicha planta figurasen todos los funcionarios nombrados por el actual Gobierno...

REUNION DE LOS COMITES.— Las demandas de los diputados radicales y derechistas fueron presentadas en una reunión de los comités parlamentarios de la Cámara, que se efectuó en la oficina del Presidente de la Corporación.

Esta reunión fue convocada por el Presidente de la Cámara, con el objeto de fijar ideas sobre el procedimiento que se seguiría en esta rama del Congreso, durante la votación y discusión particular del proyecto que prorroga los tributos. Para ello se suspendió la sesión especial de la Cámara, destinada al debate general de esta iniciativa de ley, y durante la cual se escuchó primero al señor Larraín Vial y después al Ministro Cuevas Mackenna.

ENERGICA INTERVENCION DEL MINISTRO DE HACIENDA.— Oídos los planteamientos de la oposición radical-derechista, el Ministro de Hacienda, señor Cuevas Mackenna, expresó su extrañeza por la situación producida.

—Desconozco las prácticas parlamentarias —agregó el Ministro, pidiendo excusas por ello—; pero tengo entendido —afirmó después, con energía—, que ésta no es la forma de legislar en favor de los intereses del país.

El Ministro puntualizó —también, según fuimos informados—, que preferiría renunciar a su cargo, antes de aceptar, como representante del Ejecutivo, condiciones previas para la aprobación del proyecto en debate. Recordó, asimismo, que ya había recibido con agrado, como tuvo la oportunidad de decirlo en la Sala, la indicación del señor Larraín Vial, con la cual concordaba en sus líneas generales, porque él también tenía en estudio un proyecto, destinado a racionalizar la Administración Pública y a introducir economías en los gastos fiscales.

El Ministro del Interior, señor Recabarren —también presente en la reunión—, reiteró que en sus conversaciones con los jefes parlamentarios, destinadas a apresurar el despacho de los proyectos más urgentes, había existido una coincidencia de propósitos, especialmente en lo que atañe al ordenamiento de los gastos públicos. Y dijo que diputados de Gobierno, como el propio Ejecutivo, estaban dispuestos a considerar este asunto mediante indicaciones al proyecto de la prórroga de tributos.

POSTERGADA LA VOTACION.— Los comités, después de aclarar sus respectivos puntos de vista, acordaron votar el proyecto en discusión, a las 17 horas de la sesión que la Cámara celebrará el próximo martes.

NACIONALES AGRARIOS NO ACEPTAN ALIANZAS CON PARTIDO COMUNISTA

La Junta Ejecutiva del Partido Nacional Agrario, que preside el diputado Julián Echevarri, entregó la siguiente declaración relacionada con la designación de candidato a diputado, por el primer distrito de Santiago.

"El Partido Nacional Agrario rechaza toda alianza política o electoral con el partido Comunista, o grupos comunizantes:

"El Partido Nacional Agrario espera que los otros partidos de raigambre nacional, no vuelva a apoyar a un candidato pro-comunista, como ocurrió con el señor Quinteros Tricot, senador que recibió y atendió al propagandista soviético Ilya Ehremburg;

"El Partido Nacional Agrario reitera la necesidad de agrupar a las fuerzas políticas afines, en un gran bloque nacional, para dar gobierno estable y responsable a la República".

CANDIDATO. — Acogiendo un acuerdo de la directiva nacional agraria del Primer Distrito, la Junta de esta colectividad proclamó al señor Jaime Sanfuentes Irarrázaval, como candidato a diputado por Santiago, en la elección que se efectuará el 6 de febrero próximo.

Se facultó al presidente del partido, diputado Julián Echavarri, para que en conversaciones con los partidos aliados, proponga esta candidatura.

PAL de Magallanes pide cambio del Intendente señor Manuel Chaparro

La Junta Ejecutiva Agrariolaborista recibió ayer un telegrama de la Directiva Provincial de Punta Arenas, por el cual se pide la remoción del Intendente de Magallanes, señor Manuel Chaparro Bitsch.

Dice el telegrama de esa directiva, que el señor Chaparro, por estar ligado a empresas comerciales, en artículos de primera necesidad, no ha podido interpretar y realizar los postulados del 4 de septiembre, en bien del pueblo.

EN LA PLAZA YUNGAY PROCLAMAN HOY A ENRIQUE CASTRO FARIAS

A las 19.30 horas de hoy, en la Plaza Yungay, (Plaza del Roto Chileno), se proclamará la candidatura a diputado del abanderado de la Unión Nacional Laborista y del Comando Nacional Anticomunista, señor Enrique Castro Farías.

En esta oportunidad usarán de la palabra el presidente del Movimiento, diputado Galvarino Rivera; la líder de la UNAL, señora María de la Cruz, y el candidato, señor Castro Farías. Los oradores se referirán, principalmente, a la necesidad de intensificar la lucha anticomunista, frente a la infiltración soviética que se observa en sindicatos y otros sectores.

Para el acto de esta tarde han sido citados todos los militantes de la UNAL de la tercera comuna. También se ha citado a las guardias de la Defensa Crucista Femenina y a las Brigadas de Defensa Masculina.

INVITACION.— La Unión Nacional Laborista, sector Norte Carrascal, invita a sus militantes y simpatizantes a una concentración que se efectuará mañana, a las 19.30 horas, en la Quinta de Recreo "Lo Castillo".

El acto tendrá por motivo el juramento de los nuevos militantes. Asistirán el diputado Galvarino Rivera, la señora María de la Cruz y el señor Enrique Castro Farías.

EMBAJADOR EN BOLIVIA VIAJARA A SANTIAGO

La semana próxima llegará a Santiago el Embajador de Chile en La Paz, señor Alejandro Hales, con el objeto de ultimar los detalles relacionados con la entrevista que sostendrán los Presidentes de Chile, Excmo. señor Carlos Ibáñez, y de Bolivia, Excmo. señor Víctor Paz Estenssoro, en el puerto de Arica a fines del presente mes.

Como ya se ha informado anteriormente la entrevista de ambos Mandatarios se prolongará hasta el 3 de febrero y en ella se tratarán asuntos económicos de alta importancia para ambos países. En esa ocasión se firmará el convenio para la construcción del odeoducto entre Oruro y Arica.

EL PROCESO CONTRA DIARIO "EL SIGLO"

Ayer, se recibieron en la Secretaría de la Corte de Apelaciones, los antecedentes sobre cambios solicitados por el Ministro sumariante, don Alberto Matte Blanco, en el proceso que por infracción a la Ley de Defensa de la Democracia, se instruye contra el diario "El Siglo". Con estos antecedentes el proceso ha quedado listo para sentencia.

LOS PARTIDOS DE OPOSICION NO LOGRAN ACUERDO PARA DESIGNAR CANDIDATO A DIPUTADO POR STGO.

Se segunda reunión de "mesa redonda" celebraron ayer los jefes de partidos opositores. Asistió el presidente conservador unido, senador Juan Antonio Coloma.

Se debatió la forma en que sería designado el candidato a la diputación vacante por Santiago, aceptándose el criterio de que el postulante debía salir de una colectividad política que hasta ahora no hubiese tenido oportunidad de nombrar candidato común de la oposición. Al efecto, reclamaron su mejor derecho los Partidos Conservador Unido, Falange Nacional, Conservador y Radical.

Finalmente se acordó celebrar una nueva reunión el lunes próximo, a las 16 horas, para elegir en definitiva el candidato.

BLOQUE POPULAR.— Los partidos que gestionan la formación de un bloque popular celebraron también ayer dos sesiones, a las que concurrieron el senador Aniceto Rodríguez, por los socialistas populares; el senador Humberto Martones y el señor Gruss Mayer, democráticos del pueblo; los señores José Tohá, Juan Chacón Corona y Manuel Contreras, por el Frente del Pueblo, y el señor Héctor Rocha, por los democráticos de Chile.

Al término de la segunda reunión, se acordó que los asistentes llevasen hasta sus respectivas directivas un proyecto de acuerdo, que consulta los siguientes tres puntos:

1) Continuar las gestiones de reagrupamiento de las fuerzas populares democráticas, abordando, unidas, de inmediato las elecciones extraordinarias de Santiago y Coquimbo; 2) Nombrar un Comité, integrado por un representante de cada uno de estos partidos, para que dirija una acción parlamentaria común; 3) Encomendar a los jefes de estos partidos que coordinen las fuerzas de estas colectividades, para luchar por la defensa de las libertades públicas y los derechos sindicales.

Anoche se reunieron separadamente las directivas máximas de estos partidos, debatiéndose ampliamente el proyecto de acuerdo de que damos cuenta.

NADA CON LA DERECHA.— Se informó que los dirigentes del Frente del Pueblo declararon que por ningún motivo este conglomerado apoyará un candidato de la Derecha, agregando que ellos están con el bloque popular.

ACUERDO RADICAL.— El Comité Ejecutivo del Partido Radical, en su sesión de ayer, acordó por unanimidad "declarar que el nombre de ningún militante de sus filas figurará como candidato para postular a la diputación por Santiago, y que, en aras del robustecimiento de la oposición democrática, el Partido prestará su apoyo al ciudadano que sea designado por los partidos de oposición".

38 AÑOS AL SERVICIO DE LOS IDEALES DE LA PATRIA CUMPLE HOY LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION"

El diario del pueblo apareció el 14 de enero del año 1917

Treinta y ocho años de vibrante existencia cumple hoy el diario LA NACION. A través de este largo período, sus columnas han sido la antena —ágil y sensible— que ha captado el latido cotidiano del país y del mundo entero, para luego ofrecer a sus millares de lectores las noticias más recientes y veraces.

Apareció el primer ejemplar de LA NACION el domingo 14 de enero de 1917. Disponían sus páginas de siete columnas de ancho y de 50 centímetros de alto. Constaba de dieciséis páginas, y su precio era sólo de diez centavos. En los primeros días, informó ampliamente sobre los temas de actualidad, conquistando de inmediato la calle. En esa época Europa estaba empeñada en una guerra feroz y fratricida. Von Mackensen acababa de invadir Rumania, y justamente a la semana de aparecer este diario, los Estados Unidos se incorporaban también al conflicto bélico. En los estrados judiciales santiaguinos se substanciaba, con amplia publicidad periodística, el sensacional proceso de Los Rabudos. El mismo día del nacimiento de LA NACION aparecía un aviso comercial ofreciendo en arrendamiento un chalet de dos pisos en la Avenida Lyon, con cinco dormitorios, cochera, caballerizas y otras dependencias, en la suma, al parecer excesiva, de trescientos pesos mensuales.

FUNDADORES DE "LA NACION". — Dieron vida a este diario, que con el correr del tiempo se convertiría en el más importante de Chile y uno de los primeros del Continente, cuatro senadores de la República. Eran los señores Eleodoro Yáñez, Augusto Bruna, Abraham Gatica y Alfredo Escobar. De los cuatro parlamentarios, fue don Eleodoro Yáñez el que puso todo su ser al servicio del nuevo diario. Vació en sus columnas todo su talento e inspiración, haciendo de él el fruto de sus afanes, de sus preocupaciones y desvelos. A los pocos años de fundado este diario, el señor Yáñez quedó como único propietario, adquiriendo LA NACION, desde esa fecha, un ascendiente tal en la opinión pública, que tuvo la virtud de polarizar virtualmente los ideales y aspiraciones de los grandes sectores de avanzada de la República, constituyéndose en su auténtico vocero.

Paralelamente a esta posición reformista y de intensa evolución en lo político y social, el diario siguió mostrando un progreso indiscutible en el orden material, tanto por su aspecto técnico, reflejado en su magnífica presentación gráfica, como en la novedosa ordenación de sus paginas.

Grandes escritores y periodistas, que han hecho época en los anales del diarismo y del pensamiento nacional, entregaron a LA NACION destellos de su talento. El primer Director-Gerente de la Empresa fue don Ernesto Bianchi Tupper, y el segundo, el actual Secretario General de la OEA, don Carlos Dávila, quien, a la vuelta de los años, volvió a ocupar el cargo de Director y Presidente del Consejo de nuestra empresa, cargo que debió abandonar al ser elegido, en 1954, Secretario General de la Organización de los Estados Americanos.

LOS PRIMEROS NOMBRES. —En cada aniversario, LA NACION recuerda con cariño a los que fueron sus primeros hombres. Entre ellos figuraron Enrique Tagle Moreno (Víctor Noir), Ernesto Barros Jarpa (William Temple), Inés Echeverría de Larraín (Iris), Emilio Rodríguez Mendoza, Galvarino Gallardo Nieto, Jorge Gustavo Silva, Joaquín Edwards Bello, que ha hecho de nuestro diario su hogar periodístico permanente; Hugo Silva, en varias oportunidades Director; Aníbal Jara, Subdirector y Gerente; Ramón de Lartundo, Jefe de Redacción y Subdirector; Raúl Ferrada Fuentes, Jefe de Crónica y Subdirector, y redactores y colaboradores como Salvador Reyes, Manuel Bianchi, Antonio Planet, Conrado Ríos Gallardo, Raúl Simon, quien hizo popular su pseudónimo de "César Cascabel", y otros. La lista de los grandes colaboradores con que contó LA NACION en sus primeros tiempos, sería interminable.

La colaboración estrecha entre el cuerpo de reporteros, redactores y articulistas, más la labor eficiente de su personal técnico, llevaron a nuestro diario a la más alta circulación del país, galardón que aún ostenta.

APARICION DE "LOS TIEMPOS".—LA NACION inició activas campañas de bien público, caracterizándose por su acometividad. La ciudadanía, comprendiendo la altura de sus propósitos y la profundidad de sus principios, le concedió, su máximo apoyo, siendo desde un principio un diario netamente popular. Con el objeto de reforzar su acción, lanzó la Empresa, el día 14 de septiembre de 1922, una edición vespertina, que denominó "Los Tiempos". Este diario, con la amenidad de sus crónicas y su magazine, puso un poco de colorido en la severidad de la época, sin dejar de ser un diario fuerte, ágil y luchador.

INTERVIENE EL FISCO. — En 1927 el diario pasó a ser del Fisco, a quien se lo vendió su anterior propietario y fundador, don Eleodoro Yáñez. Al pasar a la propiedad fiscal, LA NACION experimentó una modificación de muchos de sus aspectos, superando su propia grandeza. Durante el primer Gobierno del General don Carlos Ibáñez, este diario cooperó enérgicamente, a través de sus columnas, a la campaña de depuración nacional que estaba impulsando S. E.

Entre las personas que en aquella época desempeñaron la dirección de LA NACION, se cuenta al actual Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Koch. Anteriormente había ocupado también el mismo cargo el ex Canciller don Oscar Fenner.

En 1931 la Empresa fue cerrada a la caída del Gobierno del Excmo. señor Ibáñez, y sólo pudo reaparecer 11 meses después, durante el Gobierno provisional de don Carlos Dávila.

Con el objeto de defender la integridad de la Empresa, el personal se organizó y nombró un Comité Ejecutivo, presidido por el actual Editor del diario, señor Raúl Ferrada Fuentes, el cual —después de obtener la aprobación de una ley que no fue promulgada por el Gobierno de aquel entonces— consiguió la reapertura mediante la decidida cooperación de don Carlos Dávila.

En esta forma llegó 1934, fecha en que se organizó la actual Sociedad Anónima, con aporte de capitales privados, organización que se mantiene en la actualidad. Fue nombrado Presidente del Consejo de la "Empresa Periodística La Nación S. A." don Cornelio Saavedra Montt. Fue designado Director el periodista don Arturo Meza Olva, quien había sido, además, reportero, Jefe de Crónica, Subdirector y Gerente.

Con posterioridad se sucedieron en la Presidencia del Consejo el ex general y ex senador don Enrique Bravo Ortiz, don Littré Quiroga, don Pedro Enrique Alfonso, don Ramón Cortez Ponce, don Rogelio Cuéllar y don Carlos Dávila.

APARICION DE OTROS DIARIOS.— La Empresa Periodística "LA NACION", al asumir por segunda vez el Gobierno del país el Excmo. señor Ibáñez, ha impulsado una nueva línea periodística, en que el objetivo principal es servir los sagrados intereses del pueblo y de la colectividad en general. Durante el actual período gubernativo, la Empresa volvió a lanzar el diario "Los Tiempos" y dio vida al diario "Clarín", vigorosos órganos de prensa. Asimismo, la Empresa adquirió, en sociedad con el diputado don Edgardo Barrueto, el diario "El Sur", de Temuco, denominado actualmente "La Prensa del Sur". Este diario se encuentra en franco período de crecimiento, bajo la dirección del señor Saverio Sprovera.

ORGANIZACION ACTUAL. — El Consejo de la empresa está formado por su Presidente, señor Germán Sanhueza Correa, y por los consejeros señores José Ramsay, Eilert Herud, Clemente Díaz Vergara, quien además es Director de "Los Tiempos", y don Ernesto Silva Román, quienes han colaborado activamente en la orientación económico-periodística de la empresa.

Dirige actualmente los destinos de LA NACION don Darío Sainte-Marie, cuyo pseudónimo de "Volpone" es conocido en todo el Continente. Su dirección ha impreso a nuestro diario una energica combatividad en defensa de los intereses del país, del pueblo y del Gobierno. También se debe en gran parte a su acción el hecho de que LA NACION se cuenta hoy entre los diarios de mayor tiraje de la costa del Pacífico sudamericano. Secunda al señor Sainte-Marie, en su calidad de Editor del diario, el conocido y prestigioso periodista don Raúl Ferrada Fuentes, quien antes, bajo la dirección de don Arturo Meza Olva, desempeñó la Subdirección de LA NACION.

La Gerencia de la Empresa es ocupada por don Manuel Mayo Bodelón, quien ha iniciado una intensa labor de modernización de los equipos técnicos, y ha logrado dar una mejor estructura a los servicios administrativos. Como Subgerente, lo acompaña en su labor don Carlos Iturriaga.

Desempeña la dirección de "Clarín" el periodista señor José Dolores Vásquez, quien en 1952 fue Director de LA NACION.

Ocupan actualmente importantes cargos dentro de la organización de la empresa los siguientes señores: Jefe de Redacción, señor Mario Ciudad; Secretario de Redacción, señor Gonzalo Orrego; Jefe de Crónica, señor Pablo Estay; Jefe de Propaganda, señor Eduardo Barrera; Jefe de Fotografía, señor Juan Pérez Soto; Jefe de Talleres, señor José Barros; Jefe de Personal, señor Oscar Alcayaga; Jefe de Circulación, señor Adolfo Bulich; Jefe de Máquinas, señor Serapio García; Jefe de Fotograbado, señor Humberto Castillo; Jefe de Corrección, señor Washington Antognini.

JEFE DE DEPORTES:

PEDRO GAJARDO

SERVICIOS INFORMATIVOS. — **Redactores:** Joaquín Edwards Bello, Sergio Carrasco, Ezequiel de la Barra, Manuel Zamorano y Rubén Corvalán.

Crónica: Alberto Valencia, Mario de los Reyes, Carlos Sander, Octavio Neira, Guillermo Ramírez, Pedro Valdivieso, Ricardo Ocampo, Juan Dixon, Eduardo Marí, Juan Walker y José Villegas.

Deportes: Pedro Gajardo, Enrique Vergara, Raúl Leppé, Tomás Murray, Renato González y Raúl Aedo. **Cables:** Alfredo Hoppe y Mario Espinoza. **Política:** Carlos Santana y Carlos Sepúlveda. **Vida Social:** Yolanda Ross. **Provincias:** Oscar Moya. **Dibujantes:** Tadeo Kowalesco, Alfredo Adduard y Nelson Guajardo. **Biblioteca:** Lisandro Arriagada, Eugenio Yusta y Delfina Hermosilla. **Teatro:** Renato Valenzuela. **Hípica:** Rafael Fuentes, Julio Corominas y Fdo. Salinas. **Suplemento Dominical:** Pedro Sienna. **Fotografía:** Enrique Muñoz Armijo, Vicente Vergara, Miguel Medich, Rolando Daza y Atilio Rojas.



Señores Washington Antognini y Julio Delgado | Señores Joaquín Pérez y Lionel Yáñez | Señores Simón Cerón y Arturo Gallardo | Señorita Teresa Carvajal y Humberto Pinto | Señores Raúl Sorucco y Horacio Vera | Señores Carlos Godoy y José Castillo

Empresa "La Nación" distinguirá esta tarde a sus más antiguos servidores

OTORGARA INSIGNIAS A QUIENES TENGAN MAS DE 10 AÑOS DE LABOR



Señor Joaquín Edwards Bello

La Empresa Periodística LA NACION, en un gesto de reconocimiento al personal que ha entregado parte de su vida al engrandecimiento y superación de este diario, conferirá distinciones, esta tarde, a sus servidores con más de diez años de servicio. A este acto, que tendrá lugar a las 19 horas, asistirán autoridades superiores de la Empresa y jefes de las diversas Secciones. Al término de la ceremonia se servirá un cóctel en honor de los festejados, cuyos preparativos se encuentran a cargo de la Visitadora Social, señorita Nelly Catalán.

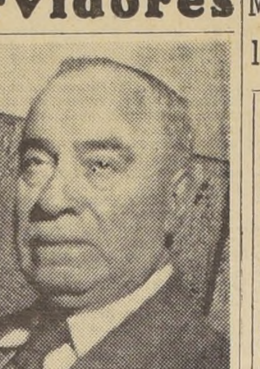
Aparte de las insignias que se otorgarán al personal técnico y administrativo, también serán distinguidos los miembros de los Servicios Informativos, señores Joaquín Edwards Bello, redactor con más de veinte años en la Empresa; Pablo Estay, Jefe de Crónica, y Exequiel de la Barra, redactores con más de 15 años, y don Juan Pérez Soto, Jefe de Fotografía, con más de diez años.

La nómina completa del personal que recibirá estas distinciones, es la siguiente:

CON 20 AÑOS O MAS.— Simón Cerón, Joaquín Pérez, José D. Castillo, Raúl Soruco, Joaquín Edwards, Carlos Godoy, José Barros, Humberto Pinto, Arturo Gallardo, Washington Antognini, Julio Delgado, Lionel Yáñez, Horacio Vera, Teresa Carvajal.

CON 15 AÑOS O MAS.— Arturo Pinto, Pura Carvajal, Juan Molina, Gustavo Rosas, Juan Bichet, Manuel Ruz, Oscar Alcayaga, Pedro Guerrero, Adriana Rojas, Bernardino Soto, Víctor Palominos, Exequiel de la Barra, Moisés Serrano, Ismael Soto, Raúl Aravena, Miguel Soto, Enrique Aránguiz, Raúl Guzmán, Augusto Valencia, Alberto Foigelman, Jorge Gómez, Luis Jara, Juan Díaz, Enrique Farfán, Pablo Estay, Inés Benito y Roberto Stuardo.

CON 10 AÑOS O MAS.— Jorge Aguilar, Guillermo Rojas, Reinaldo García, Orlando Jara, Raúl Bello, Gabriel Brito, Carlos Calvo, Arnaldo Soto, Bernabé Poblete, Eliecer Yáñez, Carlos Cuevas, José Dgo. Castro, Guillermo Escalante, Arturo Cornejo, Roberto Saldaño, Guillermo Lagos, Juan Manuel Fuentes, Armando Oliván, Gustavo Molina, Orlando Pulgar, Rosenberg Hewitt, Edmundo Arken, Sergio Hernández, Vicente Córdova, Manuel Allende, José Ponce, Bruce Miller, Mario Contreras, José Valle, Manuel H. Canales, Juan Pérez, Mario Ciudad, Manuel Gutiérrez, Fernando Ormeño, Hernán Saavedra, Bernardo Bravo, Rolando Navarro, Aleide Figueroa, Juan Gutiérrez, Alfredo Lizasoaín, Sergio Rojas, Mariano López, Carlos Zúñiga, Pedro Varas, Fernando Serrano, Rolando Vega, Luis Vergara, Enrique Menchaca y Fernando Solís.



Señor José Barros

MUY GRAVE EMBAJADOR DE CHILE EN LONDRES

En la tarde de ayer no se recibieron en la Cancillería mayores detalles sobre la grave enfermedad que aqueja al Embajador de Chile en Londres, don Enrique Balmaceda Toro. Los primeros despachos sobre el mal que padece nuestro representante diplomático en Gran Bretaña, fueron conocidos ayer en la mañana, y ellos decían que se trataba de una septicemia pulmonar.

Selección chilena de básquetbol ganó anoche al San José de Mendoza

En el partido internacional de básquetbol efectuado anoche en la cancha de la Universidad de Chile se impuso la selección nacional al Club San José, campeón de Mendoza por la cuenta 48 por 45.

ESPECIES HALLADAS EN LA VIA PUBLICA

En el Segundo Juzgado de Policía Local, Alameda 1876, están a disposición de su dueño las siguientes especies encontradas en la vía pública: una maleta en regular estado y un bolso nylon conteniendo ropa de guagua.

BUSCANDO UNA EXTRAÑA FORMULA MURIO AYER UN JOVEN QUIMICO DE 14 AÑOS: ESTALLO SU DORMITORIO

"Galileo Galilei, ilustre físico, nacido en Pisa. Condenado por la Inquisición. Murió en 1642...". Estos fueron los últimos apuntes estampados en un viejo cuaderno por el joven José Federico Stuven Ureta, de 14 años de edad, estudiante del Colegio San Ignacio (hijo del ingeniero civil señor Federico Stuven Mery), quien a las 17.30 horas de ayer murió víctima de una explosión causada por clorato de potasio y fósforo rojo, mientras realizaba una de sus tantas experiencias químicas, buscando sabe Dios qué extraña fórmula de alquimia para alcanzar la gloria de los grandes descubridores científicos.

José Federico estudiaba en el Colegio San Ignacio. Junto a su mejor amigo, Fernando Ossa Valdés —quien le servía de ayudante— realizó en diversas oportunidades numerosas experiencias. Era un apasionado de la química. Su pequeño dormitorio, en Merced 385, cuarto piso (donde vivía en compañía de su familia), estaba convertido en un verdadero laboratorio. Muchas veces preocupó a sus padres con sus extraños experimentos. Humo azuloso, llamaradas verdes o fuego rojo, salieron en diversas oportunidades de sus pequeñas retortas o probetas. Sus padres se habían acostumbrado a tales experiencias, quizás abrigando la esperanza de que el joven modelara sus sueños —más tarde— consiguiendo lauros en el campo de la química. José Federico pensaba ser ingeniero químico.

A las 14 horas de ayer, en compañía de su inseparable amigo Fernando Ossa, salió a comprar algunos productos para el "laboratorio". Posteriormente regresó al hogar, donde reinició sus desconocidas combinaciones químicas, que terminaron con una explosión que le causó la muerte.

Momentos más tarde, el Subinspector Angel Arriagada, de la Brigada de Homicidios, y el doctor Mario Acuña, se trasladaron al sitio del suceso, comprobando la trágica y prematura muerte del pequeño investigador.

En el interior del domicilio ventanas rotas, puertas astilladas y paredes ensangrentadas, servían de mudos testigos del drama. Fernando Ossa se había salvado milagrosamente. En un rincón, un cuaderno de apuntes con fórmulas químicas enrojecidas, dejaban ver el último apunte de José Federico: "Galileo Galilei, ilustre físico, murió en 1642...".

CON SOLEMNIDAD SE EFECTUARON LOS FUNERALES DEL DR. SELIM CARRASCO

Ayer, a las 11 horas, se realizaron solemnemente en el Cementerio General, los funerales del doctor don Selim Carrasco Toledo, a los que concurrieron ex Ministros de Estado, parlamentarios, periodistas, numerosos amigos y relaciones del extinto.

Al despedirse sus restos, usaron de la palabra diversos oradores en representación de instituciones a las cuales el Dr. Selim Carrasco consegró sus mejores energías. Lo hizo, en primer lugar, don Diego García, en representación de la Gran Logia de Chile, la que lo contó entre sus miembros más activos y entusiastas. En seguida habló el señor Armando Rojas Richard, por el Partido Radical, colectividad política a la que pertenecía el distinguido extinto. Luego usó de la palabra el Sr. Pedro Ramírez, presidente de la Asociación de Jubilados de la Prensa. Lo siguió don Florencio Durán, presidente de la Cooperativa de Huertos Familiares, quien, como los demás oradores, destacó las virtudes y condiciones superiores que adornaban la personalidad del doctor Selim Carrasco.

En la puerta del Cementerio agradecieron el pésame los hijos del extinto, entre los que se encontraba nuestro compañero de labores, don Sergio Carrasco Torrealba.

LA ALCALDESA IMPONE DISCIPLINA EN LOS SERVICIOS MUNICIPALES

La Alcaldesa, Srta. María Teresa del Canto, comprobó el miércoles último que dos oficinas destinadas a la atención del público permanecían cerradas a las 13.15 horas, en circunstancia que debían abrir a las 13 horas. Ante esta situación, la Alcaldesa despachó inmediatamente, enérgicos oficios al tesorero y al jefe de la Sección Rentas, de quienes dependen las oficinas en cuestión, representándoles la gravedad de la falta. Al mismo tiempo, la señorita Del Canto llamó a su oficina a los funcionarios responsables y los amonestó severamente, dejándose constancia de ello en sus respectivas hojas de vida funcionaria.

Sobre el particular, la Alcaldesa declaró que será inflexible en la adopción de medidas y sanciones disciplinarias, por duras que ellas sean, en los casos que vayan en descrédito de los servicios comunales.

Por otra parte, y en relación con este mismo asunto, la señorita Del Canto, asesorada por el secretario municipal y el secretario de la Alcaldía, inició un estudio para ir a la reestructuración de la planta de empleados, de tal manera que las diversas reparticiones municipales dispongan de personal idóneo para su normal desenvolvimiento.

UNA CIRCULAR.— En este mismo orden de cosas, la Alcaldesa envió la siguiente circular a los jefes de departamentos y secciones de la Municipalidad:

"La Alcaldesa desea que, junto con el año que se inicia, se note una efectiva superación en el trabajo que realizan los diversos departamentos de la Municipalidad, especialmente en la rápida tramitación de los expedientes, de manera que tengan una oportuna solución las materias que se someten al conocimiento de la Municipalidad.

"En los consejos de jefes celebrados los días sábados, la suscrita ha presentado listas de los expedientes cuya tramitación se encuentra atrasada en los departamentos municipales. Espera la Alcaldesa que en el futuro no se verá en la necesidad de proceder en esa forma.

"Asimismo, le ha causado profunda extrañeza la insistencia en la campaña realizada con el objeto de disminuir en una hora la jornada de trabajo, pues si con la jornada actual de siete horas no se alcanza a cumplir oportunamente con la labor, es obvio que con un horario más reducido se atrasaría mayormente el trabajo, máxime si se considera que la labor interna se ejecuta solamente cuando las oficinas han dejado de atender al público, de manera que se dispone de un corto espacio de tiempo para tramitar los expedientes, redactar resoluciones, informes, etc.

"La Alcaldesa espera que sea ésta la última vez que tenga que dirigirse sobre el particular, pues cree que con la colaboración de los señores jefes de departamento y jefes de secciones independientes y personal en general, se logrará la superación anhelada que redundará en positivos beneficios para la ciudad".

Carlos Sander da hoy su charla sobre Azorín

Hoy viernes, a las 19 hrs., en la Sala de Actos de la SATCH, San Diego 244, dictará una conferencia auspiciada por la Unión de Escritores Americanos, el poeta y periodista Carlos Sánder.

El tema será "Azorín y la generación del 98". En ella el orador hará un análisis literario y humano de la vasta obra realizada por el autor de "La ruta de don Quijote", haciendo referencia especial a las conversaciones que sostuvo con él en Madrid y a la amistad que lo unió con este maestro de las letras castellanas.

El conferenciante será presentado por el presidente de la Union de Escritores Americanos, poeta Benjamín Morgado.

A la disertación mencionada han sido invitados autoridades del Gobierno, universitarias y destacados intelectuales.

CRUZ ROJA DE MUJERES DE CHILE.— Matrícula. Se pone en conocimiento de las interesadas que los días lunes 17, martes 18 y miércoles 19 del pte., se atenderá en el local de la Asociación, Av. Independencia 339, de 15 a 17 horas, para la entrega de solicitudes de admisión a los cursos de enfermeras voluntarias y samaritanas de Cruz Roja, a iniciarse en el mes de Abril próximo.

COMIDA.— El señor Alberto Pinochet Moreno ofreció una comida en honor y despedida del señor Luis Guzmán Rodríguez, en el restaurante "El Parrón", con motivo de su próximo viaje a Europa.

POR LOS BALNEARIOS EN VIÑA DEL MAR.— Ultimamente en Viña del Mar, hemos visto en los diferentes paseos, las siguientes señoritas: María Teresa Ripamonti Searle, Mónica Saavedra Larraín, Patricia Duval Guemes, María Sofía Blanco Ugalde, Ana María y Gloria Alessandri Grez, Rosita Garcés Yrarrázaval, Carmen del Campo Campos, Matilde y Valeria Rodríguez Concha, Molly Nielson Vial, Valentina Herrera Osben, Josefina Zaldívar Larrain, Rosa Garcés Yrarrázaval, Carmen Silva Infante, Gloria Garrido Melo, María Eugenia Lepeley Garfias, Adela Leinneweber Bravo, Magdalena Cortés Unzueta, Sara Celis Cornejo, Mariana Cortés de la Maza y muchas otras.

DIPLOMATICAS.— La señora Gina Cintolesi de Mancini, esposa del Consejero Comercial de la Embajada de Italia, ofreció en su residencia de El Golf un té en honor y despedida de la señora Margarita Baldass de Hudeczek, esposa del Embajador de Austria, con motivo de su alejamiento del país. Asistieron las siguientes señoras: María de Borga, Mercedes Rojas de Yrarrázaval, Iolanda Bionni, Aliotti de Moscato; Nohora Villegas de Carnevali, Teresa Concha de Walker, Ada Noé de Cousiño, Margarita Bahr de Gaete, Paulina Yrarrázaval de Cox, Mamie Chun de Seng, Renée de Helfant, Raquel Mesa de Merino, Teresa Walker de Pérez, María Anguita de Sommer, y Olga Pizarro de Astorquiza.

Matrimonio.



Señorita **JULIA GARCIA TORREJON**, cuyo matrimonio con el señor Juan Hidalgo García se efectuará el domingo 16 del presente, en la Iglesia del Sagrado Corazón, Estación Central, a las 18 horas.

VIAJEROS.— A Concón, la señora Cristina Figueroa Anguita.

—A Puyehue, el señor Horacio Walker Larraín y señora Teresa Concha de Walker.

—A Zapallar, el Consejero de la Embajada de Italia, señor Niccolo Moscato y señora Iolanda Bionni Aliotti de Moscato y familia.

—A Viña, el señor Francisco de Amesti Zurita y señora Alicia Heusser de Amesti.

—A Viña del Mar, el señor Hugo Infante Troncoso y señora Mariluz Astorquiza de Infante.

—A Viña del Mar, el Dr. Julio Schwazenberg Lobek, señora Tula Montes de Schwazenberg y sus nieta, señorita Bomchil Ross.

—A las Termas de Chillán, señor Nazir Hirmas Atala.

POR LAS PISCINAS.— Con los fuertes calores que se han dejado sentir en la capital, las piscinas han sido los lugares más animados y concurridos de la temporada. De éstas, la del Club de Golf ha sido la más visitada. Entre las muchas personas que han disfrutado de sus aguas y panorama, últimamente, se encuentran Teresa Ureta Velasco, Javier Hurtado Moreno, M. Eugenia Yávar Marín, Eduardo Zañartu Bezanilla, Carlos Pérez Ugarte, Alfonso Pérez Ugarte, Carlos León Bustos, Magdalena Sofía Cortés Unzueta, Carlos Rozas Reyes, Rodolfo Moller Correa, y otros.

La piscina del Club Hípico ha tenido también gran afluencia de juventud en estos días. Allí se ha visto a Rebeca León Cisternas, Mónica Silva Bahamondes, Mónica Silva Echavarría, José Manuel Aldunate Sanhueza, Manuel Ramírez Bezanilla, José Yrarrázaval, Carolina Riesco Piwonka, Carlos Pulido, Alfredo Errázuriz Ferrer, Lucía Díaz Grez, María Soledad Pérez Ugarte, Silvia Elena Amstrong Riveros, y otras.

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María, ha nacido Eliana, hija de la señora Eliana Venegas de Betancourt, y del señor Fernando Betancourt B.

MATRIMONIO.— Circula la siguiente invitación:

"Luis Rivera Rouret y Graciela Letelier de Rivera participan a Ud. el matrimonio de su hija María Angélica con el señor Sergio Sanhueza Fuenzalida y le invitan a la ceremonia religiosa que se efectuará en la Parroquia San Mateo, el sábado 29 de enero, a las 17.30 horas.— Osorno, enero de 1955".

Misión Diplomática Panameña agradece

Hemos recibido la siguiente nota:

"El Embajador de Panamá, señora de Ycaza Vásquez, y miembros de la Misión Diplomática Panameña, agradecen profundamente las manifestaciones de condolencias recibidas con motivo del trágico fallecimiento del Excmo. señor coronel don José Antonio Remón Cantera, ex Presidente de Panamá (Q. E. P. D.)

El lunes pasado el Excmo. Embajador de Panamá y la señora de Ycaza, invitaron a unas honras fúnebres por el Presidente Remón, oficiadas por el Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastián Baggio, en la Iglesia Catedral. En esta oportunidad los distinguidos diplomáticos fueron acompañados por personalidades de nuestro mundo oficial, miembros del Cuerpo Diplomático y de nuestros ambientes sociales.

SECRETOS DE LA TIA PAULINA

Arroz amoldado

1 tarro de salsa de tomates, 110 gramos.
¼ kilo de arroz.
⅛ litro de aceite.
1 huevo.
¼ litro de leche.
1 cucharada de maicena.
50 gramos de nueces.
20 gramos de mantequilla.
Sal, pimienta y perejil.

Se hace un arroz graneado; cuando esté listo, se le vacía el tomate, se revuelve bien y se amolda en un molde enmantequillado. Aparte se hace una salsa con la leche, maicena, la yema, la sal, pimienta y, por último, las nueces peladas y molidas. Se desmolda el arroz, se cubre con la salsa de nueces y montoncitos de mantequilla. Se pone al horno unos minutos. Se adorna con perejil.

Para seis personas.

Tía Paulina

BAUTIZOS.— Ha sido bautizada María Pilar Epifanía Alegría Iscoa. Fueron sus padrinos la señorita Mercedes Iscoa y el señor Jesús M. Alegría.

—Ha sido bautizada María Luisa, hija del Dr. Jorge Fernández Popelaire y de la señora María Elena Correa de Fernández. Fueron sus padrinos el señor Gabriel de la Fuente Cortés y la señora Solange Smitmans de De la Fuente.

Ha sido bautizada María Consuelo, hija del señor Rafael Echeverría Maroto y de la señora Isabel Bascuñán de Echeverría.

Fueron sus padrinos el señor Agustín Grez Reyes y la señora Consuelo Echeverría de Grez.

DON ROBERTO DIAZ VALDES RODRIGUEZ.— A consecuencia de un ataque cardíaco dejó de existir en San Fernando don Roberto Díaz Valdés Rodríguez. Su fallecimiento, que lleva el luto a distinguidos hogares de Santiago, fue recibido con honda manifestación de pesar en el vasto círculo de amistades que poseía en San Fernando, ciudad en donde se encontraba residiendo desde hace varios años, como funcionario de la R. C. A. Para todos los que lo conocían era el señor Díaz Valdés el amigo espontáneo, cariñoso y leal, difícil de encontrar en estos momentos en que la lucha por la vida vuelve a los hombres, aún a los jóvenes como él, un tanto egoístas y preocupados sólo de su bienestar. Era un hombre diferente. Trabajador, recto y de natural bondad. Su hogar, formado con la señora Elsa Vergara en el que se educan cinco hijos, era el rincón propio en el que se cultivaban las virtudes tradicionales de los hogares chilenos. Esposo y padre de gran calidad lo supieron apreciar en esa ciudad en todo el valor que encierra un hombre de principios y formado en la escuela del trabajo y lealtad consigo mismo y sus compañeros de labores. Su muerte más sentida aún por lo inesperada, cuando recién cumplía sus 40 años de edad, deja la huella de su ejemplo y troncha las expectativas brillantes de una familia de selección que había conquistado justo aprecio entre los vecinos de la ciudad de San Fernando.

Sus restos, traídos ayer a esta capital, serán sepultados hoy en el Cementerio Católico, después de una misa oficiada por el eterno descanso de su alma, a las 10.30 horas, en la Capilla del Cementerio.

Acontece...

POR YOLANDA ROSS

EL DERBY DEL PROXIMO DOMINGO reunirá, como de costumbre, a los conspicuos hípicos de Viña del Mar, entre ellos capitaneando el "equipo" de turfman, Alfredo Jackson, presidente del Sporting Club, desde 1926, y que desde que existe El Derby en Chile, jamás recuerda haber dejado de asistir a alguno de ellos. Gustavo Rivera Baeza, el senador, es otro gran aficionado al deporte de los reyes, y ya se prepara para la reunión del domingo. Siguiendo las huellas de su progenitor, preside ahora el Valparaíso Paperchase Club, Guillermo Rivera Bustos, actual diputado, otro entusiasta turfman, que no está menos entusiasmado por las fiestas que se preparan. A estos expertos jinetes no le cuentan cuentos "de las pistas"... Y como, al parecer, la política no está reñida con estos deportes, tenemos también haciéndose "los crespos" al senador Poklepovic, que se recuerda como uno de los grandes anfitriones del Club de Viña en bailes que hicieron "bulla" en nuestro primer balneario.

OLGA CHAIGNEAU, ahora flamante suegra de la ex mujer de Mickey Rooney, por el matrimonio de su hijo Mao, tiene que pagar, y fuerte, por un regalo de Pascua atrasado que viene recién llegando. De consecuencias de un viaje reciente a Estados Unidos y Méjico, ha recibido el envío de una colección de discos de última moda en ese país, enviado por unos amigos. El "presente" le costará para sacarlo de la aduana, la graciosa suma de $ 12.000.—

PREOCUPADO por todas las despedidas que se le preparan como para "dejarlo muerto", el Embajador del Brasil, Cyro de Freitas Valle, quien próximamente nos abandona por la NU. El Rotary Club, del cual es vicepresidente, el Instituto Chileno Brasileño de Cultura, diversos grupos de la sociedad capitalina y diplomática, y hasta la Cámara se aprontan para festejarlo. El Embajador brasileño, que es uno de los primeros en partir de las fiestas en las que se queda, rigurosamente, hasta la medianoche, hora en que aparecen los fantasmas que rondan la residencia de la Embajada, estará obligado en las fiestas que se iniciarán, a permanecer hasta que "las velas no ardan", por lo menos es lo que se proponen sus amigos.

Y. R.

AL EXTRANJERO.— Mañana, en el vapor "Santa María" de la Grace Line, partirá con destino a La Habana, el señor Carlos Campbell del Campo, y señora Eleonor Gabler de Campbell. El señor Campbell ha sido especialmente invitado a concurrir al Congreso de Nutrición que se celebrará en dicha ciudad la primera semana de febrero.

—En la mañana de hoy se ha dirigido a la ciudad de La Paz, Bolivia, don Francisco Javier Díaz Zalazar, acompañado de su esposa, Sra. María Alicia Page de Díaz.

NACIMIENTO.— En la Clínica Santa María, ha nacido María Inés, hija del señor Roberto Piulats Martín y de la señora Carmen Ascuí de Piulats.

NACIMIENTO.— Ha nacido en la Clínica de Quilpué, Doris, hija del señor Raúl Leiva Serrano y de la señora Margarita Cantó Barros de Leiva.

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Mendes-France insiste en plan europeo para comunidad de armas

ROMA, 13. (AL).— "Las naciones interesadas deben completar la ratificación de los Acuerdos de París, para armar a Alemania Occidental, antes que se celebre conversación alguna entre los Cuatro Grandes", declaró hoy el Primer Ministro de Francia, Pierre Mendes-France, en rueda de periodistas, antes de partir de Roma, donde estuvo dos días conferenciando con los líderes políticos de Italia.

Según las informaciones, provenientes de Roma, Mendes-France se reúne esta noche en Baden, Alemania, con el Canciller Adenauer, para debatir la proposición francesa que propicia la creación de "un fondo común de armamentos en las siete naciones de la proyectada Unión Europea Occidental".

Mendes-France recordó que un discurso suyo en la Asamblea General de las Naciones Unidas, dicho en otoño pasado, exponía que "mayo podría ser una buena fecha para una reunión de los Cuatro Grandes".

MENDES PIDIO LA RATIFICACION DE LOS ACUERDOS DE PARIS.— Mendes-France declaró que "todos conocemos la fragilidad de la paz, por lo cual es el deber de todos actuar de modo que la coexistencia se logre en condiciones de sincera amistad, con menos equivocaciones". Agregó que, la ratificación de los Acuerdos de París era conveniente antes de la Conferencia de las Cuatro Potencias".

Explicó el Premier francés que "Francia espera las reacciones de todas las naciones interesadas a su proposición de control de armamentos para presentar un proyecto definitivo que será desarrollado después de la anunciada conferencia del 17 de enero".

Elogió al Papa, Pío XII, por "su sorprendente claridad y la precisión y la firme razón de sus puntos de vista sobre los problemas internacionales del momento, así como también su profundo conocimiento de los problemas franceses".

Finalmente, Mendes-France predijo "una vasta tarea de cooperación con Italia, en las posesiones africanas francesas", y que "abordaría las conversaciones de Baden Baden, con Adenauer, con la mayor confianza.

REUNION CON LOS SOVIETICOS.— ROMA, 13 (UP). — El presidente del Consejo de Ministros de Francia, Pierre Mendes-France, reiteró hoy la necesidad de que los occidentales conferencien con los soviéticos, y salió después con su esposa hacia Alemania, donde se entrevistará con el Canciller, Konrad Adenauer.

El jefe del Gobierno italiano, Mario Scelba; el Ministro de Relaciones Exteriores, Gaetano Martino y el Embajador francés, Jacques Fouques Duparc, acudieron a despedirle en la estación ferroviaria.

Unos cuantos minutos antes había manifestado que los occidentales debían conferenciar con los rusos para resolver el problema de la paz, pero después, en una conferencia colectiva de prensa, agregó lo siguiente:

"Es indispensable que se complete rápidamente la ratificación de los Acuerdos de París. Sólo después de la ratificación pueden ser útiles las negociaciones con los orientales. Eso es lo que dije".

"Si celebrasemos la conferencia antes de la ratificación, podríamos perder de vista el problema verdadero. Pero no se puede celebrar una conferencia internacional cuando hay tanta incertidumbre en la actitud de los países que deben tomar parte en ella. Los que se oponen a los Acuerdos de París se comportarán en la conferencia de tal forma, que no harán más que crear nuevos obstáculos a la ratificación. Los que aprueban los acuerdos actuarán en forma diametralmente opuesta".

"Eso no contribuirá a la solución de los grandes problemas y falseará completamente la situación".

"Por eso creo que la conferencia debe celebrarse sólo después de la ratificación, pero inmediatamente después. No debemos perder tiempo".

IMPONENTES FUNERALES DE R. GRAZIANI EN ROMA

ROMA, 13.— (UP)— Alrededor de 50.000 bulliciosos fascistas, muchos de ellos con la prohibida camisa negra, convirtieron el sepelio del ex Mariscal Rodolfo Graziani en gran manifestación política.

Una fuerza de más de mil policías se vio en figurillas para dominar a la muchedumbre, que poseída de frenesí, rindió tributo postrero al otrora "León de Africa", de Benito Mussolini.

No hay información de que se hubieren registrado incidentes mayores, pero los admiradores de Graziani lloraron, cantaron e hicieron el saludo fascista con la precisión de los días del Duce.

Graziani, quien llegó a ser Comandante General de todas las fuerzas fascistas, falleció el martes, a la edad de 72 años. Después de la Segunda Guerra Mundial fue declarado convicto de crímenes de guerra y condenado a prisión, pero en 1950 fue puesto en libertad.

La misa fúnebre dicha en la Iglesia de San Roberto Bellarmino atrajo a los fascistas máximos del pasado y del presente incluso Romano Mussolini, de 18 años e hijo menor del dictador. El servicio de prensa del Vaticano informó que el Papa había impartido una bendición apostólica especial a Graziani.

La procesión fúnebre en la iglesia y el cementerio de Filletino, tenía seis cuadras de largo. Había 45 enormes coronas con el tricolor italiano y la enseña oro y negra del fascismo.

Un avión particular voló a escasa altura sobre la plaza Ungheria, donde se encuentra la Iglesia San Roberto Bellarmino, y arrojó un ramo de flores al mismo tiempo que soltaba dos palomas.

Al salir el féretro de la iglesia, la muchedumbre se puso en atención. Y se oyó un grito del jefe del partido neo-fascista italiano: ¡Camarada Rodolfo Graziani! Y la muchedumbre, respondió: ¡Presente!

DERECHO INTERNACIONAL DEBE ACEPTAR CONCEPTO DE SOBERANIA MARITIMA

NUEVA YORK, 13.— (U. P.).— (Por Alberto More).— El diplomático peruano Víctor Andrés Belaúnde —refiriéndose al caso de la flota ballenera del naviero Aristóteles Sócrates Onassis—, declaró hoy que el derecho internacional tiene que aceptar un nuevo concepto sobre el límite de las aguas territoriales.

Belaúnde habló esta tarde como invitado de honor, en el almuerzo del Overseas Press Club ——Organización de corresponsales que han estado en ultramar——, y contestando a la pregunta de uno de los comensales, manifestó:

"Es bien cierto que de acuerdo con las costumbres, las aguas territoriales se extienden como suele decirse hasta donde alcanzaba el proyectil de un cañón del pasado. La costumbre surgió bajo la idea de que el mar era sólo un medio de comunicación entre las naciones".

EL OCEANO, ELEMENTO VITAL.— "Así era —observó—, desde un punto de vista corriente; pero hoy, el océano no es sólo medio de comunicación. El mar también es ahora vital abastecedor de alimentos, fuente biológica. Para los pueblos que dependen de él para comer, es sencillamente una continuación del territorio. En esta situación se encuentran, por ejemplo, Chile, Ecuador y Perú, mi patria".

Manifestó que no sólo para los pueblos ribereños, como los citados, sino para toda la humanidad, el problema que plantean hoy las grandes compañías pesqueras exige que se reconozca un nuevo concepto de límites de las aguas territoriales.

"Una autoridad ha dicho recientemente que en dos campañas de pesca, algunas de las grandes empresas que se dedican a esas actividades, pueden exterminar totalmente ciertas especies", dijo Belaúnde. "No podemos tolerar, pues, que intereses egoístas agoten esa riqueza o exterminen ciertas especies".

LA FIJACION DE LIMITES. — A continuación, manifestó el diplomático:

"Perú, Ecuador y Chile —con el apoyo de otras naciones latinoamericanas—, al fijar el límite de nuestras aguas territoriales a 200 millas de la costa, sólo deseamos afirmar nuestro criterio de que se ha llegado el momento de aceptar un nuevo concepto en el Derecho Internacional, que permita regular el egoísmo ilimitado de ciertas empresas pesqueras. Opinamos que hay que llegar a un acuerdo internacional en este campo".

Mencionando específicamente al naviero Onassis, el Embajador Belaúnde subrayó:

"Panamá, cuya bandera fue usada por los barcos de Onassis, nos propuso a Chile, Ecuador y Perú, que nos dividiéramos entre los tres países el 40 por ciento de las utilidades que se obtuviera de las campañas pesqueras, pero contestamos con un no categórico. Lo sé muy bien, por ser yo uno de los que dió la respuesta. Dijimos que no estamos interesados en utilidades, sino en la preservación de las riquezas del mar".

NUEVA LEY INTERNACIONAL.— "Estoy convencido —comentó—, que habrá una nueva ley internacional que incorpore el nuevo concepto sobre la pesca".

Al terminar estas declaraciones, un segundo periodista preguntó a Belaúnde si tenía conocimiento de que Gran Bretaña y Francia hayan cambiado de actitud respecto a la admisión de España en las Naciones Unidas.

"Represento a Perú —dijo el diplomático—, y sólo puedo hablar por mi país. No tengo información autorizada en ese sentido. En general, no obstante, creo que la situación es mucho más favorable en la actualidad. Aunque España no ha solicitado su ingreso, sería un grave error mantenerla fuera de la organización mundial. Otro tanto puede decirse respecto a Portugal. Perú seguirá haciendo todo lo posible por que ambas sean admitidas en las Naciones Unidas, y otro tanto puede decirse acerca de la casi totalidad de las repúblicas latinoamericanas".

COTIZACION Mundial de productos y metales

NUEVA YORK, 13.— (UP).— Los precios del cobre para entregas futuras sólo variaron para las posiciones de junio y julio; ... puntos para cerrar a 32,45 y la segunda subió 5 puntos para cotizarse a 32,35. La de enero no varió manteniéndose en $ 3,75. Se vendieron 4 lotes.

LONDRES, 13.— (UP). — Cotizaciones al cierre y ventas en el mercado de metales:

COBRE.— Con baja de ... libras por toneladas; ventas, 800 toneladas, inclusive, 100 para entrega inmediata. Entrega inmediata, 293 libras comprador y 2.9 vendedor; a tres meses, 276 comprador y 276-1|2 vendedor.

ESTAÑO.— Con baja de tres dólares por toneladas; ventas, 60 tonenada; ventas, 60 toneladas, inclusive, 15 para entrega inmediata. Entrega inmediata, 688 libras comprador y ... vendedor; a tres meses, 688 comprador y 690 vendedor.

PLOMO.— Con baja de 1-1|4 a 1-3|4 libras por tonelada; ventas 275 toneladas. Entrega enero, 102 libras comprador y 102-1|4 vendedor; 102-1|2 comprador y 103 vendedor.

ZINC.— Con baja de media libra por tonelada; ventas 800 tonenalas. Entrega, enero, 84-1|2 libras comprador y 85 vendedor; abril, 83-1|4 comprador y 83-1|2 vendedor.

PRODUCTORES BRITANICOS ESTUDIAN ESTABILIZAR PRECIOS PARA EL COBRE

LONDRES, 13. (UP).— R. L. Prain, presidente de la Empresa Rhodesia Selection Trust, una de las dos principales compañías productoras de cobre del norte de Rodesia, confirmó hoy que los profesores del Commonwealth británico están discutiendo la posibilidad de establecer un plan de estabilización para los precios del cobre.

Agregó el citado funcionario que los recientes aumentos en los precios del cobre en el mercado de metales de Londres, han subrayado la necesidad de establecer dicha estabilización de precios.

Los consumidores británicos están muy preocupados por estas recientes marcadas fluctuaciones en el mercado londinense, temiendo que produzcan el uso de otros metales en lugar del cobre. La gran diferencia entre los precios de la lonja de metales de Londres y los precios relativamente estables en el mercado norteamericano, ha obligado a muchos a pensar en que el plan de estabilización es cada día más necesario.

Los precios basados en la lonja de metales de Londres que sirve al commonwealth y a gran parte de Europa, son entre 40 y 50 libras esterlinas tonelada más altos que los precios norteamericanos.

El precio doméstico norteamericano de 30 centavos la libra, equivale a 240 libras esterlinas la tonelada. El precio del cobre en el Mercado de Londres, abrió hoy al precio de 294-1|2 libras, y la semana pasada llegó a 307 libras la tonelada.

Es del Commonwealth, de donde se abastecen los consumidores de la lonja de metales de Londres, y la mayor parte de los consumidores europeos pagan un precio similar. La única excepción es Bélgica, donde los precios se basan en las cotizaciones de los publicación "American Engineering and Journal". Los consumidores alemanes, aunque no pagan los precios de los belgas, pagan precios que varían de cinco a diez libras esterlinas menos que el precio británico.

PRODUCCION DE RODESIA.— Hablando sobre la nueva producción de cobre en Rodesia, R. L. Pain, calcula que 450.600 toneladas adicionales de cobre se producirán anualmente durante los próximos cinco años, y que el total bien puede ser mayor.

Refiriéndose a la producción futura del Perú, donde en breve se comenzará la explotación de la mayor mina cuprífera del mundo, Prain dijo, que la producción de dicha fuente será en sus comienzos de no menos de 100.000 toneladas al año, lo que hará subir a más 550.000 toneladas el total de la nueva producción anual durante los próximos cinco años.

PROBLEMA DE PRECIOS. — Discutiendo la cuestión de los precios, el "Financial Times" dice hoy, en un editorial que "con precios tan favorables en el Mercado de Londres, era de esperarse que aumentaran considerablemente los envíos de cobre norteamericano a Gran Bretaña. El hecho de que no aumenten debe ser en parte resultado de la política de los productores de Estados Unidos. Parece ser ahora, sin embargo, que las autoridades chilenas se proponen desviar parte de su producción al más favorable mercado europeo. Si esto llega a cumplirse, el problema entonces sería si Estados Unidos, privado de los envíos chilenos, actuaría en represalia mediante la restricción aún mayor de las exportaciones de su propio cobre, contribuyendo así a perpetuar el problema de los dos precios mundiales..."

Secretario General de NU regresó ayer a EE. UU.

NACIONES UNIDAS, N. Y., 13. (UP).— (Por Bruce W. Munn.— Dag Hammarskjold, el Secretario General de las NU., regresó esta noche de su misión a Pekin, que describió cómo a penas el primer paso en los esfuerzos para conseguir la libertad de los once aviadores norteamericanos encarcelados como "espías" en China Comunista.

Eran las 6 y 2 P. M., cuando descendió en el aeródromo de Idlewild, el avión personal del general John E. Hull, comandante supremo de las N. U., en Lejano Oriente. Hammarskjold, tomó el avión en Tokio. Asediado por los periodistas, el Secretario General prometió una conferencia de prensa para mañana por la mañana en las NU.

"Mi visita a Pekin —expresó— es la primera etapa en los esfuerzos para conseguir la libertad de los once aviadores norteamericanos y del demás personal de las NU., todavía detenido. Mis conversaciones con Chou En-Lai fueron decididamente muy útiles. Alentamos la esperanza de poder continuar este contacto. La puerta puede permanecer abierta, si hay moderación por ambas partes".

Ante las cámaras de televisión se le preguntó: "¿Cree usted que los aviadores norteamericanos recobrarán la libertad?". Hammarskjold no contestó, otras preguntas fueron desechadas por sus ayudantes en la NU.

Una información desde la capital China, enviada por el periodista indio D. W. Mankekar, en misión para United Press, dice que se presume allí, que Hammarskjold es portador de una serie de proposiciones que "mantendrán abierta la puerta para ulteriores negociaciones".

En su despacho de Pekin, Mankekar señaló la impresión de que "se reanudarán los contactos con Pekin", una vez que Hammarskjold haya informado de su cometido a las NU. y obtenido la reacción de Estados Unidos al parecer chino.

Eisenhower propone un plan para reforzar poderío militar de EE. UU.

WASHINGTON, 13 (AL).— Un nuevo programa militar, tendiente a reforzar las condiciones de las Fuerzas Armadas de los Estados Unidos, propuso hoy al Congreso el Presidente Eisenhower.

Dos mensajes especiales del Presidente plantearon al Congreso la necesidad de prorrogar por 4 años la ley de servicio militar obligatorio, la modificación del programa de entrenamiento militar, la expansión de las reservas civiles y el aumento de las plazas militares, en un promedio de un 7 por ciento. Asimismo, solicitó mejores remuneraciones para todos los "profesionales" que integran las Fuerzas Armadas.

El Presidente, esbozando su programa, expresó que "los Estados Unidos deben tener fuerzas entrenadas para todas las emergencias, en caso de que una agresión fuese tan criminalmente temeraria como para intentar un ataque atómico". Aludiendo al programa de reservas, declaró que "siempre será nuestro objetivo, en la presente situación mundial, mantener una fuerza militar que podamos sustentar por todos los años que sean necesarios para desvanecer la sombra de la amenaza comunista". Agregó: "Al pediros los aumentos de paga, estoy solicitando un aumento para los dos primeros años de servicio de los alistados, y los primeros tres para los oficiales —excluyendo a los reclutas que han entrado últimamente al servicio militar—. El propósito es inducir a los hombres a permanecer en el servicio después de esos períodos".

EXTENSION DEL SERVICIO MILITAR.— Al pedir la extensión del servicio militar obligatorio, cuyo método de enrolamiento debe expirar el 30 de junio, Eisenhower señaló: "No veo perspectivas razonables de que la situación militar o los progresos tecnológicos en los próximos cuatro años hagan innecesario el servicio militar". Añadió que las fuerzas armadas están perdiendo muchos hombres entrenados, y que "la experiencia había demostrado que no era posible formar fuerzas armadas activas en la proporción necesaria, mediante los enrolamientos voluntarios solamente". Según las proposiciones del programa, "hombres, física y mentalmente calificados, entre 18 y 26 años, serían llamados a cumplir dos años de servicio, como se hace actualmente".

PROGRAMA DE RESERVAS MILITARES.— Las principales características del programa de reservas militares, presentado por el Presidente Eisenhower, fueron divulgadas a fines de 1954 por el Departamento de Defensa Nacional.

CIEN MIL RECLUTAS.— El punto básico consiste en un plan, según el cual se llamará todos los años a cien mil jóvenes para someterlos a seis meses de adiestramiento militar, tras los cuales seguirían perteneciendo, durante el período de nueve años y medio, a una organización de la reserva.

Eisenhower señaló "la imperativa necesidad de mantener las reservas, a fin de evitar los múltiples inconvenientes que plantea la falta de preparación, y porque en caso de que una guerra no deseada llegase a estallar, encuentre al país dispuesto con todos sus recursos para repeler la agresión y derrotar al enemigo".

El aumento de remuneraciones para los militares de carrera, propuesto por el Presidente, significa un gasto adicional de 705 millones de dólares anuales, para el actual presupuesto militar de 10.530 millones de dólares.

Las reservas que prestan servicio activo en los Estados Unidos alcanzan a sólo 727.000 hombres.

ALEMANIA NO DESEA SER ESCENARIO DE CONFLICTO ENTRE ROJOS Y ALIADOS

MAGUNCIA, 13 (AL).— "Impedir por todos los medios un conflicto entre oriente y occidente sobre el territorio alemán, ese es el deber de todo hombre político alemán", declaró hoy en una conferencia de prensa el diputado social-demócrata Fritz Erler, vicepresidente de la Comisión Parlamentaria de Seguridad, revelando las causas que inducían al Partido Social-Demócrata Alemán a dirigir una intensa campaña contra los Acuerdos de París.

Agregó Erler: "Los Acuerdos de París son contrarios a esta realización de este objetivo y, al contrario, hacen aparecer en forma demasiado peligrosa la posibilidad de la coexistencia sobre la base de la participación de Alemania, lo que es equivalente a una "bomba de tiempo".

Posteriormente, declaró que "era posible lograr la unificación alemana por el temor creciente que siente Rusia por la alianza germano-norteamericana, aunque tampoco debe exigirse de Moscú una completa capitulación".

Servicios cablegráficos de United Press, Agencia Latina, France Presse y Ansa

Aviones norteamericanos patrullan rutas sobre Costa Rica y Nicaragua

WASHINGTON, 13.—(AL).— Informaciones procedentes de la capital panameña dicen que siete aviones de la Marina de Guerra de los Estados Unidos, cuyas tripulaciones tienen orden de hacer fuego si son atacados, se encuentran en la base aérea de Coco, listos para volar sobre territorio costarricense, en misión de observación y reconocimiento, mientras el Embajador uruguayo, José A. Mora, Presidente del Consejo de la Organización de Estados Americanos, ha notificado oficialmente a los Gobiernos de Costa Rica y Nicaragua, además de El Salvador, Guatemala y Panamá, que dichas máquinas realizarán vuelos pacíficos, para verificar lo que ocurre en el espacio aéreo centroamericano.

Las 21 naciones americanas, integrantes de la Organización de Estados Americanos, aprobaron unánimemente la resolución, autorizando que se efectúen tales vuelos inspectivos, en tanto que los observadores opinan que "ellos serán beneficiosos para evitar que se violen los espacios aéreos en esa zona del Continente".

De acuerdo con la comunicación enviada por el Presidente de la OEA, Embajador José A. Mora, a los Gobiernos de San José y Managua, los aviones de guerra norteamericanos sobrevolarán las regiones fronterizas de ambos países.

Posteriormente, en el Pentágono, sede de las oficinas de la defensa, confirmaron haber enviado las instrucciones respectivas al Comando Norteamericano en la Cuenca del Caribe, ordenando que el escuadrón "VP-45", con base en Coco, en la zona del Canal de Panamá, llevará a cabo la misión solicitada por el Consejo de la Organización de Estados Americanos.

CONFIRMA EL DEPARTAMENTO DE DEFENSA. — El Departamento de Defensa confirmó esta tarde a la prensa el hecho de que el Comando norteamericano del Caribe fue autorizado para "realizar vuelos amistosos de observación, sobre las fronteras de Costa Rica y Nicaragua", agregando que las tripulaciones de los aviones que cumplirían la misión "llevaban instrucciones precisas de disparar, en el supuesto caso de que fueran atacadas".

Por su parte, un portavoz de dicho Departamento manifestó que el Estado Mayor Conjunto, a solicitud del Departamento de Estado, "había enviado instrucciones precisas" al teniente general William K. Harrison, comandante del Caribe, con sede en Quarry Heights, en la zona del Canal de Panamá.

Dijo además que el escuadrón-patrulla está compuesto por 7 máquinas del tipo "Martin-Marlin" P-5-M-1 y que van dotadas con 10 hombres de tripulación cada una, a pesar de que su capacidad es del doble.

Las características de tales máquinas aeronavales son: amplitud de ala 30,6 metros, y pueden desarrollar una velocidad de hasta 432 kilómetros por hora.

Agregó que aunque ese tipo de máquinas no figura en la lista de los aviones de combate de los Estados Unidos, van equipadas con ametralladoras de 50 y de 20 milímetros, para utilizarlas en su propia defensa.

ADHIEREN ESTUDIANTES A LUCHA DE FIGUERES EN CUBA Y GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA, 13. (AL).—Su más amplia adhesión al Presidente José Figueres han comunicado los estudiantes de la Universidad de Guatemala, frente al momento crítico que afecta a Costa Rica.

El mensaje de los estudiantes declara: "Los universitarios guatemaltecos, solidarizando con la actitud del pueblo de Costa Rica en defensa de su soberanía contra una agresión incalificable, condenamos la intromisión extranjera en los asuntos nacionales y el ametrallamiento de las ciudades indefensas por aviones extranjeros".

LA HABANA, 13. (AL).— Un numeroso grupo de estudiantes recorrieron esta mañana las calles de la ciudad, en una tumultuosa manifestación en apoyo de Costa Rica, portando grandes cartelones que repudiaban la invasión "de un país democrático".

Durante el acto culminante del mitin se criticó duramente a Nicaragua y Venezuela, cuyos Gobiernos calificaron de "dictatoriales".

AMERICA LATINA

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 13.— (AL).— Frente a la inquietud popular en el Estado de "Chihuahua", motivado por la misteriosa muerte de una persona por manos anónimas que el pueblo identifica con allegados al gobernador de Estado, la secretaría de esta repartición, ha resuelto investigar por su cuenta, las características de este desgraciado suceso.

GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA, 13.— (AL).— Una decisión del Presidente Carlos Castillo Armas viene hoy a restablecer las relaciones diplomáticas entre Guatemala y Venezuela.

BRASIL

RIO DE JANEIRO, 13.— (AL).— Se informa que la Comisión Federal de Abastecimientos y Precios tiene el propósito de importar 500 mil huevos de Dinamarca o Argentina en dos partidas independientes para hacer frente al abastecimiento de este artículo durante el período del Congreso Eucarístico que se realizará en junio próximo.

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 13.— (AL).— Se firmó en el Ministerio del Trabajo y Previsión el acuerdo por el cual se solucionó el diferendo existente entre el sindicato de los vendedores de diarios y revistas y la Asociación Argentina de Editores de Revistas.

BUENOS AIRES, 13.— (AL).— Procedente de Odessa, Ukrania, llegó el buque tanque "General San Martín", de la flota de Yacimientos Petrolíferos Fiscales.

Retroceden fuerzas que invadieron territorio de Costa Rica

SAN JOSE DE COSTA RICA, 13.— (AL.)— El cuadro que en el extranjero se podrá tener de lo que realmente está pasando en este país necesariamente tendrá que ser pobre e incompleto de hoy en adelante, debido a la estricta censura decretada por las autoridades para los despachos que salen de Costa Rica. En resumen, los despachos tendrán que ajustarse casi fielmente a los comunicados entregados por las autoridades.

Uno de estos comunicados fue expedido esta mañana, confirmando la reconquista de Villa Quesada por las fuerzas del Gobierno. En una de sus partes se dice: "El comando de las fuerzas gubernamentales destacadas en Villa Quesada informó que ha capturado grandes cantidades de armamentos y materiales abandonados por los facciosos en su precipitada huída. Entre el armamento capturado se encuentran siete ametralladoras, gran cantidad de fusiles Mauser y una existencia importante de material bélico".

Se agrega en otra parte del comunicado que las fuerzas de la Guardia Civil de Villa Quesada "persiguen muy de cerca a los restos de los facciosos, los cuales dejaron abandonado sobre el campo de batalla un muerto". Añade que se tomaron prisioneros a muchos rebeldes "algunos de ellos gravemente heridos".

HUYEN LOS INVASORES.— El Cuarte General de la Guardia Civil informó, por su parte, que "los rebeldes invasores" huyen desordenamente y que las fuerzas regulares que los persiguen están tratando de cortarles la retirada hacia el norte.

Agrega el Cuartel General que numerosos civiles se están organizando, sin distinción de color político y que se han presentado "espontánea y patrióticamente para tomar las armas en defensa del suelo patrio contra la invasión foránea".

Se informó también que los rebeldes tomados prisioneros en Villa Quesada han sido sometidos a interrogatorios intensos y que en ellos "han proporcionado al Servicio de Inteligencia los nombres de prácticamente todos" los miembros del grupo que se apoderó de la mencionada villa.

El comunicado agrega que entre los capturados se encuentra un ciudadano llamado Carlos Lara, quien es considerado como uno de los principales cabecillas del grupo. Agrega que Lara "se encuentra en perfectas condiciones".

Dijeron también las autoridades que se ha procedido a la evacuación del hospital de la localidad de Liberia, después de que un avión rebelde "ametralló cobardemente ese centro, poniendo en peligro las vidas de los enfermos y del personal".

FIGUERES DISPUESTO A BATIRSE CON SOMOZA A BORDO DE UN SUBMARINO RUSO.— Un periodista de una agencia informativa norteamericana en esta capital, dijo que el Presidente de Costa Rica, señor José Figueres, al ser interrogado por él sobre si estaba dispuesto a aceptar el reto que le formulara el Presidente de Nicaragua, Anastasio Somoza, para que se batiera a duelo, contestó: "Estoy dispuesto a batirme a duelo con Somoza, siempre que el lance se celebre sobre la cubierta del submarino ruso que él descubrió desembarcando armas en la costa de Nicaragua, a principios del año pasado".

Somoza había propuesto un duelo para zanjar las dificultades entre ambos mandatarios, evitando con ello que se derramara sangre entre pueblos hermanos. Al parecer, Figueres no está muy convencido de los buenos propósitos de Somoza.

EL ATAQUE AEREO DE AYER.— El Cuartel General de la Guardia Civil, en otro comunicado en el que se refiere a las incursiones aéreas que sufrió ayer el país, dice que "ha quedado confirmado que las baterías antiaéreas de la capital, averiaron gravemente al avión pirata que incursionó sobre San José. Fragmentos de la cabina del aparato fueron recogidos y examinados por los expertos, indicándose claramente que se hicieron impactos de consideración sobre dicho aparato.

"Probablemente se deba a la intensidad del fuego antiaéreo el hecho de que no se hayan informado de nuevas incursiones de aviones piratas sobre ciudades protegidas por baterías antiaéreas".

Luego dice el comunicado: "El coronel Marcial Aguiluz, comandante de las fuerzas del Gobierno destacadas en Liberia, provincia de Guanacaste, informa que hasta el momento sus unidades no han establecido contacto con el enemigo.

"Se informa igualmente que las fuerzas invasoras se encuentran acantonadas en La Cruz —justo dentro de la frontera y que fue escenario de la invasión de diciembre de 1948, y en puntos hacia el sur de la misma población. Las fuerzas del Gobierno mantienen el control sobre Liberia y sus alrededores, esperando establecer contacto con los facciosos probablemente hoy mismo".

Para terminar, el comunicado asegura que "el Gobierno mantiene un control completo sobre el territorio nacional", exceptuando algunos puntos de la costa norte de la provincia de Guanacaste.

DECLARACION DE UN AGENTE.—WASHINGTON, 13.— (UP.)— **El Embajador de Costa Rica, Antonio A. Facio, declaró hoy que un residente de Glendale (California) admitió hoy en Miami haber sido agente de los invasores de Costa Rica y reveló, según el Embajador, que 1.000 individuos habían sido preparados para el ataque en un lugar situado fuera del territorio costarricense.**

CONTINUARAN LAS HOSTILIDADES.— WASHINGTON, 13.— (UP.) **—La Embajada de Costa Rica anunció que había recibido por teléfono, a última hora de la tarde, una información de San José, según la cual, continuaban aún las hostilidades en su país.**

"Villa Quesada —dijo la Embajada— fue bombardeada y parecía inminente una batalla en Guanacaste, cerca de Nicaragua, en la región del noroeste de Costa Rica.

Los funcionarios de la Embajada dijeron que obtuvieron esta información a las cinco de la tarde (E. S. T.), es decir, con posterioridad a los despachos de prensa procedentes de San José, en los cuales se aseguró que se había aplastado la invasión.

Los funcionarios de la Embajada dijeron que se les informó en su conversación telefónica con San José que los invasores habían ocupado un trozo de territorio costarricense en Puerto Soley, al noroeste del país, junto a la frontera de Nicaragua.

También les dijeron que las tropas del Gobierno estaban avanzando sobre esas fuerzas y que, por tal razón, parecía inminente una batalla en Guanacaste.

Los funcionarios insistieron en que Villa Quesada estaba todavía bajo el bombardeo de los invasores.

DIEZ MIL VOLUNTARIOS.— PANAMA, 13.— (UP.)— **Un despacho telefónico de San José de Costa Rica da cuenta de que el Presidente José Figueres tiene ya 10.000 voluntarios dispuestos a lanzarse contra los rebeldes, pero cree que la invasión ya está sofocada.**

Dice el corresponsal que transmite esta información que los aviones comerciales ya vuelven a salir del aeropuerto de San José, y que la vida comercial sigue desarrollándose con normalidad.

(Sin embargo, en Nueva York, un vocero de la Panaamerican Airways declaró que sus aviones —según los últimos itinerarios de hoy— no están haciendo escala en Costa Rica).

Agrega que los rebeldes desalojados de Villa Quesada han huido en dirección a la frontera de Nicaragua.

BOMBARDEOS AEREOS.— WASHINGTON, 13 (UP).— La Embajada de Costa Rica anunció esta noche que, según una comunicación telefónica de San José, las poblaciones de Liberia y Grecia, situadas a sólo 35 kilómetros de la capital, han sido bombardeadas desde el aire.

Todas las luces se apagaron en San José, por informarse que los aviones atacantes llevaban esa dirección, pero no se tiene noticia de que hayan llegado a la capital.

Liberia tiene unos 3.000 habitantes y Grecia alrededor de 6.000.

PROSIGUEN ATAQUES.— SAN JOSE, Costa Rica, 13 (UP).— Se informa que aviones no identificados lanzaron esta noche un ataque contra el centro ferroviario de Liberia, a unos 240 kilómetros de esta capital, y en el cual parece prepararse un combate entre tropas del Gobierno y una pequeña fuerza rebelde.

MILES DE PERSONAS VAN DE ARGENTINA HACIA EL URUGUAY

BUENOS AIRES, 13. (UP).— Más de dos mil pasaportes fueron visados en el Consulado del Uruguay en el día de ayer, mientras otros miles asediaron las oficinas de la flota argentina de navegación fluvial. Es el primer efecto del levantamiento de las trabas para viajar al Uruguay.

Como primera providencia, la flota ha dispuesto aumentar su servicio de Buenos Aires a Montevideo de un viaje por semana a tres usando el vapor "Ciudad de Buenos Aires".

Es de presumir que luego se destinará su gemelo el "Ciudad de Montevideo", como también el "General Artigas" y otros barcos que antes mantenían el servicio nocturno.

El servicio a Colonia será con una frecuencia por ahora de cuatro viajes por semana.

Los primeros avisos de los hoteles uruguayos ya han aparecido en los matutinos. Largas filas también, se han visto en la oficina local de turismo del Uruguay.

Comisión de la OEA dio comienzo a su investigación en San José

SAN JOSE DE COSTA RICA, 13. (AL).— Esta mañana llegó a San José la comisión investigadora designada por la Organización de los Estados Americanos para estudiar la forma en que se podría poner fin a la brevedad posible al conflicto surgido en este país con la aparición de fuerzas rebeldes venidas desde el extranjero y que el Gobierno de Costa Rica asegura que fueron ayudadas y pertrechadas en suelo nicaragüense.

Lo primera con que se encontró la comisión fue con la decisión del Gobierno de Nicaragua de cerrar sus fronteras con Costa Rica, "para mantener así su actitud de no intervención en el movimiento interno que ha estallado en Costa Rica", según palabras del propio Presidente del país vecino, general Anastasio Somo .

La comisión, para el desempeño de sus funciones —enmendadas por el Consejo de la OEA, con sede en Washington—, cuenta con los servicios de un escuadrón de aviones patrulleros norteamericanos y, según lo aprobó el mencionado Consejo en sesión de anoche, los demás pueblos del hemisferio podrían proporcionar aviones para el mismo trabajo.

La comisión llegó al aeropuerto de San José a las 7 de la mañana de hoy, integrada por representantes de México, Estados Unidos, Brasil, Ecuador y Paraguay. En el aeropuerto los miembros de la comisión fueron recibidos por los Embajadores de sus respectivos países.

Fuentes oficiales desmintieron las noticias que habían circulado en algunos medios informativos en el sentido de que el avión en que viajaban los personeros de la OEA estuvo a punto de ser derribado por las defensas del aeropuerto de esta capital y que se salvó de ser ametrallado al ponerse en comunicación con la torre de control del campo de aterrizaje. Las mismas fuentes manifestaron que el aeropuerto estaba advertido de antemano de la llegada del avión y de sus características, por lo que era muy improbable que se hubiera producido confusión alguna.

REUNION EN LA CASA AMARILLA.— SAN JOSE DE COSTA RICA, 13. (AL).— Los 15 integrantes de la comisión de la Organización de Estados Americanos (OEA) llegada aquí esta mañana para iniciar su investigación de la situación, acudieron a la una de la tarde a la Casa Amarilla, sede del Ministerio de Relaciones Exteriores, para que los cinco titulares presentasen sus cartas credenciales.

Uno de éstos, el Embajador de México en la OEA, Luis Quintanilla, manifestó que los enviados darían inmediatamente comienzo a sus trabajos.

El Ministro de Relaciones Exteriores, Mario Esquivel, les dio oficialmente la bienvenida en el Ministerio.

Quintanilla, como presidente de la comisión, al dar las gracias por la bienvenida, prometió que el grupo trabajará con empeño y buena voluntad para llevar a feliz término su honrosa misión.

A continuación, rogó que se invitara a salir del salón a las personas ajenas a la comisión, para reunirse ésta a puerta cerrada con el Ministro, pero éste pidió que se permitiera estar presentes en la conferencia a los miembros de la comisión jurídica de la Cámara Legislativa, así como al presidente de ésta, Gonzalo A. Facio, y al de la Corte Suprema de Justicia, Jorge Guardia. A esto accedió unánimemente la comisión.

Acto seguido, comenzó la reunión.

Hoy reina tranquilidad absoluta en todo el país, incluso en la región de la frontera de Nicaragua.

COMUNICADO OFICIAL. — El Gobierno dio a la publicidad un boletín en el que confirma que la batería que ayer abrió fuego contra el avión que ametralló la capital fue averiada.

El jefe de las fuerzas gubernamentales encargadas de desalojar a los rebeldes, espera establecer contacto con ellos en cualquier momento.

El Ministro de Obras Públicas, Francisco J. Orlich, que está actuando como comandante en jefe de las operaciones de Villa Quesada, sufrió en las inmediaciones de aquella ciudad algunos rasguños a consecuencias de un percance sobrevenido al refugiarse para no ser alcanzado por los disparos de las ametralladoras aéreas enemigas.

GUATEMALA OFRECE SU COOPERACION.— CIUDAD DE GUATEMALA, 13. (AL). — El Ministro de Relaciones Exteriores interino, Domingo Goicolea, anunció hoy que Guatemala estaría dispuesta a facilitar aviones a la comisión que investiga el problema costarricense, si el grupo los considera útiles para efectuar vuelos de reconocimiento.

NICARAGUA LEVANTO CENSURA DE PRENSA.— MANAGUA, (Nicaragua), 13. (AL).— A pedido de la Sociedad Interamericana de Prensa, Nicaragua levantó hoy la censura implantada sobre las comunicaciones cablegráficas y telefónicas con el exterior.

ADHESION A FIGUERES.— SAN SALVADOR, 13. (UP). — La Asociación General de Estudiantes Universitarios dirigió una nota a la Asamblea Nacional en que le pide que condene "la agresión contra Costa Rica, apoyada por el Presidente de Nicaragua, Somoza, y el Presidente de Venezuela, Pérez Jiménez".

También solicita a la Asamblea que se dirija a los cuerpos legislativos de América "para que se unan en la protesta contra aquel atropello".

PRESIDENTE VELASCO IBARRA CONDENA INVASION.— QUITO, 13. (AL).— "Las naciones que forman parte de la Organización de Estados Americanos están en la obligación de prestar colaboración moral, militar y económica para que se respete la inviolabilidad del suelo de Costa Rica".

CRITICAN INTERVENCION DE DIPUTADOS CHILENOS EN LA PRENSA ARGENTINA

BUENOS AIRES, 13.— (AL)— El diario "La Epoca" publica en su primera plana, bajo el título "Lamentable intervención de diputados chilenos" un artículo en que se comenta la moción aprobada anoche por los mencionados diputados, abogando por la libertad de los presos políticos y religiosos en la Argentina.

Dice "La Epoca" al respecto: "¿Puede darse algo más impertinente en materia de relaciones internacionales, tratándose de dos países hermanos que se conocen tanto y que, por lo mismo nadie en su territorio podría ignorar lo que pasa en el otro en materia de política doméstica?

Luego de formular algunas consideraciones sobre el movimiento revolucionario argentino, dice que "los diputados chilenos no pueden carecer de sensibilidad, que en lo internacional conduce a la "no intervención". "Preferimos creer que están un tanto perturbados por la lucha interna, por esa táctica de hacer imposible cualquier Gabinete del Presidente Ibáñez, utilizando para ello todas las tácticas parlamentarias sedimentadas por un parlamentarismo que ha desquiciado ya a la democracia en casi toda Europa. Sólo obsesionados por esta lucha doméstica se explica que caveran de bruces, presumiblemente empujados por algún agente del comunismo internacional, en el plano inclinado de un comedimiento considerado cuando menos indiscreto por todos los estadistas serios. Lo lamentamos, sin que el asunto nos moleste demasiado".







El Jefe de la Policía Internacional en Valparaíso, Inspector don Osvaldo Seguel, acompañado de los detectives Carlos Henríquez Urrejola y Juan Seoane.

AUTOMOVIL CHOCO A UN MICRO; HUBO 1 MUERTO Y 1 HERIDO

VALPARAISO.— El automóvil FJ-768, conducido por Sergio García Pimiento, en circunstancias que iba por la calle Von Moltke, en dirección a la Avenida Washington, al llegar a la Quinta "Las Violetas", chocó al microbús FM-705, del recorrido Bernardo O'Higgins, manejado por Antonio Fernandini Lizama. La colisión fue violentísima y se debió a que al Automóvil se le cortó la dirección. En éste iban dos pasajeros: Víctor Cerda Martínez, que falleció en la Asistencia Pública, y Humberto Tapia Tapia, que resultó con diversas lesiones en la cara, de mediana gravedad.

NUEVO DIRECTOR DE LOS SERVICIOS DE LA ARMADA

VALPARAISO.— La Dirección General de los Servicios de la Armada asumió, en la mañana de ayer, el vicealmirante Alfredo Natho. Hizo entrega de ese cargo el contralmirante Jorge Araos Salinas, actuando de interventor el Director General del Personal, vicealmirante Víctor Oelkers.

MINISTROS DEL INTERIOR, DE ECONOMIA Y DE TIERRAS HARAN EL DOMINGO VISITA A CURICO

CURICO.— El domingo 16, visitará esta ciudad, el Ministro del Interior, don Sergio Recabarren V., quien viene acompañado de sus colegas de Tierras y Colonización, y de Economía y Comercio, Sres. Enrique Casas García y Rafael Tarud., respectivamente, además, del presidente nacional y secretario del Partido Agrario Laborista, Sres. Carlos Montero Sch. y Ricardo Dávila V., del vicepresidente de la Corporación de la Vivienda, y de los diputados, señores Santiago Urcelay E., José Foncea A, y Jorge de la Fuente M.

El objeto de esta visita es de imponerse en el terreno mismo de las necesidades de esta ciudad, y la de visitar también a los correligionarios del Partido Agrario Laborista, cuya directiva local que dirigen los señores Hugo Escudero y Ramón Leyton, ha confeccionado el siguiente programa para el día 16: desde las 10 horas, recibirán estos Ministros de Estado en la Intendencia a los jefes de servicio, y a las directivas de los gremios y sindicatos; a mediodía visitarán las poblaciones de emergencia y la ciudad en general; a las 12.30 hrs., habrá también una reunión privada con los militantes del PAL, y por último, a las 13 horas, un almuerzo campestre en los alrededores de Curicó, en honor de los Ministros y comitiva.— (MERINO BUSTOS, corresponsal).

CRUZ ROJA OFRECIO MANIFESTACION

SAN MIGUEL. — La Cruz Roja de San Miguel ofreció anoche una gran comida de despedida a su secretaria general, señorita Nelly Guzmán Ponce, por motivo de su viaje a Europa, que efectuará próximamente. La comida se llevó a efecto en los comedores de la Taberna del Capri y asistió el directorio de la institución, como también los médicos que cooperan en ella, representantes del Cuerpo de Bomberos y altas personalidades de la comuna.— (EL CORRESPONSAL).

FALLECIO MADRE DEL TESORERO DE SALAMANCA

SALAMANCA. — En la mañana de ayer, falleció en esta ciudad, la señora Elena Miranda viuda de Aliaga, madre del tesorero comunal de esta localidad. El deceso de la respetable dama ha sido hondamente lamentado en todos los círculos.



GRAVE ACCIDENTE EN LA CALERA.— En la madrugada de ayer chocó espectacularmente con el puente "El Litre", hundiéndose en seguida en las aguas, el camión XI-309, gobernado por don Luis Alberto Cadena. Lo acompañaba el cabo de la Escuela "Maestranza", de Santiago, don Oscar Cárdenas García, domiciliado en Butavalle 103, quien pereció al quedar prisionero en la cabina del camión, que se sumergió totalmente en el río, como puede verse en el grabado. Carabineros de La Calera rescataron el cadáver horas más tarde.— (GALLEGOS, corresponsal gráfico).

1.136 barcos con 13.874 pasajeros llegaron a Valparaíso durante el año recién pasado

VALPARAISO.— Ha merecido generales elogios la forma en que desempeña su misión en este puerto la Policía Internacional, a cuyo frente se encuentra el Inspector don Osvaldo Seguel González. Valparaíso, que tiene un extraordinario movimiento de barcos y pasajeros, demanda a esta repartición policial un trabajo intenso y agotador, dada la delicada labor que le corresponde. No obstante su reducido personal, el servicio se realiza con eficiencia, y a más de su acción fiscalizadora y de control, efectúa una plausible labor de orientación a los miles de personas, de nacionalidad extranjera, que entran y salen del primer puerto de la República.

Eficiente labor que desarrolla la Policía Internacional en el puerto

ORGANIZACION EJEMPLAR.— En el último viaje del "Reina del Pacífico", el más grande de los barcos que llegan a Valparaíso y que viene siempre con pasaje completo, poniendo en el puerto una nota de extraordinaria animación, tuvimos la oportunidad de escuchar los comentarios que sobre la actuación de la Policía Internacional hicieron algunas personalidades que viajaban en la nave. Hubo consenso general para estimar que en ningún país del mundo se daba mayores facilidades a los pasajeros y se hacía en forma más minuciosa y ordenada la revisión de la documentación correspondiente a éstos. Y es que la Policía Internacional, representada por su propio Jefe, se traslada a Antofagasta y durante el viaje, con la mayor comodidad y sin originar la menor molestia a los viajeros, se viene efectuando la revisión de sus papeles y zanjándose dificultades que puedan presentarse, y en esta forma, cuando la nave llega a Valparaíso, están listos para saltar a tierra, evitándose "colas" y aglomeraciones.

ESTADISTICA INTERESANTE. — Ofrecemos a los lectores una estadística interesantísima sobre el movimiento marítimo, buques y pasajeros, que llegaron o salieron de Valparaíso en el curso del año pasado y que hemos tomado de los archivos de la Policía Internacional:

Vapores llegados	1.136
Vapores salidos	1.140
Pasajeros llegados	13.874
Pasajeros salidos	14.080
Pasajeros trans. llegados	776
Pasajeros trans. salidos	741
Tripulantes rezagados	81
Polizones	6
Repatriados	14
Pasajeros ext. llegados	5.050
Pasajeros ext. salidos	4.703

ESTE AÑO SERA MEJOR.—El anuncio de nuevos barcos que intensificarán el tráfico marítimo a nuestras costas, con su terminal Valparaíso, y un movimiento de exportación con mejores expectativas, indican que el año que se inicia marcará un mayor auge en la actividad marítima del puerto. El servicio en el litoral chileno también tendrá su notable crecimiento, desde el momento en que varias de nuestras firmas navieras han aumentado y aumentarán sus flotas.

Llegó carne congelada desde la Argentina

VALPARAISO.— 841 toneladas de carne argentina de vacuno congelada trajo para este puerto el vapor "Angol", que llegó procedente de Buenos Aires e intermedios.

Próximamente llegarán otros cargamentos de esta misma carne.

AMPLIARA SERVICIO A EUROPA LA CIA. S. A. DE VAPORES

VALPARAISO.— Según se ha comentado en los círculos marítimos de este puerto, la Cía. Sud Americana de Vapores, en el curso del presente año, ampliará sus servicios a Europa con dos nuevas líneas: Valparaíso-Hamburgo y Valparaíso-puertos escandinavos.

Con este objeto, la Cía. Sud Americana de Vapores aumentará sus naves en servicio.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO

LONTUE, RAULI, ALAMO, ATACAMA, RODOLFO SKALWEIT, JUNIN, ARAUCO, PILAR, FINA, KOELN, CONCORDIA y SANTA MARIA.

— LLEGAN —

—Hoy:
PUYEHUE, de Arica.
ANTONIA, de Coquimbo.

—Mañana:
VIÑA DEL MAR, de Puerto Montt.
IMPERIAL, de Hamburgo.

— SALEN —

—Hoy:
SANTA MARIA, para Nueva York.
KOELN, para Talcahuano.

—Mañana:
JUNIN, para Iquique.
ANTONIA, para Iquique.

CONGRESO DE PAX ROMANA SE EFECTUA EN ESTE PUERTO

VALPARAISO.— El Primer Congreso de Pax Romana en Latinoamérica se efectúa en este puerto con asistencia de cerca de sesenta delegados de organizaciones católicas universitarias de Chile, Ecuador, Perú y Bolivia.

El congreso será clausurado el domingo próximo, con una misa que oficiará el Obispo Diocesano, monseñor Rafael Lira Infante.

DIEZ MILLONES EN PERDIDAS CAUSO EL INCENDIO DE AYER

LIMACHE.— Un incendio producido a las 15 horas de ayer, destruyó completamente el almacén de abarrotes y ferretería "El Carmen", ubicado en la calle República 1804, de propiedad del señor Francisco Franulic.

El origen del siniestro, que duró cuatro horas, fue un cortocircuito en la instalación eléctrica, siendo avaluado los daños en la suma de diez millones de pesos. Durante la extinción del fuego resultó con quemaduras en el rostro el propietario del negocio y del inmueble, señor Franulic.

Concurrieron al sitio del fuego, Compañías de bomberos de Quillota, Villa Alemana y Quilpué.— (SERRANO, corresponsal).

VIENE A REMOLQUE, DESDE PTO. MONTT, EL "VIÑA DEL MAR"

VALPARAISO.— Remolcado por la escampavía "Galvarino", de la Armada Nacional, navega de Puerto Montt a Valparaíso, el "Viña del Mar", de la Empresa Marítima del Estado, barco que se accidentó últimamente en los canales sureños.

La llegada del "Viña del Mar" se espera para el domingo o el lunes, y la nave será objeto de reparaciones en este puerto.

DIRIGENTE VECINAL SE ENTREVISTO AYER CON LAS AUTORIDADES

LA CALERA.— Se entrevistó en la Cámara de Diputados con un grupo de parlamentarios encabezados por don René Jerez Contreras, el presidente de la población en formación "Carlos Ibáñez del Campo", don René Gallegos Lagos. En dicha reunión se trataron varios acuerdos en favor del adelanto de esta nueva población calerana. En seguida el señor Gallegos se entrevistó con el señor Gustavo Rojas, secretario general de la Corporación de la Vivienda en donde trató los detalles de esta materia. Momentos más tarde, el señor Gallegos se entrevistó en la Presidencia de la República con don Gastón Acuña Mac Lean, del Departamento de Coordinación de la Presidencia de la República y con el señor Federico Zeiss Marín del Departamento del Trabajo Sindical y Gremial de la Presidencia de la República.

AUTO DE CONOCIDO VOLANTE ATROPELLO A UNA PEQUEÑUELA

SAN BERNARDO.— Anteanoche en la calle Freire frente al N.o 88, de esta ciudad, el automóvil patente XV-298, de propiedad del conocido volante Tito Fernández, atropelló a la niña de siete años de edad, Ana Luisa Caledrón Zúñiga, que atravesaba la calzada. Fue transportada al Hospital Barros Luco con serias lesiones en la pierna izquierda y múltiples contusiones.

El automóvil referido, después del accidente huyó a toda velocidad, sin preocuparse su conductor del estado en que dejaba a su víctima.— (GALLARDO ROJAS, corresponsal).

Cariñoso hijo dormía en la tumba contigua a la de sus padres

TEMUCO.— Durante un mes alojó en uno de los 300 nichos del nuevo Mausoleo de la Sociedad de Protección Mutua en el Cementerio local, a pocos metros de la tumba de sus padres, el joven Julián Samuel Vargas Alarcón, quien fue detenido ayer por detectives, bajo la sospecha de robos en ese recinto.

En las interrogaciones a que fue sometido quedó de manifiesto su inocencia, comprobándose que más bien es digno de ayuda.

El joven Vargas tiene 21 años de edad y está recién licenciado del Regimiento "Tucapel". Está sin trabajo y falto de recursos. Desesperado por su crítica situación, se dirigió a la tumba de sus padres, donde oró largamente. Luego, impulsado por extraños sentimientos y bajo el dominio de su acendrado amor filial, se recostó a dormir en el mausoleo contiguo, donde siguió yendo noche a noche, después de orar ante la tumba de su familia. Como estaba a la vez sin trabajo y sin dinero, arregló de este modo su problema habitacional.

Al ser detenido confesó no haber comido desde hacían varios días.— (ELGUETA, corresponsal).

Plan de estudios de la Universidad de Concepción converge hacia las necesidades de la nueva era

CON PLAN ÑUBLE SE INICIA NUEVA POLITICA AGRICOLA

Una interesante reunión se realizó en la ciudad de Chillán, destinada a informar sobre el desarrollo del Plan Ñuble, que se realiza bajo la dirección del Ministerio de Agricultura y con el concurso del Departamento Técnico Interamericano de Cooperación Agrícola.

Asistieron el coordinador del Plan, don José Suárez, funcionarios y técnicos que colaboran bajo su dirección, quienes tuvieron a su cargo la explicación de los diferentes programas de trabajo, ante una concurrencia de numerosos agricultores y de dirigentes agrícolas especialmente invitados al efecto. Entre ellos se encontraban el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Recaredo Ossa; el vicepresidente, don Luis Alberto Fernández, y los consejeros señores Joaquín Echenique, Guillermo Noguera y Raúl Sánchez, quienes viajaron en compañía del coordinador de la Dirección Nacional de Agricultura, don Florencio Aguila, y del delegado del Departamento Técnico Interamericano, don Edwards B. Hamill.

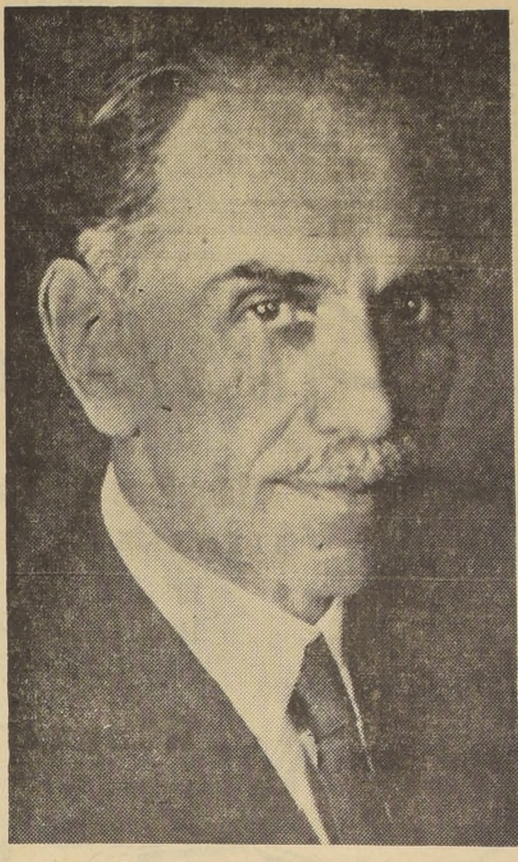
La visita a los diferentes campos experimentales y a los predios en que se realizan los trabajos de mejoramiento técnico y práctico comprendidos en el Programa, dio lugar a las mayores expresiones de elogio de parte de los concurrentes, que se manifestaron con posterioridad en el almuerzo que les fue ofrecido, y que presidió el Intendente de Ñuble, general Jorge García, con una asistencia de más de doscientos agricultores.

En tal ocasión, además de discursos de explicación de la labor desarrollada, que estuvieron a cargo de los señores José Suárez, coordinador del Plan, y Florencio Aguila, gerente del CONFIN, quien representó al Ministerio de Agricultura; usaron de la palabra el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, don Recaredo Ossa, y el Intendente, general García.

El señor Ossa manifestó que las realizaciones prácticas, de cuyos detalles había podido imponerse, constituyen una demostración evidente de las posibilidades de progreso de la agricultura nacional, cuando ellas se abordan dentro de un clima de cooperación entre los elementos técnicos y los agricultores, unidos en una misma inspiración de solidaridad. Hizo notar que los avances alcanzados en Ñuble con la aplicación del Plan que actualmente se ejecuta, tiene importancia no sólo para esa zona, desde el punto de vista del mejoramiento que habrá de reportarle, y del país, en cuanto a la mayor producción que habrá de obtenerse, sino por el avance que representa para la futura movilización de recursos y voluntades a que habrá de dar lugar el Programa Nacional de Desarrollo Agrícola, con el cual habrá de lograrse el abastecimiento alimenticio integral del país.

Planteó el señor Ossa la necesidad de incorporar más efectivamente a los agricultores en la realización de las distintas etapas del Plan Ñuble, a través del otorgamiento de créditos dentro de un régimen especial, que contemple las modalidades propias de las inversiones que el mismo Plan señala, y de las cuales constituyen indispensable complemento. Terminó manifestando sus congratulaciones hacia los técnicos tanto nacionales como extranjeros que colaboran en el Plan.

El Intendente, general García, manifestó su complacencia ante las expresiones del presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, en el sentido de que la realización del Plan Ñuble representa un comienzo de rectificación en la política agrícola, la que se haría un deber en transmitir a S. E. el Presidente de la República, felicitándose del espíritu de cooperación demostrado por los dirigentes agrícolas presentes.



Don Enrique Molina Garmendia, Rector de la Universidad de Concepción, cuyo talento y esfuerzo han levantado este plantel al alto sitial en que hoy se encuentra.

Hoy viaja a la zona carbonífera el Ministro del Trabajo, general Yáñez

A estudiar en el terreno mismo una justa fórmula que permita poner término al conflicto planteado por los obreros de la zona carbonífera, que han solicitado aumentos de salarios del orden del ciento por ciento, se dirige hoy, por vía aérea, a Concepción el Ministro del Trabajo, general don Eduardo Yáñez Zavala.

"Es mi deseo —declaró ayer el general Yáñez— imponerme personalmente de las condiciones de vida y de trabajo de los obreros del carbón y con tal motivo, a poco de mi llegada a Concepción, me trasladaré de inmediato a Lota y Schwager para visitar las diferentes faenas mineras y ver cómo viven los que laboran diariamente en el oro negro. Luego me reuniré con las directivas sindicales para conocernos mutuamente y para imponerme de sus puntos de vista del problema, como también para darles a conocer el concepto que sobre el mismo se tiene formado el Ministro del Trabajo".

MUTUA CONFIANZA.— "Soy un convencido —añadió— que la mutua confianza que habrá de producirse con las partes, una vez que hayamos puesto sobre el tapete todas nuestras cartas, será el fundamento sobre el cual se edificarán las bases del avenimiento para la solución integral del conflicto. Estoy seguro que una vez que obreros y patrones conozcan los puntos de vista del Ministro, que no han de variar en forma alguna, todo quedará arreglado. Para estos efectos permaneceré en la zona todo el tiempo que sea necesario y conversaré con todos los interesados en su solución".

Obras por valor de 300 millones de pesos se proyecta ejecutar

La Universidad de Concepción ha alcanzado una brillante madurez, como lo prueban su magnífica Ciudad Universitaria, sus escuelas, laboratorios, gabinetes y bibliotecas muy bien dotadas, sin perjuicio de que adolezca aún, como toda Universidad, de muchas deficiencias que las autoridades universitarias tratan de remediar en la medida de sus posibilidades. La Ciudad Universitaria se va haciendo estrecha por el aumento de los alumnos que acuden a sus aulas. En 1954 la matrícula ascendió a cerca de 2.000, de los cuales poco menos de la mitad son mujeres.

Después de la terminación del Tecnológico, ensanche de la Escuela la de Ingeniería Química, y cuya construcción se encuentra bastante avanzada, la Universidad va a emprender la edificación de una nueva Biblioteca Central y a ampliaciones de las Escuelas de Farmacia y Educación Luego proyecta llevar a cabo la construcción de una nueva Escuela Dental y de nuevos hogares para estudiantes.

COSTO DE LAS OBRAS.—Estos son sus planeamientos, por el momento, en materia de edificación, los que significarán alrededor de 300 millones de pesos de gastos.

En 1955 va a concluir la organización de su Escuela de Medicina, haciendo funcionar el Séptimo Año, el último que tanta falta le hacía.

Se encuentra completamente planeado y asegurado el funcionamiento, en 1955, de una Facultad de Agronomía con su Escuela correspondiente. Se estudia la posibilidad de hacer funcionar también en 1955 o, a más tardar, en 1956 una Escuela de Economía y Comercio. La Facultad respectiva reclama con mucho interés la creación de un curso de Historia y Geografía en la Escuela de Educación.

En el presente año se va a establecer por fin la Imprenta Universitaria.

También en el presente año funcionan una Escuela de Verano y Cursos de Post-Graduados.

Le falta aún a la Universidad las bases de una completa Escuela de Bellas Artes. Pero la carencia de fondos suficientes no permiten, por ahora, pensar en la pronta realización de tan necesario proyecto. La Universidad se contenta con subvencionar bien a una Sociedad de Arte, al Teatro Universitario y a un Conjunto de Música de Cámara.

El presupuesto de la Universidad, en el presente año, asciende a 445 millones de pesos, cuyos principales rubros de entrada los constituyen 250 millones que aporta la Lotería de Concepción y 155 millones de subvenciones fiscales, destinadas, en parte muy principal, a subvenir a los reajustes de sueldos de los empleados.

DATOS HISTORICOS DE LA UNIVERSIDAD.— La Universidad de Concepción fue creada en 1919 por un grupo de profesionales y de hombres de ciencia, entre los cuales se contaba su actual Rector y presidente, don Enrique Molina.

Tiene a la fecha, pues, 35 años de vida. En ella se han formado varias generaciones de profesionales chilenos, hispanoamericanos y europeos.

En la actualidad, el número de alumnos de esta Universidad asciende a más de mil quinientos, y ellos están repartidos en las siguientes Facultades:

Ciencias Jurídicas y Sociales.
Medicina.
Odontología.
Filosofía y Educación.
Ciencias Físicas y Matemáticas.
Química y Farmacia.

Las Escuelas que mantiene este centro docente superior son: **Ciencias Jurídicas y Sociales, de la cual depende una Escuela de Periodismo, Dentística, Educación,** con los cursos correspondientes a las asignaturas de Biología y Química, Castellano, Francés, Inglés y Matemáticas; Anexa a esta Escuela funciona un Curso Normal, que prepara profesores para la enseñanza primaria; **Farmacia e Ingeniería Química.**

Para 1955 se ha programado la creación de la Escuela de Economía y Comercio (dependiente de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas) y de Agronomía.

Todas las Escuelas antes mencionadas cuentan con Institutos y Seminarios de investigación. Del mismo modo, bibliotecas especializadas sirven las necesidades bibliográficas de los estudiantes.

La Universidad posee una Biblioteca Central que reúne alrededor de 50.000 volúmenes y 300.000 números de revistas.

Las investigaciones de los profesores se realizan especialmente a través de los Institutos y con el auxilio y tuición del Consejo de Investigación Científica. Varias son, también, las prestigiosas publicaciones de la Universidad de Concepción: la revista "Atenea", fundada en 1924, la "Revista de Derecho" y el "Boletín de la Sociedad de Biología".

La Universidad de Concepción es el centro de estudios superiores en el sur de nuestro país. Por ello sus organismos directivos, conscientes de esta posición privilegiada en los planos de la cultura y la especialización, están ordenando sus planes hacia un encuentro de las materias que se enseñan con las riquezas o necesidades de dicha región, como lo demuestra la creación reciente de una nueva Facultad, la de Agronomía.

Todo esto prueba que la Universidad de Concepción, a pesar de su corta vida, mira al porvenir y afianza su posición en él.



Aspecto general de la Ciudad Universitaria

SINTESIS DE LOS GRANDES PROBLEMAS CULTURALES ABORDA LA UNIVERSIDAD EN CURSOS DE VERANO

Fueron iniciados el 2 del presente

La Universidad de Concepción ha iniciado recientemente las clases de su Escuela de Verano, como primer paso en la estructuración de un servicio de Escuelas de Temporada. Es su propósito extender la actividad universitaria, tanto hacia públicos especializados —profesionales, técnicos, egresados y actuales estudiantes de la Universidad— como hacia públicos más vastos, que se interesen por recibir, en estas lecciones, una síntesis de los grandes problemas culturales.

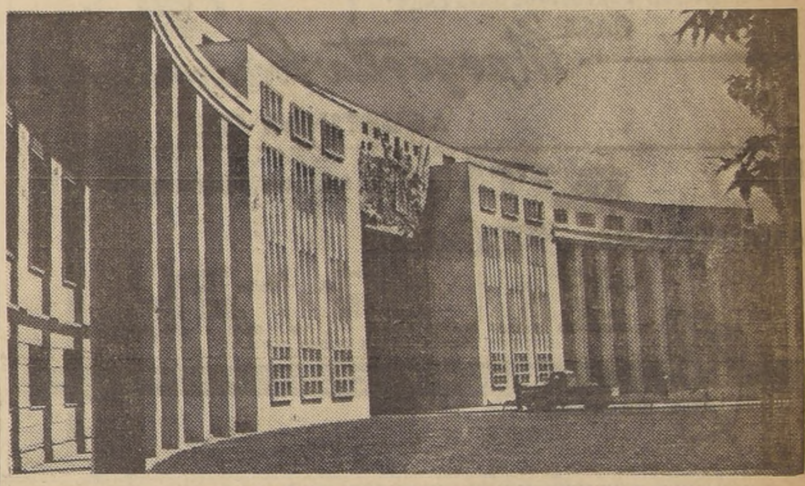
De acuerdo con esta intención, es posible distinguir dos variedades de cursos: 1: para graduados, y 2: de difusión cultural en general. Los primeros requieren un público especializado y el tratamiento de sus materias exige métodos rigurosos, propios de la cátedra universitaria. Los segundos —pese a la limitación que significan su falta de continuidad y su alumbrado heterogéneo— presentan la ventaja de servir al gran público o al de relativa especialización, y contribuyen poderosamente a jerarquizar los ambientes de algún desarrollo cultural.

La Universidad de Concepción aspira primeramente a cumplir una tarea de divulgación cultural, y espera llegar más adelante a una organización armónica de cursos especializados y graduados, en relación con las distintas Facultades que en ella existen.

Por esta razón, los cursos que se inician en esta oportunidad, están orientados especialmente hacia aquellos grandes sectores de la población que deseen ingresar al ámbito universitario por un breve período, ya sea para ordenar conocimientos o para empezar el aprendizaje de alguna disciplina filosófica, científica, literaria, artística o técnica. Esto no impide que se cuente también, en esta ocasión, con un buen número de cursos que exigen un cultivo especializado, preferentemente científico.

Se trata, como puede verse, de una empresa semejante a la realizada por la Universidad de Chile —en forma continua y progresiva—, desde 1935, y que en un plazo de veinte años ha conseguido llevar la enseñanza superior a todos los sectores nacionales, y vincularse vivamente con otras universidades del Continente, por intermedio de delegaciones de profesores y alumnos visitantes.

La primera Escuela de Verano de la Universidad de Concepción inició sus clases el 2 del mes en curso, y finalizará el 31 de este mismo mes.



Frontispicio de la Escuela de Medicina de la Ciudad Universitaria de Concepción

Escuela de Artillería de Linares constituye un verdadero símbolo de esta laboriosa ciudad



CASAS DEL ACANTONAMIENTO EN EL POLIGONO "GENERAL BARI"

El Coronel don Horacio Arce Fernández, es su ágil director

La Escuela de Artillería presenta una sobria y a la vez hermosa vista a su entrada principal por la calle Nacimiento. El cuidado de sus jardines y las líneas adustas de sus pabellones resaltantes distribuídos en el amplio sitio militar, dan una idea clara del orden, preocupación y disciplina que siempre han guiado a los hombres de armas que se sienten orgullosos de pertenecer al Instituto.

Al costado Oeste de los edificios correspondientes a la Dirección, este año se ha reestructurado el Estadio de la Escuela. La pista de ceniza es única en esa provincia, y fue construída gracias al esfuerzo de estos soldados que saben combinar las duras exigencias de la vida militar con la sana expansión que brinda al espíritu, la práctica de los deportes. La construcción del Estadio de la Escuela de Artillería, con su moderna pista, su delineada cancha de fútbol y sus dispositivos de fosos para las distintas pruebas atléticas, constituye el Estadio más completo para el desarrollo de eventos deportivos de la provincia. Por fin, Linares, gracias a la Escuela de Artillería, tiene un Estadio que por gentileza de su activo y laborioso director y de sus oficiales, suboficiales y soldados, prestará gran beneficio a los cultores del deporte.

Pasadas las dependencias de la guardia y el amplio patio de honor de la Escuela que lleva el nombre del General José M. Bari, en homenaje de este gran artillero de Chile, se ven las nuevas construcciones que este año tiene la Escuela. La modernización y motorización del arma de artillería ha obligado a transformar algunos sectores de las caballadas en modernos y espaciosos boxes para los vehículos del Instituto. Este año, además, se dará término al cierre total de la Escuela por el lado de la calle Manuel Rodríguez.

Al lado norte del Estadio se ve una hermosa cancha de saltos, con pista de trébol, que demuestra que el espíritu hípico de los oficiales —a pesar de que el motor desplaza al caballo en el Ejército— se mantiene, conservando con ello la tradicional capacidad de nuestros jinetes militares, que tantas glorias nos ha dado a Chile en las justas mundiales.

La prestancia, energía y espíritu con que cada hombre trata de obedecer a su instructor son características en el soldado chileno. Este soldado artillero debe ser infante, caballero, ingeniero militar, conocer las comunicaciones y zapador a la vez. Se ve por sus horarios que la jornada diaria es pesada; pero necesaria para esta juventud de Chile que bebe en este plantel la savia vivificadora de la virilidad, patriotismo y respeto a las leyes.

El gimnasio-teatro, es otro de los pabellones nuevos. Su amplitud permite la práctica de deportes y cine. Tres veces por semana los conscriptos tienen la oportunidad de ver cintas militares instructivas y recreativas.

Las comisiones administrativas de la Escuela de Artillería relacionadas íntimamente con el Bienestar Social del personal del Ejército, al cual, aquí en Linares, como en otras guarniciones, alcanza a Carabineros, Investigaciones, jubilados, Fuerzas Armadas, Cárcel, etc., funcionan en forma excelente. El almacén de ventas, surtidísimo, se ve repleto de familiares que esperan retirar su pedido; otra, la comisión verduras, frutas y de hielo, creada sólo este año, ha permitido al personal obtener un bienestar más; únese a éstas las de panadería y matadero. Todas éstas han sido creadas con aporte del propio personal del Instituto, mediante bonos equitativos retirados de sus fondos del Banco del Estado, lo cual constituye un soberbio ejemplo.

La secretaría de estudios, ha reunido este año, a parte de los cursos de tenientes, sargentos y cabos, un curso de aspirantes a oficiales de transporte, formado por suboficiales de distintas guarniciones, y que al fin del año recibirán sus presillas de oficial.

Es tanta la diversidad de actividades de este plantel que describirlas sería ocupar un extenso relato. El prestigio de nuestro Ejército, alcanzado a través de duras jornada de trabajo, tiene en la Escuela de Artillería uno de sus baluartes más representativos. Orgullo de nuestra ciudad y orgullo de Chile.

La cordialidad y camaradería de los oficiales del Ejército es también conocida y su Casino es el fiel reflejo de ella.

El progreso de la Escuela de Artillería es el progreso de Linares, por eso es que la Escuela de Artillería constituye un verdadero símbolo de la ciudad linarense.

Y uno de los más activos impulsadores del alto pié en que se encuentra este plantel militar es su Director, el coronel don Horacio Arce Fernández, cuyas sanas inspiraciones siguen centenares de soldados.

Benigno clima para los enfermos cardíacos tiene Termas de Catillo

A 365 kilómetros de Santiago y a 26 kilómetros al noreste de Parral, se encuentran las Termas de Catillo, ocupando una suave planice en los primeros contrafuertes de la Cordillera de Los Andes, a la moderada altura de 350 metros. Esta altura constituye una benéfica condición para los enfermos cardíacos, ya que preserva este órgano contra inesperados trastornos. El clima de este lugar es suave y uniforme, sin que se adviertan cambios bruscos entre el día y la noche, siendo ésta otra de las características que constituyen eficazmente a darle su tradicional fama.

La importancia medicinal de las aguas termales de Catillo conocidas desde épocas inmemoriales como las de mayor eficacia del país, se evidencia día a día por el efecto que produce en el organismo, el que es fácil de apreciar en cuanto el visitante llega a este recinto.



Concurso de la Dirección General del Trabajo

Se pone en conocimiento de los postulantes al Concurso de Inspectores y Oficiales Administrativos de la Dirección General del Trabajo que, con motivo del viaje que han debido realizar a la zona del carbón, acompañando al Ministro del Trabajo, los señores Raúl Cañón, Director General del Ramo, y Fernando Onfray, Director del Departamento Jurídico del mismo Servicio, ambos miembros de la Comisión Examinadora del Concurso, según Decreto N.o 414, de 4 de junio de 1954, las pruebas de competencia que debían efectuarse el próximo lunes 17 del actual, se han postergado hasta el próximo

Miércoles 19, a las 9 horas

DIRECTOR GENERAL DEL TRABAJO

Un fuerte ritmo de avanzada social ha dado a Costa Rica el Presidente D. José Figueres



Presidente de la República de Costa Rica, Excmo. Sr. don José Figueres.

Dice el Embajador en Chile, Excmo. Sr. Alfonso Goicoechea

En declaraciones formuladas a LA NACION, el Embajador de Costa Rica en Chile, Excmo. Sr. don Alfonso Goicoechea, ha hecho referencia al difícil momento que vive su país, y a la personalidad del Presidente de su nación, Excmo. Sr. José Figueres.

"En los precisos momentos —dice— en que el pueblo costarricense está sufriendo el ataque alevoso de mercenarios entrenados, armados y enviados desde el exterior, válgome de la oportunidad que me brinda LA NACION, para saludar al pueblo chileno y pedirle su solidaridad con Costa Rica".

PERSONALIDAD DE FIGUERES.— "Hace escasamente un año —prosigue—, llegó al Poder José Figueres después de unas elecciones libres en que obtuvo el 65 por ciento de los votos, porcentaje nunca alcanzado por ningún candidato en nuestra historia política. Quiso con ello el pueblo costarricense, premiar al caudillo restaurador de la libertad electoral, desaparecida bajo los regímenes de Calderón Guardia y Picado, aliado al comunismo; al revolucionario triunfante que gobernó 18 meses con ran espíritu civil, que transforma los cuarteles en museos y que dicta una constitución de avanzada social, en que entre otras cosas, se proscribe el ejército, y se consigna como imperativo el derecho de asilo; pero especialmente quiso el pueblo adherirse a su programa de gobierno, claramente expuesto en la campaña electoral y cuyas ideas fundamentales, en lo que se relacionan con los problemas comunes de América, conoce plenamente el pueblo chileno a través de las conferencias que dictara en Santiago en septiembre de 1953. Llegado al Poder, Figueres presta toda su atención a la fiel ejecución de su programa de gobierno: fortalece el Instituto Eléctrico —Institución del Estado— para que se construyan las plantas que el progreso nacional requiere; eleva en un 30 por ciento los salarios de los trabajadores de las plantaciones de café, medida justa si se toma en cuenta los altos precios que este producto alcanza en el extranjero; regula las actividades de la United Fruit, a través de un contrato más justo en el que se defiende a la clase trabajadora y se obliga a la Empresa a dar al país una participación mayor de sus utilidades, contrato que luego sirve de modelo para elaborar acuerdos de igual naturaleza con Panamá y Guatemala; se protege a la incipiente industria nacional con la elevación de aforos a artículos suntuarios; se eleva la escala del impuesto sobre la renta, gravándose especialmente las utilidades de las grandes empresas a fin de poner al Gobierno en condiciones de realizar el programa respectivo, que considera mejoras en lo político, económico, social, educativo etc. De esta suerte se construyen centenares de escuelas a punto tal, que ya puede afirmarse: "Costa Rica, tiene más escuelas que soldados". Este programa renovador se lleva a cabo en un ambiente de las más irrestricta libertad, de la que se valen elementos inescrupulosos para conspirar contra el régimen legalmente establecido, dentro y fuera del país. Estos malos costarricenses llevan sus intrigas al exterior hasta lograr ser apadrinados por gobernantes foráneos. El cargo de "comunista", que con desparpajo sin igual le endilgan a Figueres, es el socorrido ardid para desorientar, sin lograrlo, a la opinión pública internacional.

LUCHA DE LA DEMOCRACIA.— En el panorama americano, ésta es una lucha entre la democracia y las dictaduras. El pueblo costarricense está dispuesto a hacer todos los sacrificios, y los hará gustosamente porque sabe que los hombres libres de América lo acompañan en esta desigual lucha. Tengo la seguridad de que el pueblo chileno, de idéntica sensibilidad política, de avanzada cultura cívica y de profundas convicciones democráticas, estará fraternalmente del lado de Costa Rica".



Excmo. Sr. don Alfonso Goicoechea, Embajador de Costa Rica en Chile.

Servicio Médico Nacional de Empleados

Déjase sin efecto el llamado a Concurso Interno de Tisio-Radiólogo residente para el Sanatorio "Elba Guarategua Peña", de San José de Maipo.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

"Vamos saliendo del terreno de las falsas promesas para entrar en el de las realizaciones definitivas"

Dijo en su Mensaje reciente el Presidente de Honduras, Excmo. Sr. Julio Lozano Díaz

Un importante discurso, que por su carácter leal y sincero es uno de los más trascendentales mensajes que en los últimos tiempos un gobernante haya enviado a su pueblo, pronunció el 30 de diciembre último en Tegucigalpa D. C. el Primer Mandatario de la República de Honduras Excmo. señor don Julio Lozano Díaz.

El texto de esas palabras, que quedarán eternamente grabadas en el corazón del pueblo hondureño, son las siguientes:

"Queridos compatriotas:

No les habla hoy a ustedes el Jefe del Estado. Les habla Julio Lozano, un ciudadano igual a todos los que me escuchan. He querido dirigirles a ustedes esta charla familiar para expresarles mis impresiones al terminar el año y mis esperanzas para el futuro.

Cuando hablo a mis compatriotas me dirijo a todos en general, incluyendo muy especialmente a la mujer hondureña, que está llamada a desempeñar un importantísimo papel en la evolución y desenvolvimiento espiritual, cultural y material de nuestra querida Honduras. Les hablo desde mi hogar, y me formo la ilusión de que me encuentro en el hogar de cada familia hondureña, como también en el hogar de todos los que conviven con nosotros.

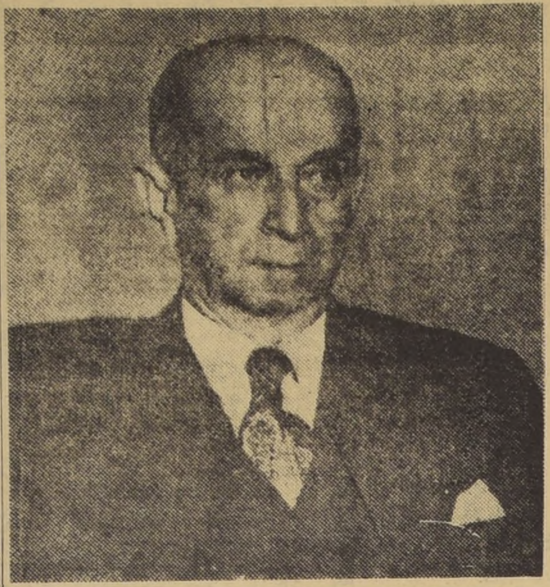
Por esta razón deseo que cada uno tome esta charla como una manifestación de afecto y de cariño sincero, sin los formulismos protocolarios de un Manifiesto.

No han transcurrido aún treinta días desde que, forzado por las circunstancias, asumí la totalidad de los Poderes del Gobierno. Todos veíamos en aquel día histórico que la paz nacional descansaba sobre bases muy precarias. Sin embargo, lo que tan difícil creíamos, se ha realizado casi de manera milagrosa. La paz es ahora firme y completa y ella se irá extendiendo con el transcurso de los días, a todos los ámbitos de la nación.

Este hecho portentoso de la afirmación y consolidación de la paz, se debe a la cordura, al buen sentido y al comprobado patriotismo de los hondureños en general, y a la elevada actitud asumida por los dirigentes políticos de los tres Partidos, en particular. Todos ellos merecen el especial reconocimiento de la patria. Hace pocas semanas se hablaba mucho de posibles levantamientos, de revoluciones y desórdenes. Pero parece que ya los hondureños nos hemos dado cuenta cabal de que el bochinche no paga. Creer que una revolución vendría a resolver todos nuestros males y problemas, es como pensar que un vendaval vendría a poner cada cosa en el lugar que le corresponde. No, estimados compatriotas. Nuestros problemas sólo podremos resolverlos en un ambiente de paz y de sosiego, uniendo nuestros esfuerzos y armonizando nuestras ideas, no para la mayor gloria de tal o cual partido, sino para el beneficio de la generalidad hondureña.

PERDON PARA TODOS.— En mi calidad de ciudadano hondureño, lo mismo que como Jefe de Estado, me encuentro dispuesto a olvidar las faltas pasadas, como una contribución a la reconciliación nacional. Quiero derribar este muro intangible construido con los materiales del rencor, el odio y el deseo de venganza, que ha separado a los hondureños. Pero con igual sinceridad y firmeza debo declarar a ustedes que estoy dispuesto a terminar de una vez por todas con los abusos, arbitrariedades y desmanes, vengan de donde vengan. Habrá garantías para todos. Se hará justicia, que es la base permanente en que descansa la paz.

Yo creo en la enseñanza cristiana de San Francisco de Asís, cuando decía que sólo dando podemos recibir. Si queremos que los demás nos favorezcan con su afecto, también nosotros debemos darles el nuestro. Si los hondureños quieren que yo como Jefe de Estado les dé un Gobierno de tranquilidad, de garantías y de progreso material y espiritual, ellos deben darme, a su vez, toda su cooperación leal, franca, sincera, una cooperación sin reservas mentales ni egoísmos infecundos. El ambiente nacional no es ni puede ser la obra exclusiva de un solo individuo o de un grupo de individuos. Se necesita el auxilio, la ayuda, la contribución de todos los interesados. Yo soy un simple mortal y por lo mismo no puedo ser infalible. Necesito que todos me ayuden en esta difícil tarea de gobernar. Muchos piensan que el Poder es solamente una fuente de satisfacción y placeres. ¡Cuán equivocados están los que así razonan! Tal vez por aquello de que no hay rosas sin espinas, el Gobierno de una Nación procura satisfacciones, pero también trae desengaños, amarguras y desencantos. Que lo digan si no aquellos que han gobernado cualquier país. Por eso yo aprovecho esta ocasión para reclamar, una vez más, la comprensión y cooperación de todos mis compatriotas.



Presidente de Honduras, Excmo. Sr. don Julio Lozano Díaz

NUEVA CONSTITUCION POLITICA.— Cumpliendo mi promesa de organizar un Gobierno Nacional, ya está funcionando con el más positivo éxito el Consejo de Estado, integrado como es sabido por ustedes, con distinguidas personas de los tres partidos políticos hondureños. El Consejo ya ha dado los primeros pasos tendientes a la preparación del proyecto de Constitución Política que sustituirá a la de 1936. También ha entrado en firme el estudio y preparación de los proyectos para lo que ha de ser el Código de Trabajo y la Ley de Seguridad Social. Vamos, pues, saliendo del terreno de las simples promesas, para entrar firmemente en el de las realizaciones definitivas. Para mí ha sido sumamente alentador el contemplar el espíritu de armonía y de buena voluntad que reina entre todos los miembros del Consejo de Estado. Debo declararles a ustedes que esa actitud patriótica de los señores Consejeros, sobrepasa y compensa mis mejores esperanzas de llegar pronto a una conciliación efectiva de la gran Familia Hondureña.

A principios del nuevo año se harán los nombramientos de las personas que ocuparán las Secretarías de Estado. Esos puestos confiaré a caballeros capacitados y escogidos de entre los tres bandos políticos y a otras personalidades que han permanecido al margen de los últimos acontecimientos electorales.

También la Corte Suprema de Justicia será organizada dentro de poco, con integrantes de los tres partidos políticos. Para esas designaciones se buscará la experiencia, la capacidad y la honorabilidad, para que así la Administración de Justicia pueda realizar el altísimo y noble propósito que le está encomendado, cual es el de dar a cada quien lo que es suyo.

Desde ahora deseo excitar a todos mis colaboradores, grandes y pequeños, para que fijen en sus mentes esta idea: somos servidores del público, el cual paga nuestros sueldos y precisamente para que sirvamos a todos por igual. Los compadrazgos y favoritismos no estarán de moda en mi Gobierno. Nuestro lema ha de ser: servicio pronto e igual para todos; favores, para nadie.

Estimados compatriotas:

En vísperas de iniciarse el Año Nuevo quiero enviar mi más atento y afectuoso saludo a todos los hondureños, en donde quiera que se encuentren; y al mismo tiempo los invito de nuevo para que, puestos los ojos únicamente en nuestra querida Honduras, trabajemos, hombro, con hombro, para hacer de ella una nación próspera, feliz y respetada.

EXPOSICION PRESENTARA LA CORPORACION DE INVERSIONES

Ayer visitó al Excmo. señor Ibáñez del Campo, el vicepresidente Ejecutivo de la Corporación Nacional de Inversiones de Previsión, doctor Oscar Jiménez Pinochet, con el objeto de invitarlo a inaugurar la Exposición en que se dará a conocer el programa de realizaciones de la institución que preside, para el año 1955, y que permanecerá abierta en la Casa Central Universitaria entre el 17 y el 29 del presente mes.

El Primer Mandatario se interesó especialmente por el programa de auto-construcción y ayuda mutua por el cual las Cajas de Previsión, proporcionarán a sus imponentes —obreros— empleados y FF. AA. el terreno urbanizado, $ 250.000 en materiales de construcción y la asistencia técnica de maestros, constructores civiles y arquitectos, a fin de que con este aporte los interesados y familia, construyan su propia casa después de las horas de trabajo.

En total, las Cajas dispondrán de 300 millones de pesos para 1955, lo que permitirá construir más de 1.000 casas.

Casa del Estudiante Americano recibe hoy a maestros extranjeros

Esta tarde, a las 19 horas, los Delegados del Seminario Interamericano de Educación Secundaria, serán recibidos oficialmente, en la Casa del Estudiante Americano, ubicada en Catedral 1432 y 1440, de la capital. El objeto de esta visita es para satisfacer los deseos de numerosos educacionistas del continente, de conocer este Hogar Fraternal que viene prestando tan útiles servicios a los universitarios de América, que visitan nuestro país en jiras de estudio o de placer.

En la ceremonia de hoy, se desarrollará un sencillo programa que se iniciará con el Himno Nacional tocado por una banda militar. Luego, ofrecerá el acto, el presidente de CEA, diputado don Jorge Meléndez, y a continuación, el delegado de Colombia, doctor Agustín Nieto Caballero, hará entrega de la Copa Colombia al "Bello Carácter", al presidente de Extensión Cultural del Bando de Piedad de Chile, don Wilfredo Rodríguez Silva. Más tarde, harán uso de la palabra el Secretario General del Consejo de la Casa del Estudiante don César Guzmán Castro y el orador infantil, miembro de la institución, don Julio Figueroa López, alumno de 12 años del Instituto Nacional.

También hablará un representante del Seminario y luego, los 110 delegados invitados serán festejados con un vermouth de honor.

AGENDA DEL AUTOMOVIL CLUB DE CHILE, 1955

Ha salido a la circulación, editada por Redpoint, y bajo el auspicio del Automóvil Club de Chile, una magnífica "Agenda 1955", que comprende una serie de datos de sumo interés, no sólo para el automovilista, al que se dan allí atinadísimos consejos, sino para el ciudadano corriente.

Se trata de una edición internacional donde se destacan especialmente las secciones destinadas al conocimiento turístico de Chile, Bolivia, Perú y Uruguay, con abundante material gráfico y valiosas indicaciones para el viajero.

Impecablemente impresa y con hojas destacables, esta Agenda 1955 es un oportuno vademecum para el hombre de negocios y para todo aquel que necesite anotar sus compromisos, y recordatorios para diferentes épocas del año.

El Automóvil Club de Chile merece un franco estímulo por haber auspiciado tal edición, que, al circular profusamente por los países limítrofes, significará indudablemente un elemento más para el mejor conocimiento y la mutua comprensión.

NORMAS GENERALES DE MATRICULA EN LA UNIVERSIDAD DE CONCEPCION

La Universidad de Concepción cuenta con las siguientes Escuelas y Facultades respectivas:

Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales (5 años). Funciona, además, en esta Escuela un Curso de Periodistas de dos años de duración.

Escuela de Medicina (6 años).

Escuela de Odontología (5 años).

Escuela de Química y Farmacia (5 años).

Escuela de Ingeniería Química (6 años). Funciona también en esta Escuela un Politécnico que actualmente cuenta con los siguientes cursos: de Técnicos Dibujantes (2 años); de Técnicos en Radio y Telecomunicaciones (2 años) y de Técnicos Topógrafos (1 año).

Escuela de Educación (Cursos de Inglés, Francés, Castellano, Biología y Química y Matemáticas. Cada uno de estos cursos dura cinco años. Existen, además, en esta Escuela un Curso Normal, de dos años de duración, destinado a preparar profesores para la enseñanza primaria y un Curso de Secretarios de un año de duración.

FECHA Y CONDICIONES DE MATRICULA.— Los postulantes al primer año de las Escuelas de matrícula limitada (Escuelas de: Ciencias Jurídicas y Sociales, Medicina, Dentística y Química y Farmacia) deberán presentar en las secretarías de cada Escuela sus solicitudes de inscripción desde el 1.o de marzo hasta la fecha de los exámenes del bachillerato del mes de marzo, inclusive. Dentro de este mismo plazo, los interesados deberán someterse a un examen de salud, pagando el valor de la consulta respectiva, de acuerdo con el arancel, en el Departamento Médico de la Universidad. Este examen previo de salud será, además, obligatorio para todos los alumnos de la Universidad.

Despues de la fecha del bachillerato del mes de marzo, en el día que se indicará oportunamente por la prensa, tendrá lugar un examen de selección, simultáneamente con las pruebas que para el mismo efecto se realicen en Santiago para los aspirantes a alumnos de la Universidad del Estado o Católica.

Este examen de selección comprenderá una prueba de compresión y captación sobre un tema afín con la carrera que desee seguir el postulante, y una autobiografía en que explique los motivos que ha tenido para tomar esta decisión.

El tema de estas pruebas será fijado por el Decano de la Facultad respectiva.

Conjuntamente con el resultado de las pruebas, se tomarán también en cuenta el puntaje obtenido en el bachillerato y el promedio de las notas de cuarto a sexto año de humanidades, en los ramos que corresponda, de acuerdo con la carrera elegida por el postulante.

En esta forma, y de acuerdo con la siguiente pauta, se calificará al candidato:

Puntaje del bachillerato.

Promedio de las notas del cuarto a sexto año de humanidades, que se multiplicará por cinco.

Término medio de la nota del examen de selección, que se multiplicará por cinco.

Nota de la autobiografía del candidato, que se multiplicará por tres.

Los candidatos que fueren aceptados en la selección y no formalizaren su matrícula hasta el 1.o ren obtenido prórroga para hacerran obtenido prórroga para hacerlo, **serán reemplazados automáticamente** por los que figuran en los lugares siguientes de la lista de selección.

OTROS REQUISITOS.— Para la Escuela de Ingeniería Química, bachiller con mención en Matemáticas.

Para las Escuelas de Medicina y Dentística, bachiller con mención en Filosofía y Ciencias Biológicas.

Para la Escuela de Química y Farmacia, bachiller con mención en Química.

Certificado expedido por el Departamento de Asistencia Médica de alumnos de la Universidad, acreditando que el candidato tiene buena salud en general y aptitud física para la carrera, especialmente en lo que se refiere a la vista y al oído, cuando se trate de las Escuelas de Medicina y Dentística. Para extender estos certificados, el Departamento Médico de la Universidad funcionará ininterrumpidamente desde el 1.o de marzo. El valor del examen médico es de $ 200 para los aspirantes a alumnos del 1.er año: los alumnos antiguos no pagarán este derecho.

Certificado con las votaciones obtenidas en los tres últimos años de humanidades.

Cuatro fotografías de tipo carnet.

Los alumnos que deseen incorporarse al segundo año u otro curso superior deberán presentar su certificado de promoción correspondiente.

Los derechos de matrícula son de dos mil pesos ($ 2.000) pagaderos en el momento de la matrícula. Además, cada alumno deberá pagar la suma de cuarenta pesos ($ 40), de la cual la Universidad entrega a la Federación de Estudiantes $ 30, y al respectivo Centro de Alumnos $ 10; y cien pesos ($ 100) para el Club Universitario de Deportes.

Los padres o apoderados deberán hacer el pago de la matrícula y de los demás derechos por intermedio de la Dirección de la respectiva Escuela o directamente a la tesorería general.

La matrícula para los alumnos antiguos y para los aspirantes a alumnos de Escuelas de matrícula no limitada, se atenderá desde el 1.o al 15 de marzo inclusive, en la secretaría de cada Escuela.

Las clases se iniciarán el tercer lunes de marzo.

Para formalizar la matrícula en el primer año de las diversas Escuelas Universitarias, se deberán acompañar los siguientes documentos:

Título de bachiller.

Para la Escuela de Ciencias Jurídicas y Sociales y Educación: Bachiller en Filosofía y Letras. Para los cursos de Matemáticas, Biología y Química de la Escuela de Educación: bachiller con mención en Matemáticas, Biología o Química, respectivamente. Para ingresar al Curso Normal basta la licencia secundaria y ser aprobado en un examen de admisión que se efectúa generalmente alrededor del 25 de marzo.

APERTURA DE LAS CLASES.— Las clases empezarán en todas las Escuelas Universitarias, con excepción del primer año de las Escuelas con matrícula limitada, el tercer lunes de marzo. Todo alumno que se incorpore después de la fecha fijada, ingresará con el número de faltas que corresponda a los distintos ramos, según los planes de estudio. Los que tengan más del 25 por ciento de inasistencias en el año no podrán presentarse a examen.

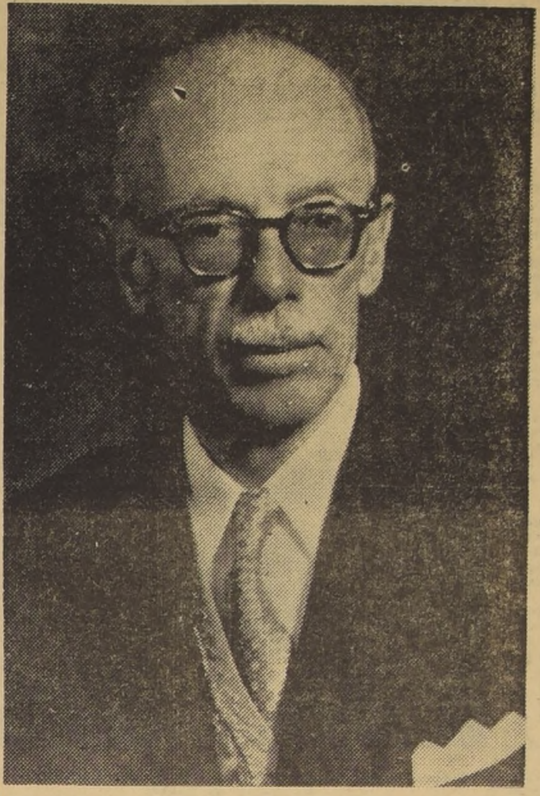
REGRESAN RELEGADOS EN DEPARTAMENTO DE ARICA

ARICA.— El Ministro del Interior ordenó que el regreso de los relegados en esa región, se efectúe en aviones de la FACH, a pesar que la ley estipula que ellos deben costearse el viaje de su propio peculio.

Contrariamente a lo manifestado por algunas publicaciones, los relegados Baudilio Casanova y Juan Vargas Puebla, gozaron de completa libertad durante su permanencia en la ciudad de Arica. A este respecto el Ministro del Interior, señor Sergio Recabarren respondió en los siguientes términos al diputado Herminio Tamayo, que se encuentra en este puerto:

"En respuesta a su cablegrama cúmpleme informarle que los relegados gozan de absoluta libertad de locomoción en ese departamento y no existe disposición legal que autorice a otorgarles pasajes con cargo al Fisco para que regresen a sus domicilios. La situación de los afectados es similar a las personas condenadas por los Tribunales de Justicia, los cuales deben costear de su propio peculio su traslado una vez cumplidas las penas. No obstante lo anterior, se ha ordenado a los transportes de la FACH que viajen a Arica para que trasladen a los relegados en ese departamento. Atentamente su amigo Sergio Recabarren".

Hoy se confirmó aquí la declaración del Ministro del Interior y con esta fecha viajaron a Santiago por vía aérea los únicos relegados que se encontraban en Arica: Baudilio Casanova y Juan Vargas Puebla.—(Corresponsal).



Excmo. señor don J. M. Velasco Ibarra, Presidente de la República del Ecuador



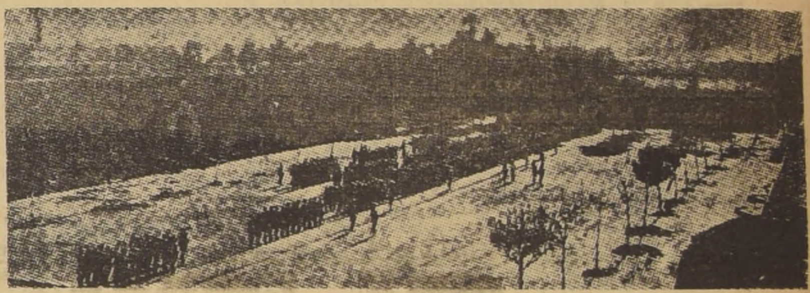
Excmo. señor don Rafael Arízaga Vega, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario del Ecuador.

El Gobierno del Ecuador, por intermedio de su Embajada en Santiago, se complace en presentar al importante Diario "La Nación", en el 38.o aniversario de su fundación, su más cordial saludo y efusiva felicitación por la labor altamente patriótica que ha desplegado a lo largo de su trayectoria periodística, encuadrada dentro de un marco de respeto por la libertad de expresión y orden institucional; principios éstos que han servido de sólida base para orientar la conciencia ciudadana

NUEVAS TASAS DE IMPOSICIONES EN EL SEGURO SOCIAL

El Servicio de Seguro Social informa que la nueva tasa de imposiciones rige desde el 1.o de enero del presente año.

Desde esta fecha el monto de las imposiciones será de un 25% a cargo del patrón y de un 7% del obrero, en su correspondiente distribución, con la advertencia que desde el 1.o de febrero esta tasa definitiva será aplicada a todos los pagos, cualquiera que sea el tiempo a que correspondan.



La Escuela de Artillería "General Bari", formada en el patio de honor

PERIODICOS COMO "LA NACION" SON ALTO EXPONENTE DE LA CULTURA DE UN PUEBLO



Coronel don Carlos Castillo Armas, Presidente de la República de Guatemala.

Dice Embajador de Guatemala, Sr. Unda

Con motivo del trigésimooctavo aniversario de este diario, el Embajador de Guatemala en Chile, Excmo. señor J. Unda Murillo, ha remitido la siguiente comunicación al señor Darío Sainte Marie Sorucco, Director de LA NACION:

"Santiago, 14 de enero de 1955.— Señor Darío Sainte Marie, Director del diario LA NACION.— Presente.

Señor Director:

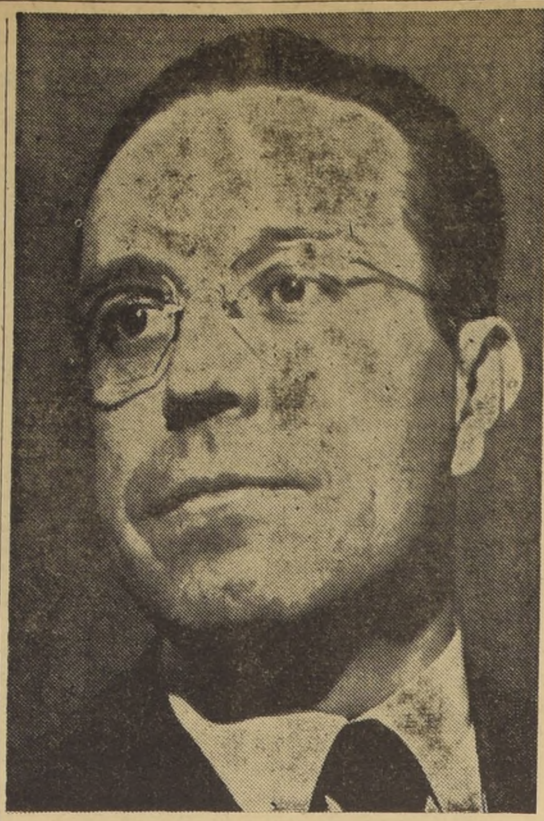
Con gran satisfacción tengo el honor de dirigirme a usted para felicitarle cordialmente con motivo del XXXVIII aniversario de la fundación del rotativo LA NACION en la ciudad de Santiago.

Ha sido la norma de ponderación y seriedad en sus publicaciones lo que pone de manifiesto lo que debe ser la prensa en un país tan libre y democrático como lo es Chile. Periódicos como el que usted dirige son el exponente más alto de la cultura de un pueblo que sabe defender los principios básicos de la democracia, de la justicia y de los derechos de la sociedad en general, sin partidarismos o intereses bastardos.

Reflejando lo dicho, el Gobierno de Guatemala, presidido por Su Excelencia el Coronel Carlos Castillo Armas, observa un respeto profundo por la prensa, toda vez que únicamente con una libertad absoluta puede existir verdadera democracia. Y esa amplitud de criterio es la que impera en este bello país, donde sus periódicos son los voceros de la opinión pública, que saben analizar los problemas nacionales con criterio sereno e imparcial.

Al renovarle mis felicitaciones, aprovecho la oportunidad para saludar con todo cariño por su medio al gran pueblo chileno, que debe sentirse orgulloso de contar con publicaciones como la que usted dirige.

Cordialmente le estrecha la mano su Affmo.— (Fdo.): J. Unda Murillo, Embajador".



Excmo. señor, don Víctor Paz Estenssoro, Presidente de la República de Bolivia.

EL PENSAMIENTO REVOLUCIONARIO DE PAZ ESTENSSORO

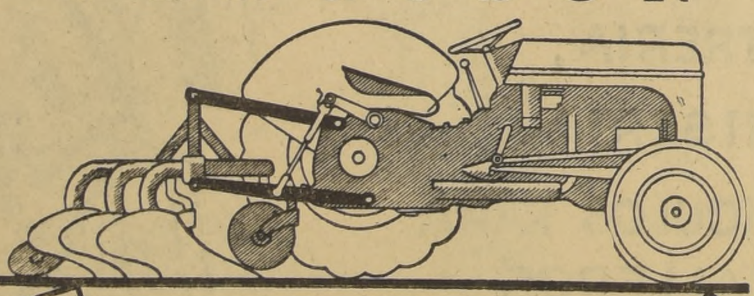
Ha llegado hasta nosotros un pequeño volúmen que condensa en forma clara y precisa el pensamiento revolucionario de Paz Estenssoro, el mandatario boliviano que junto a su partido, el M. N. R., que es también el partido del pueblo, ha logrado en menos de tres años, transformaciones profundas en la economía de Bolivia, que constituyen, posiblemente, el intento más serio en América, en el proceso de su desarrollo económico.

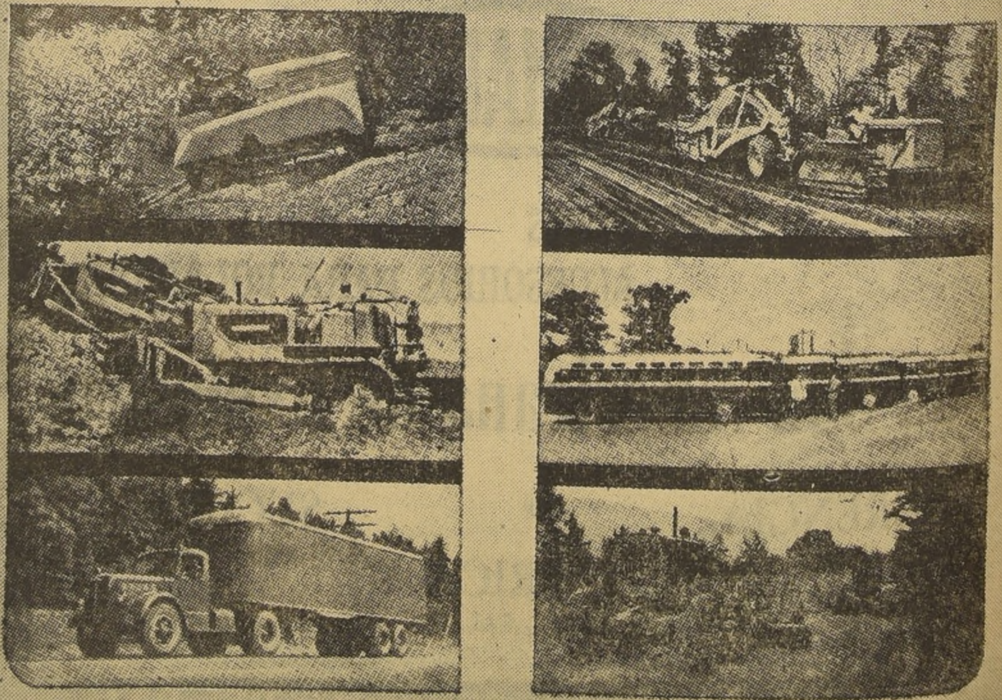
"Estamos caminando en el sentido de la Historia, y también por una fe especial arrancada de la entraña misma de la tradición de Bolivia", ha dicho Paz Estenssoro. Y la energía de estas palabras, y la verdad de este concepto, han conducido en la práctica a la nacionalización de las minas, y a la Reforma Agraria, con cuya realización se benefician ya, más de 2 millones de trabajadores del agro.

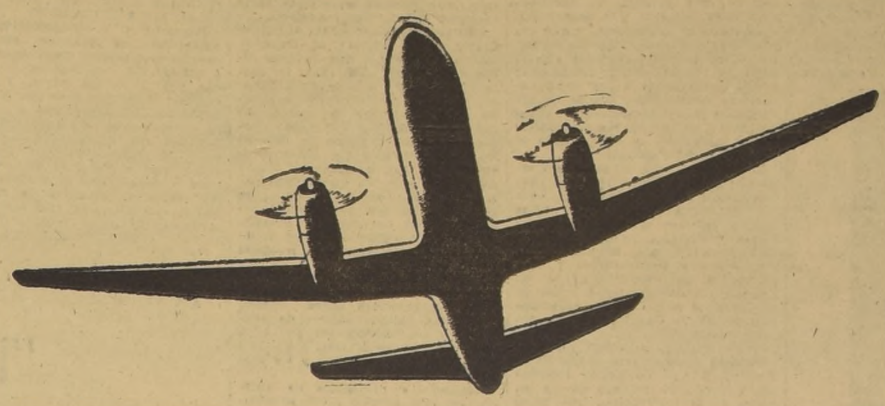
"Manejadas las minas por el Estado, únicamente con vista al superior interés de la Nación, y desaparecido el afán de lucro inmediato y desmedido de los absorbentes empresarios, la explotación podrá nacionalizarse con indudable beneficio para la colectividad. Los trabajadores del subsuelo, por su parte, tendrán abiertas las posibilidades para una mejora efectiva en sus condiciones de vida, y sobre todo, pueden abrigar la seguridad absoluta de que no habrá más masacres en Bolivia". Son palabras del Jefe del Estado Boliviano, en ocasión de nacionalizarse las minas, y que definen la mente de su Gobierno, en el sentido de precautelar el potencial económico, y el capital humano, bases sustantivas en la economía de un Estado.

"Uno de los factores determinantes de la debilidad de la economía de Bolivia, es su carácter monoproductor. Por eso el M. N. R., ha sentado las bases firmes para la diversificación de nuestra economía". Y el pueblo de Bolivia, consciente de su destino, realiza junto a su Presidente, a costa de grandes esfuerzos y sacrificios, "la diversificación de su economía", sobre cuya base asentará su progreso y bienestar.

Y en cuanto a la educación piensa que "los campesinos fueron sistemáticamente excluídos de los beneficios de la educación, porque en un régimen en que el poder político se halla en manos de clases minoritarias, cuyo poder económico radicaba, precisamente en la explotación de las grandes mayorías, no podía existir un propósito sincero de extender la educación. Siempre se explota mejor a un campesino o a un obrero ignorante, que a aquél otro que conoce sus derechos". Esta verdad ha llevado al Gobierno de Paz Estenssoro, a realizar la Reforma de la Educación, en Bolivia, cuyo decreto encara la solución del grave problema del analfabetismo que afecta al 70%, de la población boliviana.









9 PREMIOS DE SEGURIDAD

ha conferido a la
LINEA AEREA NACIONAL DE CHILE,
el CONSEJO INTERAMERICANO DE SEGURIDAD,
con sede en WASHINGTON.
El último, en 1954, por haber
cumplido regularmente todos sus
itinerarios ordinarios y extraordinarios
durante el año próximo pasado.
El volumen de transporte de la LAN en el
año recién pasado, fue el siguiente:

	RUTAS NACIONALES		RUTAS INTERNACIONALES	
	Adultos	Menores de 2 años	Adultos	Menores de 2 años
PASAJEROS	164.475	5.392	17.612	143
CARGA	1.696.228 kilos		24.315 kilos	
CORREO	84.615 kilos		17.457 kilos	

LAN

LINEA AEREA NACIONAL - CHILE

Sergio Olivares

Meritoria labor ha desarrollado la Caja de Carabineros durante actual período gubernativo

Labor realizada por don Oscar de la Cruz Toledo

Una exposición completa y minuciosa sobre la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile, durante el período a su cargo, hizo ante el Consejo de la institución su vicepresidente, don Oscar de la Cruz Toledo, destacando la labor que le correspondió realizar y la colaboración, sincera y valiosa, del H. Consejo y de los jefes de servicio. Actualmente se desempeña de vicepresidente ejecutivo de la institución, con carácter de subrogante, el señor Fernando Rosselot Bordeau, quien provecta acrecentar día a día más el prestigio y progreso de este importante organismo previsional.

EXPOSICION DEL SEÑOR DE LA CRUZ.— "Al asumir el cargo con que me honrara la confianza del Presidente de la República —expresó el señor De la Cruz—, la Caja de Previsión de los Carabineros de Chile se encontraba en lo que a su situación económica se refiere, en estado anormal.

Pero fue en este mismo tiempo cuando comenzaron a hacerse sentir en este organismo previsional, como en muchos otros, situaciones de angustia económica que no tenían otro origen que la penuria de las arcas fiscales.

La serie de contratiempos derivados de este estado de cosas, difícilmente podía paliarse con los tardíos y parciales aportes con que el Fisco estaba dando cumplimiento a su concurrencia legal. Esta situación, de suyo difícil, se agravó más aún cuando la Caja se vio obligada a afrontar mayores desembolsos, derivados de diferentes mejoramientos otorgados por ley, tales como la asignación familiar, los reajustes automáticos, etc.

Este cuadro, de desoladoras características, requirió planes especiales, con el fin de poderlo superar, en forma lenta y paulatina, con las disponibilidades con que iba contando la Caja, y la obtención de créditos bancarios, evitando, de esta manera, la paralización de iniciativas que respondían a necesidades imperiosas, y que era necesario llevar a cumplido término. Ellas tenían atingencia con el pago de pensiones y montepíos; ayuda permanente a los imponentes más necesitados; planes de inversiones y capitalización, y cumplimiento de innúmeros compromisos a los cuales se subordinaba el prestigio institucional.

De esta manera, si bien es cierto que hubo que restringir algunos beneficios, tanto en préstamos personales como hipotecarios, no es menos efectivo que se logró dar impulso capital a las secciones médica y dental, que, mediante bien contempladas innovaciones y ampliaciones, se encuentran hoy en condiciones de atender a miles de personas de la población de imponentes de la Caja, en forma rápida y eficaz.

Debo señalar, asimismo, que la recepción escalonada de aportes fiscales, a que he hecho referencia, provocó un recargo en las labores de la institución, que hubo de efectuar los pagos y liquidaciones en varias parcialidades, multiplicándose el procedimiento usual a los imponentes, y debiendo dejarse de lado, por imposibilidad absoluta, la buena doctrina de efectuar las cancelaciones y liquidaciones de una sola vez y en forma total, con la consiguiente economía de labor, tiempo y material.

Los irregulares servicios de la Caja y el desempeño del personal, como asimismo los antagonismos de distinto orden que separaban a los funcionarios, agravado esto con la desvinculación existente entre las directivas institucionales y los imponentes, y los propios empleados, constituían un motivo de permanente reclamo que desmedraba el prestigio de este importante organismo. Todos estos inconvenientes fueron superados en tal forma, que hoy existe unánime reconocimiento por la abnegada y solícita atención que ahora se dispensa, enmarcada siempre en la tácita manifestación de cortesía y rapidez en las tramitaciones de todo orden.

La limitación del personal y el enorme aumento de obligaciones derivadas de la dictación de nuevos beneficios, hizo necesario equilibrar este estado de cosas mediante fórmulas de simplificación, mecanizaciones y reestructuración de los trabajos de oficina, todo lo cual se ha ido logrando a grandes pasos mediante el elevado y constructivo criterio del Honorable Consejo, que siempre apoyó las indicaciones de la vicepresidencia.

DEPARTAMENTO FISCALIA. — Correspondió realizar al Departamento de Fiscalía una intensa labor. Hasta el año 1953, la institución debió tener en cuenta, en los aspectos jurídicos, una serie de disposiciones legales, dictadas todas ellas en diferentes épocas y relacionadas con la categoría de imponentes que iba involucrando en sus funciones. Basta recordar que a las que regían para el Cuerpo de Carabineros se agregaron las que acogían al personal de los Servicios de Investigaciones, Identificación y Pasaportes, y, posteriormente, al personal de Prisiones.

SECRETARIA DEL CONSEJO. — Esta repartición evacuó durante 1952, 704 informes sobre retiros, montepíos, reliquidaciones de pensiones y reconocimientos por años de servicios (ley 10,986). En 1953 elevó esta cifra a 2.836, y en 1954 bajó a 1.880.

Respecto a préstamos de auxilio, en 1952 aprobó 8.025 solicitudes; en 1953, 7.891, y en 1954, 5.593.

Sobre operaciones de bienes raíces, la secretaría del Consejo acordó en 1952 581 solicitudes, en 1953 516, y en 1954 514.

DEPARTAMENTO DE GERENCIA ADMINISTRATIVA. — De gran importancia ha sido la labor que ha desarrollado la gerencia administrativa a través de las diferentes oficinas a su cargo, como son la administración general de propiedades, préstamos hipotecarios, préstamos de auxilio, el Departamento de Arquitectura y la oficina de adquisiciones.

Ha debido extremar el celo con que atiende a la administración, mantenimiento y cuidado de los bienes raíces de propiedad de la institución, procurando en todo momento corresponder tanto a la confianza depositada como a las exigencias de sus arrendatarios.

La renta actual de sus diferentes bienes raíces y predios, en la ciudad de Santiago, para no hacer más extenso este detalle, alcanza, aproximadamente, a la suma de $ 23.300.000.

En el año 1953 se aprobaron 208 solicitudes diversas, por un total de $ 74.783.690.45, y en 1954 se aprobaron 289 solicitudes, por $ 95.742.295. La tácita elocuencia de las cifras señala que se cursaron en el período que el señor De la Cruz tuvo a su cargo esta institución, 610 solicitudes, por un total de $ 172.775.986.13.

En 1952 se aprobaron, además, 1.104 préstamos, por la suma de $ 11.279.614; en 1953 fueron aprobados 8.631 préstamos, por un monto de $ 106.770.649, y en 1954 recibieron la aprobación 5.612 préstamos, por $ 87.038.350.07.

Respecto a la construcción, se observaron los siguientes resúmenes: construcciones realizadas por $ 209.126.703; propiedades adquiridas por 37.121.484 pesos, y proyectos y construcciones por iniciar, $ 251.640.000. Guarismos que dan un total general de $ 497.888.187.

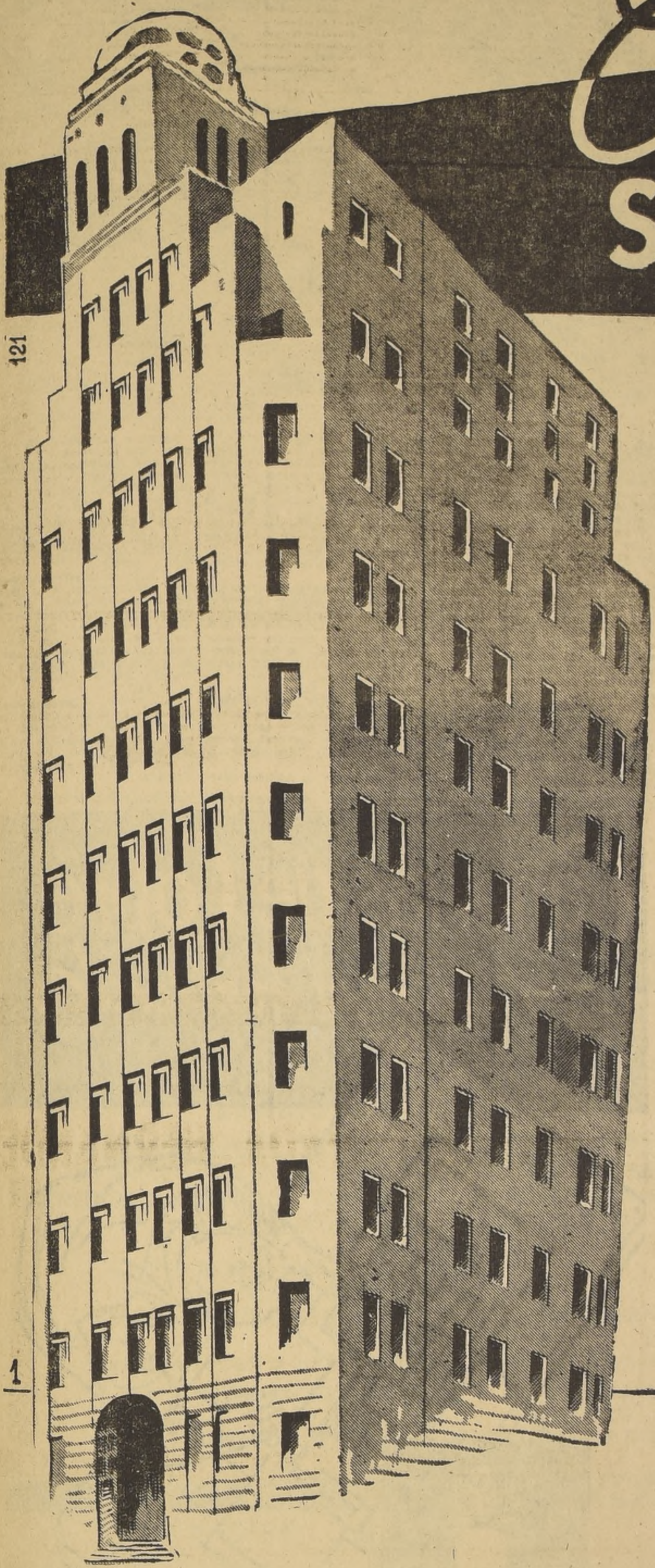
PAGO DE PENSIONES.— Entre otros beneficios previsionales otorgados por la Caja, se ha reajustado y cancelado la totalidad de los reajustes derivados de la ley 10,343, cumpliéndose con ello una labor extraordinaria y digna de especial mención, por cuanto es la única institución de esta índole que ha realizado estos pagos.

Durante el año 1954, el pago de pensiones ha tenido el siguiente movimiento mensual:

N.o de pensionados	Mes	Total mensual
16.153	Enero	$ 79.006.861.89
16.389	Febrero	79.652.160.64
16.274	Marzo	80.162.703.11
16.305	Abril	80.716.466.21
16.373	Mayo	81.567.697.21
16.423	Junio	82.271.796.85
16.425	Julio	82.868.514.36
16.472	Agosto	83.236.612.25
16.498	Septiembre	106.299.300.41
16.588	Octubre	108.133.705.82
16.769	Noviembre	109.035.259.19
16.785	Diciembre	110.236.828.36

En el mismo período se han pagado las siguientes cantidades, por conceptos que se indican, a los jubilados:

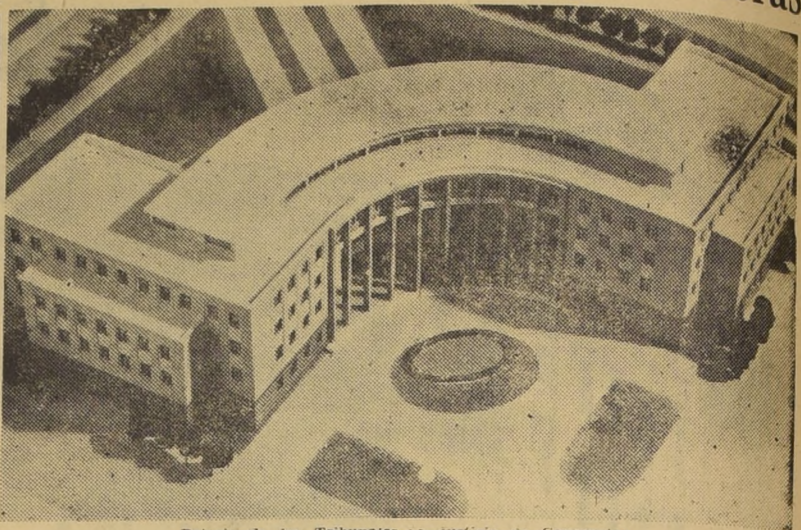
Primeros pagos	$ 68.889.341.81
Pagos varios	56.267.028.87
Bonificaciones	3.213.503.36
Reajustes ley N.o 10,343	254.234.500.—





Progreso de Concepción depende de nuevos caminos que la unan a zonas productoras

Síntesis de los problemas de esta importante región



Palacio de los Tribunales de Justicia de Concepcion

El acelerado progreso industrial de la provincia de Concepción ha provocado una extraordinaria concentración de habitantes haciendo surgir la necesidad de dar pronta solución a numerosos problemas que son más graves que los similares en el resto del país, tales son por ejemplo, los de abastecimientos y habitaciones.

A continuación se analizarán separadamente las necesidades más urgentes de Concepción:

ABASTECIMIENTOS.— a) Se precisa con urgencia caminos definitivos para unir Concepción a las zonas productoras de Coelemu, Santa Juana, Yumbel, Cabrero, etc.

b) Caminos interprovinciales a Los Angeles, Arauco y Angol, para traer de esos puntos al centro industrial de Concepción la producción agrícola y lechera y sirviendo de retorno la producción industrial de esta provincia. Los Ferrocarriles son insuficientes para atender el volumen de carga que se moviliza.

c) Regadío mecánico de los sectores vecinos a la zona industrial de acuerdo con los estudios practicados por lo CORFO, y que abarcaría las vegas de Talcahuano y San Pedro al sur del Bío Bío, departamento de Coronel. Se gestionan actualmente préstamos para los agricultores interesados por intermedio de la CORFO.

d) Puerto pesquero de Talcahuano. La rica fauna de las bahías de Concepción y Arauco, determina la necesidad de facilitar las faenas de pesca, distribución de la producción a lo largo de la zona central y sur, como asimismo su industrialización, para lo cual es indispensable un puerto pesquero que racionalice esta industria.

HABITACIONES.— Se hace necesario dotar de mayores recursos a la Corporación de la Vivienda para atender el enorme número de solicitudes pendientes, que son indispensables para completar el financiamiento de préstamos hipotecarios de Cajas de Previsión y recursos particulares, siempre insuficientes para financiar los proyectos de construcción.

a) En este mismo orden, es de vital necesidad que la misma Corporación dé un tratamiento preferente a la provincia de Concepción en la construcción de viviendas, en atención a los caracteres dramáticos y desesperantes con que se presenta este gravísimo problema en Concepción.

b) Se hace imperioso coordinar la acción de las diferentes Cajas de Previsión, para afrontar la construcción de habitaciones de tipo económico.

c) Destinar terrenos urbanizados para que los pobladores de las poblaciones callampas, que en Concepción suman más de 10.000 habitantes, puedan levantar sus habitaciones rápidas en condiciones higiénicas.

URBANISMO.— a) En orden a hacer desaparecer las poblaciones callampas y construcciones de emergencia que actualmente ocupan los paseos y sitios de utilidad pública de la ciudad de Concepción, se aconseja dar preferencia a los habitantes de estas poblaciones en la distribución de las casas económicas que actualmente se levantan, lo que permitiría demoler aquellas construcciones.

b) Dotar de alcantarillado al barrio alto, para evitar la evacuación de las aguas servidas en la laguna "Las Tres Pascualas", que se está convirtiendo en un foco de infección debido a que los nuevos servicios que se proyectan desagüan en ella.

c) Acelerar las tramitaciones para la construcción del camino directo a Talcauhano, a fin de descongestionar y poder conservar el actual camino a ese puerto, que se hace estrecho e insuficiente para las actuales necesidades, debido a la intensificación del tránsito.

d) Completar la red de alcantarillado de la red de aguas lluvias, para permitir la pavimentación definitiva de las calles de la ciudad.

e) Regulirización del cauce del río Andalién, para evitar las periódicas inundaciones de todo un barrio de la ciudad, y dar un mejor aprovechamiento a las vegas de Palomares, las que durante la mayor parte del año se encuentran bajo agua.

OBRAS PUBLICAS. — a) Es de suma urgencia la terminación pronta de los edificios de los Tribunales de Justicia y Correos, que están actualmente en construcción.

b) Construir nuevos pabellones en los liceos de hombres y de niñas, para dar cabida a la numerosa población escolar.

c) Que se aceleren los trámites de expropiación de los terrenos necesarios para la construcción del nuevo local del Liceo Experimental, establecimiento que precisa con urgencia de un nuevo edificio.

d) Acelerar los trámites y consultar los fondos necesarios para la pronta construcción del nuevo edificio del Instituto Comercial de esta ciudad.

e) Que se lleve a la práctica con la urgencia que el caso requiere, la construcción de escuelas de tipo económico, con cargo a la Ley Herrera, que crea el fondo nacional para la edificación escolar, dándose preferencia a esta provincia, en atención al gravísimo problema de la escasez de locales escolares, como ha sido comprendido por el señor Ministro de Educación en su visita última a Concepción.

f) La construcción de un hospital para tuberculosos constituye una necesidad imperiosa en Concepción, en atención al elevado índice de tuberculosos que se registra en la zona.

g) También se hace imperiosa la construcción de un manicomio zonal, para dar cabida a los numerosos casos de desequilibrados mentales que se presentan diariamente en esta ciudad y pueblos vecinos, permitiendo en esta forma descongestionar el Hospital Psiquiatrico de Santiago.

h) Para afrontar el gran incremento que han evidenciado los deportes en esta zona, se hace necesario la destinación urgente de fondos para la construcción de un estadio y gimnasio cubiertos. Las condiciones del clima con un invierno excesivamente prolongado, determina la urgencia de un estadio cerrado.

j) Construcción de la Estación de los Ferrocarriles de Talcahuano para el servicio de pasajeros y carga. La construcción de la Estación en ese puerto constituye un problema que viene arrastrándose desde hace más de 40 años, sin que hasta la fecha se le haya dado solución, a pesar de la importancia de ese puerto y del número de pasajeros y del volumen de carga que se moviliza por ese medio.

Sería largo seguir enumerando la gran cantidad de problemas que afectan a Concepción, cuyo acelerado desarrollo del progreso material no corresponde al bienestar social de sus habitantes.

Nosotros consideramos que la industrialización de Concepción, mirada por intermedio de las grandes plantas siderúrgicas de Huachipato y muchas otras industrias que constituyen la columna vertebral de la ecoonmía nacional significan, sin duda, grandes posibilidades hacia el futuro; pero, en honor a la verdad, no podemos apartar los ojos de nuestro estado actual y dejar de ver las grandes deficiencias que existen en la provincia y que afectan a su conglomerado social.

Reunido en esta provincia el trinomio de fierro-acero, carbón y electricidad, podría construir la base de la industria pesada de Sudamérica, si este progreso material viniese acompañado de los estímulos que necesita el capital humano para producir, vale decir, viviendas sanas, bajo costo de la vida, elevado índice sanitario, abastecimientos suficientes para la nutrición normal, poder adquisitivo de los salarios de los trabajadores, escuelas, caminos, agua potable y alcantarillado.

Si no se toman las medidas oportunamente para paliar siquiera en parte esta situación, el progreso que está experimentando Concepción sorprenderá a esta provincia desprovista de gran parte de los servicios que exige la vida moderna como medios de conservar la salud y prolongar la existencia.

El trágico problema habitacional acusa en Concepción un déficit de 25.000 viviendas.

La falta de abastecimientos, debido especialmente a la carencia de caminos definitivos de acceso de las provincias productoras vecinas a Concepción, mantiene una carrera de precios sin igual en otras localidades del país, señalando a Concepción entre las ciudades con más alto costo de la vida en el país.

En resumen, el progreso material que se le ha dado a Concepción no sincroniza con su bienestar social, pues no se han atendido con igual intensidad, la educación primaria, la salubridad, la nutrición, ni la vivienda.

Notable desarrollo industrial y agrícola ha alcanzado la provincia de Concepción

Hermosos panoramas se divisan desde la cima del Cerro Caracol

Con un progresivo movimiento industrial, la provincia de Concepción es asimismo una región agrícola de producción abundante y fértil. Han contribuído a este notable desarrollo las minas de carbón y la planta siderúrgica de Huachipato, aparte del intenso adelanto que significan para esta zona las numerosas fábricas textiles y los molinos que reciben la producción triguera del sur.

En el orden cultural cabe señalar su Universidad, que ya lleva cumplidos más de treinta años de existencia, a través de los cuales han impartido sabiduría y enseñanza general a gran parte de los hijos de esta tierra.

La ciudad de Concepción, capital de la provincia del mismo nombre, fue fundada por don Pedro de Valdivia, el 5 de octubre de 1550. Fue construída donde hoy se levanta la ciudad de Penco, y tuvo por primer nombre la denominación de Concepción del Nuevo Extremo. Después del terremoto que en 1751 la destruyó casi por completo, se resolvió trasladarla al lugar que ahora ocupa.

Actualmente, la ciudad de Concepción es una de las más importantes del país. Además de sus magníficos edificios públicos, tales como la Intendencia y otros servicios fiscales, llaman la atención los edificios de la Municipalidad, la Estación de Ferrocarriles del Estado, los Tribunales de Justicia y el barrio universitario.

Cuenta la ciudad con el moderno Teatro Municipal, con numerosos cines y salas de espectáculos de primer orden, y otros locales destinados al esparcimiento de los habitantes de esta localidad.

Un paseo digno de visitarse es el Cerro Caracol, de 100 metros de altura, a cuya cima se llega a través de suaves y hermosas avenidas. Desde su mirador se puede contemplar el más amplio panorama que abarca por la costa el Golfo de Arauco, la desembocadura del Bío-Bío, la Bahía de Talcahuano, y la gran cadena de cerros que rodea Concepción.

120 MILLONES FUERON DESTINADOS PARA OBRAS CAMINERAS DEL PAIS

Por decreto del Ministerio de Obras Públicas se destinó la suma de $ 139.695.900 para gastos varios de diferentes servicios de la dependencia de ese Ministerio.

También se destinó la suma de 120 millones de pesos para obras camineras en diferentes zonas del país.

Por otra parte, el Ministerio de Obras Públicas envió un oficio al CONDECOR, solicitando la aprobación de una previa para importar de Suiza, instrumentos topográficos para uso de sus dependencias.



Una de las hermosas Avenidas de la ciudad de Tomé

LEONES CELEBRARON ANIVERSARIO DE LA CARTA CONSTITUTIVA

LOS SAUCES.— El domingo último se celebró en Los Sauces, el aniversario del acto de entrega de la carta constitutiva del Club de Leones. La fiesta tuvo lugar en el fundo de don Arnoldo Kroneberg y a ella concurrieron todos los miembros de la institución y sus familiares.

Cabe hacer presente en esta oportunidad, que las fiestas y reuniones organizadas por el Club de Leones están adquiriendo, día a día, mayor interés, tanto por el entusiasmo reinante, como por los problemas que los leones aprovechan de resolver durante su desarrollo.— (CERNA, corresponsal).

CUATRO IMPORTANTES OBRAS PUBLICAS DE CHILLAN QUE SE HALLABAN PARALIZADAS SERAN PROSEGUIDAS

Cuatro importantes obras públicas de la ciudad de Chillán, que se encuentran paralizadas, serán puestas nuevamente en marcha, con el objeto de darles término en el más breve plazo posible.

Es así como la Corporación de la Vivienda ha pedido propuestas públicas para la terminación del Mercado Municipal de esa ciudad, con lo que dará sentida satisfacción a un anhelo de los habitantes de Chillán.

El valor de esta obra llega a los 12 millones de pesos.

Darán término al Teatro Municipal y a Casa del Arte

Las obras se refieren a la terminación del Teatro Municipal, de la Casa del Arte y del Edificio de la Corvi.

Las propuestas para la realización de los trabajos del Teatro Municipal, se pedirán en la segunda quincena del mes en curso, y el valor de la obra será de más o menos 50 millones de pesos.

Para la terminación de los trabajos de la Casa del Arte y el edificio de la Corvi, las propuestas serán pedidas en los primeros días del próximo mes de febrero, alcanzando el valor de estas obras a 33 millones de pesos.

Con la realización de estas obras, la ciudad de Chillán dará un gran paso adelante en su progreso y hermoseamiento.

…l Casino de Viña del Mar, extraordinaria atracción …urística y eje, vida y progreso de la "Ciudad-Jardín"

…urante el Gobierno pasado del actual Jefe del Estado, … dictó la Ley que creó el Casino Municipal y que ha …rmitido el extraordinario progreso de Viña del Mar, considerada hoy como la joya del Pacífico.

…ILLARES DE PERSONAS LLEGAN TODOS LOS VERANOS A PROBAR SU SUERTE

…a Firma Joaquín Escudero y Compañía, concesiona…os del Casino Municipal, han proporcionado la mitad … las utilidades para las más importantes obras de …iña, como ser construcciones de Hospitales, Escuelas, Pavimentación, etc.



El grabado presenta una vista panorámica del CASINO MUNICIPAL de Viña del Mar que, desde hace varios años, es el centro de atracción turística más estimado en las tres Américas y en el mundo entero.

Una de las joyas turísticas … nuestro país es el balneario … Viña del Mar, llamado con …da justicia la Perla del Pa…fico.

Destácase, entre este maravi…oso balneario de recreo, al que …iles de turistas de todos los …gares del mundo visitan el …asino Municipal, centro de …racción y hermosura, a la vez …e orgullo de nuestro país.

Ha sido el Casino Municipal … Viña del Mar la palanca …ecutora y notable del adelan… extraordinario del balneario, que ahora está siendo obser…ado de todos los ángulos, de …dos los países y de todas las …zas, habiéndose transformado en el centro de la actividad …cial.

UNA REALIDAD VALIOSA.— …uando hace años, muchos du…aban que el Casino Municipal …udiera dar a Viña del Mar la …rosperidad que ahora tiene, …ubo espíritus serenos que com…rendieron que el Casino sería, …or el contrario, la herramienta …ue permitiría, sin duda, hacer … Viña del Mar una de las jo…as turísticas de América.

Por ello, en forma incansa…le, impulsaron su realización.

UN VISIONARIO.— Fue don …Manuel Ossa Saint Marie, el …isionario y brillante viñamari…o, el que presentara ante la I. …Municipalidad el proyecto por …l cual se haría de Viña del …Mar uno de los balnearios más …ermosos del Continente Ame…icano.

La visión de este hombre ha …ermitido que, en poco más de …5 años, se haya logrado un …ropósito que tan alejado pare…ía de la realidad, que tan …emoto era imaginado para …uchos espíritus poco progre…istas.

Así, presentó su proyecto, el …ue obtuvo una excelente aco…gida en el seno de la Comisión de Hacienda, y luego del Ejecutivo y del Congreso Nacional, concediéndose un empréstito al Municipio de Viña del Mar para incrementar el progreso evidente que se estaba demostrando, a la vez que para hacer del balneario lo que, ahora, por cierto, es: una joya en el Pacífico.

OBRA DEL EXCELENTISIMO SEÑOR IBAÑEZ.— Corresponde al actual Jefe del Estado, Excelentísimo señor don Carlos Ibáñez del Campo, en su primera presidencia, ser quien otorgara las herramientas legales para ello, lo que por cierto, lo hizo con gran entusiasmo.

DON JOAQUIN ESCUDERO.— A los pocos meses de obtener la concesión del Casino Municipal, don Joaquín Escudero ya estaba sirviendo a Viña del Mar y a todo el país. Su iniciativa, ahora aplaudida sin reservas por todos los chilenos, es un ejemplo de progreso indudable, tanto más cuanto que gracias al Casino Municipal se han impulsado innumerables obras de bien público, que han permitido a esa comuna situarse entre las primeras y más progresistas de toda la República.

LA CORRIENTE TURISTICA.— Fue así como Viña del Mar pasó a ser el centro de vían a la fecha de la fundación del Casino vieron que este balneario se transformaba con extremada rapidez en uno de los más grandes, y pasaba a ser el centro turístico, no ya sólo de Chile, sino que de toda América. Millares de turistas de las tres Américas iniciaron sus viajes de veraneo. Luego, a ellos se sumaron europeos y de otros continentes. La corriente turística americana, que bien vale la pena destacar, estuvo integrada en forma intensiva por argentinos, uruguayos, bolivianos, ecuatorianos etc., los que entusiasmados ante las incomparables bellezas que Viña del Mar les brindaba, no trepidaron en ser los mejores y más decididos propulsores, en sus respectivos países, a la vez que seguros propagandistas de este balneario ideal, que daba a conocer nuestro país.

Fue así como el Casino Municipal se transformó, también en el eje para todos los americanos, los que llegaron a él para probar la tan ansiada buena suerte, brindada junto a la mirada del Pacífico y en medio de tantas incomparables bellezas.

Si miramos hacia el año 1928 nos encontramos con que Viña del Mar es una ciudad sin pretensiones —el dormitorio de Valparaíso, como lo llamaron los viejos porteños—, en que sólo se alzaban en el que es actualmente su sector central, algunas residencias y contadas casas de comercio.

El intenso auge provocado, precisamente por la existencia del Casino, amplió los horizontes de Viña del Mar y surgió así, por imprescindible necesidad, el proyecto para levantar el edificio que hoy ocupa ese establecimiento en la Avenida San Martín, entre Dos y Cuatro Norte.

Los que eran infecundos arenales se convirtieron rápidamente, como acicateados por una maravillosa varilla de virtud, en un nuevo barrio residencial. Mientras se construía un nuevo y elegante edificio, en sus contornos, numerosos obreros, dirigidos por ingenieros y arquitectos, y por hábiles contratistas, alzaban también hermosas y señoriales mansiones, que harían digno marco al establecimiento desde donde surgirían los recursos para seguir empujando la grandiosidad de Viña del Mar.

VIÑA AFIANZA SU PORVENIR.— Sin embargo, no era eso todo. La I. Municipalidad y la Beneficencia Pública veían también tonificadas sus arcas y podían encarar, simultánea y paralelamente, otras obras de singular envergadura.

Se fueron satisfaciendo así muchos anhelos y muchos sueños. Lo que pareció irrealizable, se vió pronto construído o ejecutado. Se trazaron nuevas calles y avenidas, se iniciaron estudios para abrir nuevos hoteles y paulatinamente todas estas aspiraciones se fueron viendo satisfechas. El tiempo es, sin duda, el mejor juez para juzgar la benéfica influencia del Casino Municipal en favor de la grandeza viñamarina.

La ciudad fué progresando. Superó todas sus posibilidades y pasó a convertirse en una de las más importantes del país. Sus habitantes se han multiplicado, y según el último censo llegan a más de 90 mil. Como un índice revelador de su progreso, las estadísticas decían el año pasado en esta misma fecha que en los últimos quince años se han realizado nuevas edificaciones, ampliaciones y mejoras en sus bienes raíces por un monto total de **mil doscientos treinta millones quinientos noventa y ocho mil seiscientos pesos con setenta y seis centavos.**

LA CIUDAD DE HOY.— Al amparo de esta imponderable evolución fue también creciendo el progreso comercial e industrial. Nuevas chimeneas, modernas vigías de la paz social y del trabajo se alzaron en distintos puntos de la comuna. Numerosos establecimientos comerciales del puerto buscaron también el alero acogedor de Viña del Mar, dándole más dinamismo y mayores posibilidades.

Se fue abriendo paso así la moderna ciudad de hoy. **Las cifras estadísticas que consignamos en estas páginas, son el mejor testimonio para respaldar la enfática afirmación de que el Casino Municipal ha estado durante veinticinco años impulsando con singular vigor la prosperidad del primer balneario de la República.**

PALABRAS PROFETICAS

Al inaugurarse el edificio que hoy ocupa el Casino Municipal de Viña del Mar, con una significativa ceremonia que se realizó el 31 de diciembre de 1930, el entonces Alcalde de esta ciudad-balneario, don Manuel Ossa Sainte Marie, que tuvo decidida intervención en las gestiones tendientes a lograr la creación de este establecimiento, pronunció un brillante discurso en el que emitió conceptos que a través del tiempo constituirían proféticas palabras.

Expresó en aquella memorable oportunidad, el señor Ossa: "Este palacio que se ha levantado en sólo nueve meses desde el fondo de unos charcos que eran la base de estos terrenos, hasta la altura de sus torres, que hoy muestran orgullosas su belleza, señala una nueva era que se inicia para Viña del Mar, y la transforma desde hoy en un balneario de lujo y atracciones, capaz de competir con honra entre cualquiera de su género. Será desde su principio el impulsor incontenible del progreso y el moldeador de su cultura.

"Este Casino rodeado de jardines, donde las flores hablarán en su idioma de dulzura que expresan sus colores, al corazón, al corazón de los que lo visiten; teniendo al frente al inmenso mar, testigo de nuestras mayores grandezas, y para donde se dirija la vista el panorama de una ciudad hermosa, pletórica de vida, y de ambiciones de adelanto, será siempre un tónico para inculcar a todos, y especialmente a los chilenos, esa cualidad, positiva y tan necesaria para surgir y hacer algo grande en la vida: el optimismo".

LA ELOCUENCIA DE LAS CIFRAS

El ejercicio financiero del Casino Municipal de la temporada pasada, en el período comprendido entre el 15 de septiembre de 1953 y el 15 de marzo de 1954, tuvo una entrada bruta de $ 478.683.080.— y deducidos los gastos de sueldos, jornales, inspección municipal, banda de músicos, orquestas y atracciones, seguros, impuestos y contribuciones, alumbrado, gas, agua, premio hípico, mantención de la Escuela de Bellas Artes y nocturnas, fomento al deporte, propaganda, atenciones oficiales y gastos generales, que alcanzaron a la suma de $ 226.168.531.65, dejó, en consecuencia, una utilidad líquida de $ 252.514.548.35.

La utilidad líquida de este ejercicio, de acuerdo con el contrato de concesión y arrendamiento, fue distribuída en la siguiente forma:

Municipalidad … … … … … … … …	$ 178.593.767.95
Menos: Participación de la Beneficencia … …	83.955.588.20
Saldo … … … … … … … … … …	$ 94.638.671.75
Más: Cláusula Décima … … … … …	53.872.671.60
Cifra de Negocios … … … … …	52.655.139.00
Boleterías … … … … … … …	38.328.490 00
Total Utilidad Líquida … … … … … …	$ 239.494.480 35

De lo anterior, se pueden deducir los porcentajes que sobre la Utilidad Líquida del último ejercicio financiero que alcanzó a $ 252.514.548.35, fue de:

Municipalidad de Viña del Mar … … … …	58.80%
Servicio Nacional de Salud. … … … … …	33.25%
Concesionarios … … … … … … … … …	7.95%
	100.00%

148



EN LAS PLAYAS DE PENCO.— Gozando de la brisa marina, aparecen, junto a las playas de Penco las jóvenes María Isabel Contreras y Yolanda Ascencio, de 18 y 20 años de edad, respectivamente.— (ANTONIO TORREGROSA, corresponsal)

ENTREGA DE POBLACION "PERU" DE PENCO, HIZO LA CORPORACION DE LA VIVIENDA

Padre de 10 hijos recibió su casa

CONCEPCION. — El martes 11 desde las 9 y hasta las 16 horas se efectuó la entrega de las viviendas de la Población Perú, de la CORVI, que habían sufrido una invasión de parte de obreros de la Fábrica Nacional de Loza y otras industrias de Penco, ante el apremiante problema de la falta de habitaciones. Esta entrega la efectuó el secretario general de la CORVI, señor Gustavo Rojas Rodríguez, quien llegó por avión el lunes a las 18 horas, enviado especialmente por el vicepresidente de la CORVI, señor Orlando Latorre. Asistieron también al acto efectuado en la Municipalidad de Penco, el intendente de Concepción, general señor Alberto Carrasco; el alcalde de Penco, señor René Mendoza; el subdelegado mayor de Carabineros, señor Austello Brevis; el gerente subrogante de la Caja de Empleados Particulares, señor Pedro Silva, y el arquitecto señor Carlos Pérez Gacitúa.

SELECCION DE POSTULANTES. — Previamente, desde las 9 hasta las 13 horas, en una oficina de la Municipalidad de Penco, se efectuó la selección de postulantes a las casas, asignádoselas en rápidas encuestas a aquellos obreros que tenían un mayor número de cargas familiares. Esta selección estuvo a cargo de la visitadora social de la CORVI local, señorita Nelly Pérez y de funcionarios de esta institución.

La CORVI entregó un total de 38 viviendas de un piso y dos locales comerciales, y además se entregaron 8 viviendas de dos pisos a empleados particulares, ya que estas casas estaban vendidas a dicha entidad. Además, el miércoles en la mañana se entregaron a obreros de Penco, 15 casas traspasadas al Seguro Social, en especial a familias que participaron en la ocupación ilegal de esta población. En esta forma, se llegó a una solución satisfactoria del problema planteado en Penco, entregándose sin embargo, estas viviendas sin luz eléctrica y otros pequeños detalles, dada la gran urgencia que existía en esa localidad industrial por falta de habitaciones.

INTERVENCIONES DE AUTORIDADES.— En la ocupación ilegal de las viviendas había intervenido el vecino de Penco, Felipe Pérez Zúñiga, quien conjuntamente con Luis y Edilberto Victoriano fueron detenidos el sábado pasado por esta ocupación ilegal por orden del Gobierno. Posteriormente fueron dejados en libertad por orden del Juez del Tercer Juzgado de Concepción.

Mientras se efectuaba la entrega de las viviendas, estuvo presente Felipe Pérez, quien conversó con las autoridades, llegándose a la conclusión de que sin darse cuenta había hecho el juego a terceros intereses, lo que sentía ahora, al ayudar a la ocupación ilegal de una población de propiedad de la CORVI. Felipe Pérez también ocupó una habitación de las entregadas, como imponente empleado particular de la Fábrica Nacional de Loza de Penco.

El secretario general, señor Rojas regresó a Santiago una vez efectuada la entrega mostrándose satisfecho de su gestión, ya que las viviendas fueron adjudicadas a obreros que en el caso del obrero municipal de Penco, Matías Cid Mardones, cuentan con diez hijos, y así ha habido casos que no han bajado de cinco hijos y otras cargas familiares.— (A. TORREGROSA E., corresponsal).

MODERNIZARAN LA BIBLIOTECA DE LA SERENA

LA SERENA. — Se ha dispuesto que en lo sucesivo la biblioteca pública funcione en el tercer piso del Palacio Consistorial. Dando cumplimiento a un acuerdo municipal, el presupuesto del presente año consulta la suma de cuatrocientos mil pesos para la modernización de los muebles y anaqueles de dicho centro de cultura.— (TRONCOSO, corresponsal).

HOY LLEGARA EL MINISTRO VIDELA

A las 19 horas de hoy llegará a esta capital el Ministro de Obras Públicas, coronel Benjamín Videla, quien realiza una jira por el norte del país.

Ayer, el Ministro Videla visitó Calama, imponiéndose en detalle del progreso de las obras de reconstrucción de la ciudad y del estado en que se encuentran las diversas obras públicas que allí se realizan. En las últimas horas de la tarde, el Ministro Videla se dirigió a Antofagasta, ciudad en la que permanecerá hasta las 16 horas. Allí se reunirá con las autoridades y se preocupará, preferentemente, del agua potable y de su aducción.

Panorama del MUNDO

TITULARES.— Londres: Sigue búsqueda de aviadores perdidos. París: Terminan con tono optimista negociaciones franco-italianas. Tokio: Sigue la lucha entre chinos nacionalistas y comunistas. Nueva York: La invasión de Costa Rica. Buenos Aires: A fines de mes se firmaría acuerdo comercial anglo-argentino.

MERCADOS.— Londres: firme. París: activo. Tokio: poco animado. Nueva York: de baja. Buenos Aires: firme.

TIEMPO.— Londres: nublado y frío. París: frío, chaparrones. Tokio: bueno. Nueva York: nieve. Buenos Aires: asoleado y fresco.

PARIS, 13 (AL).— El dirigente católico Pierre Schneiter, al tomar posesión de la presidencia de la Asamblea Nacional francesa, aseguró hoy a los diputados que permanecerá "totalmente imparcial", y les pidió "proseguir la obra de paz, libertad y progreso".

METZ, Francia, 13 (UP).— El doctor Robert Ernst, Alcalde de Estrasburgo durante la Segunda Guerra Mundial, fue declarado culpable de incitar a franceses a cometer traición contra sus país, pero casi inmediatamente se le puso en libertad para que regrese a Alemania, la patria de su elección.

NUEVA YORK, 13 (AL).— Esta ciudad tuvo hoy la primera nevada invernal, y los expertos en meteorología predicen que habrá nieve ocasional hasta la última hora de la tarde, alcanzando un espesor de 2 pulgadas, más o menos.

FAIRBANKS, 13 (AL).— Un terremoto de "gran intensidad" registró el sismógrafo de la estación geodésica costera de la Universidad de Alaska.

Se estima que el centro de la perturbación está situado aproximadamente a 1.920 kilómetros al oeste de Fairbanks, en las islas Aleutas.

HAMBURGO, 13 (UP).— El buque mercante alemán "Leanna", de 1.983 toneladas, que se dice está navegando en ruta a Nicaragua con un cargamento de 26 aviones de caza, está fletado por el Gobierno de aquel país, según informó hoy un representante de la casa armadora.

BRUSELAS, 13 (AL).— Adolphe Van Glabbeke, Ministro liberal de Obras Públicas, renunció hoy, después de un ataque de la oposición católica que lo acusó de nepotismo.

LONDRES, 13 (AL).— Cinco actrices y actores británicos aceptaron la invitación del Gobierno uruguayo para asistir al festival de cine de Punta del Este, con los gastos totalmente pagados.

WASHINGTON, 13 (UP).— La Administración de Operaciones en el Exterior anunció hoy la firma de un contrato de tres años de duración, bajo cuyos términos la Universidad de Florida ayudará a la investigación agrícola en Costa Rica.

BAGDAD, 13 (AL).— Refiriéndose al comunicado conjunto emitido ayer por los Gobiernos de Turquía y de Irak, un vocero de la delegación turca manifestó: "Turquía quiere ser el lazo de unión entre el mundo occidental y el bloque árabe".

WASHINGTON, 13 (UP).— El Gobernador electo del Estado de Sao Paulo, Janio Quadros, declaró que una vez que regrese a la ciudad del mismo nombre, convocará a una reunión de los productores y asociaciones de café, con vistas a un mejor entendimiento entre los productores y los consumidores de café.

WASHINGTON, 13 (AL).— "Un gran aumento en la construcción de carreteras es necesario en los Estados Unidos, si han de ampliarse la prosperidad y las normas de vida", expresó el general Lucius D. Clay, presidente de la Comisión del Programa de Carreteras del Presidente Eisenhower.

MOSCU, 13 (AL).— El diario "Estrella Roja" anunció la muerte del general Kalim Jmilov, uno de los héroes de la Unión Soviética, durante la Segunda Guerra Mundial, y miembro del Partido Comunista desde 1931.

BAGDAD, 13 (AL).— Turquía y el Irak firmaron un pacto de cooperación para guardar la seguridad del Medio Oriente.

El anuncio fue hecho en un comunicado conjunto emitido en esta capital.

ORANJESTAD (Aruba), 13 (UP).—Un incendio estalló en el muelle para gasolina de la Lago Oil Company, a la 13.10 horas de esta tarde, en circunstancias en que cargaba el barco petrolero noruego "Hammersborg", que también fue presa de las llamas. Estas alcanzaron hasta 10 metros de altura.

NAPOLES, 13 (AL).— El piloto y dos oficiales de un trimotor norteamericano se salvaron al saltar en paracaídas cuando la máquina comenzó a tener fallas mecánicas.

Los citados militares fueron encontrados cerca de Salerno por una patrulla de gendarmes.

En el Teatro Baquedano se reunirán el domingo empleados particulares

Todos los sindicatos, personales y Federaciones de Empleados Particulares de la provincia se harán presente en la concentración pública y desfile convocado por la CEPCH, el domingo a las 10 de la mañana en el Teatro Baquedano.

Este acto tiene por objeto reafirmar la petición de este gremio en orden a que se establezca un sueldo vital superior a 20 mil pesos.

En una extensa comunicación enviada por el Directorio Ejecutivo Nacional de la Confederación de Empleados Particulares de Chile (CEPCH) a sus bases, se hace presente que "conforme a los estudios realizados, el costo de la vida exige que no puede aceptarse un sueldo vital inferior a 20 mil pesos en el presente año".

El alza oficial señala que el aumento debe fijarse en $ 9.500 que agregados a los 11.600 de 1954, señala un vital de $ 21.100 al mes.

DISCUTIERON SALARIO VITAL DE SAN ANTONIO

En el vecino puerto de San Antonio se realizó una concentración de empleados particulares, presidido por los dirigentes nacionales de la Confederación de Empleados Particulares de Chile (CEPCH), encabezado por su presidente Nacional, señor Enrique Ferrando, y directiva de la Institución local.

La concentración fue abierta por el señor Jorge Maira Sotomayor, quien analizó el procedimiento seguido para la fijación del sueldo vital del Departamento de San Antonio y que arrojó la suma de $ 14.465, cifra que resultaba insuficiente de acuerdo con el costo de la vida.

A continuación habló en representación de la Federación de Empleados de Empresas de Utilidad Pública, el señor Alberto Texier, cerrando el acto el señor Enrique Ferrando, quien hizo una exposición de la forma en que está encarando los problemas del gremio el organismo que preside.

Gremios de Novena Comuna tienen concentración hoy

Hoy a las 19 horas se llevará a efecto una gran concentración de obreros gremialistas, pertenecientes a diversos sindicatos de la Novena Comuna. A la reunión asistirán, especialmente invitados el senador don Jorge Lavanderos, el diputado señor René Oyarzún y el ingeniero señor Luis Rodríguez Pacheco, presidente del Movimiento Económico Popular.

La citada concentración se realizará en la calle Sepúlveda Leyton 3131.

LO CITA SU GREMIO

LA "FEDERACION SANTIAGO WATT", cita a Asamblea Ordinaria para el domingo a las 10 y 10.30 horas, en primera y segunda citación, respectivamente, con el objeto de nombrar la comisión de sufragios que tendrá a cargo la elección de la nueva mesa Directiva de la entidad.

FERIA "EL TATTERSALL"

PROMEDIO precio armónico de animales gordos, de Matadero .. .. $ 82.92

Precio medio de Novillos	88.63
Precio medio de Vacas	74.98
Precio medio de Bueyes	80.15
Precio medio de Torunos	70.40

ACTIVIDADES BURSATILES

Información proporcionada por TANNER y CIA.— Bandera 52. Stgo.

Con mercado tranquilo continuaron las actividades bursátiles en el día de ayer quedando los precios con variaciones de poca importancia en la mayoría de los títulos transados.

El Oro se operó en partidas de interés y su precio se nota más firme, quedando al cierre a 7,080 pesos, o sea, con alza de 60 puntos por moneda.

El mercado en salitreras se mantiene tranquilo y con menos acciones transadas que en días anteriores. Los precios quedan sin variación en Tarapacá e Iquique, sólo Lautaro acusa una baja de 5 puntos, cerrando a 340 pesos, para la próxima.

En bancarias se anota una reacción en las del Banco de Chile, que ganan 35 puntos, quedando a 1,045 pesos, y Banco Sud Americano, que gana 5 puntos.

Entre las mineras se anota pérdida de 12 puntos en Disputadas y de 6 puntos en Lota, mientras que Aucanquilcha mejora en 2 puntos.

En el resto del mercado no se anotan mayores variaciones, salvo en Laguna Blanca, que gana 70 puntos.

Al cierre, el mercado queda tranquilo, con precios sostenidos.

Los conformes más importantes se efectuaron en: Banco de Chile, Banco Italiano y Banco Sud Americano, en Bancarias;

Aucanquilcha, Minera Bellavista, Carmen, Disputadas y Schwager, en Mineras;

Lautaro, Iquique y Tarapacá, en Salitreras;

Paños de Tomé, Sederías de Viña, Tejidos El Salto y Textil Progreso, en Textiles;

Cervecerías, Copec, Cristalerías, Fertilizantes, Loza de Penco, Papeles y Cartones, Pesquera Iquique y Tattersall, en Industriales, y

C.I.C., Electro Metalúrgica, Enlozados y Madeco, en Metalúrgicas.

El total de Acciones transadas en el día fue de 338,142; el Oro, 88 mil pesos, y los Bonos, 2.015,000, nominales.

SOCIEDADES QUE REPARTIRAN DIVIDENDO PROXIMAMENTE

Habitaciones Matucana	(Sus Oficinas)	Enero	18	$ 1.—	Neto
Seguros Mapocho	(Sus Oficinas)	"	18	5.95	"
Seguros Protectora	(Sus Oficinas)	"	18	5.10	"
Seguros Alsacia	(Sus Oficinas)	"	18	4.675	"
Seguros Auxiliadora	(Sus Oficinas)	"	18	10.20	"
Seguros Santiago	(Sus Oficinas)	"	18	5.95	"
Cemento El Melón . . .	(Banco Sud Americano)	"	21	5.—	"
Perlina	(Sus Oficinas)	"	21	1.—	"
Codina	(Sus Oficinas)	"	25	7.50	"

CAMBIOS

	Comprador	Vendedor
Dólares	$ 314.—	$ 316.—
Libras	850.—	875.—
Nacionales	11.25	11.40

CIERRE DE AYER

ORO FISICO: Oro, 7,080 t.

BONOS FISCALES.— Deuda Interna 7-1, 84 c; Garantía Fiscal 7-1, 84 c; Pavimentación 7-1, 84 c.

BONOS VARIOS. — Municipalidad de Santiago 8-1, 87 v; Caja 6-3/4, 45 y 1/2 t; Hipotecario de Chile 6-1, 45 c; Hipotecario de Valparaíso 10-6, 77 tV; Hipotecario de Valparaíso 6-1, 48 tV; Bonos Eléctricos 44 t; Debentures Tarapacá, 250 t.

BANCARIAS.— Chile, 1,046 t; Crédito, 141 n; Edwards, 225 c; Español, 282 t; Hipotecario, 400 n; Israelita, 108 c; Italiano, 140 t; Osorno, 193 n; Sud Americano, 230 c; Talca, 247 n.

MINERAS. — Amigos, 10 t; Andacollo, 5 3/4 v; Aucanquilcha, 95 tp; Bellavista, 27t p; Carmen, 2 t; Cerro Grande, 23 cp; Condoriaco, 5 3/4 v; Delirio de Punitaqui, 210 n; Disputada ,345 tp; Lota, 158 t; Manganesos Atacama, 380 n; Mercedi-tas, 6 3/4 c; Ocuri, 20 cp; Oruro, 390 t; Punta de Lobos, 29 y 1/2 n; Schwager, 460 tp; Tocopilla, 1,020 n; Tamaya, 144 n; Totoral, 13 cp.

AGRICOLAS y GANADERAS.—Budi, 280 c; Cisnes, 770 v; Copihue, 45 t; Colcura, 150 cp; Formio Chileno, 43 c; Gente Grande, 630 t; Laguna Blanca, 900 t; Rupanco, 645 t; Sofruco, 70 n; Tierra del Fuego, 645 tp; Viña Concha y Toro, 78 tm; Viña La Rosa, 80 n.

SALITRERAS. — Anglo - Lautaro "C", 340 tp; Iquique, 165 tp; Tarapacá, 289 tm.

TEXTILES. — Caupolicán, 27 1/4 t; Chatex, 80 v; Chiteco, 54 n; Divesa, 10 c; F.I.A.P., 37 n; Lino, 760 c; Paños de Bellavista, 69 n; Paños de Concepción, 31 c; Paños de Tomé, 51 t; Rayonhil, 23 y 1/2 cm; Sederías de Viña del Mar, 23 t; Sedylán, 44 v; Sumar, 190 c; Tejidos El Salto, 28 y 1/2 tp; Textil Maipo, 140 c; Textil Progreso, 21 v; Vestex, 20 n; Yarur, 263 t.

INDUSTRIALES y VARIAS.— Agencias Graham, 76 n; Arrocera EGA, 47 c; Arrocera Tucapel, 40 c; Bima, 175 tp; Carozzi, 115 tV; Cemento El Melón, 200 t; Cervecerías, 260 t; Cintolesi, 27 n; Club de Golf, 71.000 n; Club Hípico, 450.000 n; Club de Polo, 16.500 t; Codina, 212 y 1/2 n; Cola, 67 n; Colorantes, 70 v; Compañía Industrial, 76 tp; Copec, 32 t; Corchera, 66 c; Cristalerías de Chile, 40 t; Electricidad Industrial, 30 t; Electromat, 11 t; Farmo-Química, 93 v; Feria Agrícola de Talca, 65 c; Fertilizantes, 39 cp; Gas de Santiago, 33 t; Habitaciones Matucana, 17 n; Hogar Obrero, 250 c; Hucke Hermanos, 138 tV; Industrias Varias, 105 n; INSA, 295 n; Interamericana, 30 n; Interoceánica, 55 tp; Laboratorios Geka, 35 c; La Rural, 187 cp; Lozas de Penco, 63 t; Lucchetti, 32 y 1/2 cp; Molinos El Globo, 86 tpV; Molinos Pérez Cotapos, 150 c; Molinos San Cristóbal, 50 c; Muelles Población Vergara, 56 t; Naviera Arauco, 70 t; Nieto y Compañía, 47 c; Papeles y Cartones, 217 tp; Perlina, 41 tp; Pesquera Iquique, 27 1/4 t; Pizarreño, 37 t; Refractarios de Lota, 41 n; Refinería de Viña del Mar, 120 t; Renta Urbana, 200 t; Saavedra Benard, 200 t; Sanitas, 82 t; Sonavela, 48 n; Tabacos, 70 t; Tattersall, 273 t; Teléfonos, 63 n; Termas de Panimávida, 46 n; Universo, 19 n; Vapores, 226 cp; Vidrios Planos, 120 n; Volcán, 60 t.

METALURGICAS.— Astilleros Las Habas, 49 t; C.I.C., 79 t; Cobre Cerrillos, 30 n; Electro Metalúrgicas, 40 t; Enlozados, 30 tm; Envases, 24 n; Indesa, 25 n; Madeco, 53 y 1/2 v; Mademsa, 40 y 1/2 t; Mecánica Industrial, 50 n; Socometal, 92 v.

SEGUROS. — Adriática, 48 n; Alsacia, 55 c; Auxiliadora, 40 c; Chilena Consolidada Generales, 210 n; Mapocho, 60 c; Marítima, 50 n; Pedro de Valdivia, 200 c; Protectora, 55 c; Santiago, 60 •.

A G E N D A

SANTOS DE HOY PABLO y MAURO — SANTOS DE MAÑANA MARCELO

ASISTENCIA PUBLICA — Central 69191. — Posta 2: 50061. — Posta 3. 91011. — Ñuñoa: 43360. — Providencia: 45671.— BOMBEROS.— Teléfono N.o 61171.— La Cisterna: teléfono 168 Conchalí: 310195 Quinta Normal: 95077.— Ñuñoa, 40291 — San Miguel 53020 y 53807 —CARABINEROS: N.os 60151, 62261 y 82213.—RADIOPATRULLAS: Carabineros 62261

TURNO DE FARMACIAS — SEMANA DEL 8 AL 15 DE ENERO

DIRECCION.— Independencia 2693 —Independencia 1200.— Avda. Balmaceda 330.— Avda. La Paz 402.— Valdivieso 997.— Loreto 162.— San Pablo 2303.— San Pablo 3242.— Santo Domingo 3005.— Agustinas 2299 —Samuel Izquierdo 203.— Carrascal 4220 —Mapocho 4052. — Nueva Imperial 4398.— Avda. B. O'Higgins 2902.—General Velásquez 501.— Avda. Matta 1399.— Puente 702.— San Diego 991 —San Diego 1325.— Merced 401 — Sierra Bella 1898.— Traslaviña 1818 —Gran Avenida 9012.— Salvador 1 —Renato Sánchez 3725.— Los Leones 2003.— Malaquías Concha 0195.—Carmen Covarrubias 476.— Irarrázaval 5701. — Avda. España 299.— San Francosco 75 (Permanente).— Vicuña Mackenna 7193 (Permanente).— Buseta 470 (Permanente).

ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 16 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 145.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.— Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

BOLETIN DEL TIEMPO. — Redactado a las 20 horas del día de ayer.—

El tiempo se presentó bueno, con nublados locales y parciales y lloviznas matinales en algunos sectores, a través de todo el país.

APRECIACION GENERAL. — Habrá tiempo favorable, con abundante nubosidad y neblinas matinales, en general.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nubosidades locales y parciales. Vientos del suroeste y oeste.— ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados locales y parciales. Probables neblinas matinales. Vientos del suroeste.— CORDILLERA CENTRAL: Bueno. Nubosidad parcial. — ÑUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados locales y parciales. Probables neblinas. Vientos del suroeste y oeste. — GUAFO A EVANGELISTAS: Nublados locales y parciales. Probables neblinas. Vientos del sur y suroeste. — PUNTA ARENAS: Nuboso. — TERRITORIO ANTARTICO: Nuboso.

DEFUNCIONES

✝ Ha dejado de existir nuestra idolatrada madre, suegra y abuelita, señora

ADELA TRONCOSO vda. de GONZALEZ

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio General. El cortejo partirá desde su casa habitación, Las Gardenias 251, a las 10 horas.

La familia.

✝ Ha fallecido nuestra querida e inolvidable esposa, madre, suegra y abuelita, señora

MARIA BERNALES de LILLO

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo, a las 16.30 horas, desde su casa habitación, calle Herrera N.o 86, casa 3120.

La familia.

✝ Ha fallecido la señora

MATILDE LAS CASAS vda. de LAVIN

Sus restos serán sepultados hoy, privadamente, en el Cementerio Católico.

La familia.

✝ Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

CEFERIANA FAJARDO vda. de MUÑOZ

Sus restos serán sepultados hoy, en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Edison 4526, a las 16.30 horas.

Rogelio Muñoz y familia.

✝ Después de larga y penosa enfermedad, ha dejado de existir mi queridoso esposo, don

HECTOR FERNANDEZ CANALES

Sus funerales se efectuarán hoy, a las 16.30 horas, en el Cementerio Católico, desde su casa habitación, calle Blanco Garcés N.o 34.

Su esposa.

LA NACION

VIERNES 14 DE ENERO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

VALIOSO IMPULSO A LA ECONOMIA NACIONAL CONSTITUYO CREACION Y DESARROLLO DEL BANCO DEL ESTADO DE CHILE

UNA REALIDAD QUE SUPERO TODAS LAS PREVISIONES

DEMOCRATIZACION PLANIFICADA DEL FOMENTO DE LA PRODUCCION

Síntesis de la labor que desarrolla

El BANCO DEL ESTADO DE CHILE representa la reforma económica más trascendental que se ha realizado en Chile en los últimos 25 años.

Fue a las 18 horas, del 12 de junio de 1953, que S. E. el Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, firmó el Decreto-Ley N.o 126, por el cual su Gobierno creó tan importante institución nacional.



EDIFICIO DEL BANCO DEL ESTADO DE CHILE.— Sólido y de líneas sobrias, es como la institución que representa. Situado en la Av. Bernardo O'Higgins, el edificio del Banco del Estado tiene, en su planta baja y en su primer sótano, la mayor parte de las oficinas y dependencias, en las que diariamente se atiende un promedio de 10 mil personas.

QUE ES EL BANCO DEL ESTADO DE CHILE.— El Banco del Estado es una entidad financiera y comercial, destinada a fomentar las actividades productoras y a facilitar la circulación de bienes, mediante una acción crediticia que consulta las necesidades fundamentales de la economía nacional.

En la vida económica y social del país, el BANCO DEL ESTADO representa la DEMOCRATIZACION PLANIFICADA DEL FOMENTO DE LA PRODUCCION, desde el punto de vista financiero y comercial. Su creación ha puesto a disposición del pueblo una formidable herramienta financiera para realizar operaciones y empresas que antes implicaban un privilegio.

Se formó el BANCO DEL ESTADO por la fusión de la Caja Nacional de Ahorros, la Caja de Crédito Hipotecario, la Caja de Crédito Agrario y el Instituto de Crédito Industrial. La unificación de estas cuatro instituciones en el BANCO DEL ESTADO ha permitido la coordinación de sus respectivas funciones crediticias respecto a las cuales existió antes confusión y anarquía. Algunas veces, por ejemplo, solicitábanse créditos para un mismo fin en dos o más de esas instituciones.

En cuanto a su constitución legal, es el BANCO DEL ESTADO una institución autónoma con personalidad jurídica de duración indefinida, y sus relaciones con el Gobierno se ejercen por intermedio del Ministerio de Hacienda.

FUNCIONES DEL BANCO DEL ESTADO.— De acuerdo con las disposiciones de su ley constitutiva las principales funciones del BANCO DEL ESTADO son:

a) Actuar como agente bancario y financiero del Fisco, de las instituciones fiscales y semifiscales, de las Empresas autónomas del Estado y, en general, de todas las personas jurídicas creadas por ley en que el Estado tenga aportes de capital;

b) Ser depositario exclusivo de los fondos que mantengan en el país las entidades antes nombradas;

c) Estimular el ahorro, especialmente entre las personas de escasos recursos;

d) Financiar o participar en el financiamiento de planes de inversión, y

e) Realizar las operaciones bancarias de depósito, de crédito a corto, mediano y largo plazo, de mediación en los pagos, de cambio, de inversión y demás actos, contratos y operaciones que tiendan al cumplimiento de los fines antes enunciados.

5.000 MILLONES DE CAPITAL INICIAL.— Para el cumplimiento de sus fines y desarrollo de sus funciones el BANCO DEL ESTADO DE CHILE se inició con un capital autorizado de cinco mil millones de pesos que se formó:

a) Con los capitales y fondos de reserva de las 4 instituciones fusionadas;

b) Con las utilidades que se han ido obteniendo;

c) Con los aportes y entradas especiales que por ley le corresponde percibir, y

d) Con cualquier otra entrada que se destine al efecto.

Las utilidades obtenidas una vez completado el capital de cinco mil millones se destinan:

a) El 50 por ciento a formar un fondo de reserva que es ilimitado, y

b) El saldo a bonificar las cuentas de ahorros.

DESCENTRALIZACION DENTRO DE LA UNIDAD.— Uno de los factores más importantes de las operaciones que viene realizando el BANCO DEL ESTADO, es la celeridad y certeza que las caracteriza. Y esto obedece a que, si bien es cierto que el BANCO ha unificado a las 4 instituciones antes citadas, fusionando progresivamente las oficinas que ellas tenían en todo el país, en el funcionamiento integral de sus actividades posee un sistema **descentralizado** de servicios. Por esto la fusión de las oficinas en cada localidad se realiza no sólo con el objeto de simplificar los servicios, sino, además con la intención de dar a cada sucursal la mayor autonomía compatible con una estructuración orgánica de carácter nacional.

Y en aquellos casos de las provincias que por su lejanía o importancia económica así lo justifica, se han creado y seguirán creándose Consejos para las Agencias del Banco.

LAS OPERACIONES DEL BANCO DEL ESTADO.— El BANCO DEL ESTADO desarrolla sus actividades a través de los siguientes Departamentos:

a) Bancario,
b) de Ahorros,
c) Agrícola,
d) Industrial,
e) Hipotecario, y
f) de Inversiones.

Por intermedio del **Departamento Bancario** se realizan todas las operaciones propias del sistema bancario, de acuerdo con la ley general de bancos y las leyes especiales. A través de este Departamento se efectúan también todas las operaciones que no estén entregadas específicamente a otros departamentos.

Por intermedio del **Departamento de Ahorros** el BANCO DEL ESTADO recibe depósitos de ahorros y realiza todas las operaciones concernientes a los fines. Es interesante hacer notar que pueden abrir cuentas de ahorros y efectuar depósitos en ellas los menores de edad, las mujeres casadas, y, en general todas las personas que no sean absolutamente incapaces, y el Banco podrá devolver las imposiciones a las mismas personas que las hicieron aún sin la intervención de su representante legal. Además, los depósitos de ahorros son inembargables hasta la cantidad de 200.000 pesos y hasta esta misma suma están exentos del pago de la contribución de herencia y renta. En caso de fallecimiento del imponente, sus herederos pueden retirar estos depósitos (hasta 200.000 pesos), sin necesidad de acreditar la posesión efectiva de la herencia o justificar el pago o exención de la contribución de herencia (Art. 43). Los hijos ilegítimos, en los casos pertinentes, están en la misma situación de los herederos para ser objeto de los beneficios señalados. El BANCO DEL ESTADO a través de su **Departamento de Ahorros** emite también estampillas, bonos de ahorro y concede préstamos a un plazo no superior de 15 años para la adquisición de inmuebles.

Por intermedio del **Departamento Agrícola** el BANCO DEL ESTADO ha efectuado múltiples e importantes operaciones concediendo préstamos y anticipos a los agricultores, a las cooperativas agrícolas y demás tipos de asociaciones de trabajo. Los principales préstamos han estado dirigidos hacia la preparación de tierras, cultivos, siembras, cosechas, adquisición de ganado, lechería, abonos, forraje, desinfectantes, plantaciones de árboles frutales, o forestales, etc.

Por intermedio del **Departamento Industrial** el BANCO DEL ESTADO viene contribuyendo al incremento de nuestra producción habiendo logrado, su intervención, el surgimiento de nuevas actividades. Este Departamento concede préstamos para toda clase de operaciones relacionadas con la industria y a plazos que no excedan de 10 años; compra, vende y distribuye materias primas, maquinarias, repuestos, etc.

Por intermedio de los departamento **Hipotecario** y de **Inversiones** el BANCO DEL ESTADO ha realizado desde su fundación toda clase de operaciones dentro de sus fines.

Tales son las operaciones que el BANCO DEL ESTADO viene realizando, pudiendo además llevar a cabo, y de acuerdo con las orientaciones de su directorio, las siguientes: recepción de valores y efectos personales en custodia; arriendo de cajas de seguridad para el depósito de valores y efectos personales, y desempeñar comisiones de confianza de acuerdo con la Ley 4.827.

LA REALIDAD SUPERO LAS PREVISIONES.— Al año y medio de fundado el BANCO DEL ESTADO DE CHILE su realidad ha superado todas las previsiones. Expresión objetiva de lo dicho es que su clientela está formada por la cuarta parte del país (a diciembre de 1954, 1.636.799 personas).

Las colocaciones realizadas por el BANCO DEL ESTADO en su primer año de vida arrojan las siguientes y significativas proporciones: 44 por ciento, para los agricultores; 17 por ciento, a industriales; 15 por ciento, a constructores y comerciante; 11 por ciento, a profesionales, corredores de frutas y particulares; 13 por ciento, a las instituciones de fomento del Estado. Todos estos recursos acusan los siguientes índices en cuanto a los plazos del préstamo: 35 por ciento, a corto plazo; 42 por ciento, a mediano plazo, y 21 por ciento, a largo plazo.

A manera de ejemplos confirmatorios del desarrollo que ha logrado el BANCO DEL ESTADO, puede señalarse que al año de su creación se habían duplicado las colocaciones del **Departamento Agrícola**: de 2.989 millones que sumaban al primero de noviembre de 1953 llegaron a 5.454 millones al 20 de octubre del año pasado, superándose en el curso de estos meses la proporción de crecimiento. Asimismo, la ayuda proporcionada a las industrias ha permitido a numerosas instituciones nacionales efectuar importantes adquisiciones de equipos, maquinarias, materias primas. Por el Departamento correspondiente se adquirieron 5 naves más para nuestra flota mercante, excelente inversión que no sólo aumentó el tonelaje de nuestra flota, sino que también significa un ahorro de divisas por concepto de fletes y un sólido negocio. El Banco también ha financiado trabajos hidroeléctricos, la industria de la caña de azúcar, industrias salitreras, de cobre, el fomento del turismo, etc.

Estos son, a grandes rasgos, algunos aspectos de lo que es y realiza el BANCO DEL ESTADO DE CHILE que al fundarse, cumpliéndose con las orientaciones dadas por S. E. el Presidente de la República, vino a satisfacer una imperiosa necesidad del país y un viejo anhelo nacional que databa de 1890.

El BANCO DEL ESTADO es uno de los vehículos con los que Chile marcha con seguridad hacia su futura grandeza.



CHARLAS EN OFF-SIDE por MR. HUIFA

POCAS VECES ví un aficionado de tan purísima calidad técnica como Manuel Videla. Este marinero necesitó de buenos años para imponerse. Vino varias veces al Nacional y lo eliminaron sin pena ni gloria. Hasta que se encumbró por sobre todos y reinó sin discusiones. Llegar hasta Videla era, en esos años, quedarse ahí fatalmente. Se estrellaban en su sapiencia los jóvenes y los veteranos. Se estrellaban todos. ¡Qué lindo lío ese del 46, cuando los jurados Canessa y Cuitinho lo dieron perdedor frente a Francisco Núñez en el ring del Estadio de Independencia! Es que fue tan sorpresivo el fallo que enardeció a todos, los desconcertó, los hizo perder la calma. Sacaban champas de pasto con tierra para tirar al ring los más exaltados y hubo que custodiar al grandote Canessa, para que no le pegaran su bofetada a la salida. Videla, esa noche, dictó cátedra, estuvo magnífico, jugó con Núñez, lo dejó en ridículo, le pegó cuanto quiso y no dejó que pegara él jamás. ¡Y fallaron a favor de Núñez!

VIDELA tiene que figurar entre los grandes pluma amateurs del boxeo chileno. No tenía juego de piernas, no se movía casi. Pero su cintura privilegiada y su magistral golpe de vista eran algo bajo ¡y qué bien lo hacerlo todo sin tra- grandioso. Parecía hacía! Pero tuvo mala suerte en los latinoamericanos. Nunca faltó un fallo de asalto para quitarle el título. Hasta en Londres. Allá le tocó con Núñez, al que había paseado 2 años antes. Y también lo dieron perdedor.

EDUARDO CORNEJO, Lalo Sire, Jorge Salinas, fueron campeones de Chile en el peso pluma. Pero no fueron a los latinoamericanos. Cornejo, cuando se ganó el título de 57 kilos, le dio el paso a Videla y él subió a liviano. Salinas fue reemplazado por Manuel Santibáñez, que se clasificó campeón latinoamericano en 1948. Y entonces apareció Fernando Araneda. Más hábil que todos los de su tiempo, fue campeón de Chile en los años 49 y 50. Cuando el Latinoamericano se efectuó en Guayaquil, en 1950 él se clasificó campeón y ganó, entre otros, al aburrido Francisco Núñez, canchero, mañero y de recursos muy sucios. Cuando se efectuaron los Juegos Panamericanos en Buenos Aires —año 1951— Núñez le ganó a la mala a Pacuto Cárcamo en la final. Le pegó un codazo tremendo y le rajó la cabeza. El árbitro ni siquiera amonestó al infractor. Y conste que el árbitro era chileno. Pero se había contagiado con los fallos y le dio también el favor al "caballo del comisario". Sire pudo haber sido un aficionado notable, si se hubiera dedicado. Pero ya ven ustedes, como profesional podría ser una gran figura y sólo entrena cuando va a la Argentina y resulta que sus mejores peleas las hace allá. Aquí lo ví bien preparado una sola vez: cuando peleó con Alberto Reyes, y le ganó claramente a puro boxeo. Pese a que el jurado dio el tradicional fallo de empate, que es el que menos compromete y por eso les gusta tanto.

Ulises Moya dio el batatazo en Montevideo. Nadie creía en él y regresó campeón. Se agrandó el chico tranviario por allá, estaba inconocible y cumplió una linda campaña, perdiendo sólo con el cabro peruano, que era bueno de veras. Y perdió estrechito, no se crean.

M. H.

"DE MALA SUERTE PERDIMOS EL CAMPEONATO"

Declara Atilio Cremaschi. "La fortuna nos volvió la espalda muchas veces y cuando jugamos para ganar". Espera reaparecer frente a los suizos del Chaux de Fonds. Considera que, mientras tanto, está bien substituído por Rodríguez.— Charla, de pasada, con el crack sureño.

Los hinchas de Colo Colo no terminan todavía de convencerse que perdieron el campeonato. Evocan esos tiros de Aranda y Ramírez, que pegaron en los postes y se agarran la cabeza. Naturalmente que los menos resignados son los propios cracks albos. Ayer conversamos con Atilio Cremaschi. El insider de Punta Arenas no está conforme con el empate frente a Universidad Católica. "No tuvimos suerte en los tramos finales del torneo, dice. Miren ustedes que perder en forma tan absurda con Ferro y para remate, empatamos con el campeón un match donde en el segundo tiempo dominamos largo, sin discusión. Debimos ganar, por la forma en que se presentó el partido y por nuestra campaña. Ahora sí: me parece que Colo Colo erró la táctica, porque yo entendía que se iba a salir a arriesgar de entrada, a buscar el gol. El empate no nos servía de nada, teníamos que ir directamente en pos del triunfo. En fin, habrá que conformarse, con los hechos ya producidos y esperar una próxima oportunidad. Pero pudimos ser campeones, lo merecimos. Me parece indiscutible".

Otra cosa que lamentan los hinchas albos es que Cremaschi no haya jugado en ese encuentro donde se definió el título.

—"Yo lo lamento más que nadie, dice el insider internacional. Porque quería estar en la cancha en una ocasión de tanta trascendencia. Deseaba aportar lo mío a lo que creía un gran triunfo. Tuve doble mala suerte con Ferro, porque perdimos un match ganado y porque me lesioné. Coloma me cayó sobre la rodilla derecha y el golpe me afectó seriamente los ligamentos. Al comienzo yo creí que no era nada serio, pero con el correr de los días la lesión se me agravó, a punto tal que no pude jugar frente a Green Cross ni con U. Católica. Pero ya me voy recuperando en base a un tratamiento rígido. Estimo que en unos 10 días más podré volver a los entrenamientos y si no tengo inconvenientes, me atrevo a pensar que ya podré jugar en uno de los próximos partidos internacionales que ha pactado el club. Seguramente será con Chaux de Fonds, de Suiza. Mientras tanto, voy a estar bien reemplazado porque Rodríguez es un "cabrito" que sabe jugar, tiene muchas condiciones".

La charla se desarrolla en plena calle Ahumada. La multitud desfila frente a nosotros y es mucha la gente que mira al crack y lo individualiza. Algunos lo abordan para saber los motivos por los cuales no jugó en la final del campeonato y se alegran cuando se enteran de que pronto estará de regreso en el ataque albo. Una noticia que tendrá que alegrar a todo el ambiente. Porque Atilio Cremaschi es uno de los delanteros más completos que ha tenido nuestro fútbol en 10 años. Un valor magnífico que prestigia los colores albos y al fútbol.

R. H. L.



ATILIO CREMASCHI

CON TEDDY DAVIS PELEARA SADDLER

NUEVA YORK. — (U. P.).— Sandy Saddler, cuya condición de campeón mundial de peso pluma está en duda, se medirá por el título con Teddy Davis, el 25 de febrero, en el Madison Square Garden.

La pelea será a 15 rounds, y las primeras apuestas favorecen a Saddler por 9 a 5.

Este último es reconocido aún como campeón por la Comisión de Boxeo del Estado de Nueva York y los Estados asociados a ella; pero la Asociación Nacional de Boxeo le despojó de su título la semana última, por no haberlo defendido en el término de seis meses, como prescriben las reglamentaciones.

Un comité de la Asociación se reunirá el viernes, para designar a un nuevo campeón, y es probable que sea Davis el favorecido. En ese caso, el 25 de febrero subirán al ring dos campeones mundiales, uno de la Comisión de Boxeo de Nueva York y otro de la Asociación, pero no cabe duda que el vencedor llevara un título bien ganado.

BOXEO al día

ROCKY CASTELLANI, el vigoroso mediano de espectacular trayectoria, acaba de ganar en Cleveland a Holly Mins, en un combate a diez rounds, aumentando sus posibilidades de concertar un encuentro por el título mundial con el campeón Carl "Bobo" Olson. Castellani logró derribar a Mins al octavo round; no obstante éste se incorporó y pudo continuar la violenta lucha.

—:o:—

LA DIRIGENTE del boxeo nacional cita a una importante reunión para hoy a las 19 horas en su local de San Antonio 427, 11.o piso, a los siguientes aficionados acompañados de sus entrenadores: Roberto Lobos, Héctor Cabrini y Guillermo Caro, de Santiago; Hugo González, de la Asociación Militar; Raúl Cornejo y Eliseo Montero, de Universidad de Chile; Eduardo Cornejo, Miguel Safatle y Juan Mejías, de la Asociación Ferroviaria; Manuel Alvarez, Pedro Cancino y Ernesto Trujillo, de Aviación, y Alfredo Cornejo y Joaquín Cornejo, de Universidad Católica.

—:o:—

Y A PROPOSITO de "Cucusa", en una revista argentina leímos una información que apareció luego del encuentro que sostuvo el campeón con el chileno Abelardo Sire. En un párrafo de esa información, dice: "Sire, el chilenito que un día lo tuviera a traer, también le hizo pasar "invierno" en pleno verano. Menos mal que involuntariamente Bruno lo dejó mal parado, pero no de una piña, sino de un cabezazo, y que el juez no se dio cuenta de la infracción, porque así vio levantada su diestra; en caso contrario, y era lo correcto, quién debía bajar vencedor del ring, era el chileno". Como puede apreciarse, esta información de una revista de Buenos Aires, viene a confirmar que el triunfo lo merecía Sire.

TOM

PERU NO ACEPTA 3.500 DOLARES POR PARTIDO

LIMA, 13.— (U. P.).— Durante la sesión que celebró anoche la Federación peruana de fútbol, no se tomó decisión alguna sobre la concurrencia del Perú al Campeonato Sudamericano de Fútbol que se disputará en Santiago de Chile.

Durante la sesión algunos delegados calificaron de irrisoria la suma de 3.500 dólares por partido que ha ofrecido la Federación chilena, y se apusieron a que un seleccionado peruano viaje a Chile por esa cantidad. La Federación peruana volverá a reunirse el miércoles próximo para tomar una decisión definitiva al respecto.

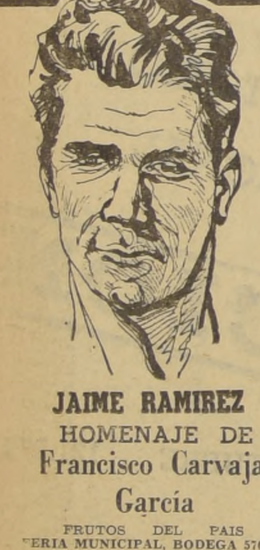
Team de Porto Alegre actuará en Uruguay

RIO DE JANEIRO, 13. (AL). — El Consejo Nacional de Deportes autorizó al Club Nacional de Porto Alegre para que se traslade a la ciudad de Salto, Uruguay, para disputar un partido amistoso con el seleccionado local.

COLO-COLO

VICE CAMPEON 1954

SALUDA AL DIARIO DE LOS DEPORTISTAS EN SU 38.º ANIVERSARIO



JAIME RAMIREZ

HOMENAJE DE

Francisco Carvajal García

FRUTOS DEL PAIS
FERIA MUNICIPAL, BODEGA 576 A.



ATILIO CREMASCHI

HOMENAJE DE

Manuel Solis G.

Feria Municipal bodega 585. Teléfono 74410 — Santiago. Frutas finas de mesa, ventas por mayor y menor.



JORGE ROBLEDO

Homenaje de

Carlos Oyarte V. y Cía.

BODEGA DE FRUTAS
Bodega N.o 14 — Feria Municipal
Especialidad en paltas y citrus en general.

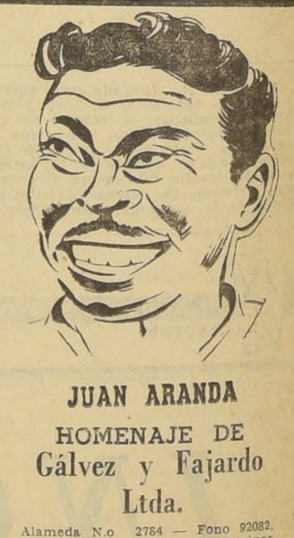


MANUEL MUÑOZ

HOMENAJE DE

Pinturas "EL FARO"

SAN PABLO 1222 — FONO 64290.



JUAN ARANDA

HOMENAJE DE

Gálvez y Fajardo Ltda.

Alameda N.o 2784 — Fono 92082.
Radios, discos, bicicletas, cocinas



ISAAC CARRASCO

HOMENAJE DE

Catalán y Domínguez Ltda.

Completo surtido en frutas de temporada.
Avenida La Paz 221 Stgo.



CAUPOLICAN PEÑA

HOMENAJE DE

Isaías Sanhueza

SALAS 290



ARTURO FARIAS

HOMENAJE DE

Enrique Mardones S.

Fono 88553 — Bodega 237-238
Fono 64011.
VEGA CENTRAL

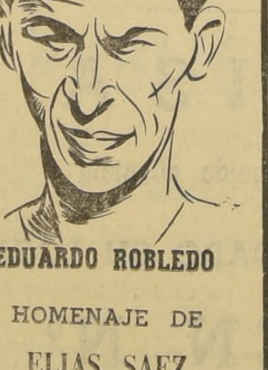


MISAEL ESCUTI

GENTILEZA DE

CASA SEDERAP

Atilio Paredes, galas todo para el deporte. Gran surtido en maletas. Chacabuco 6 altos, siempre al rincón, casi esquina de Alameda. Fono 90347.



EDUARDO ROBLEDO

HOMENAJE DE

ELIAS SAEZ

SALAS 238. FONO 67562 STGO



ROGELIO NUÑEZ.

HOMENAJE DE

LA SPORTIVA

Toda clase de artículos deportivos, maletería.
SAN DIEGO 1069 STGO.

Malmoe, rival de Colo Colo, trae figuras de prestigio mundial en sus filas

Los suecos fueron campeones olímpicos en Londres, 3.os en Río y 3.os en Helsinki

A las 17 horas de esta tarde, arribará al puerto aéreo de Los Cerrillos, el equipo del club Malmoe, subcampeón del fútbol de Suecia. El conjunto europeo —según hemos informado—, viene a disputar un único partido a nuestro país, que se jugará mañana sábado en la noche, en el field del Estadio Nacional.

Conforme a los antecedentes del fútbol sueco, Malmoe debe gustar en nuestro medio. Constituído en la más alta expresión del fútbol nórdico, Suecia ha probado que está también, en el grupo de los mejores de Europa. Basta recordar para ello, que fue campeón olímpico en Londres, que ocupó el tercer puesto en Helsinki, luego de disputar una semifinal con Hungría, y que, poco antes, en el Mundial de Río de Janeiro se clasificó también el tercer término detrás de Uruguay y Brasil. En las filas de este cuadro que conoceremos mañana, vienen algunas figuras de prestigio internacional, como es el caso del arquero Tore Svensson, titular del equipo nacional de su país desde 1950; el centrodelantero Kajan Sandell y el insider derecho Henry Tillberg, quienes han sido conquistados ya por la poderosa "grúa" del fútbol italiano.

COLO COLO.— En el día de ayer se produjeron interesantes novedades con respecto a la alineación que tendrá el equipo de Colo Colo. No se podrá contar con el concurso de los jugadores de Universidad Católica, por cuanto el club estudiantil les ha concedido una justa y bien merecida licencia. Ayer, la directiva alba solicitó y obtuvo de los clubes Everton y Santiago Morning, el concurso de René Meléndez y Enrique Hormazábal, dos grandes delanteros que, junto a Jorge Robledo, conformarán un terceto central de singular jerarquía. Se mantiene a firme, además, el concurso de Ramiro Cortez y Raúl Aguila, dos de los valores más altos que posee el elenco de Audax Italiano. Con todos estos refuerzos y sus mejores valores, Colo Colo queda en situación de presentar un equipo de gran solvencia frente al subcampeón del fútbol sueco. El árbitro inglés Harry Dykes ha sido designado para arbitrar la brega de mañana, con la cual se inicia la temporada internacional.

La delegación visitante será recibida esta tarde en Los Cerrillos, por representantes de Colo Colo, encabezados por su presidente señor Antonio Labán, socios del club, miembros de la colonia sueca residente, y aficionados. La embajada de Malmoe se alojará en el Hotel Real.

Juegos Panamericanos

BOGOTA, (UP).— El Comité Olímpico colombiano solicitó al Gobierno un auxilio de 400.000 pesos, para enviar una delegación de 150 personas a los Juegos Panamericanos de México.

El Comité escogió trece deportes, y decidió que la delegación colombiana, solicite para este país la sede de los III Juegos Panamericanos.

El total de casillas solicitadas por el Comité Olímpico, para los Juegos de México, es el siguiente:

Atletismo, 10 atletas, un delegado y un entrenador; básquetbol, 14 jugadores, un delegado y un entrenador; béisbol, 18 jugadores, un manager, un coach y un delegado; boxeo, 4 competidores, un delegado y un entrenador; lucha, tres competidores y un entrenador; ciclismo, diez competidores, un delegado y un entrenador; esgrima, ocho competidores, un delegado y un entrenador; natación, 9 competidores, un delegado y un entrenador; tenis, 4 competidores y un delegado; tiro, 15 competidores, un entrenador y un delegado; Comité Olímpico colombiano, 11 dirigentes.

La nómina anterior fue acordada sobre las posibilidades de Colombia en cada deporte y teniendo en cuenta nombres de atletas, pero la selección definitiva no fue hecha por el momento.

En armonía con las asociaciones de cada deporte, el Comité Olímpico seguirá el proceso de selección de los atletas, aunque el número de éstos sólo podrá ser confirmado de manera definitiva, una vez que el Gobierno haya dictado el auxilio.

—:O:—

BUENOS AIRES, (UP).— Tres hombres y tres mujeres, fueron agregados a la delegación argentina, de 25 personas que representará a este país, en los próximos Juegos Panamericanos a realizarse en México.

Al equipo masculino fueron agregados, Raúl Ibarra, (maratonista), y Enrique Beckles y Eduardo Basallo, (velocista).

Al equipo femenino fueron añadidas, Gladys Erbetta y Lilián Heinz, (velocistas), y Julia Alfisi (salto alto).

Faltan todavía dos miembros para completar la delegación; éstos serán seleccionados en un campeonato especial, que se realizará el 22 de enero.

—:O:—

RIO DE JANEIRO, (AL).— La Confederación Brasileña de Básquetbol ratificó los nombramientos de los técnicos, Togo Renan Soares y Mario Amancio Duarte, quienes dirigirán los equipos masculinos y femenino brasileños, que concurrirán a los Segundos Juegos Panamericanos que se realizarán en Ciudad de México, en marzo próximo.

Togo Renan Soares (Kanila), fue el técnico que tuvo a su cargo el equipo que obtuvo el vicecampeonato mundial en 1954 y Amancio, el técnico que dirigió al conjunto que ganó el campeonato sudamericano el mismo año.

DESAHUCIADO FLAVIO COSTA



RIO DE JANEIRO, 13. (U. P.).— El despido del Director Técnico Flavio Costa, del equipo Vasco da Gama, ha causado sensación en los círculos futbolísticos brasileños.

Costa declaró hoy que no está dispuesto a aceptar la oferta de dirigir el Departamento de Deportes del Club y que insistirá en el cumplimiento de las disposiciones del contrato, que equivaldrían al pago de un millón de cruzeiros (13.000 dólares al tipo libre de cambio), cinco millones de pesos chilenos.

Futbolerías

LA NOTICIA DE que Argentina acordó hacerse presente en el Campeonato Sudamericano que para marzo organiza la Federación de Fútbol de Chile, ha suscitado una saludable y entusiasta reacción en todos los sectores. La afición nuestra no olvida las notables actuaciones que cumplió en el mismo campo del Estadio Nacional ese combinado argentino que ganó el torneo de 1945. Los tres goles de Méndez a Brasil, así como ese gol de antología de Martino a Uruguay tendrán que figurar siempre en el capítulo más brillante de los episodios futboleros vividos en pastos criollos. Esta determinación de la AFA señala dos hechos fundamentales: que el fútbol argentino ha resuelto levantar la cortina de hierro en la que se había mantenido por largos años, con respecto al fútbol sudamericano. E indica también un propósito cierto de marchar por sendas paralelas con un país como el nuestro con el cual tienen orígenes y destinos semejantes.

—o—

HONOR AL MERITO. Un periodista, un hombre de nuestra profesión, fue el primero en alzar su voz. Su pluma vigorosa y autorizada señaló el camino cuando sostuvo que Argentina no podía desentenderse del Sudamericano de Chile, que tenía que venir. Se trata de Enzo Ardigó, buen amigo nuestro, director de Goles, uno de los semanarios más difundidos del deporte argentino. A través de sus páginas Ardigó, que conoce como pocos el fútbol de América y del mundo entero, bregó por que su país rompiera esa barrera de aislamiento, aceptando la invitación de las autoridades del fútbol criollo. La presencia del Seleccionado Argentino en el próximo sudamericano tendrá que interpretarse, fielmente, como un triunfo del periodismo transandino y de Enzo Ardigó, en particular.

—o—

MAS TEMA DEL Sudamericano. Mario Clark, uno de los dirigentes que anduvo en la ronda continental para asegurar la realización del torneo, invitando a los países del Atlántico, declaró anoche que "el directorio de la Asociación se encuentra en pleno trabajo de organización. En la sesión del lunes presentaremos al Consejo un plan completo económico y deportivo. En el primero se considerarán en detalle los costos de cada equipo concurrente, gastos del equipo chileno, etc. En el otro aspecto, se procederá a nombrar a la Comisión Seleccionadora, al entrenador, quien entrará inmediatamente en funciones. El campeonato se hará con los países que hasta ahora han aceptado venir, es decir, Argentina, Uruguay, Paraguay, Ecuador, Venezuela y Chile, naturalmente. De Brasil aguardamos una respuesta favorable y lo propio esperamos de Perú".

—o—

EL FUTBOL CHILENO ha tenido siempre una actitud de franca cooperación con las entidades congéneres de Sudamérica. Siempre que se solicitó nuestro concurso, allá estuvimos, sacrificando muchas veces el interés económico en aras de la solidaridad y los vínculos de amistad. En 1953 el Seleccionado Chileno jugó en el Sudamericano de Lima, aceptando una suma total de 12 mil dólares por los seis partidos que le correspondió disputar. Inexplicablemente, el fútbol peruano no ha guardado ahora la misma actitud de reciprocidad. La entidad del Rimac solicita para jugar en el Sudamericano próximo 3.500 dólares por match, cantidad difícil de sufragar si se considera que el fútbol del norte no tiene la misma jerarquía de argentinos, uruguayos, brasileños y aún paraguayos. Se confía aquí en que Perú rebajará sus pretensiones, siquiera como una manera de devolver la mano a las reiteradas manifestaciones de colaboración que ha recibido de parte del fútbol chileno.

HERLE

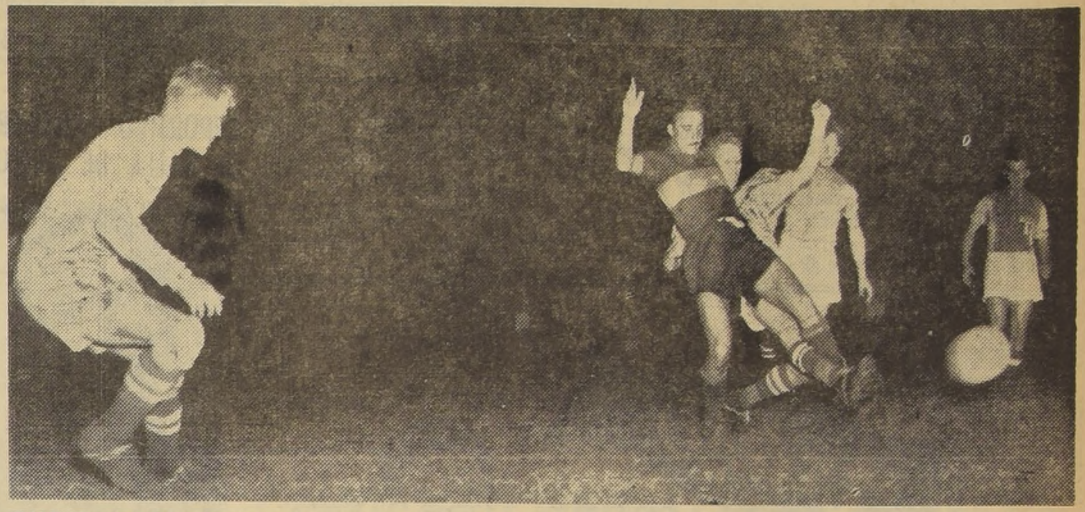
Danubio, subcampeón de Uruguay, en jira

MONTEVIDEO. — (U. P.). — El vicecampeón uruguayo de fútbol, Danubio, ha designado la delegación que partirá el próximo lunes en jira por varios países de América.

Integran el equipo, en calidad de jugadores, Julio Maceiras, Mario Barranca, Carlos Correa, Héctor Argenti, Manuel Pérez, Hugo Galván, José Lezcano, Washington Manghini, Urbano Rivera, Luis Delgado, Alfonso Auscarriaga, Carlos Romero, Fernando Rodríguez, Raúl Bentancour, Edison Martínez, Juan Burgeno, Daniel Melgarejo y Walter Hernández.

Presidirá la embajada el señor Romero Carrera.

Del empate Malmoe-Boca Juniors



MALMOE, rival del subcampeón Colo Colo mañana, y primer elenco extranjero que debutará en canchas locales en la presente temporada internacional, anotó, en su campaña en Argentina, una hazaña que lo acreditó, de entrada, ante los aficionados rioplatenses: empató a dos goles con Boca Juniors, campeón profesional trasandino. En la foto, una escena del encuentro de los suecos con los boquenses. El alero izquierdo de Boca Juniors, Marcarián, es despojado de la pelota por Sandburg, zaguero derecho de Malmoe. A la expectativa, Larsson y Johnson, mediozagueros del conjunto visitante.— (FOTO AGENCIA LATINA DE NOTICIAS)

MATCH MARCIANO - COCKELL SE HARA EN MAYO PROXIMO

MONTREAL. — (U. P.). — Rocky Marciano, campeón mundial del peso pesado, defenderá su título contra el británico Don Cockell, en el próximo mes de mayo, según despacho enviado hoy desde Nueva York, por el redactor deportivo Andy O'Brien.

El citado redactor, que escribe en el periódico "Montreal Star", dice que no se ha hecho todavía el anuncio oficial porque no se ha llegado a un acuerdo sobre el lugar donde deba celebrarse el combate, pero O'Brien pronostica que será en Las Vegas, Nevada.

Dice el despacho que los promotores de Nueva York prefieren que la pelea del campeón se celebre en dicha ciudad, pero que los dirigentes de Marciano están convencidos de que Las Vegas es el mejor lugar.

"Nino Valdés, de Cuba, es el retador número uno —dice O'Brien—, pero los hábiles dirigentes de Marciano no quieren cuentas con el cubano, al menos por ahora".

Señala el autor del despacho que el campeón del Imprerio Británico, que tiene 26 años de edad, es más del gusto de Marciano, porque "tiene brazos cortos... y sangra mucho, pero contraataca con furia cuando se siente herido".

110



DELEGACION DEL MALMOE, campeón sueco de fútbol, que debe arribar hoy a nuestra capital para debutar mañana frente a Colo Colo en el Estadio Nacional, dando comienzo a la temporada internacional. Están en el grabado, de izquierda a derecha: Monsson, ayudante; Bert Turner, director técnico; Oberg, delantero; señor Persson, presidente de la embajada; señor Hannson, presidente del club; Jonsson, half, y Ohlsson, delantero.— (Foto Agencia Latina de Noticias).

DEPORTE EN EL EXTRANJERO

LIMA, (AL).— Seis deportistas representarán al Perú, en el primer Campeonato Sudamericano de regatas de la clase Lightning, que se realizará en Buenos Aires, entre el 12 y el 18 de febrero próximo.

La flota representará al Yacht Club Peruano, Yacht Club Ancón y Regatas de Lima.

—:O:—

SAN FRANCISCO, (UP).— Claire Goodwin, destacado financiero y deportista de Oakland, fue designado presidente de la Liga de Béisbol del Pacífico, en reemplazo de Clarence Rowland, que renunció hace pocas semanas para tomar el cargo de presidente ejecutivo de los Cachorros de Chicago.

Una de las primeras medidas de Goodwin, fue trasladar las oficinas de la Liga de los Angeles a San Francisco.

BUENOS AIRES, (AL).— Durante la reunión del Consejo Directivo de la Asociación de Fútbol, se dispuso la supresión del voto calificado, es decir, todos los clubes afiliados contarán con un voto, suprimiéndose así, la categoría de clubes llamados grandes.

Además, se autorizó el encuentro de Boca Juniors con Vovodina de Yugoeslavia, el 29 del presente mes.

Por los barrios y COMUNAS

UNA SELECCION atlética tendrá el domingo, a las 16 horas, el Círculo Atlético Royal y que consiste en una carrera sobre siete kilómetros. Se trata de seleccionar a los corredores que actuarán en Viña del Mar.

• • •

EL CLUB SOCIAL y Deportivo "Thomas Bata" ha organizado una baile para mañana, con ocasión de coronar a S. M. Berna I, recientemente elegida Reina de la institución. El último escrutinio arrojó el siguiente resultado: Berna Donoso, 1.035.820; 2.a) Presia Daste, con 1.000.000; 3.a) Jeanette Contreras, 996.250; 4.a) Bernarda Muga, 71.250; 5.a) María Gárate, 20.000, y 6.a) Olga Poque, con 10 mil votos.

• • •

ENTRE OTROS acuerdos, la Federación de Ajedrez propuso entregar a Valparaíso la organización del próximo Torneo Mayor de Chile del presente año, que debe realizarse en el mes de octubre. Los jugadores del Torneo Mayor, correspondientes a Santiago, deberán concurrir al local del Club Chile, el lunes, a las 19 horas.

• • •

LA NUEVA directiva del club Lo Miranda, quedó constituída de la siguiente manera: presidente, señor Anselmo Pozo; vicepresidente, señor Narciso Donoso; secretario, señor Rogelio Núñez; prosecretario, señor Jorge Miranda; tesorero, señor Raúl Carrasco; protesorero, señor Dagoberto Urrutia; directores, señores Damián Pérez, R. Núñez y Enrique Mazuela. Arbitro, señor Jorge Villalobos.

• • •

DEPORTIVO "Talleres Maureira" enfrentará con sus tres equipos al Lo Miranda, en la cancha del Hospital Salvador, empezando a las 14 horas. El cuadro de honor del "Lo Miranda", formará con: Mazuela; Silva y Cisternas; González, Parra y Urrutia; Carrasco, Núñez, Soto, Valdés y Cornejo.

• • •

DON ALEJANDRO Germain Cañas, destacado dirigente del Liverpool Wanderers, se halla enfermo en el Hospital José Joaquín Aguirre, ex San Vicente, sala 422, piso 4.o, sector A.

• • •

EL CLUB "Palais Royal" comunica a los clubes congéneres que deseen participar en el campeonato de fútbol que organiza desde hace diez años, que se hallan abiertas las inscripciones en su local de Av. Independencia 3198.

DEPORTIVO ECUADOR SE HALLA DE DUELO



Se halla de duelo el club deportivo "Ecuador" de la comuna de Quinta Normal, con motivo del fallecimiento de su presidente, señor Héctor Fernández Canales, después de soportar una larga enfermedad. El deceso del señor Fernández ha sido hondamente lamentado en las esferas deportivas de esa vasta comuna, por cuanto fue el fundador de la institución, a. paso que supo granjearse las simpatías de todos por su carácter afable de buen deportista y mejor amigo. Durante su actuación como dirigente del club "Ecuador", contó con la colaboración amplia de sus compañeros, porque era un hombre llano, de espíritu altruísta y resuelto siempre a ayudar al desvalido. Nunca negó su cooperación a cualquiera obra; siempre estuvo atento a servir humanamente a quien le solicitara un servicio. Por estas virtudes tan nobles, su desaparición envuelve una pérdida enorme al club y a sus asociados.

Sus funerales tendrán lugar hoy a las 16,30 horas, partiendo el cortejo de calle Blanco Garcés 34, al Cementerio General.



ROCKY CASTELLANI ganó ampliamente por puntos a Holly Mins después de derribarlo al octavo round en el encuentro que ambos sostuvieron en Cleveland. Con este triunfo, Castellani se convierte en serio rival para el campeón mundial Carl "Bobo" Olson. Puede verse a Castellani de espalda luego de derribar al negro Mins, que va cayendo cerca de la última cuerda.— (Radiofoto United Press).

Hoy terminan su entrenamiento los 10 rivales de "El Derby"

Campaña completa y opción de los disputantes de la tradicional carrera que se correrá el domingo en el Sporting por septuagésima vez

Valparaíso y Viña del Mar vivirán el domingo uno de sus días más bulliciosos y bellos, con la disputa del septuagésimo Derby, una de las dos carreras más importantes de nuestro calendario hípico, y que desde su fundación, en 1886, ha figurado entre los espectáculos más pintorescos y concurridos que se ofrecen en Chile.

Basta sólo con su nombre para atraer a la pista del Valparaíso Sporting una asistencia enorme. Y si a esto se agrega que este año la tradicional prueba presenta los contornos de un duelo sensacional, por la calidad de sus competidores, y el prestigio que ha alcanzado la actual generación de tres años, tendremos que admitir que las diversas tribunas del hipódromo viñamaribunas deberían tener el doble de capacidad para contener al público que deseará presenciarle. El excedente tendrá que distribuirse en la cancha, a la que seguramente empezará a afluir, desde las primeras horas de la mañana, una corriente de personas y vehículos que la llenarán en su casi totalidad.

Se ha preparado un programa de 14 competencias, la primera de las cuales será largada a las 9.15 horas, y la última, a las 19.30 horas. Deberán batirse así todos los records de asistencia y apuestas.

Hemos hablado toda la semana de la historia y características de la gran carrera. Esta vez nos preocuparemos de la campaña completa realizada por los diez competidores que aspiran al título de crack de su edad y al millón de pesos del primer premio.

5 ABALHARO, 58 (O. Olivares).— El hijo de Nars-ed-Din y Turbulenta presenta indiscutible opción, no tanto por la campaña que realizó el año pasado en Santiago, sino por su reciente actuación en la Copa Jackson, donde sucumbió a medio pescuezo de Pandillero, a pesar de que fue molestado por Clara en el momento álgido de la lucha.

Costó $ 1.300.000 en el remate del Haras "Lo Aguila", y debutó ganando el 7 de marzo en esta misma pista. Reapareció dos semanas después en el Club Hípico, en el "Cotejo de Potrillos", donde sostuvo una prolongada pelea final con Pandillero, al que aventajó por medio pescuezo. En su tercera presentación, cayó vencido por Jipi Japa en el Hipódromo, en el clásico "Domingo de Toro Herrera". Estuvo enfermo en seguida y volvió a presentarse en el Club el 12 de septiembre, sufriendo un rotundo fracaso. Fue en la "Polla" y llegó penúltimo. Vuelve a defeccionar en "El Ensayo", y el 14 de noviembre inicia su rehabilitación, al hacer suya, fácilmente, una prueba condicional sobre elementos de segundo orden. El 24 de noviembre se impone en la Especial "Pascua de los Niños Pobres", y pocos días después llega tercero, con 56 kilos, en el clásico handicap "Pedro del Río". En seguida escolta a medio cuerpo a Angolino, en otro clásico handicap de La Palma.

En todas estas oportunidades actuó siempre entre los delanteros, decayendo al final. En su última fue conducido a la expectiva, con muy buenos resultados, y se nos ha informado que volverá a hacerse esto en "El Derby". Al vencer en esta prueba, sería el tercer defensor del Stud "Anita" que inscribe sus colores en ella.

7 ABRANTES, 58 (O. Manríquez).— Ha soportado una dura campaña este potrillo, que en sus comienzos se reveló como un gran producto y cuya opción en "El Derby" se divisa muy lejana.

Hizo sus primeras armas también en el Sporting, venciendo en forma impresionante por diez cuerpos. Ganó después, por un cuerpo, a Boabdil, en "El Estreno", y con título de invicto reapareció en el Chile en el clásico ganado por Jipi Japa, donde entró cuarto y último. El 27 de junio derrotó a Salero, Glencoe y Leopoldo en el "Tanteo", marcando 1.34 para los 1.500 metros, tiempo que se consideró magnífico, pues la pista estaba pesada. El 8 de agosto finaliza tercero de Comandante y Harpón, en una condicional del Club, y poco después es batido por Ghirlandaio, en la milla del "Alberto Vial", donde terminó antes que Templete y Pandillero. Hace suya la "Polla" en una final espectacular con Ghirlandaio, y es distanciado.

El 19 de septiembre, o sea, una semana después, va al Chile nuevamente a disputar el clásico "Cincuentenario", y, muy mal dirigido, cae ante el empuje de Provita, sucumbiendo a pescuezo de ella, en 2.2 para la distancia de 2.000 metros. Vuelve a comportarse con brillo en el "Nacional", donde llega segundo, a cabeza, de Boabdil, para fracasar posteriormente en dos oportunidades: en "El Ensayo", en que finaliza séptimo, atribuyéndose esta defección a lo largo del recorrido, y en la "Copa Jackson", donde ocupa el mismo lugar, pero largando con desventaja.

Los técnicos estiman que no es el mismo caballo del año pasado, y que los 2.400 metros constituyen un recorrido que excede a sus medios de acción.

4 BOABDIL, 58 (R. Madariaga).— Se ha revelado como uno de los mejores fondistas del lote, y su opción es evidente.

Fue reservado por su criador y debutó modestamente quinto de Little Fool, para obtener en seguida su primera victoria, también en Viña. Segundo de Abrantes en "El Estreno"; tercero de Abalharo y Pandillero en el "Cotejo"; tercero, después de un descanso, de Damasco y Little Fool en el Club; en el mismo lugar detrás de Tabernero y Santos Vega; no figura en un handicap ganado por Dusty y tampoco en el "Alberto Vial". Nada hace todavía presagiar su futuro, pero existe una apreciación de su trainer de que se comportará mejor mientras más largas sean las distancias. El 12 de septiembre se clasifica tercero de Ghirlandaio y Abrantes en la "Polla", y hace suyo después el "Nacional". En "El Ensayo" entra cuarto, a siete cuerpos del tercero, Templete, y el 7 de noviembre escolta a Coronado, dándole 6 kilos (58 por 52), en el clásico "República Argentina". Y en otro clásico del mismo nombre, éste en Viña, el primer día de la actual temporada, es ganado por un cuerpo por Tobalaba, dispensándole seis kilos (54 por 48), en 1.900.

Tiene, a nuestro juicio, la cuarta opción de la prueba, después de Provita, Pandillero y Abalharo.

1 CAPTAIN LARSEN, 58 (C. Farmer).— Lo único grande que ha hecho es su campaña en la arena del Chile, que ilusionó a su stud. Se considera que nada tiene que hacer en esta prueba y es sólo el testimonio del entusiasmo de un propietario.

Debutó el 28 de febrero, llegando último, en el Sporting; el 7 de marzo, séptimo de Abalharo; el 21 del mismo salió de perdedor sobre Pomo; el 25 de abril, segundo de Cló, a cinco cuerpos; el 30 de mayo no tabla en el clásico "Colombia"; el 11 de julio, penúltimo de Don Beno; el 18 del mismo mes, tercero de Talma y un grupo de tercera serie en el Chile; otra semana después, segundo de O'Hara, en 1.500; el 8 de agosto, 4.o de Invicta; el 19 de septiembre, sexto, con 46 kilos, en el clásico "Independencia"; el 3 de octubre, cuarto de Hell; el 17 ganó, con 52 kilos, por seis cuerpos, a Fantasma Gris; el 1.o de noviembre vuelve a vencer en forma amplia a Hell; el 14 se impone sobre Abalona; finalmente, el 28 de noviembre —su mejor performance— derrota a San Remo en 2.000 metros, con 52 kilos, todo esto en La Palma.

La manera en que se estuvo imponiendo hizo concebir grandes esperanzas a su stud. Pero en Viña acaba de llegar penúltimo de Pandillero en la Copa Jackson.

3 CAVENDISH, 58 (A. Tapia).— Se trata de un elemento que va para arriba, pero aún no ha producido ningún título que permita asignarle opción en El Derby.

Corrió por primera vez el 12 de septiembre en el Club Hípico, y no figuró; dos semanas después fue noveno de Martín Fierro; el 1.o de octubre llegó también muy lejos del ganador Luperco; el 17 de octubre sale de perdedor en pista pesada; el 31, con 49 kilos, quinto de Abruzzo; el 14 de noviembre triunfa en cuarta serie en el Club; el 28 no figura en un modesto handicap que se adjudica Landetita; el 8 del mes pasado, último de Milocha en cuarta serie; el primero de este mes vence en el Chile a un grupo muy mediocre, y el domingo pasado vuelve a vencer, en 1.900, a Iguazú, en el Club.

Este conjunto de performances es modestísimo; el potrillo es corredor, pero de ahí a vencer en "El Derby", hay una distancia enorme.

10 CORONADO, 58 (P. Alquinta). — Se considera como una sorpresa ligeramente posible, por tratarse de un elemento de fondo que ha trabajado magníficamente.

Hizo sus primeras armas en el Club, el 28 de marzo, y entró segundo de Almagro; en su siguiente presentación pasó a la categoría de ganador sobre Surface, Glencoe y Salero; el 13 de junio, tercero de Qué Tal y Salero, en 1.200; dos semanas después, quinto de Quematodos; reaparece el 31 de octubre, y tercero de Kurichao y Little Fool, en el "Paddock Stakes"; el 7 de noviembre hace suyo, lucidamente, el clásico "República Argentina", sobre Boabdil; el 21 de noviembre, en el Hipódromo, 5.o de Sammy, en el premio "Fernando Subercaseaux"; el 12 de diciembre gana a Galante, en un handicap de 2.400 metros, en el Club, y en la "Copa Jackson", cuarto de Pandillero.

2 MELENDEZ, 58 (L. Espinoza).— Otro segundón de la generación en busca del gran lance.

Debutó, sin figurar, el 14 de marzo; después, penúltimo de Quematodos en el Chile; cuarto de Mister Lyon en su tercera, realizada en el Club; el 2 de mayo, noveno de Surface; en seguida, cuarto de Topocalma; el 21 del mismo mes salió por fin de perdedor; en seguida, sexto



CON BOABDIL.— Ricardo Madariaga, que tendrá a su cargo la dirección de Boabdil. De la tabla no debe bajar.

de Qué Tal, cuarto de Quematodos, quinto de Don Beno, sexto de Ghirlandaio en el "Alberto Vial", antepenúltimo en la "Polla", segundo de Templete en 1.800 metros. El 17 de octubre obtiene una lucida victoria sobre Silencioso en 2.200 metros, y después se clasifica quinto en "El Ensayo". El 21 de noviembre, en La Palma, último de Sammy en 2.200, y el 26, tercero de Rashomon y Oxfordian en 2.400, en el Club.

9 PANDILLERO, 58 (R. Parodi).— El enemigo más serio de Provita, que tendrá miles de partidarios.

Se presentó por primera vez en público el 3 de enero del año pasado, ganando a Hollywood Park, y el 21 de marzo llegó segundo de Abalharo en el "Cotejo"; fracasó en su tercera presentación, y el 22 de agosto llegó cuarto de Ghirlandaio en el "Alberto Vial"; cuarto de Provita en el clásico "Cincuentenario de Chile"; segundo de Provita en "El Ensayo"; el 12 de diciembre derrota a Fez en 1.800 metros, por dos cuerpos, y el 2 del mes en curso se adjudica la tantas veces mencionada 'Copa Jackson".

6 CLARA, 55 (R. Cornejo).— Muy buena representante de su edad, con ciertas posibilidades de éxito, y que encontrará un serio escollo en la distancia, pues es especialista para distancias medias o cortas.

Debutó el 14 de febrero en el Sporting, ganando a Salero; el 27 de junio, segunda de Tetratalous, en el Club; el 25 de julio vence a Flor del Lago; el 5 de septiembre escolta a Provita en la "Polla", de su sexo; el 17 de octubre gana a Voipir en el "Comparación", sobre 1.100 metros, y el 7 de noviembre entra tercera de Voipir y Nieve Blanca en el "Santiago García Mieres".

Realiza la mejor actuación de su campaña en la Copa Jackson.

8 PROVITA, 55 (A. Poblete).— La favorita y presunta vencedora, cuasi invicta y extraordinario elemento, por todos los capítulos. El conjunto de sus performances es, en realidad, impresionante.

Debutó el 7 de marzo en el Club y aventajó por tres cuerpos a Keta; el 14 de marzo sufrió la única derrota de su campaña frente a Nieve Blanca y Sicilia, debido a que fue corrida muy atrás. Desde entonces no conoce lo que es perder.

El 11 de abril da cuenta de Sicilia en el Chile, en el clásico "Eduardo Castillo"; el 23 de mayo se impone sobre Rampolla, en la misma cancha; el 20 de julio vence a Conjunción, también en La Palma; el 5 de septiembre se adjudica, poco menos que al galope, la "Polla de Potrancas"; el 19 del mismo mes triunfa en el "Cincuentenario", en tiempo record. Vienen en seguida sus triunfos en "El Ensayo" y "Las Oaks".



EN LA FAVORITA.— Alfonso Poblete asumirá la mayor responsabilidad. Guiará a Provita, la gran favorita.

S. E. CONCURRIRA A "EL DERBY"

El Presidente de la República accedió a la invitación que le formularon las autoridades del Sporting Club y el domingo estará en la tribuna oficial en los momentos de darse la partida de la famosa prueba viñamarina.

Además vendrán delegados de instituciones congéneres de diversos países de América.

UN TRAINER ARGENTINO SE HALLA EN VIÑA DEL MAR: JOSE LARRANDAL

Don José Larrandal, un distinguido entrenador argentino, se halla pasando una breve temporada de descanso en Chile. Vino acompañado de su esposa e hijos, y después de permanecer algunos días en el Hotel Carrera, siguió viaje a Viña del Mar, hospedándose en el Hotel Miramar.

El señor Larrandal es un frecuente ganador y siempre ha sentido especial admiración por las cosas de Chile.

Magníficos velocistas tomarán parte en la Carrera Especial "Jorge Zamudio F."

Después de la transmisión telefónica de "El Derby", saldrán a la pista del Club Hípico los buenos y veloces competidores de la Carrera Especial "Jorge Zamudio Flores", handicap de mil metros recompensado con $ 180.000 al vencedor.

10 GIRONDE, 59.— M. Anjarí.— No han sido satisfactorias sus últimas performances, pero siempre será peligrosa en un recorrido corto la brava hija de Dichato.

8 GAMINE, 56.— J. Sánchez.— Rápidamente se colocó esta potranca entre los mejores velocistas. Volverá a oponer seria resistencia al que quiera derrotarla.

7 PENTAGON, 55.— J. Olivares.— Se le ha dado un merecido descanso. Actuó por última vez el 21 de noviembre, día en que llegó último en otra Especial ganada por Gamine, a la que dispensó diez kilos.

6 LITTLE FOOL, 54.— S. Godoy.— Obtuvo una victoria que al final de las galerías parecía imposible el domingo. El compromiso es mucho más difícil ahora para él, por la calidad de sus adversarios.

11 MUZGA, 50.— M. Valenzuela.— No actúa desde el "Comparación". Muy cómodo el peso para ella, pero es evidente que no es la de antes. En corral con Little Fool.

2 TAANARI, 52.— E. Soto.— Otro que vuelve de un descanso y bala también para los tramos iniciales.

12 NIEVE BLANCA, 50.— F. Gatica. Tratará de tomar punta, pero la van a traer muy apurada desde la partida.

4 SOUBRETTE, 50.— O. Muñoz.— Excelentes performances ha cumplido en el Chile, pero en este lote la cosa es demasiado seria para ella.

9 TRIBUTO, 48.— U. Gaete.— Venció con facilidad a Camonte en La Palma, y el domingo en el Club sólo pudo llegar séptimo de Little Fool. Habrá que esperar una oportunidad que se le presente más favorable.

5 CHUMANSERA, 46.— N. N.— Mañoseó mucho en la partida, en la de Little Fool, y al final empató el segundo premio con Waldorf, a media cabeza ambos del ganador. Buen dividendo con cierta opción.

13 LE JONGLEUR, 46.— H. Hevia.— Es irregular pero se nos ocurre que no se atreverá a vencer, estando tan fresca su defección en la misma carrera.

1 POLLIN, 46.— L. A. Paredes.— Por su tercera consecutiva, y con hartas probabilidades, pues cada día se ve más corredor.

SAN VICENTE, 46.— F. Alvarez.— En otros tiempos con este peso habría sido temible, especialmente en pista blanda. Ahora no inspira cuidado.

Opción de todos los competidores del CLUB

PRIMERA CARRERA.— 1.000 metros.— (Potrillos de 2 años).

BOY 55, J. 2.o Olivares.— Se vio un poco atrasado en su debut, en que corrió tercero, decayendo en la recta. Llegó penúltimo.

LAW OUT 55, J. Orellana.— Sumamente rápido. Punteó en la misma, y al final lo dominaron ampliamente Polemón y Lisonjero.

LISONJERO 55, P. Flores.— La línea clara de la competencia por su segundo a tres cuartos de cuerpo de Polemón, en vigorosa embestida de la tierra derecha.

LUCKY TEST 55, F. Alvarez.— Debutante por Lucky Lord y Palmilla, que se ve muy adelantado en su entrenamiento.

ROYAL FIRST 55, P. Ulloa.— Cuarto en la de Polemón, a dos cuerpos del tercero Law Out.

YERNO 55, S. Godoy.— Hace sus primeras armas este hijo de Scottish Meridian y Yerma, en el cual hay cifradas grandes esperanzas.

SEGUNDA CARRERA.— 1.200 metros.— (3 años no ganadores).

ALSTON 56, H. Vergara.— Devorándose los tramos finales, estuvo a punto de alcanzar a Sunny el domingo. Eran 200 metros menos, de manera que ahora tiene primerísima opción.

BROCAL 56, L. G. Farmer.— Bregó gran parte del año pasado por una victoria, y rara vez llegó cerca siquiera.

BUZENVAL 56, N. N.— Hace pocos días fue batido estrechamente por El Emperador, y reaparecía. Será uno de los favoritos.

CENTRAL PARK 56, J. 2.o Olivares.— Ha corrido en tres oportunidades solamente, y en una llegó tercero de mejores. Bonita sorpresa.

SALVATORI 56, J. García.— Estuvo varios meses sin actuar, y el domingo antepasado entró penúltimo. En corral con el anterior.

EXTRAORDINARIO 56, C. González.— Ha vivido lleno de achaques y no corre desde mediados de julio.

GIRO POSTAL 56, C. Benavides.— Es bien poca cosa y pasará inadvertido una vez más.

ONDERBY 56, J. Sánchez.— Actuó muy abierto en la recta y Mufti lo derrotó por tres cuerpos. Poco antes había sido segundo a cabeza de Bao Dai. En la pelea nuevamente.

ORIENTALISTA 56, F. Alvarez.— Vuelve de un descanso y estuvo haciéndolo muy mal.

PLATON 56, G. Rivera.— Décimocuarto apenas hace pocos días en el Chile.

TORMENTOSO 56, O. Muñoz.— Fracasó en su última, pero había estado figurando con mejores. Cuidado con él ahora.

ZAMARRON 56, L. G. Contreras.— En la única oportunidad en que ha corrido —el 12 de septiembre—, llegó último libre.

MARY PRINCE 53, J. Adasme.— Es ordinaria con ganas y tendrá que bregar mucho aún para lograr una victoria.

OLIVARDA 53, R. Olivos.— Está entre las cinco mejores cartas, por su tercero de Monita y This is Law, claro que a cuatro cuerpos de la ganadora.

TERCERA CARRERA.— 1.200 metros.— (3 años no ganadores).

ACAMPADO 56, O. Muñoz.— Con títulos de sobra para ganar por fin. Segundo o tercero en sus tres presentaciones recientes.

CAUTIVO 56, C. Pezoa.— Todo lo más que ha hecho a través de innnumerables performances, es llegar quinto.

CONGREVIL 56, A. Urrutia.— Reapareció en la reunión antepasada y finalizó penúltimo.

DOMINGUITO 56, H. Orellana.— Es ordinario como pocos, debutó muy tarde y no es peligro para nadie.

MARTINGALA 53, J. García.— En corral con Dominguito y de tan escasa calidad como él.

JERSEY 56, S. Godoy.— Ha figurado con superiores y su victoria a nadie podría extrañar.

JIMERITO 56, P. Flores.— Dos veces únicamente se ha presentado en público y ha llegado quinto y octavo.

LIMELIGHT 56, O. Valenzuela.— Vuelve de un prolongado descanso y por esta vez lo dejaremos pasar.

NEREO 56, P. Ulloa.— Actuará como siempre entre los punteros hasta la recta, y en ella lo llamarán al orden.

ODILON 56, L. G. Farmer.— Hasta 200 metros del disco la peleaba en la que hizo suya Sunny. Si actúa más a voluntad, esta vez les va a costar alcanzarlo al final.

PRINCIPE DE GALES 56, J. L. Silva.— Lo han creído imperdible en más de una oportunidad, y termina perdido en el grupo.

SALTEADOR 56, J. Escobar.— Después de muchos meses de ausencia, volvió a actuar el último domingo del mes pasado, y entró modestamente octavo.

SENADOR 56, J. 2.o Olivares.— Otro que llegó perdido en el lote.

CUARTA CARRERA.— 1.100 metros.— (6.a serie).

CAMERAMAN 56, J. E. Bravo.— Pareció mejor en un comienzo. Ultimamente, no ha hecho sino papelones.

POLITO 54, F. Alvarez.— También pésimas sus anteriores.

BON TEMPS 52, E. Núñez.— Dividendo de tres cifras al salir.

AVELLANA 51, J. L. Silva.— Es bien ordinario el lote, pero ni aún así se le pueden encontrar posibilidades.

GRANADERO 51, J. García.— Quinto no muy lejos en la de Sunny. Con suerte podría ser un buen placé.

PARRALITO, 50; B. García.— En la última serie del Chile acaba de llegar entre los arrieros.

LIGADOR, 48; C. Benavides.— Como una sorpresa remota se le puede considerar. En corral con Parralito.

VENA, 50; O. Muñoz.— Muy bien ubicada en este grupo y en el peso. Debe ser la favorita.

ZINO, 49; A. Maldonado.— Suspendido en La Palma por cuatro reuniones por llegar último.

BAD BOY, 48; F. Gatica.— La segunda buena carta de la prueba, pues vale más que muchos.

SUBLIME, 46; U. Gaete.— Muy peligroso también y regular que esté debe luchar por el triunfo.

CHICO REYES, 45; A. Núñez.— Quinto en el Chile, en la de Vasil y con posibilidades ahora de entrar en tabla.

MAL PAGADOR, 45; H. Espinoza.— No puede mejorar tanto en una semana como para ganar después de llegar penúltimo.

RALEIN, 45; H. Olguín.— En el Hipódromo se ha estado comportando muy bien y ha sido tercero y segundo en sus últimas. En busca por lo tanto de una victoria posible.

SIR RALPH, 45; J. Valencia.— Se llamaba Juárez, era muy malo y no corre desde principios de octubre.

QUINTA CARRERA.— 1.500 metros. — (Quinta serie).

MARIA STUARDO, 57; P. Flores.— Es corredorcilla la potranca y a pesar de las ventajas que dispensa puede anotarse otro tanto.

HECUBA, 56; R. Olivos.— La peleó hasta las galerías el domingo y al final la aventajaron Bao Dai y Mambo. Cargó 48 kilos, pero sus enemigos eran netamente mejores.

DUQUESA, 55; A. Urrutia.— Por tratarse de una vencedora reciente, 7.a serie del Chile— hay que tenerla muy presente.

TARQUINO, 54; J. Sánchez.— Muy recomendables sus recientes figuraciones y es otra carta de opción en esta dificilísima competencia.

TRUTRUCA, 54; N. N.— Partió en punta en la de Corrida, se fue quedando y al final entró penultima. Sube ahora 500 metros y su victoria provocaría muchas protestas.

EL MOROCHO, 45; F. Alvarez. En corral con Trutruca, y con legítima chance por su tercero de Amanecida e Ipal.

CHOPIN, 53; J. Aravena.— Finalizando de riguroso incógnito en La Palma en grupos modestos.

SUTRA, 53; S. Godoy.— Vuelve de un descanso y en su última, el día de "El Ensayo", llegó buena segunda de Mambo. Calidad tiene para vencer aquí.

FORUM, 52; L. A. Paredes.— Lo pisaron durante el desarrollo el domingo cuando venía bien colocado y finalizó sexto. Esta muy bueno y tendrá muchos partidarios.

LOBEZNO, 49; O. Muñoz.— Es irregular y amigo de los buenos dividendos. Averiguar sobre él.

KEBIR, 45; F. Gatica.— Discretamente tercero de Omer Pashó y Fullero en el Chile. Con muchísima fortuna podría pagar de nuevo placé.

PRIMOROSO, 45; H. Olguín.— Ultimo en su presentación reciente en La Palma. Nada tiene que hacer aquí.

OCTAVA CARRERA. — 1.100 mts. — Cuarta serie.

BROQUELERO, 57 (J. Orellana).— Reaparece el hijo de Bromazo, ausente desde septiembre.

MUFTI, 56 (J. Olivares). — Por tres cuerpos salió de perdedor sobre Onderby y Royal Blood. Puede seguir en progreso el hijo de Muzloom.

PROLIJO, 56 (N. N.). — Debe ser descartado sin temor alguno.

SALOMA, 55 (P. Flores).— Después de ganar bien a Corsa no figuró el domingo en la de Suzette. No obstante es carta de opción.

PARTIZAN, 54 (J. Sánchez). — Por fin se entregó a correr al figurar tercero de Don Villa y Altair, muy cerca. Candidato de buenas posibilidades.

FINESSE, 53 (S. Godoy). — En 1.200 metros escoltó a Latido y ahora —en corral con Don Raucha— es boleto muy conveniente.

DON RAUCHA, 52 (A. Salazar).— Sólo octavo de Suzette y con muy pocos apostadores. Va en corral con Finesse.

JAUM, 51 (F. Alvarez). — Penúltima de Flor del Lago, performance que no permite cotizarle opción.

COMEDIANTE, 49 (A. Urrutia).— Ha estado cumpliendo sospechosos papelones en el Chile. El domingo no se vio en la de Civique.

FOLLOW ME, 49 (E. Soto).— En los 1.300 ganados por Flor del Lago a Jaum y a La Ninfa llegó última. Difícil esperar que ahora pelee la llegada.

VOLCAN, 49 (C. Pezoa). — En 1.600 metros entró sexto de María Stuardo pero los que llegaron detrás fueron Lobezno, Caperol y Nolasco. Difícil.

IRAK, 46 (O. Muñoz). — Quinto de Corrida, y no cabe esperar ahora un progreso que le permita imponerse.

NOVENA CARRERA. — 1.500 metros.— Cuarta serie.

TEMOR, 57 (G. Retamal). — Buena su carrera, segundo de Sea Biscuit, a cuerpo y medio. Es eficiente en la distancia el hijo de Meyerling.

VAGRANCY, 55 (A. Urrutia). — Un mes que no corre y acostumbra reaparecer peleando desde la largada. Buena carta.

ILO, 54 (O. Muñoz). — Con 45 kilos y este mismo jinete sólo pudo entrar sexto de Emoción. Corral con Borgia.

BORGIA, 51 (J. García). —Desde el 8 de diciembre no ha corrido. En esa fecha llegó muy mal en unos 1.800 metros ganados por Za Za a Polo Squire.

TINTA CHINA, 54 (J. Escobar). — Con 56 kilos sexta de Flor del Lago en 1.200 metros. Debe ahora mejorar tal performance.

AMANECIDA, 51 (F. Alvarez). — Intentará repetir su triunfo del domingo pero ahora los enemigos son de mejores aptitudes.

JARMILA, 50 (L. Paredes). — Acaba de ganar en el Chile a Ofensor, en 1.200. Se ve en progreso efectivo la hija de Bachiller.

LORENZO, 50 (S. Godoy). —Con este mismo peso su cuarto de Bao Dai, Mambo y Hecuba es buen título para darle posibilidades.

HUAPE, 49 (C. Pezoa). —Corta puede resultarle la distancia al hijo de Trafalgar.

TOGADO, 49 (J. L. Silva). —Del Sporting vino "en fija" el domingo pasado pero no le resultó "el toque" pues en la ganada por Bao Dai no logró llegar ni cerca.

ALTAIR, 46 (F. Gatica). —Buena carta por su carrera escoltando a cabeza a Don Villa.

DECIMA CARRERA. — 1.500 mts. — Segunda serie.

CAMPANILLAZO, 61 (J. Olivares). — Un año que no corre el de Medina. No es la oportunidad para cotizarlo.

AQUILINO, 58 (O. Valenzuela). — Por pescuezo se impuso en Viña sobre Bartolín. Muy buena esa performance y es un rival de legítima chance.

FALERNO, 53 (J. Sánchez) —En 1.600 fue cuarto de Preludia. Huracán y Bachichín. Nuevamente en el marcador.

EXCELSIOR, 52 (P. Flores). — Buena su última figuración: con 57 kilos cuarto de Cavendish, Iguazú y Escorial.

ZAGAROLO, 51 (R. Olivos). —En los mil metros ganados por Silvana llegó último. En su anterior, en el Chile, último de Tutín.

CUMPLIDORA, 50 (F. Alvarez). — Buen juego para la última. No figuró en los 1.100 metros de Emoción pero en sus anteriores ganó a Campanilo y a Emoción.

FLOR DEL LAGO, 49 (L. A. Paredes).— Recomendable su campaña reciente. Se vio muy buena al vencer, en reñida lucha, a So Happy e Isleño.

TRILE, 48 (C. González). —Bien corre liviano y en 1.500. En la ganada por Pollín llegó 5.o.

ELEANOR, 47 (S. Godoy).—Acaba de imponerse sobre Peñaflorina en esta misma distancia y pista. Posible la repetición.

...OUR CROWN, 47 (F. Gatica).— Con 56 no figuró en la de Monte Veloz, en el Chile. Difícil esperar que resulte el soñado golpe.

TANNENBERG, 47 (O. Muñoz).— Con 48 kilos y la monta de Cornejo llegó penúltimo de Preludio, en milla. No es posible esperar ahora un triunfo tan sorpresivo, pero no imposible pues no es nada de malo.

AUMENTAN PREMIOS PARA EL DOMINGO EN EL SPORTING

Para la reunión de "El Derby" se acordó aumentar los premios, de acuerdo con la siguiente tabla:

III Premio "Pedro H. Mac Clelland":

1.a serie, a $ 80.000; 2.a serie, a 75.000; 3.a serie, a 70.000; 4.a serie, a 65.000; demás series, a 60.000.

IV Premio "Darién", a $ 80.000.

V Premio "Duraznito", a 75.000.

TRABAJOS de AYER en AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA, DE SUBIDA

MARNE, M. Henríquez, y ARTISTA, aprendiz, 400 en 25; fácil Marne.
AMERICAN GIRL, G. Rivera, 200 en 12 2/5; repitió igual.
PARRALINO, aprendiz, 600 en 38.
CHALUPITA, H. Hevia, y MONA LISA, H. Galaz, 600 en 38 3/5; ganó Chalupita por 2 cuerpos.
ROYAL COURT, C. Ojeda, 600 en 39.
REMO, aprendiz, 600 en 38 1/5.
CAMONTE, A. Díaz, 200 en 12 2/5; repitió 400 en 24 dos quintos.
VALTELINA, H. Hevia, 500 en 31 1/5.
FINGIDA, J. Valencia, 400 en 26; repitió en 25 2/5.
RINITO, R. Ledesma, 500 en 32.
TRIESTINA, A. Urrutia, 500 en 33.
GACELITA, F. Gatica, 400 en 25 3/5, a voluntad.
GRAN LORD, A. Urrutia, 500 en 32 2/5.
BASTO, C. Giráldez, 200 en 13; repitió igual.
GLINTON, O. Castillo, 600 en 39 2/5.
MONTE VELOZ, E. Soto, 500 en 31 2/5.
AVEZADO, J. Adasme, 400 en 26; repitió en 25 1/5.
COMPETENCIA, S. Godoy, 600 en 38 2/5.

PISTA DE BAJADA

NIEVE BLANCA, F. Gatica, 600 en 36.
GIRONDE, M. Anjarí, 400 en 24; repitió en 23.

CLUB HIPICO

PISTA DE ARENA

CAMPANILLAZO, J. Olivares, 700 en 44 2/5; después de un descanso repitió en 44 1/5.
GAMINE, J. Sánchez, 600 en 37 1/5.
ODILON, L. G. Farmer, 300 en 18.
DIEZ DE JULIO, C. González, 1.500 en 1.42 2/5.
FINESSE, S. Godoy, 500 en 31 4/5.
LITLE FOOL, S. Godoy, 200 en 12 4/5.
BROCAL, L. G. Farmer, 300 en 20; repitió en 18 2/5.
HUALLUN, R. Montoya, 700 en 46 2/5.
BORGIA, S. Godoy, 600 en 38 3/5.
OXFORDIAN, R. Montoya, 800 en 53 3/5.
CAUTIVO, C. Pezoa, 300 en 18 2/5; repitió en 20.
EVER, A. Parada, 1.000 en 1.6 3/5.
EMBURRIA, F. Pizarro, 400 en 26.
ALTAIR, F. Pizarro, 700 en 45 3/5.
SAN VICENTE, F. Alvarez, y PARTIZAN, R. Aguilar, 500 en 31; ganó Partizán por 3 cuerpos.
PELOPONESO, R. Aguilar, sin mayor apuro, 600 en 40.
FALERNO, aprendiz, 800 en 51.
ECUADOR, aprendiz, 800 en 52.
CUMPLIDORA, F. Alvarez, 600 en 38 2/5.

COW BOY, O. Castillo, 400 en 24.
IPAL, H. Hevia, 700 en 45 2/5.
ZINO, aprendiz, 400 en 24.

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

CONSEJO DIRECTIVO

CONSEJEROS:

EN REPRESENTACION DE SU EXCELENCIA EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA:
Señor Carlos Arriagada Henríquez

REPRESENTANTES DE LOS EMPLEADOS:
Señor Elías Alarcón Lacourt; señor Rodrigo Gutiérrez Palacios; señor Raúl Méndez Ureta; señor Raúl Recabarren Vidal; señor Ernesto Silva Montano y señor Olof Ulloa Pérez.

REPRESENTANTES DE LOS EMPLEADORES:
Señor Gabriel León Echaíz y Sr. Hernán Vaccaro Podestá

REPRESENTANTES DEL HONORABLE SENADO:
H. Diputados señores Gustavo Loyola Vásquez y Humberto del Río Gundián.

REPRESENTANTES DE LA HONORABLE CAMARA DE DIPUTADOS:
H. Diputados señores Hernán Brucher Encina y José Musalem Saffie.

MINISTRO DE SALUD PUBLICA Y PREVISION SOCIAL:
Señor Dr. Sergio Altamirano Pinto

SUPERINTENDENTE DE SEGURIDAD SOCIAL:
Delegado señor Carlos Briones Olivos

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO
Señor Carlos Espíndola Torrealba

FISCAL:
Señor Jorge Reyes Avendaño

GERENTE GENERAL
Señor Raúl Benaprés Arrau

SECRETARIO GENERAL:
Señor Jorge Campos Torres

OFICINAS:

SANTIAGO
VALPARAISO
ANTOFAGASTA
COQUIMBO
RANCAGUA
TALCA
CONCEPCION
TEMUCO
VALDIVIA
PUNTA ARENAS

CAPITALES ACUMULADOS

AÑO	1938	$	366.416.908.50
"	1939		530.026.235.55
"	1940		681.560.281.93
"	1941		855.688.987.71
"	1942		1.150.853.273.35
"	1943		1.447.635.203.80
"	1944		1.733.878.339.30
"	1945		2.001.081.744.97
"	1946		2.532.585.734.34
"	1947		3.066.869.869.40
"	1948		3.794.893.269.51
"	1949		4.620.273.715.28
"	1950		5.889.904.683.11
"	1951		7.367.678.512.92
"	1952		9.317.509.393.57
"	1953		12.059.986.255.22
"	1954		16.346.941.720.20

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1954

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1.º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1954

ACTIVO

ACTIVO INMOVILIZADO:			
BIENES RAICES:			
Edificios de Renta: Edificios de calle Agustinas N.o 1185; Barrio Cívico; Plaza Italia; Ramón Carnicer N.o 5; Vicuña Mackenna N.o 8; Santo Domingo N.o 1287; Colectivos Salvador; Colectivos Ampliación Salvador; Locales de Tobalaba; Teatro Caupolicán; Hotel City, de Concepción	$ 407.246.776.27		
De nuestro Servicio	124.796.040.42	$ 532.042.816.69	
AL SERVICIO DE LOS IMPONENTES:			
Poblaciones en Construcción: Población 4 de Septiembre; Población Vallenar; Propiedad 12 Norte, de Viña del Mar; Colectivos Antofagasta, de Antofagasta; Población Valparaíso, de Avda. Argentina N.o 833/35; Departamentos San Martín, de Concepción; Propiedad de Avda. Manuel I. Collao, de Concepción; Población Osorno, de Osorno; Población Saavedra, de Santiago; Población San Felipe, de San Felipe; Terreno Quinta Las Palmas, de Los Andes; Propiedad San Fernando, de San Fernando; Propiedad calle Román Díaz N.o 2301, de Ñuñoa; Poblaciones José Santos Ossa N.os 1 y 2, de Conchalí; Población Llay-Llay, de Llay-Llay; Terreno Los Angeles, de Los Angeles; Colectivos Talca, de Talca; Población Cauquenes, de Cauquenes; Terrenos de Avda. España, de Curicó; Propiedad Calle Nueva 13 y 14 Oriente, de Viña del Mar; Propiedad Las Rosas esquina San Martín, de Santiago; Propiedad de Rancagua; Propiedad Catedral N.o 1335 al N.o 1367, de Santiago; Propiedad de las calles Cóndor y Serrano, de Santiago; Propiedad de Arica, calles Colón esquina Yungay, etc.	$ 523.370.504.77		
Pabellones de Emergencia	1.409.390.62	524.779.895.39	
Terrenos para Poblaciones: Terreno Mercado Municipal, de Rancagua; Terreno de Quilpué; Terreno de Villa Alemana; de Limache; de Santiago, Vicuña Mackenna N.o 98; Quintas N.os 26, 1 y 2, de Temuco; de calle Valparaíso N.o 154; de Viña del Mar, calle Los Olmos, 1 Norte; de Viña del Mar, calles Etcheverría y Villanelos; en Valparaíso, calles Errázuriz y Blanco; de Santa Cruz, calle Estadio; de Punta Arenas; de Antofagasta, calles Sucre y Washington; de Valdivia, calles Haverbeck y Simpson; de Santiago, Gran Avenida N.o 12738; Santa Rosa N.o 80; Compañía N.o 1337; General Bustamante N.o 606; Melipilla, Chacra El Pino; de Linares, calle Carampangue esquina Oriente; de Santiago, Chacra La Higuera; Locarno, de Gran Avenida; de Avda. Ossa N.o 1480; Chacra Los Castaños; Chacra Santa Laura; Chacra San Jorge, etc.	$ 165.151.173.26		
Poblaciones Terminadas: Poblaciones Angamos, Cochrane y Colectivos Antofagasta, de Antofagasta; Población Antártida, de La Serena; Colectivos Pedro Pablo Muñoz, de La Serena; Parcelas Alto de Maipú; Poblaciones Ovalle N.os 1 y 2, de Ovalle; Población Presidente Ríos, de Santiago; Población Tobalaba; Población calle Portales N.o 875, de Temuco, etc.	329.951.396.57	495.102.569.83	$ 1.551.925.281.91
MOBILIARIO Y UTILES DE NUESTRO SERVICIO:			
Mobiliario de Oficinas	$ 61.998.841.39		
Bodega de Materiales	265.516.052.44		
Bodega	29.556.364.30	$ 357.071.258.13	357.071.258.13
FONDOS DISPONIBLES:			
Caja Oficina de Santiago	$ 19.879.696.20		
Caja Sucursales	10.768.096.22	$ 30.647.792.42	
Depósitos a la vista en Bancos	$ 2.603.148.326.82		
Depósitos en Bancos de Sucursales	95.422.500.38		
Depósitos en Bancos, a plazo	101.726.767.89	2.800.297.595.09	2.830.945.387.51
ACTIVO REALIZABLE:			
Colocaciones Diversas:			
Acciones	$ 109.250.827.40		
Bonos	88.612.293.53		
Adquisición Bonos en Trámite	709.500.000.—		
Aportes a Sociedades Constructoras Empart	810.000.000.—	$ 1.717.363.120.93	
Servicio Médico Empart Préstamos	$ 36.557.998.69		
Préstamos Especiales	3.825.266.07		
Préstamo Soc. Cooperativa de Valparaíso	2.649.919.38	43.033.184.14	1.760.396.305.07
OBLIGACIONES DE IMPONENTES:			
Préstamos Hipotecarios Largo Plazo	$ 3.586.234.278.43		
Préstamos Hipotecarios Corto Plazo	386.071.582.76		
Préstamos de Inversión	237.402.435.24		
Préstamos Hipotecarios Especial Extraordinarios	48.625.590.46		
Préstamos Hipotecarios Extraordinarios	32.353.960.69		
Préstamos Hipotecarios Adicionales	36.868.536.06	$ 4.327.556.383.64	
Préstamos Reintegro Ley 10,475	$ 82.317.165.93		
Préstamo de Auxilio Pensionados	294.807.—		
Préstamos de Auxilio	2.853.425.280.63		
Préstamos de Auxilio del Personal	41.693.355.64		
Préstamos Servicio Dental	113.812.98		
Préstamos de Integros y Reintegros	842.859.—	2.978.687.281.18	7.306.243.664.82
APLICACIONES DE FONDOS:			
Fondo de Retiro Deudores Hipotecarios	$ 2.274.074.319.43		
Fondo de Retiro Deudores Hipotecarios de Personal	91.805.250.13		
Deudores Hipotecarios al Fondo de Retiro	129.209.478.95	$ 2.495.089.048.51	2.495.089.048.51
DEUDORES VARIOS:			
Interés por Cobrar	$ 12.058.018.54		
Interés y Com. por Cobrar Ptmo. La Inmobiliaria	1.312.329.72		
Dividendos por Cobrar	73.679.482.06		
Dividendos por Cobrar Corto Plazo	28.037.901.44		
Cuentas Corrientes	208.622.462.33		
Cuentas del Personal	27.700.957.19		
Arriendos por Cobrar	19.124.713.07		
Avances a Contratistas	6.228.854.63		
Reparaciones por Cobrar	591.457.01		
Depósitos para Gastos	3.287.800.89		
Depósitos en Consignación	508.681.35		
Consignaciones del Personal	6.866.350.74		
Empresas de Utilidad Pública Aportes	5.709.028.55		
Cuentas Corrientes Pensionados	60.509.—		
Deudas Bonificados	2.423.672.—	$ 396.212.218.52	396.212.218.52

PASIVO

PASIVO NO EXIGIBLE:			
FONDO DE LOS IMPONENTES:			
Fondo de Retiro:			
Saldo al 31 de Diciembre de 1953	$ 10.132.543.766.99		
Ingresos durante el año 1954	2.746.973.224.62		
	$ 12.879.516.991.61		
Menos egresos por cesantía, fallecimientos y cesiones para Fdo. Gral. Jubilaciones y Cuotas Mortuorias	467.192.313.44	$ 12.412.324.678.17	
FONDO DE RETIRO DEL PERSONAL:			
Saldo al 31 de Diciembre de 1953	$ 134.991.996.35		
Ingresos durante el año 1954	32.139.004.62		
	$ 167.131.000.97		
Menos egresos por cesantía, fallecimientos y cesiones para Fdo. Gral. de Jubilaciones, Pensiones y Cuotas Mortuorias ..	3.640.193.01	163.490.807.96	
Fondo de Indemnización Ley N.o 10,475:			
Saldo al 31 de Diciembre de 1953	$ 1.263.430.408.58		
Ingresos durante el año 1954	1.773.616.242.08		
	$ 3.037.046.650.66		
Menos egresos por cesantía, fallecimientos y cesiones para Fdo. Gral. de Jubilaciones, Pensiones y Cuotas Mortuorias ..	100.660.049.59	2.936.386.601.07	
Fondo de Indemnización del Personal, Ley 10,475:			
Saldo al 31 de Diciembre de 1953	$ 13.800.790.93		
Ingresos durante el año 1954	22.805.631.58		
	$ 36.606.422.51		
Menos egresos por cesantía, fallecimientos y cesiones para Fdo. Gral. de Jubilaciones, Pensiones y Cuotas Mortuorias ..	1.230.971.54	35.375.450.97	
Fondo Gral. de Jubilaciones, Pensiones y Cuotas Mortuorias:	$ 2.410.619.17	2.410.619.17	
FONDOS APLICADOS:			
Fondo de Retiro Aplicaciones	$ 129.209.478.95	129.209.478.95	$ 15.679.197.636.29
RESERVAS LEGALES:			
Fdo. para Adquisición de Propiedades	$ 32.808.055.74		
Fdo. de Auxilio	3.336.354.25		
Fdo. de Bonificaciones	16.250.602.41		
Fdo. de Previsión	6.444.192.81		
Fdo. de Asignación Familiar	547.577.373.90		
Fdo. de Compens. Asignación Fam. de Peluqueros	1.664.754.29		
Fdo. de Asignación Familiar Diferencia 1945	367.094.85		
Ley 9,613, de Peluqueros 2%	7.742.707.85	$ 616.191.136.10	616.191.136.10
OTRAS RESERVAS Y PROVISIONES:			
Fondo para Fluctuación de Valores	$ 6.132.862.44		
Fondo para Reparaciones de Propiedades	4.582.911.—		
Fondo para Castigo de Mobiliario	34.270.564.46		
Fondo de Recuperación Pabellones de Emergencia	1.417.174.41		
Fondo para Seguros de Edificios	1.691.118.—		
Fondo para Castigo de Propiedades	2.000.000.—		
Fondo para Desahucio e Indemnización	1.000.000.—	$ 51.094.630.31	51.094.630.31
RESERVAS Y PROVISIONES VARIAS:			
Reserva Comisión Garantía 1%	$ 1.417.50		
Reserva Riesgos Corto Plazo	400.000.—		
Reservas Matemáticas	56.900.—	$ 458.317.50	458.317.50
OBLIGACIONES CON IMPONENTES:			
Préstamos Hipotecarios por Pagar	$ 141.170.526.09		
Préstamos de Edificación por Pagar	897.381.643.09		
Subsidios de Cesantía por Pagar	13.688.333.33		
Fondo de Auxilio por Pagar	24.575.60		
Jubilaciones, Montepíos, Cuotas Mortuorias de Empleados de Empresas de Utilidad Pública por Pagar	222.195.73		
Jubilaciones, Pensiones y Reajustes por Pagar	2.579.382.—		
Fondos ex Imponentes, Ley 10,986	594.142.23		
Fondos Reintegros Bonificados	2.423.672.—		
Fondos Reintegro Ley 10,986	639.749.—		
Subsidios de Peluqueros por Pagar	132.735.96	$ 1.058.856.955.03	1.058.856.955.03
OTRAS OBLIGACIONES:			
Servicio Médico Nacional de Empleados 1%	$ 17.103.380.19		
Servicio Médico Nacional de Empleados 3,75%	17.545.276.89		
Ley 6,528 — 2 por mil	23.098.476.10		
Editorial Jurídica de Chile, Ley 8,737	434.390.85		
Reintegro a Otras Instituciones — Ley 10,986	203.110.—		
Depósitos para Comisiones Mixtas	5.755.592.08		
Ley 6,242 — 0,17%	763.749.49	$ 64.903.975.60	64.903.975.60
PASIVO TRANSITORIO:			
Aportes para Operaciones Hipotecarias	$ 21.601.836.65		
Retenciones a Contratistas	65.134.355.71		
Sección Seguros de Vida	1.126.743.40		
Depósitos para Gastos	15.263.633.36		
Depósitos en Consignación	15.035.653.82		
Depósitos en Garantía Arriendos	3.177.855.70		
Depósitos para Dividendos Hipotecarios	1.680.314.15		
Depósitos para Imposiciones	13.369.949.35		
Consignaciones del Personal	10.298.870.73		
Bienestar del Personal	5.459.60		
Facturas por Pagar	3.441.350.87		
Remesas en Tránsito — Bco. del Estado	1.386.758.41		
Reparos a Empleadores	5.344.976.40		
Participación del Estado — Impuesto	3.279.310.38		
Saldo de Sueldos y Jornales por Pagar	22.184.35		
Garantía de Contratistas en Efectivo	1.233.654.73		
Cuentas Corrientes	28.493.327.20		
Fondo Mutual de Fianza del Personal	1.651.340.59		
Cuentas del Personal	179.863.02		
Retenciones al Fdo. de Retiro	350.735.94		
Cheques no Cobrados	3.554.483.46		
Menos Recibidos, Operaciones no Ubicadas	11.279.52		
Diferencias de Caja	366.016.02		
Consignaciones	976.138.63		
Dividendos para Integros y Reintegros	11.189.—		
Juicios Costas Personales	1.385.992.32		
Consignaciones Pensionados	525.592.—	$ 198.908.875.31	198.908.875.31

Caja de Previsión de Empleados...

ACTIVO TRANSITORIO:

Jubilaciones por Vejez	$	1.011.607.—			
Banco del Estado Retenciones por Cesantía		16.500.—			
Operaciones Hipotecarias en Trámite		84.185.407.16			
Operaciones Hipotecarias en Edificación		1.525.730.501.59			
Anticipos a Rendir Cuenta		514.886.20			
Subsidios de Cesantía		13.688.333.33			
Reparos a Empleadores		7.570.929.61			
Subsidios de Peluqueros		132.735.96			
Poblaciones Seguros		69.034.04			
Fondo de Cesantía		41.326.387.55			
Bonificación 5% Ley 10,475		50.—			
Gastos Judiciales en Trámite		307.075.20			
Jubilaciones, Montepíos, Cuotas Mortuorias de Empleados de EE. de Utilidad Pública		222.195.73			
Jubilaciones por Invalidez		399.460.—			
Jubilaciones por Antigüedad		733.443.—			
Operaciones por Liquidar		14.302.244.49			
Pensiones de Viudez y Orfandad		434.822.—	$	1.690.645.612.86	1.690.645.612.86

ACTIVO NOMINAL:

Instalaciones	$	3.310.745.—			
Deudores Morosos		1.—	$	3.310.746.—	3.310.746.—
TOTAL DEL ACTIVO					$ 18.391.839.523.33

OBLIGACIONES POR CUMPLIR:

Provisiones para Cuentas Pendientes y Varios Atrasados	$	722.214.908.66	$	722.214.908.66	722.214.908.66
EXCEDENTE DEL EJERCICIO	$	13.088.53	$	13.088.53	13.088.53
TOTAL DEL PASIVO					$ 18.391.839.523.33

CUENTAS DE ORDEN

Documentos por Cobrar	$	47.500.000.—			
Pólizas en Garantía Corto Plazo		19.218.984.27			
Pólizas en Garantía		202.942.054.74			
Pólizas de Riesgos Incendios		5.721.339.988.77			
Solicitudes de Préstamos Hipotecarios		976.151.880.62			
Valores de la Institución en Cartera		209.980.909.—			
Valores en Garantía		185.450.526.76			
Deudores al Fondo de Retiro Pensionados		15.666.859.37			
			$	7.378.251.203.53	$ 7.378.251.203.53

Cobranzas	$	47.500.000.—			
Garantía Préstamos Corto Plazo		19.218.984.27			
Garantía de Contratistas		385.059.231.50			
Garantía Obligaciones Empleadores		300.000.—			
Garantía Sobre Arriendos		3.100.—			
Garantía Superintendencia de Bancos		3.030.250.—			
Propiedades de Imponentes Aseguradas		5.721.339.988.77			
Valores de la Institución en Custodia		209.980.909.—			
Préstamos Hipotecarios en Trámite		976.151.880.62			
Aplicaciones al Fondo de Retiro Pensionados		15.666.859.37	$	7.378.251.203.53	$ 7.378.251.203.53

ENTRADAS Y GASTOS

GASTOS ADMINISTRATIVOS:

Remuneraciones al Personal, Sueldos, Asignaciones, Aportes Patronales, Gratificaciones, etc.	$	515.159.836.78			
Consumo de Material e Impresos		15.836.575.75			
Gastos Generales Diversos		93.185.054.84	$	624.181.467.37	$ 624.181.467.37
Honorarios de Tasadores	$	976.163.06			
Provisión para Desahucio e Indemnización de los Empleados de la Institución		200.000.—	$	1.176.163.06	1.176.163.06

CASTIGOS Y RESERVAS:

Reservas de Seguros de Edificios y Muebles	$	100.000.—			
Mobiliario		6.199.884.09			
Instalaciones		718.059.49			
Castigos Varios		84.436.19			
Provisión para Reparaciones de Propiedades		1.000.000.—			
Provisión para Castigo de Propiedades		300.000.—			
Castigo Saldo Cta. Obligaciones por Cumplir		7.958.405.09			
Castigo según Ley N.o 11,674		19.825.159.23	$	36.185.944.09	
6% Asignación Familiar	$	15.778.076.53		15.778.076.53	51.964.020.62

APORTES AL SERVICIO MEDICO NACIONAL DE EMPLEADOS:

3,75% para Medicina Preventiva	$	198.525.079.—			
1% sobre Renta Capital Acumulado		7.016.235.26	$	205.541.314.26	205.541.314.26
EXCEDENTE DEL EJERCICIO	$	13.088.53	$	13.088.53	13.088.53
TOTAL					$ 882.876.053.84

PRODUCTO DE INVERSIONES Y COLOCACIONES:
INTERESES:

Percibidos en el Ejercicio	$	638.766.117.73	$	638.766.117.73		

ARRIENDOS:

Edificios de Renta	$	51.731.408.63				
Arriendos otras Propiedades		28.145.040.15		79.876.448.78		

COMISIONES:

Tasaciones, Estudio de Títulos y Gastos de Escrituras	$	1.269.082.33				
Edificaciones y Tasaciones		18.949.139.65				
Estudio de Títulos		399.967.11				
Garantía 1%		6.846.654.06		27.464.843.15		
Otras Entradas	$	17.972.835.93		17.972.835.93		
Saldo de la Cuenta Excedente a Distribuir	$	1.245.755.28		1.245.755.28		

APORTES POR ATENCIONES DE SERVICIO:

2% Compensación Asignación Familiar	$	99.662.784.80				
5% Fondo de Cesantía		11.724.022.74				
3% Servicio Médico Nacional de Empleados		6.163.245.43		117.550.052.97	$	882.876.053.84
TOTAL					$	882.876.053.84

DEMOSTRACION DE LAS SIGUIENTES CUENTAS

FONDO DE CESANTIA

Déficit al 31 de Diciembre de 1953	$	38.748.138.21			
Subsidios Pagados y Gastos del año 1954		237.058.704.27	$	275.806.842.48	$ 275.806.842.48
Ingresos habidos durante el año 1954	$	234.480.454.93			
Déficit al 31 de Diciembre de 1954		41.326.387.55	$	275.806.842.48	$ 275.806.842.48

FONDO DE COMPENSACION DE ASIGNACION FAMILIAR

Déficit al 31 de Diciembre de 1953	$	7.077.835.11			
Cargas Pagadas a $ 1.310.— c/u., más 18.33% de bonificación por carga y Gastos		4.707.229.050.13			
Superávit de la Cuenta al 31 de Diciembre de 1954 que se traspasa al Fondo de Asignación Familiar		284.610.431.69	$	4.998.917.316.93	$ 4.998.917.316.93
Ingresos habidos durante el año 1954	$	4.998.917.316.93	$	4.998.917.316.63	$ 4.998.917.316.93

FONDO GENERAL DE JUBILACIONES, PENSIONES Y CUOTAS MORTUORIAS

Egresos habidos en el año 1954 por pago de Beneficios de la Ley de Jubilaciones	$	153.093.160.15	$	153.093.160.15	$ 153.093.160.15
Excedente al 31 de Diciembre de 1953	$	8.703.393.55			
Ingresos durante el año 1954		141.979.147.43			
Saldo de la Cuenta al 31 de Diciembre de 1954		2.410.619.17	$	153.093.160.15	$ 153.093.160.15

SANTIAGO, Enero de 1954.

EDUARDO GARCIA-REYES SANCHEZ
Contador General
R. N. C. N.o 11,576

CARLOS ESPINDOLA TORREALBA
Vicepresidente Ejecutivo

CERTIFICADO DE LA SUPERINTENDENCIA DE SEGURIDAD SOCIAL

La Superintendencia de Seguridad Social del Ministerio de Salud Pública y Previsión Social certifica que las cifras del Balance General que antecede están conforme con los saldos que registra el Libro Mayor.

Los saldos bancarios y los Valores en Custodia fueron acreditados con los certificados expedidos por las respectivas Instituciones.

Se practicó, además, un arqueo de las Acciones y Bonos que la Institución mantiene en cartera, encontrándolos conformes.

Se deja constancia que no se ha entregado hasta la fecha el inventario de los bienes físicos que posee la Institución (Mobiliario, Bodega y Materiales).

Hasta la fecha de la presente visación, sólo se han recibido los siguientes Balances anexos: Subsidios de Cesantía por Pagar; Bienes Raíces; Jubilaciones; Pensiones, Cuotas Mortuorias y Reajustes por Pagar; Acciones y Bonos; Caja de Tesorería; Fondos Presupuestarios; Cuentas Corrientes y Consignaciones de Pensionados; Préstamos de Auxilio Pensionados Jubilaciones, Montepíos y Cuotas Mortuorias de Empleados de Empresas de Utilidad Pública por Pagar; Préstamos de Reintegro Ley 10,475 y Remesas en Tránsito Banco del Estado de Chile.

En consecuencia, no han sido presentados para esta visación los demás anexos de las Cuentas del Activo y del Pasivo, que según instrucciones precisas de esta Superintendencia, deben formar parte del presente Balance. No obstante esta observación, se procede a certificarlo, a fin de no retardar su publicación.

Del resultado de la revisión detallada de las operaciones que comprende este Balance, se dejará constancia en la forma acostumbrada, en un informe que se evacuará próximamente.

SANTIAGO, 12 de Enero de 1955.

Dr. GUILLERMO TORRES ORREGO
Superintendente

EDUARDO MENESES SUAREZ
Auditor

RUBEN PARADA GONZALEZ
Jefe Acc. del Departamento de Inspección

TARIFA

1 publicación, c/palabra $ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra .. .. $ 2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra 1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra 1.60
AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO
NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados, tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

1) ACADEMIA DE MUSICA.

BAILE, aprendalo en Instituto Superior, no exige pago anticipado, garantiza aprendizaje dos bailes salón en una clase. Catedral 2024. Teléfono 67683. (1) H|O. O.

2) AGRICULTURA.

SEMILLA estación siembra (invierno), chalota, cigulet, almácigos, ciprés-ciego, eucaliptus. Además maceteros por mayor, salitre y plantas ornamentales. Rosa Suazo Mercado Central Interior. (2) 20-1 C.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado agua caliente. Exclusividad sistema Carrier Ñuble 72. Teléfono 53028. (3) H|O. O.

5) ALFOMBRAS.

FABRICA de Alfombras Nissim, especialista en arreglos y transformaciones. Antes de salir de veraneo, confíenos sus alfombras. Lavados y composturas. Precios de fábrica. Vamos a domicilio. Talleres y salas de ventas: Irarrázaval 1710, teléfono 47016. (5) 29-1 C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

COMPRAMOS joyas, porcelanas, por encargo. Huérfanos 786, local 28. Fono 31344. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O O.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. O.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostín Nueva York 66 (6) H.O. O.

COMPRO oro, plata, joyas usadas Alameda 846. (6) H|O. O.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 1.900.— par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. O.

9) ARBOLES Y PLANTAS.

TODA CLASE de plantas para jardín y de adorno, ofrece "Jardín Alameda", Avda. Bulnes 152. (9) 17-1 C.

10) ARMAS.

PISTOLAS calibre 22, $ 2.800 y tipo especial, $ 3.500; Pistolas, 5 tiros a fogueo, $ 2.500. Reembolso a provincia. Créditos en Santiago. Armería Francesa. Morandé 456. (10) 9-2 C.

COMPRO armas y balas, Armería Italiana. Ahumada 64. (10) H|O C.

ARREGLO cañas y carretes de pesca, composturas garantidas, San Diego 59 (10) H|O. C.

BALINES, rifles aire mil $ 85. Santos Dumont 639. Fono 67231. (10) H|O. C.

11) ARTE EN GENERAL.

COMPRAMOS porcelanas y joyas, boletos de empeño. "Edizmor" Huérfanos 786 local 28, fono 31344. (11) H|O. C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

DEPOSITO Marte. Representante Carlos Sevilla, cocinas a parafina, enceradoras, jugueras, planchas, mechas, artículos eléctricos. Facilidades. Compañía 1265. (13) 28-1 C.

FABRICA de lámparas Raucher Portugal 1085. Teléfono 35509. Stgo (13) 3-2 C

IMPLATEX, ventas por mayor y menor. Cueros, hules y films. Distribuidora Nacional de Cueros. Coquimbo 1067 (entre San Diego y Arturo Prat). (13) 4-2 C.

MUEBLES de caña Bascur. Amoblados completo, living y comedor. Piezas sueltas. Fábrica, Avenida Robles 250 (por Recoleta y El Salto, altura 2400). (13) 7-2 C.

ANAFE Primus, fábrica de quemadores Irabe; anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor. San Pablo 1031, teléfono 80246. (13) 10-2 C.

14) ARTICULOS p. HOMBRES

REGALOS prácticos. Casa Saffie, blue jeans, poleras, camisas, overoles. Somos fabricantes. Bandera 766. (14) 17-1 C.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

VENTA de cinturones de cuero de señora, directamente de la fábrica. Rosas 1238. (15) 20-1 C.

"VESTALAN" para cutis seco y base de polvos. Pídala Grant, Los Gobelinos, Perfumería Smart, Solaris; farmacias Klein, Bentjerot, Huérfanos, Recclus, Andrade, Troncoso. (15) H|O. C.

SOMBREROS, artículos para regalos más baratos en sombrerería Chez Nous, Monjitas 673. Presente este aviso y tendrá descuento. (15) 26-1 C.

VISITE la fábrica de trajes de baños y tejidos Wert Ltda., y aproveche sus sensacionales ofertas. Trajes de baño desde $ 250 Lastex importados y nacionales. Bascuñán 198-A. Casilla 4692, teléfono 91289 (15) 22-1 C.

16) ARTICULOS p. NIÑOS.

PAÑALES de gasa doble, de lienzo y tipo calzón, mantillas, fajeros, ombligueros, camisetas, chales, frazadas y toallas. Reembolsos. Vicuña Mackenna 888. (16) 20-1 C.

17) ARRIENDOS BUSCAN.

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

EXTRANJERO necesita casa chica, dos personas. Avisar al fono 61542. (17-a) 17-1.o P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VENDO auto Mercedes Benz a petróleo, modelo dos puertas año 1954. Teatinos N.o 225. (21) 20-1 P.

AUTOMOVIL, camioneta o camión, compra-vende en Esperanza 8. Inocencio Abasolo. (21) H|O. C.

AUTOMOVILES, camiones, camionetas, compra-vende. Precios convenientes. Facilidades. Gálvez 102. (21) H|O. C.

23) AUTOS Y REPUESTOS

NEUMATICOS para automóviles y camiones, cámaras nacionales e importadas. Todas medidas. Precios oficiales. "Casa del neumático". Eyzaguirre 1066. (23) 18-1.o C.

RUEDAS de automóviles y camiones compro. Eyzaguirre 1066. (23) 18-1.o C.

23) AUTOS y REPUESTOS

ELECTRICIDAD en automóviles. Radios — Reparaciones, embobinados de dinamos, desde $ 400. Garantido 6 meses. Baterías. Instalaciones, bocinas. Pedregal 4-B. (23) 21-1 C.

EQUIPOS hidráulicos de volteo, especiales para: a) Camiones con tolva para acarreo de materiales; b) Camiones destinados al acarreo y recolección de basuras; c) Carrocerías de cualquier tipo para estos equipos. Verlos: Maestranza Winter, García Reyes 37, Santiago. (23) 4-2 C.

BATERIAS nacionales e importadas. Ruedas para automóviles y camiones. "Casa del neumático". Eyzaguirre 1066. (23) 18-1.o C.

b)—Repuestos

BATERIAS se prestan, se arreglan Castro 41. (23-b) 20-1 C.

c) Varios y Conexos

ELECTRICIDAD automóviles. Baterías garantizadas 1 año, cambio vasos en 20 minutos. Manuel Arriagada P., Matucana 63-A, fono 91492. (23-c) 12-2 P.

VENDO lubricadora "Alemit", para caja de cambio y diferencial, muy poco uso. Providencia 2180. (23-c) 19-1.o C.

FUNDAS para autos (título grande). Gran surtido en nylon, Implatex, género y pisos de goma, todo trabajo se entrega en el día. San Isidro 92, fono 391320. (23-c) 6-2 C.

¡SEÑOR automovilista! Para su seguridad utilice las playas de estacionamiento "Miami", Agustinas 1445, Amunátegui 30, Agustinas con San Martín. Fono 84621. (23-c) 15-1 C.

OLDSMOBILE. Técnico especializado atiende en moderna Estación de Servicio. Cuenta con labobratorio de carburación y afinamiento. Máquina para alinear rueda. Desabolladura. Pintura, engrase, lavado, etc. Irarrázaval 1593, fono 47352. (23) 30-1 C.

EL ANTIGUO taller de radiadores de Chacabuco 52 se trasladó a Erasmo Escala 3260, al llegar a Matucana, donde atenderá a su buena clientela. Trabajos garantizados a provincia contrareembolso, cambio de panales de todas medidas (23) H|O C.

FUNDAS PARA AUTOMOVILES. Usted deja su coche estacionado frente a nuestro local, elige el material de su agrado, y en la tarde lo retira, con fundas nuevas. Alonso Ovalle 1284, esquina Nataniel. (23-c) 20-1 C

30) CITACIONES VARIAS

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el viernes 14 del presente, a las 19.30 horas. Tabla: comisión revisora de libros correspondiente al cuarto trimestre de 1954, admisión de voluntarios y demás asuntos a que haya lugar.— El secretario. (30) 14-1.o K.

DICK TRACY — Por Chester Gould



RAMONA — Por Lino Palacio



30) CITACIONES VARIAS

SOC. COOPERATIVA de Consumos "Unión Gremial Ltda.".— Cítase a Junta General de Socios en primera y segunda citaciones, en el local de la Sociedad, Catedral 2916. Tabla: 1.o) Estado financiero de la Sociedad; 2.o) Peticiones de los socios; 3.o) Adquisición de un bien raíz.— El Consejo. (30) 15-1 P.

7.a CIA. DE BOMBEROS DE SANTIAGO "Honor y Patria".— De orden del señor director, cito a la Compañía a reunión general ordinaria para mañana, a las 22.15 horas, en el cuartel. Tabla: balance trimestral, solicitudes de admisión, informe de la comisión revisora de libros, asuntos reglamentarios y en general.— El secretario. (30) 14-1 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA. 1.a Cía. "Unidos Serviremos". Cito a la Compañía a sesión para mañana, a las 22 y 22.05 horas. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de Libros, balance del año 1954, revisión tesorería cuarto trimestre, admisión de voluntarios y otros asuntos.— El secretario. (30) 14-1 K.

30) CITACIONES VARIAS

OCTAVA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago, "La Unión es Fuerza".— Cito a la Compañía a reunión ordinaria para el viernes 14 del presente, a las 19.30 horas. Tabla: informe de la comisión revisora de libros; balance de tesorería; Admisión de voluntarios, y demás asuntos.— El secretario

6.a CIA. DE BOMBEROS "SALVADORES Y Guardia de Propiedad".— Cito a la Compañía a sesión ordinaria para mañana 14, a las 19.30 horas. Informe de la Comisión Revisora de Libros, estado de tesorería correspondiente al cuarto trimestre del año 1954 y demás asuntos a que haya lugar.— El secretario. (30) 14-1 K.

DECIMA COMPAÑIA DE BOMBEROS.— "Bomba España".— Patria y Trabajo.— De orden del señor Director, cito a la Compañía a reunión ordinaria para hoy viernes, a las 22 horas. Tabla: informe de la comisión revisora de libros, nombramiento de nueva comisión, estado de tesorería, admisión de voluntarios, aprobación de premio e inversión de fondos no presupuestados.— El secretario. (30) 14-1.o

30) CITACIONES VARIAS

CUERPO DE BOMBEROS DE Quinta Normal.— Primera Compañía.— Bomba "Manuel Rodríguez". — Por orden del señor Director, cito a reunión de Compañía para hoy viernes, a las 22 horas. Tabla: 1) Renuncias del director, capitán, teniente primero, teniente segundo, ayudante, secretario, tesorero y maquinista, y elecciones a que haya lugar; 2) Asuntos varios.— El secretario. (30) 14-1.o K.

1.a CIA. DE BOMBEROS "DEBER y Constancia". Bomba Mapocho. Cito a la Compañía a reunión para el viernes 14, a las 19 horas. Tabla: Informe de la Comisión Revisora de Libros, correspondiente al 4.o trimestre del año 1954, y balance de tesorería; informe de la comisión que revisó el balance de casino; renuncias del maquinista y del secertario y elecciones a que hubiere lugar; admisión de voluntarios y demás asuntos que tratar.— El secretario. (30) 14-1 K.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE Consumos "Unión Gremial Ltda". Cítase a Junta General de Socios, para el 21 del pte. mes, a las 17.30 y 18 horas, en primera y segunda citación, en el local de la Sociedad, Catedral 2916. Tabla. 1.o) Estado financiero de la Sociedad; 2.o) Peticiones de los socios; 3.o) Adquisición de un bien raíz.— El Consejo. (30) 16-1 P.

"CIRCULO "F. O. R. CAPRECA" Cumplimiento artículos 14, 17 y 18 nuestros estatutos y disposiciones reglamentarias, cítase a consocios a Asamblea Nacional Ordinaria para el domingo 30 del presente, diez horas, local social, Santo Domingo 1060. Tabla: Memoria y Balance Anual y otros puntos de interés colectivo.— Presidente Nacional.— Secretario General. (30) 14-1 P.

13.a CIA. DE BOMBEROS "PROvidencia".— Por orden del señor director, cito a la Compañía a sesión ordinaria para el día 19 del presente, a las 22 horas. Tabla: Informe de las comisiones revisoras de los libros de los señores oficiales, correspondiente al cuarto trimestre de 1954; renuncia del ayudante, elecciones que hubiere lugar y otros asuntos.— El secretario. (30) 19-1 K.

30) CITACIONES VARIAS

COMPAÑIA MINERA CERRO NEGRO.— Junta general extraordinaria de accionistas.— Por acuerdo del directorio, cítase a junta general extraordinaria de accionistas de la Compañía Minera Cerro Negro, para el día 18 de enero de 1955, a las 11 horas en primera citación y a las 11.30 horas en segunda citación, en las oficinas de la compañía, ubicadas en Santiago, calle Alameda Bernardo O'Higgins número 1170, Of. 903, con el objeto de que se pronuncie sobre los siguientes puntos: a) Aumento del capital social, de $ 29.995.000, a $ 107.982.000, elevando, para tal efecto, el valor nominal de las 2.999.500 acciones en que se divide, de $ 10 a $ 36, aumento que se cubrirá: I) Capitalizando $ 47.992.000 de los fondos de reserva y eventualidades, y II) Con un aporte de $ 10 por acción que harán los accionistas; b) Concurrir a la formación de la sociedad anónima "Compañía Minera Cerro Negro S. A.", con un capital de $ 108.000.000, dividido en 3.000.000 de $ 36 cada una, que serían suscritas y pagadas: I) 2.999.500 acciones por la Compañía Minera Cerro Negro, que pagará aportando su activo y pasivo al 30 de junio de 1954, en $ 107.982.000, y II) 500 acciones por los accionistas de la Compañía Minera Cerro Negro; c) Acordar un préstamo para los accionistas sucesores de don Max Fontaine, a fin de que puedan cancelar al contado el aporte de $ 10 por acción a que se refiere el punto II) de la letra a); d) Acordar la disolución anticipada de la Compañía Minera Cerro Negro, y su liquidación, mediante la distribución de una acción de la sociedad anónima "Compañía Minera Cerro Negro S. A.", por cada acción que posean los accionistas de la Compañía Minera Cerro Negro, al momento del cierre del Registro de Accionistas, que se hará al efecto; e) Modificar el artículo 3.o de los estatutos y establecer un nuevo artículo transitorio, en que se consigne la forma que se paga el aumento del capital; f) Conferir los poderes para realizar los actos que sean necesarios para ejecutar estos acuerdos.— El Presidente.— Cierre del Registro: Para los efectos de la celebración de la junta extraordinaria, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado entre el 15 y el 17 de enero de 1955, ambas fechas inclusive.— El gerente. (30) 14-1.o P.

11.a COMPAGNIA POMPIERI "Pompa Italia".— D'ordine del signore direttore, convocasi la Compagnia a riunione ordinaria per venerdì 14 c. m., alle ore 21.45. Ordine del giorno: Rapporto commissione revisatrice dei libri, movimento di cassa 4.o trimestre e bilancio annuale, elezione commissione revisatrice dei libri per l'anno 1955, quota di Compagnia per l'anno 1955 e pratiche varie.— Il segretario. (30) 14-1 K.

31) CLINICAS

CLINICA Santa Carmencita sortearà por cada 50 enfermos de parto, una atención gratuita sin dolor. Carmen 115. Teléfono 35795. (31) 17-2 C.

CLINICA Charcot. Teléfono: 61878. Especialidad en nerviosos, toxicómanos y alcohólicos. (31) H|O. C.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

TWO YOUNG ladies want practice of english conversation. We can teach spanish. Write to: J. N. G., Correo Central. (33) 16-1 P.

CANDIDATOS cadetes navales. Preparación examen psicológico y orientación general a cargo oficiales (R), ex profesores Escuela Naval. Pormenores fono 83947. (33) 14-1 P.

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (33) 27-3 C.

ACADEMIA Jomar, Bandera 670. Diplomas legalizados. No cobramos matrícula. Mecánica dental, modas. (33) H|O C.

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, aritmética, redacción, ortografía; secretarias taquígrafas comerciales, dactilógrafas; cursos completos comercio, diurnos y nocturnos. Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 15-1 P.

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería. ¡Folletos gratis! (33) 27-3 C.

ESTUDIE durante el verano, pudiendo suspender clases para aprovechar su veraneo. Matrícula de lunes a viernes, de 9 a 12 y de 17.30 a 20.30 horas. Solicite prospecto. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba". Puente 654-D, primer piso. (33) 5-2 P.

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) H|O C.

JOMAR, Bandera 670. Aprenda una profesión rápida y lucrativa. Mecánica dental, modas. Matrícula abierta. (33) H|O. C.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa. Ahumada 131. (33) 27-3 C.

EN VERANO, cursos recuperación, dactilografía, contabilidad. "Instituto Moderno". Alameda 2263, Catedral 1257. (33) 15-1.o P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353 (33) H|O C.

EN VERANO estudie modas, cortes, permanentes, belleza. Diplomas. Instituto "Alonso Figueroa", Catedral 1257, Alameda 2263. (33) 15-1.o P.

35) COMPRAVENTAS

SERVILLETAS de papel corriente, cualquier tamaño y cantidad. Pídalas a Vanni. Nataniel 1031, fono 84421. Reembolsos a provincias. (35) 5-2 P.

36) CONSEJOS UTILES

REGINA. Cartomancia, método exclusivo, de 2 a 9. Consulta $ 100. Los Tres Antonios 200. (36) 23-1 P.

CHANG, mentalista-quirólogo chino, resuelve sus problemas. Consultas de 15 a 20 horas. Huérfanos 1734. (36) H|O C.

CENTRO Thebes. Para éxito empresas, dificultades. Folleto gratis. Casilla 2523. (36) 18-1.o P.

CECILIA, mentalista, naipe inglés, $ 100. Toda hora. López 858 (Independencia). (36) 15-1 P.

37) CONSTRUCCION

BETONERAS compro dos de 7 pies, en buen estado, nacionales o importadas. Ofertas a Bandera 75, of. 203|4. (37) 14-1 P.

SU CASA en mal estado se la dejamos nueva con poco dinero, consúltenos. Ureta Cox 627, fono 53774. (37) 1-o-3 P.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille, Dias. Estado 360. 7.o piso. Oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H|O. C.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros Consulte precios; son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H|O C.

ESTUCOS garages, cierros de propiedades, pinturas barato y bueno. Simón González 7004, Ñuñoa. (37) 17-1 P.

PLANCHAS de yeso, las mejores. Entrega inmediata. Casyestán. Arturo Prat 1754. Teléfono 54164. (37) 20-7 C.

PARQUET $ 980, raulí "Standard". Precio de fábrica chica, cumplimiento de fábrica grande. Federico Hegel 1032, por Recoleta, altura 2800. Detrás bomba "Copec", Fábrica "León". (37) 15-1 P.

CANALES, bajadas, caballetes, cubetas fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (37) H|O C.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (37) 30-1 C.

BARRACA de fierro, importadora Goldman, Janssen y Cía. Ltda. Exposición 730, fono 91101, ofrece fierro en todas las medidas. (37) 5-2 C.

39) CUEROS y CONEXOS

$ 150 PAR CHALAS para playa, tipo talabartera, señora, niños. Independencia 312. (39) 15-1 P.

40) DEPORTES

FABRICA Vadell, ofrece mesas juegos pimpón; entrega inmediata. Arturo Prat 571, fono 80788. (40) H|O. C.

BOLAS billar, pool, rectifico. Santos Dumont 639. Fono 67231. (40) H|O. C.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

EXTRAVIADO TALONARIO de facturas, quedan sin valor, N.os 901 al 905, nulas, y 929 al 1.000, en blancos. Gratificaré devolución a Bernardo Estornes. Sara del Campo 569. (42) 14-1 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 0241331, del Banco del Estado, sucursal Pte. Alto, a nombre de Jorge Gumucio A., queda nulo por haberse dado aviso. (42) 15-1 P.

HABIENDOSE extraviado las boletas garantía 1121, por $ 37.024; 1195, por $ 10.728; 1208, por 10.728 pesos, tomadas en el Banco Israelita de Chile, a la orden del Director General de Aprovisionamiento del Estado, quedan nulas por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 15-1 P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 852822 de la Caja Nacional de Ahorros, perteneciente a Margarita Figueroa Lastra, queda nula por haberse dado aviso. (42) 15-1 P.

HABIENDOSE extraviado el talonario de cheques serie A-0997101-125, del Banco del Estado, Suc. Alameda, perteneciente a Olga Villalón, queda nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (42) 14-1.o P.

LETRA extraviada por $ 43.538 v|15|2|55, aceptada por Vidal y Riveros, Concepción, girada por Jodorkovsky Pupkin y Cía., queda nula, por extravío y hacerse las publicaciones legales. (42) 15-1 P.

Oportunidades Comerciales

AGRICULTURA

FRUTOS del PAIS
Richards Laeb y Cía. Ltda.
Compraventa de productos.
Matías Cousiño 199, Of. 739
Fono 87158 — Santiago.

ARMAS

2.800, pistolas calibre 22.
3.500, pistolas calibre 22, tipo especial.
Reembolsos a provincia
Créditos en Santiago
Armería Francesa
— Morandé 456 —

AUTOS

ELECTRIDAD AUTOMOVILES
Baterías, garantizadas 1 año.
Cambio vasos en 20 minutos
Manuel Arriagada P.
Matucana 63-A. Fono 91492

BATERIAS
Se prestan
Se arreglan
Castro 41

FUNDAS PARA AUTOS
Gran surtido en nylon, implatex, género y pisos de goma, todo trabajo se entrega en el día.
Sn. Isidro 92 · FONO 391320

AUTOS

Señor AUTOMOVILISTA!
PARA SU SEGURIDAD utilice las playas de estacionamiento "Miami": Agustinas 1445, Amunátegui 30, Agustinas con San Martín. Fono 84621.

ELECTRICIDAD en automóviles. Radios - Reparaciones, embobinados de dinamos, desde $ 400. Garantido 6 meses. Motores de partida. Baterías instalaciones, bocinas.
PEDREGAL 4-B

FUNDAS para AUTOMOVILES
SE ENTREGAN EN EL DIA
Usted deja su coche estacionado frente a nuestro local, elige el material de su agrado, y en la tarde lo retira, con fundas nuevas.
ALONSO OVALLE 1284 esq. NATANIEL

EQUIPOS HIDRAULICOS DE VOLTEO
Especiales para: camiones con tolva para acarreo de materiales; camiones destinados al aseo y recolección de basuras; carrocerías de cualquier tipo, para estos equipos. Verlos:
MAESTRANZA WINTER
GARCIA REYES 37 - STGO.

OLDSMOBILE
Técnico especializado atiende en moderna Estación de Servicio. Cuenta con laboratorio de carburación y afinamiento. Máquina para alinear rueda, Desabolladura. Pintura, Engrase, Lavado, etc.
IRARRAZAVAL 1593, FONO 47352

ELECTRICIDAD AUTOMOVILES
Baterías, garantizadas 1 año.
Cambio vasos en 20 minutos.
Manuel Arriagada P.
MATUCANA 63-A.
FONO 91492

CONSTRUCCIONES

INSTALACIONES COMERCIALES
¡¡Diseño único modernol! Decoraciones profesionales — Equipo de trabajo moderno — Garantía de economía, rapidez y calidad. Dirigirse a "LA-GE-COR"
Monjitas 779, 3er. piso, Of. 5
Fono 34336

BARRACA de FIERRO
IMPORTADORA
GOLDMANN JANSSEN Y CIA. LTDA.
EXPOSICION 730
TELEFONO 91101

PARQUET $ 980
Raulí Standard
Precio de fábrica chica, cumplimiento de fábrica grande.
FEDERICO HEGEL 1032
POR RECOLETA, ALTURA 2800
Detrás bomba "Copec"
FABRICA "LEON"

FOTOGRAFIAS

FOTO STUDIO NUÑEZ
Banquetes - recepciones - malones.
Especialidad en álbumes para matrimonios.
Miraflores 353 -- Tel. 80633

INDUSTRIAS

FABRICA DE PERSIANAS DE MADERA
KOHEN Hnos
Se hacen persianas de rollos, celosías y automáticas.
Santa Rosa 1687
TELEFONO 54199

ENGRAMPADO INGLES
Punteado y costura de calzado. Se reciben trabajos de provincias.
SAN DIEGO 1625
FONO 50658 — STGO.

REGALOS PRACTICOS CASA SAFFIE
BANDERA 766
BLUE JEANS
SOMOS FABRICANTES
POLERAS
CAMISAS
OVEROLES

JOYAS Y RELOJES

CASA CORAB
IMPORTADORA DE FANTASIAS
Le ofrece para sus regalos, ofertas especiales de Pascua. Sólo por este mes.
Bandera 703 y Rosas 1171.

MEDICINA

LABORATORIO

RAPIDO
Para soldaduras dentales o en objetos de metales preciosos. Decreto invento 9,238.
Pje. A. Edwards 29, Of. 111 (por Huérfanos 1011) Fono: 67378

PARA EL HOGAR

ANAFE PRIMUS
Fábrica de quemadores IRABE.— Anafes, quemadores silenciosos de lámparas, sopletes e industriales. Venta mayor-menor.
SAN PABLO 1031
Teléfono 80246.

ARTICULOS SANITARIOS
PABLO VILLANUEVA
Ventas de materiales para alcantarillados, agua potable y gas.
ALONSO OVALLE 935

IMPLATEX
Venta por mayor y menor. Cueros, hules y films.
Distribuidora Nacional de Cueros Coquimbo 1067, (entre San Diego y A. Prat.

PARA EL HOGAR

Fábrica de Lámparas
RAUCHER
Portugal 1085
Teléfono 35509
SANTIAGO

MUEBLES DE CAÑA
Bascur
AMOBLADOS COMPLETOS
LIVING Y COMEDOR
PIEZAS SUELTAS
FABRICA
AV. ROBLES 250
Por Recoleta y El Salto altura 2400

DEPOSITO
Master
COMPAÑIA 1265
Representante: Carlos Sevilla
Cocinas a Parafina — Enceradoras — Jugueras — Planchas — Mechas — Artículos Eléctricos
Facilidades

Fábrica de Alfombras Nissim
Especialista en arreglos y transformaciones. Antes de salir de veraneo, confíenos sus alfombras. Lavados y composturas. Precios de fábrica. Vamos a domicilio.
Talleres y salas de ventas:
Irarrázaval 1710 -
Tel. 47016.

"INFIFOR"
FIERRO FORJADO en GENERAL
Gran surtido en fierro forjado. Precios sin competencia. Fábrica y salón de ventas: en Washington 325 Plaza Ñuñoa

PARA EL

SEÑOR
NO PAGUE EL LUJO VISTA
SASTRERIA REAL
HECHURAS DESDE
$ 2.800.—
AGUSTINAS 2241

PARA ELLA

FABRICA TRAJES DE BAÑO Y TEJIDOS
WERT LTDA.
Trajes de baño LASTEX importados y nacionales.
Trajes de baño, 2 piezas, desde $ 250.—
BASCUÑAN 198-A
Casilla 4692 — Tel. 91289

MODAS
BASCUÑAN 46
Solicite crédito sin recargo. Modas último modelo. Vestidos. Blusas, faldas, trajes sastre 3|4. Trajes de baño, Lastex y Jantzen.

Jantzen
EN LAS MEJORES TIENDAS DEL MUNDO ENTERO
LO DISTRIBUYE EN CHILE MAC-IVER 201
Duquesa
MAC IVER 201 ESQ. AGUSTINAS TELEFONO 36136

SERVICIOS DIVERSOS

REPARADORA DE CALZADO Y SOMBRERERIA
Expreso Sur
S. AIBAR y O. DI PIETRO
San Diego 933 Local 1-A (interior).
Mientras Ud. espera le reparamos su calzado y su sombrero. No olvide, unos pasos más y muchos pesos menos.

LLAVES GARCIA
Gran economía donde "García". Llaves al 1|2 minuto. Especialidad en cerraduras finas. Arreglo chapas, candados, etc.
COMPAÑIA 1249

CONTRA ROBO
Chapas de seguridad para cortinas metálicas. Diferentes modelos y precios. Verlos en San Diego 1842, Iturriaga Hnos, fono 50162.

TURISMO y VERANEO

RODECO
Maletas y bolsas de viaje, Cinturones de cuero para dama. Portadocumentos. Billeteras.
"Rodeco" M. R.
AVENIDA MATTA 1155

Chances completas del HIPODROMO

PRIMERA CARRERA.— 1.200 metros.— Octava serie.
CHIMBARONGO, 55.— E. Saavedra.— Se impuso sobre Ralein y Vasil en la distancia y ahora deberá estar cotizado.
FISHING, 55.— O. Castillo. — Reaparece y con enemigos modestos.
NINIKAWA, 53.— L. Farmer. — El tordillo puede pagar placé, pero su última fue sin figurar en la de Chimbarongo.
TESTONIQUE, 53.— G. Arancibia.— Con 51 kilos, cuarto de Vasil en 1.400. Esta distancia le es favorable.
BELFAST, 53.— L. Marcos. — Muy difícil les resultó este golpe.
ZANDUNGUERO, 53.— H. Hevia.— Reaparece el hijo de Carnaval y Peruana.
PEÑAS ARRIBA, 52.— C. Ojeda.— Otro que habrá que esperar para tener confianza.
GLORIOSILLO, 52.— M. Maturana.— Con enemigos muy inferiores y en favorables condiciones para pelear la llegada.
TRILLA 51.— U. Gaete.— En los 1.200 ganados por Comodona a Emocionada no figuró.
HOROSCOPO, 49.— C. Benavides.— Su campaña permite descartarlo sin temor.
SAMBUCA, 49.— J. Aravena.— Reaparece y con rivales, por cierto, inferiores.
GUEÑI, 48.— B. García.— Deficiente su última actuación: no tabla de Chimbarongo.
MEMPHIS, 48.— A. Núñez.— Muy mal lo hizo en los 1.400 ganados por Vasil a Capitán.
EL MIRLO, 47.— E. Márquez.— El dato siempre circula, pero el pajarraco no responde.
PULGUITA, 47.— L. Paredes. — Quinta de Chimbarongo, fue su última.
HERRERIA, 46.— H. Garrido.— Sólo sirve para perder las fichas.

SEGUNDA CARRERA.— 850 metros.— 2 años no ganadores.
CIRUELO, 53.— C. Benavides.— Debutante, hijo de Dichato y Milady, propio hermano de Mitraille.
EL BARSSA, 53.— F. Alvarez.— Debutó quinto de Pirueta, el pupilo de Breque.
TALENTOSO, 53.— R. Cornejo.— Bien montado el hijo de Terek y Kamara.
COBLENZA, 50.— O. Muñoz. —Debutante, hija de Cocney y Tonterita.
COMPETENCIA, 50.— C. Farmer.— Será aquí la favorita, por haber escoltado a Pirueta.
REMOLONA, 50.— F. Gatica.— Ultima y muy lejos remató el domingo en la de Pirueta.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros.— 3 años no ganadores.
AGUACHENTO, 56.— C. Ojeda.— No tabla de Al Kader, en 1.200 metros.
ALTOZANO 56. P. Flores.— Va bien montado, conoce el marcador y paga bien.
ASCOT 56.— M. Maturana. — Cuarto de Al Kader, Curamalán y Los Tilos. Buena carta.
CALVADOS, 56.— F. Alvarez.— Un segundo, dos terceros y un cuarto son sus mejores figuraciones. Puede pelear.
CARLSEN 56.— E. Soto.— Todas sus carreras son verdaderos papelones.
ELECTOR, 56.— L. Farmer. Sexto de Al Kader, demostrando algún progreso.
EXPERTO, 56.— H. Hevia.— En seis carreras que ha corrido no ha llegado ni cerca.
FORMANTOR, 56.— J. Olivares.— Reaparece el hijo de Flexton y en sus tres únicas presentaciones no figuró.
INDIAN SUMMER, 56.— E. Núñez.— En la ganada por Al Kader no figuró.
JACK 56.— H. Olguín.— En sus dos únicas presentaciones lo hizo muy mal.
LOS TILOS, 56.— E. Saavedra.— Por su tercero de Al Kader y Curamalán estará cotizado.
MASARIK, 56.— G. Rivera. — El hijo de Bachiller reaparece. En su primera campaña corrió seis veces, todas sin figuración.
NYET, 56.— J. Escobar.— Reaparece el hijo de Parral y Stuka.
QUEBRACHO, 56.— R. Parada.— De nueve que ha disputado el hijo de Centurión figuró 4 veces en el marcador.
RUMBEADOR, 56.— J. Adasme.— Otro que reaparece y de modestas aptitudes.
VIBALLOS, 56.— J. Valencia.— En tres oportunidades nada ha demostrado.

CUARTA CARRERA.— 1.200 metros.— Handicap.— Séptima serie.
ESCOCES, 56.— R. Contreras.— Reaparece el pupilo de Bastarrica.
RULENGO, 55.— C. Giráldez.— Con este mismo peso no figuró en los 1.400, ganados por Omer Pashá.
HEREDADO, 48.— H. Hevia. — Va en corral con Rulengo.
CAPARRON, 54.— A. Urrutia.— En los 1.200 ganados por Gran Lord llegó quinto y este grupo de enemigos es muy inferior.
CAPITANIA, 54.— G. Retamal.— Por una regular, luego cumple consecutivos papelones.
BALSAMON, 53.— R. Olivos. — Como golpe puede ser recomendado el hijo de Cuarteto.
TROPICAL, 53.— E. Soto.— En la de Gran Lord, con 51 kilos, no se vio.
EL PRADO, 53.— H. Galaz. — No tabla de Omer Pashá y en su anterior tampoco figuró.
BASTOS, 52.— J. González. — Con 50 kilos nada hizo en la de Gran Lord.
SERIGNAN, 51.— U. Gaete.— Hijo de Senegal de muy modestas aptitudes.
ARTISTA, 50.— R. Cornejo.— Con esta monta es una de las mejores opciones. Cuarta de Comodona, Emocionada y Omer Pashá fue su más reciente.
CATANIA, 49.— C. Ojeda. — Después de ganar a Alcántara y Trifulca no se vio en la de Gran Lord.
TATITA, 49.— E. Márquez. — Con 53 kilos no tabla en los 1.200 ganad[..] por Comodona.
CHARMANT 48, F. Gatica.— El hijo de Grimsby es un elemento muy bajo.
EL BARQUERO, 48.— M. Guerrero.— Liviano, bien montado y listo para costear el viaje al Derby.

QUINTA CARRERA.— 1.200 metros.— Segunda serie.
RINITO, 56.— R. Ledesma. — En su distancia y con una de las mejores opciones. En su última, cargando 57 kilos, llegó quinto de Camonte.
QUE TAL, 54.— C. Ojeda.— En el Club Hípico, cuarto de Emoción, Semi Tune y Chumansera, en mil cien metros.
LARUNS, 53.— E. Márquez. — Tercero de Camonte y ahora muy cotizado.
MONTE VELOZ, 52.— E. Soto.— Viene de ganar, por 6 cuerpos, a Cascabel y a Fantasma Gris y la repetición es muy posible le resulte.
COPABANCA, 48.— (P. Ulloa). — Con 46 kilos, buen tercero de Pollín y Reinoso, en el Club Hípico. Serio rival.
MARJO, 48.— (C. Farmer).— Liviano y peligroso elemento, si logra aprovechar su atropellada final.
GACELITA, 47.— (F. Gatica). — Con 47 kilos, sólo cuarta de Camonte.
RIO TINTO, 47. — (H. Olguín).— Elemento del Sporting, en jira de aventuras.
CHALUPITA, 45.— (H. Hevia).— Con 46 kilos, quinta de Emoción en el Club.

SEXTA CARRERA. — 1.200 metros.— 6.a serie
DAMA DEL MAR, 56.— (M. Maturana).— Con 47 kilos, tercera de Chañarcillo y Ocaso, pero en 1.500 metros.
MORENUCHA 56, R. (Parada).— Reaparece y con peligrosos enemigos.
EL LLANERO, 55.— (R. Silva).— En los 1.400 ganados por Duquesa, llegó penúltimo.
PROSERPINE, 55.— (H. Galaz).— No tabla de Creta, en la distincia, pero reaparecía.
JALES, 55.— (G. Retamal).— Fue a papelonear al Club Hípico y llegó muy mal en los 1.200 ganados por Don Villa.
LA GOLCONDE, 55.— (E. Soto).— Bien salió de perdedores, sobre La Ronda y Astuta.
RENCILLA, 53.— R. Olivos.— No tabla de Duquesa, en 1.400. En su anterior, fue cuarta de Dama del Mar.
CANASTERO, 52.— (S. Véliz). — Mala fue su última, penúltimo de Creta.
JUNQUILLO, 49.— (M. Guerrero).— Tercero de Gran Lord y ahora buen boleto, en corral con Canastero.
PEÑAS ABAJO, 51.— (A. Urrutia).— Con 49 kilos, no se vio en la de Creta.
SIXTINA, 51.— (O. Muñoz). — Reaparece y le han buscado al "Barrilito".
GRINGA, 50.— (U. Gaete). — Buen tiempo, que no corre la hija de Emulo.
ROLITA, 49.— (A. Orellana).— Destaca buena chance, por haber escoltado a Gran Lord.
LA LILA, 49.— (R. Cornejo).— En el Club ganó a Sweater y Red Ribbon en 1.200. Con este jinete es un juego de rigor.

SEPTIMA CARRERA. — 1.400 mts.— Carrera especial.— Hand.
TATAI, 58.— (J. Orellana).— Aún le falta y esta distancia le quedará corta.
DAMASCO, 55.— (R. Cornejo).— Ultimo, como consecuencia de la rodada de Chuflay, viene de llegar. Ahora es una carta de gran chance.
SAN REMO, 52.— (A. Urrutia).— Con 58 kilos, no tabla de Quécastaño. Ahora producirá mejor carrera.
CIVILON, 50.— (E. Soto). — En dos mil metros escoltó a Angolino. Se ve en gran estado.
CAMONTE, 50.— (C. Farmer). — Viene de imponerse sobre Valtelina, Laruns y Gazelita. Está cumpliendo brillante campaña.
HOTU MATRA, 50.— (E. Saavedra).— En 1.500 metros, con 54 kilos, escoltó a Book Keeper. Debe estar cotizada.
PARRALINO, 49.— (L. Paredes).— Corta le va a quedar la distancia.
RAMPOLLA, 49.— (S. Godoy). Prefirieron esta carrera a "El Derby. Buena la idea.
JURDELINHA, 46.— (F. Alvarez).— Su última presentación fue en los 1.500 ganados por Barcelonés a Syfe y Scaparelli. Con 45 kilos llegó séptima.
VALTELINA, 46.— (H. Hevia). — Con 49 kilos, buena segunda de Camonte, en 1.200. Es carta de opción en esta oportunidad.

OCTAVA CARRERA. — 1.200 metros.— 4.a serie
BUCOLICO, 56. — (J. Orellana).— Castigado en el Club Hípico y ahora es un juego conveniente.
LUCHADOR, 54. — (E. Márquez).— Va en corral con Samarang.
SAMARANG, 51. — (C. Giráldez).— Gran carrera hizo en el Club, escoltando a Corrida. Una de las mejores cartas aquí.
OFENSOR, 54.— (M. Maturana).— Con 48 kilos, buen segundo de Jarmila. El favorito.
ARENQUE, 53. —(R. Olivos). — Muy cotizado por haber escoltado, en 1.200, a Lanero.
META REAL, 52.— (E. Saavedra).— Reaparece, y en la pista en que mejor se desempeña.
AMERICAN GIRL, 51.— (G. Rivera).— No tabla de Jarmila fue su última.
RIALTO, 51.— (J. Aravena).— Puede ahora mejorar y con alto dividendo.
SPADA GIRL 51.— (L. Farmer). — Cuarta de Jarmila, Ofensor y La Altruista. Nuevamente en el marcador.
FUENTE DE ORO, 51.— (M. Guerrero). — Muy al final la ganó Civique y ahora su chance es preferente.
COLACHITA, 50.— (U. Gaete).— Reaparece y la carrera se le presentará dura.
EL EMPERADOR, 49. — (S. Godoy). — Salió de perdedores en el Club Hípico sobre Buzenval y Acampado. Puede seguir progresando el de Melero.
ALBERTICO, 48.— (O. Muñoz) — Liviano, bien montado y con dividendo.
DOS DE ORO, 48.— (L. Paredes).— En el Club Hípico cumple sus mejores actuaciones.
QUERELLANTE, 48.— (H. Hevia). — Este milagro es difícil que le resulte a Orellana.

NOVENA CARRERA. — 1.200 metros.— 5.a serie
AVEZADO, 54.— (E. Soto).— Con 52 kilos, cuarto de Lanero, Arenque y San Lunes. Ahora pagará placé.
CONCIERTO, 54.— (E. Saavedra).— Vino del Sporting, corrió en punta y llegó último.
BEBA, 54.— (R. Silva).— No figuró el domingo en el Club Hípico, carrera de Amanecida.
JAIMISTA, 53.— (A. Orellana).— Con 54 kilos, no tabla de Firmamento.
PANOYU, 53.— (H. Galaz). — Buen negocio es no tomarlo en cuenta.
MARNE, 52.— (G. Retamal).— En el Club Hípico llegó última de Don Villa. En su anterior escoltó a Fratino.
ESPERADO, 51.— (R. Parada).— Para los buscadores de dividendos.
MITRAILLE, 52.— (R. Olivos). — Muy mala su última, no figurando en la ganada por Hilarión a Ofensor.
QUERIDO, 51.— (G. Arancibia).— Liviano y que puede resultar gran golpe.
GRAN LORD, 51.— (A. Urrutia).— Se impuso sobre Rolita, Junquillo y Bad Boy. La repetición es problemática.
FRESIA, 50.— A. Díaz.— Con 52 kilos, cuarta de Creta, Estanza y Remember. Ahora deberá estar cotizada.
REMEMBER, 50.— J. Pombet.— Tercero de Creta y Estanza. Buen boleto.
LA FLECHA, 50.— E. Márquez.— Salió de perdedores sobre Marisabel y Yamata. Después quinta de Creta.
NADADORA, 50.— C. Giráldez.— Buena su performance, cuarta de Carry Out, Probidad y Spunela.

DECIMA CARRERA.— 1.200 metros.— Tercera serie.
ATENEO, 55.— P. Flores.— Con 52 kilos, tercero de Francón y La Chica, Club Hípico.
CURRYOUT, 55.— A. Urrutia.— Penúltima de Francón en el Club Hípico.
ASTURIANO, 54.— L. Silva. — Con 53 kilos, cuarto de Sea Biscuit. Puede pelearla.
EL MARABU, 54.— G. Retamal.— Mal quinto de Malagueña, en el Club.
TROLEYBUS, 53.— M. Guerrero.— Tercero de Sea Biscuit y Temor. Muy cotizado.
SPAÑOLO, 53.— U. Gaete.— Muy mal llegó en la de Monte Veloz.
GANSTER, 56.— R. Olivos.— Reaparece y le gusta pegar a la mala.
CERVATILLO, 52.— O. Castillo.— Otro que descansaba y conviene observarlo.
COW BOY, 48.— E. Soto.— En la ganada por Monte Veloz a Cascabel no figuró, con 49 kilos.
FANTASMA GRIS, 52.— H. Hevia.— Con 50 kilos tercero de Monte Veloz y Cascabel. Nuevamente en la pelea el veterano.
PROBIDAD, 51.— M. Valenzuela.— Pagaría aquí dividendo que siempre sueñan en su stud.
MOINA, 52.— J. Aravena.— No vuelve aún a repetir las buenas performances de su primera campaña.
CAIMAN, 51.— F. Gatica.— Va en corral con Lanero.
LANERO, 48.— H. Olguín.— Después de ganar a Arenque y a San Lunes remató último de Suzette, en el Club Hípico.
CASCABEL, 50.— E. Saavedra.— Segundo de Monte Veloz, pero a 6 cuerpos. Debe estar cotizado y pelear nuevamente.
CAPATAZ, 49.— L. Valencia.— Con 46 kilos, nada hizo en los 1.400, ganados por Sea Biscuit. En su anterior penúltimo de Francón.
CAMBISES, 46.— S. Véliz.— Muy mal corrió y llegó en la de Monte Veloz.

ESTA NOCHE DEBUTAN LAS FAMOSAS PETERS SISTERS EN EL TAP ROOM

También lo hacen en el T. Opera



En los salones del Tap Room debutan esta noche las Peters Sisters, el trío compuesto por las tres gorditas más simpáticas del mundo como las bautizaron en París. Este conjunto también debuta hoy en las tres funciones del Teatro Opera, donde se convertirán junto a Xenia Monty y Rafael García en las máximas atracciones artísticas del momento.

La empresa del Tap Room, siempre alerta para presentar los mejores espectáculos no ha escatimado sacrificios para ofrecer a su público este número de fama mundial, ya que llegan procedentes del Folies Bergère de París y de los más famosos teatros y boites de todos los continentes. Las Peters Sisters son norteamericanas y constituyen el más sensacional número artístico. Hablan y cantan maravillosamente en siete idiomas; realizan imitaciones muy notables de conocidas artistas del cine, el teatro y la radio, bailan con extraordinaria destreza las más movidas danzas modernas, inclusive el mambo, el que aprendieron directamente de Pérez Prado, su creador.

46) FRUTOS DEL PAIS

RICHARD LOEB y Cía. Ltda. Compraventa de productos. Matías Cousiño 199. Of. 733. Fono 87158. Santiago. (46) 17-1 C.

51) IMPRENTA. GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (51) H|O K.

53) INDUSTRIAS VARIAS

FABRICA de persianas de madera Kohen Hnos. Se hacen persianas de rollos, celosías y automáticas. Santa Rosa 1687, fono 54199. (53) 6-2 C.

CONTRA ROBO. Chapas de seguridad para cortinas metálicas (patente de invención exclusiva). Diferentes modelos y precios. Verlos en San Diego 1842. Iturriaga Hnos. Fono 50162. Santiago. (53) 15-1 C.

54) INSTALACIONES

INSTALACIONES comerciales. ¡Diseño único moderno! Decoraciones profesionales. Equipo de trabajo moderno. Garantía de economía, rapidez y calidad. Dirigirse a "Lage-car". Monjitas 779. tercer piso, oficina 5. Fono 34336. (54) 15-1 C.

55) JUDICIALES, LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía ordenó llamar por medio de tres avisos a los que se crean con derecho al goce de los censos que disfrutaba don Luis Morandé Calvo e instituídos por Sor Ana María Morandé, doña Mariana y don Alonso Prado, los cuales se encuentran vacantes.— El Secretario. (55) 14-1 P.

SOLICITA CONCESION PARA LA instalación de una estación radiodifusora.— Francisco Viganego Peragallo ha presentado una solicitud, pidiendo se le otorgue concesión para la instalación de una estación radiodifusora de 1 kw. de potencia, en la ciudad de Valparaíso. Se la presente publicación, de acuerdo con las disposiciones de la Ley Central de Servicios Eléctricos, y para que en un plazo de 30 días se presenten las oposiciones a que hubiere lugar. El Director General de Servicios Eléctricos. (55) 15-1 P.

RESOLUCION PRIMER JUZGADO Civil Mayor Cuantía concedióse posesión efectiva herencia intestada don Elías Pérez Covo, a hijos legítimos: Gilda, Alberto y Raquel Pérez Cassorla; Jaime, Rebeca y Nori Pérez Benquis, sin perjuicio derechos cónyuge doña Ester Benquis. Inventario solemne bienes causante practicaré secretaría Juzgado, Bandera 342, 15 actual, 10 horas. Habilitóse feriado objeto practicar inventario.— Secretario. (55) 15-1 P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a Miguel Sanhueza Vega y Pabla Belmar Romero, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento don Carlos Sanhueza Belmar. (55) 14-1.o P.

SEGUNDO JUZGADO CIVIL CONcedió a: María, Pedro, Elsa, Gladys, Gastón, Inés Marcela y Guillermo Munizaga Dey, posesión efectiva herencia quedada fallecimiento don Pedro Pablo Munizaga Varela, sin perjuicio derechos cónyuge, doña Enriqueta Dey. Inventario solemne bienes practicaré mi oficina 14 actual, 11 horas.— Secretario. (55) 14-1.o P.

QUIEBRA ISAAC PALOMBO MUCHnik.— Quinto Juzgado Civil. Por resolución de 10 de enero de 1955, túvose por rendida cuenta general administración la que será aprobada si no fuere objetada dentro de quince días.— El secretario. (55) 14-1 C.

QUIEBRA WALDO NUÑEZ DE LA Iglesia.— Quinto Juzgado Civil.— Resolución 4 enero 1955, túvose verificado crédito Weir Scott S. A., $ 42.900.90.— Secretario. (55) 14-1 P.

PRIMER JUZGADO CIVIL CONcedió posesión efectiva herencia testada don Marcelo Pablo Díaz Boneu, a herederos testamentarios Juana Rosa, Mercedes Juana, Matilde y María Díaz Medina y Matilde Medina viuda de Díaz, con beneficio inventario que practicaré secretaría Juzgado, Bandera 342, 14 presente, diez horas.— Secretario. (55) 14-1.o P.

55) JUDICIALES, LEGALES

NOTIFICACION.— ANTE SEGUNdo Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, designado por Ilustrísima Corte, presentóse don Patricio Vicuña Subercaseaux, agricultor, Santa Lucía 212, pidiendo en lo principal citación a comparendo interesados en sucesión de don Aníbal Vicuña Subercaseaux, para hacer designación partidor bienes quedados a su fallecimiento, día que tribunal fije, bajo apercibimiento de proceder en rebeldía del o de los inasistentes.— Primer otrosí, notificación por avisos extractados por secretario; segundo, poder y patrocinio. Los herederos interesados son, además del solicitante, los señores Claudio Vicuña Subercaseaux, rentista, Agustinas 1291; Augusto Vicuña Subercaseaux, abogado, Miraflores 138; Sofía Vicuña Velasco, sin profesión, Salvador Sanfuentes 2268; Olga Vicuña de Cruz, sin profesión, representada por Eduardo Cruz Correa, industrial, ambos domiciliados en Salvador Sanfuentes 2268; Rafael y Jorge Vicuña Velasco, agricultores, domiciliados en El Vergel 2275; Luisa Vicuña de Fabres, sin profesión, representada por Miguel Fabres Izaga, médico, domiciliados en Carrera 185; Luz Vicuña de Ossandón, sin profesión, separada de bienes de su esposo, Carlos Ossandón Guzmán, domiciliada en Toesca 2345; Edmundo Vicuña Velasco, agricultor, Erasmo Escala 2276; Eduardo Vicuña Velasco, abogado, Nueva York 25; María Vicuña Velasco viuda de Rodríguez, sin profesión, Salvador Sanfuentes 2260; Carmen Vicuña de Laglois, sin profesión, representada por Pablo Langlois Délano, abogado, domiciliados en República 652; Cristina Barros de Prat, sin profesión, separada de bienes de su esposo, don Arturo Prat, abogado, domiciliados en Moneda 1456; Raquel Barros Vicuña, sin profesión, Príncipe de Gales 87; Lucía Barros Vicuña, sin profesión, Londres 94; Julio Subercaseaux Barros, abogado, Londres 92; Raquel Vicuña Viel de Orrego, sin profesión, representada por su marido, don Fernando Orrego Vicuña, diplomático, quien tiene constituído mandatario en don Germán o don José Fernando Orrego Vicuña, ambos rentistas, domiciliados en Plaza Bulnes 79; Teresa Viel de Vicuña, sin profesión, San Martín 74; María Teresa Correa viuda de Vicuña, sin profesión, Barros Borgoño 24; Josefina Vicuña Correa, sin profesión, representada por su marido, don Víctor Fernández Sanfuentes, arquitecto, General Bustamante 120; Gustavo Vicuña Correa, agricultor, Galvarino Gallardo 1588; María Angélica Guzmán Vicuña, sin profesión, cuyo domicilio se ignora, representada por su mandatario, don Gustavo Vicuña Correa, ya individualizado; Ismael Guzmán Vicuña, sin profesión, Avenida Santa María 383; María Eugenia Guzmán Vicuña, sin profesión, representada por su marido, don Patricio Morel Chaigneaux, arquitecto, domiciliados en Huérfanos 801; Benjamín Vicuña Correa, rentista, actualmente en Venezuela, representado por su mandatario, don Guillermo Gandarillas Miranda, abogado, Merced 450, y Sergio Vicuña Correa, corredor, Barros Borgoño 24.— Juzgado proveyó: "Santiago, siete de enero de mil novecientos cincuenta y cinco.— A lo principal, como se solicita, y se señala para el comparendo el doce de marzo próximo, a las once horas.— Al primer otrosí, en atención a que las personas que deberán ser citadas son numerosas, se accede a la notificación por avisos extractados, los cuales se publicarán por tres veces en cada uno de los diarios "La Nación" y "El Debate", de esta ciudad, insertándose en el "Diario Oficial" correspondiente.— Al segundo otrosí, téngase presente. — Papel de diez pesos.— Número 4490.— J. Vallejos.— C. Peragallo".— Habilitóse feriado sólo efecto publicar "Diario Oficial".— C. Peragallo R., secretario. (55) 14-1.o P.

QUIEBRA MEYNAREZ Y MLYnarz: Se pone en conocimiento de los acreedores de esta quiebra, que en la contaduría de la Sindicatura de Santiago está a su disposición un segundo dividendo del 28 o|o.— Síndico de Santiago. (55) 16-1.o C.

QUIEBRA WALDO NUÑEZ: SE POne en conocimiento de los acreedores de esta quiebra que en la contaduría de la Sindicatura de Santiago está a su disposición un dividendo del 27,4 o|o.— Síndico de Santiago. (55) 16-1.o C.

PUENTE ALTO

13) ARTICULOS p. HOGAR

ESCOBILLAS, cera, loza Pomaire, maceteros y mil artículos más, encontrará en Concha y Toro 055. (PA 13) 27-1 C.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VENDO camioneta Dodge 31, motor recién ajustado, forros nuevos, frenos hidráulicos, carga hasta 1.200 kilos. Santa Josefina 130 o Nonato Coo 369. (PA 21) 16-1 C.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

c) Varios y Conexos

TALLER tapicería de automóviles, muebles y fabricación de baterías. Eyzaguirre 216. (PA 23-c) 12-2 C.

26) BELLEZA, PEINADOS

PERMANENTES Letty, calor y frío, precios especiales por mes de Diciembre. José Luis Coo 424. (PA. 26) 21-1 C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

FIAMBRERIA alemana y restaurant "Don Jorge", ofrece su quinta familiar a excursionistas clubes, fábricas, empleados, casas comerciales, para paseos por todo el día. Precios convencionales. Concha y Toro 128. (PA. 34) 28-2 C.

ROTISERIA El Sur avisa a su distinguida clientela que seguirá atendiendo como de costumbre por su nuevo dueño. José Luis Coo 177, Fono 123. (PA 34) 24-1 C.

37) CONSTRUCCION

FABRICA puertas y ventanas. José Luis Coo 710. (PA 37) 24-1.o C.

56) JUGUETES y CONEXOS

"CASA Nelly", juguetes, fantasías, botones, hilos, lanas, algodón de tejer. Concha y Toro 051. (PA. 56) 29-2 C.

89) PROPIEDADES VENDEN

a)—Casas, chalets

VENDO propiedad 15x62, local para garage. Concha y Toro 486. (PA 89-a) 4-2 C.

SE VENDE casa en P. Alto, Av. Irarrázabal, 3 piezas y servicios, 200.000 al contado, saldo facilidades, o permuto por otra en Cartagena o Llo-Lleo. Tratar Vicuña Mackenna 3659 frente a Grau. (PA 89-a) 14-1 P.

93) RELOJES

RELOJERIA Suiza, recibe toda clase de composturas, relojes y joyas, garantizando sus trabajos, seriedad y puntualidad en los trabajos. Concha y Toro 123. (PA. 93) 12-1 C.

95) RESIDENCIALES

RESIDENCIAL Santiago recibe pasajeros. Santa Elena 345. (PA 95) 12-2 C.

ARRIENDO piezas con pension a personas honorables. José Luis Coo 177, fono 123. (PA 95) 24-1 C.

98) SERVICIOS DIVERSOS

ARREGLO ropa caballero, zurcidos invisibles, limpio y viro ternos, arreglo bastilla ropa señora. Pedro Lagos 264. (PA. 98) 20-3 C.

100) TAPICERIA

TAPICERIA automóviles y muebles. José Luis Coo N.o 315. (PA. 100) 6-2 C.

104) VEHICULOS, VARIOS

VENDO micro Studebaker, año 48, en perfecto estado, carretones panaderos, arneses y caballos. Ver y tratar: Eyzaguirre 317. (PA 104) 4-2 C.

OCASION vendo breque con caballo y aperos nuevos, en 70 mil pesos. Tratar: Eyzaguirre 173. (PA 104) 4-2 C.

106) VINOS. LICORES

DEPOSITO de licores de María Cornejo Correa, gran surtido en licores y refrescos. Irarrázaval 201. (PA 106) 14-1-55 C.

TARZAN — 4143 ¡ALTO! — Por Edgar Rice Burroughs



55) JUDICIALES, LEGALES

QUIEBRA IVAN GALLEGUILLOS Zarricueta.— Por resolución de 22 de diciembre de 1954, del Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, fue declarado en quiebra, don Ivan Galleguillos Zarricueta, contador, domiciliado en calle Presidente Ríos N.o 21, departamento N.o 22, de esta ciudad. Las personas que tengan bienes o papeles pertenecientes al fallido deben entregarlos dentro de tercero día, al Síndico de Santiago, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Adviértese al público que no debe hacer pagos ni entregas de mercaderías al fallido, so pena de nulidad de los mismos. Los acreedores residentes en Chile deben verificar sus créditos y preferencias dentro de treinta días, bajo apercibimiento legal. Las notificaciones por avisos se harán en "La Nación".— El secretario. (55) 14-1 C.

NOTIFICACION.— ANTE TERCER Juzgado Civil, Ramón Luis Rubio Cabello demanda a Blanca Shawerft Zapata, ignora domicilio, solicitando nulidad matrimonio celebraron ambos ante Oficial Civil, primera circunscripción Concepción.— Basa solicitud incompetencia oficial civil actuante.— Juzgado proveyó: traslado.— Santiago, 10 enero 1955.— Secretario. (55) 14-1.o P.

QUIEBRA FELICIANO FERIS QUEtul.— Cuarto Juzgado Civil. Por resolución de 10 de enero de 1955, túvose por rendida cuenta general administración la que será aprobada si no fuere objetada dentro de quince días.— El secretario. (55) 14-1 C.

ELECCION DE DIRECTORIO.— EN presencia del Inspector del Trabajo, don Héctor Soto Espínola, se efectuó la renovación del directorio del Sindicato Profesional de Dueños y Empleados de Peluquerías de San Miguel, quedando constituído en la siguiente forma: presidente, Leandro Alvarez Lira; secretario, Pedro Pareja Mendoza; tesorero, Erasmo Sagua Flores; directores: Ismael Muñoz Urrutia e Isaías Valenzuela Mandujano. Se hace la presente publicación en conformidad al artículo 378 del Código del Trabajo. (55) 16-1.o

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias, solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

420—54 ROBERTO BLASICH CHIACHICH, de Viña del Mar.— "Nuevo tipo de bote o embarcación plegable".

616—54 JOSE SAN CELEDONIO GONZALEZ, de Temuco.— "Nuevo modelo de arado de vuelta y vuelta, especialmente para uso en lomas o faldeos".

622—54 JOSE ZIVKO NEKREB, de Santiago.— "Una máquina fotográfica tipo Box o de cajón, caracterizada por su construcción interna que constituye novedad sobre lo ya conocido".

671—54 ROLANDO GUEYDAN DE ROUSSEL, de Santiago.— "Aparato de publicidad móvil para vehículos".

732—54 JUVENAL PEREZ GODOY, de Santiago.— "Nuevo modelo de protector de gasificador para cocinas, estufas, anafes, etc.".

733—54 TIGRETT INDUSTRIES, INC., de Norteamérica.— "Juego animado controlado por un mecanismo sincronizador de copa de succión, aplicado al ramo de juguetes mecánicos".

735—54 JOHANNES STEINICKE, de Alemania.— "Nuevo sistema de estantes, armarios y muebles archivadores, caracterizado por la disposición y movimiento de los receptáculos desplazables".

736—54 NATIONAL MALLEABLE AND STEEL CASTINGS COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras en bogies para vagones ferroviarios, caracterizadas por dispositivos para unir el soporte y los bastidores laterales en forma de impedir su separación accidental".

737—54 CANADIAN MARCONI COMPANY, de Canadá.— "Mejoras en el acabado o ajuste de resonadores piezoeléctricos".

739—54 INDUSTRIAKTIEBOLAGET LUXOR, de Suecia.— "Mejoras en tocadiscos, caracterizadas por proveer medios para efectuar en correspondencia con el disco, un ajuste automático de la velocidad y un cambio de aguja".

741—54 THE HOOVER COMPANY, de Norteamérica.— "Válvula y bolsa de filtro descartable para aspiradores de polvo".

742—54 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras en métodos para aplicación de mica a vidrios de parabrisas curvos".

743—54 BRISTOL LABORATORIES, INC., de Norteamérica.— "Un procedimiento para producción de antibióticos, especialmente tetraciclina".

744—54 BRISTOL LABORATORIES, INC., de Norteamérica.— "Procedimiento para la producción de una composición terapéutica antibacteriológica".

745—54 Dr. JOHANN FRIEDRICH ZWICKY, de Suiza. —"Un dispositivo de seguridad de cabeza superior para portaencofrados, según la patente chilena N.o 13.795".

746—54 WILKINS & MITCHELL LIMITED, de Inglaterra.— "Nueva máquina para lavar ropa del tipo con pulsador rotatorio".

747—54 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras en dispositivos sujetadores de acción rápida, para sujetar material plástico en forma de hoja y estirarlo al colocarlo en parabrisas laminados o lo análogo".

748—54 THE COMMONWEALTH ENGINEERING COMPANY OF OHIO, de Norteamérica.— "Método para producir dextrana por medio de una acción bacteriológica enzimática".

749—54 JAMES ROBERT DAY, de Norteamérica.— "Producción de señales de frecuencia modulada de gran oscilación", y de manera especial a la producción de tales señales por el método de cambio de fases".

750—54 KOMLINE-SANDERSON ENGINEERING CORPORATION, de Norteamérica.— "Mejoras en procedimiento para separación de sólidos de líquidos por filtración, caracterizadas por usar elementos filtrantes constituídos por resortes arrollados espiralmente, cuyo paso se puede graduar".

751—54 OSCAR LEWIS VINES, de Norteamérica.— "Tipo mejorado de caja plegable de cartón para el transporte de frutas y plantilla para armarla".

752—54 VLADIMIR POPOV PIEHOVSKA, de La Serena.— "Procedimiento para acelerar las perforaciones y sondajes de rocas, minerales y otras materias similares mediante agua ionizada".

754—54 RICARDO ONFRAY IGUALT, de Santiago.— "Nuevo dispositivo colgador de corbatas".

755—54 SCHNELLPRESSENFABRIK A. G. HEIDELBERG, de Alemania.— "Prensa automática para imprimir, con platina, provista de un dispositivo para la aplicación y el aflojamiento de la presión".

756—54 N. V. DE BATAAFSCHE PETROLEUM MAATSCHAPPIJ, de Holanda.— "Un procedimiento de preparar sales básicas de metal polivalente de ácidos orgánicos".

757—54 COMMERCIAL SOLVENTS CORPORATION, de Norteamérica.— "Mejoras en un procedimiento para preparar un nuevo antibiótico".

758—54 THE HOOVER COMPANY, de Norteamérica.— "Aspiradora de polvo con bolsa descartable de filtro".

759—54 DEUTSCHE TAFELGLAS A. G. DETAG, de Alemania.— "Procedimiento y dispositivo para disminuir las ondulaciones de una hoja de vidrio obtenida por estirado continuo de vidrio fundido".

760—54 THE HOOVER COMPANY, de Norteamérica.— "Dispositivo de acoplamiento para piezas tubulares mutuamente enchufadas".

761—54 WALTER BRÜTSCH WIRTH, de Santiago.— "Método para la elaboración de figuras de masapán, fondant y productos similares".

762—54 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras en método y aparato para formar una capa plástica intermedia para parabrisas laminados curvos".

764—54 JUAN A. PUIGRREDON y WLADIMIRO YSERTE DE MONTECINOS, de Santiago.— "Mejoras en quemadores de altura de mecha ajustable para cocinas, anafes y otros calentadores de combustible líquido".

765—54 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Nuevos procedimientos para la preparación de esteroides".

766—54 CHAS. PFIZER & CO., INC., de Norteamérica.— "Nuevos métodos para la oxigenación de esteroides, mediante el cultivo seleccionado de micro-organismos".

767—54 CARRIER CORPORATION, de Norteamérica.— "Mejoras en sistemas sobre acondicionamiento de aire".

768—54 STERLING DRUG INC., de Norteamérica.— "Métodos para la preparación de 4-aralcohil-3-morfolonas y de 4-aralcohil-3-homorfolonas".

771—54 JONAS SANDBACK, de Suecia.— "Método mejorado para secar madera, caracterizado porque se la hace pasar a través de un túnel en contra corriente con una mezcla de aire y gases de combustión a una temperatura y en condiciones dadas".

772—54 HANRY HANS MOHAUPT, de Norteamérica.— "Un nuevo método —y el aparato respectivo— para penetrar y fracturar la pared de un pozo".

774—54 LEONE MAMELIAN KASPARIAN, de Santiago.— "Un dispositivo cortafuegos gasificador para cocinas y estufas a parafina, caracterizado por una rueda de aspas centrifugadora".

775—54 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras en el teñido de plásticos laminados".

776—54 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras en los métodos y aparatos para el tratamiento de vidrio laminado".

777—54 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras en los métodos de producir planchas de vidrio curvas laminadas".

778—54 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras en métodos y aparatos para combar vidrio".

779—54 "LA MECANOPLASTIQUE", de Francia.— "Un tambor en dos colores para marcadores, caracterizado principalmente por su fabricación, mediante un sistema de vaciado en dos tiempos".

780—54 SERVODEO ORPINAS RIBERA, de Santiago.— "Mejoras introducidas en el juego conocido como hockey en miniatura o de salón".

781—54 PITTSBURGH PLATE GLASS COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras en aparatos para combar vidrio y otros materiales reblandecidos por calor".

782—54 MASCHINENFABRIK-AUGSBURG-NÜRNBERG A. G., de Alemania.— "Procedimiento para la mezcla y combustión de combustibles líquidos".

783—54 ROBERT E. KENIM, de Norteamérica.— "Nuevo modelo de recipiente de vidrio u otro material adecuado y la tapa respectiva, caracterizado por presentar externamente su garganta delimitada por dos chaflanes dispuestos en sentidos contrarios y convergentes hacia afuera, conformando en su unión una arista anular circundante".

1—55 THE HOOVER COMPANY, de Norteamérica.— "Perfeccionamiento en aspiradores de polvo, caracterizados por el uso de dos filtros de aire".

2—55 G. KROMSCHRODER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Pieza de acoplamiento de medidores de gas a cañerías".

3—55 HANS HODEL, de Suiza.— "Perfeccionamientos en la sujeción de carriles para vías férreas".

5—55 RENE SANTIAGO TARDIEU, de Argentina.— "Etiquetadora y estampilladora automática continua, para botellas".

6—55 RENE SANTIAGO TARDIEU, de Argentina.— "Perfeccionamiento en máquinas de lavar, recipientes, preferentemente cilíndricos".

7—55 HANS KRUG, de Alemania.— "Procedimiento de inyección para un motor Diesel de elevado número de revoluciones con cámara de combustión dispuesta en la cabeza del cilindro".

8—55 MASCHINENFABRIK AUGSBURG-NÜRNBERG A. G., de Alemania.— "Procedimiento de trabajo de combustión motriz para motores de combustión interna a autoinflamación".

9—55 G. KROMSCHRODER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Unión de cañería para dos o más aparatos de acoplamiento conectados en serie".

10—55 G. KROMSCHRODER AKTIENGESELLSCHAFT, de Alemania.— "Dispositivo de atornilladura compuesto de dos piezas de acoplamiento preferentemente tubulares por medio de un manguito roscado".

11—55 ROBERT BREUNING, de Suiza.— "Procedimiento y dispositivo para envolver con bandas metálicas, cuerpo de madera debilitados por rajaduras longitudinales, especialmente durmientes de ferrocarril".

12—55 HERMAN SCHACHNER SCHACHNER, de Santiago.— "Procedimiento y preparación para elaborar piezas de material que contiene celulosa de madera".

13—55 JOSE ALFREDO RAMIREZ RAMIREZ, de Santiago.— "Quemador a gas de parafina caracterizado por llevar dos cilindros transportadores de una mecha que es movida mecánicamente por medio de piñón y cremallera".

14—55 BUREAU TECHNIQUE GAUTRAT, S. R. L., de Francia.— "Perfeccionamientos efectuados a las celdas electrolíticas, especialmente a los acumuladores".

Pide ampliación de plazo para la patente que se indica y por el tiempo que se expresa:

770—54 RADIO PATENTS CORPORATION, de Norteamérica.— "Cinco años más para la patente N.o 11.955, que fue concedida por: "Mejoras en material de rejilla, caracterizadas por el empleo de material termoplástico con corrugaciones o irregularidades, dispuestos de manera que sirvan de elemento auto-ajustador".

Se da el presente aviso para los efectos de las oposiciones que pudieran deducirse.

Santiago, Enero de 1955.

EL DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE INDUSTRIAS

56) JUGUETES y CONEXOS

"CASA de las muñecas", nacionales e importadas, reparaciones en general Lord Cochrane 602. (56) H|O C.

"CASA de las Muñecas". Para sus fiestas: gorritos, chaya, serpentinas, farolitos chinescos, sorpresas, pitos, cornetas, guirnaldas. Lord Cochrane 602. (56) H|O. C.

COMPRO toda clase de juguetes y útiles de escritorio en general, libros de ocasión. Avenida Matta 1254. (56) 17-1 C.

57) LIBROS. ART. ESCRITORIO

COMPRO, vendo libros en buen estado. Molina 98. (57) H|O C.

58) MADERAS

TERCIADO y placas maderas "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (58) H|O. C.

59) MALETAS y BAULES

"RODECO" M. R. Maletas y bolsas de viaje, Cinturones de cuero para damas. Portadocumentos, billeteras. Avenida Matta 1155. "Rodeco" M. R. (59) 3-2 C.

62) MAQUINAS DE COSER

VENDO máquina Liberty de pie, nueva. General Patton N.o 24, Valdivieso. (62) 13-1 P.

63) MAQUINAS OFICINA

REPARACIONES máquinas escribir, sumadoras, calculadoras. Talleres "Continentales", Bandera 517, teléfono 85479. (63) 20-1 P.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (64) H|O C.

66) MECANICOS. TALLERES

CERRAJERIA general, especialidad ventanales, artística. Arturo Prat 1302. (66) H|O C.

69) MODAS, CONFECCIONES

MODAS, Bascuñán 46, solicite crédito sin recargo, modas último modelo. Vestidos, blusas, faldas, trajes sastre, 3|4. Trajes de baño Lastex y Jantzen. (69) 12-1 C.

"DUQUESA", Mac Iver 201, fono 36136, ofrece a su distinguida clientela las mejores confecciones en modas y trajes, artículos Jantzen. (69) 30-1 C.

71) MUEBLES HOGAR

INDUSTRIA Fierro Forjado "INFIFOR".— Los precios más bajos en plaza. Muebles para terraza, jardines e interiores; arrimos, espejos, herramientas, para chimeneas, perchas, paragüeros y biombos; leñeras, parrillas. Fábrica y local de ventas (sábado abierto todo el día): Washington 325, Ñuñoa. (71) 21-1 C.

73) MUSICA, PIANOS

PIANO alemán, clavijero bronce, flamante, liquido barato. Verlo Compañía 1366. (73) 12-4 C.

DISCOS modernos a $ 80 c|u. Sólo por este mes. Merced 754. (73) 10-2 P.

76) NEGOCIOS VENDEN

BAR-RESTAURANTE, buenas instalaciones, buenas ventas, arriendo bajo, se vende por enfermedad de su dueño. Oportunidad, facilidades. Verlo y tratar: Independencia 723. (76) 16-1 P.

VENDO almacén con deposito de licores, instalaciones modernas y teléfono, arriendo bajo. Monjitas 355. (76) 13-1 P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

c—Profesionales y empleados.

PROFESIONAL competente con mucha experiencia en dirección y organización de industrias, conocimientos de inglés, aptitudes técnicas de mando, con muy buenos certificados de competencia y honorabilidad personal, busca colocación como administrador de alguna industria, jefe de personal o cualquier puesto similar dentro o fuera de Santiago. Detalles completos personalmente a los interesados. Dirigirse por carta a J. Flowers, Correo 8, Santiago. (78-c) 15-1 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

a)—Artes y oficios diversos.

JORNALEROS necesita industria. Franklin 511. (79-a) 15-1 P.

NECESITAMOS los siguientes operarios: 1 maestro pintor, preferible con práctica en albañilería y trabajos generales de mantención. 3 Despachadores de bodega. 2 Mozos bien calificados, mínimo sexto, preparatoria. Se exigen documentos al día. Presentarse en Bellavista 0813. (79-a) 14-1 P.

NECESITAMOS ayudantes mecánicos avanzados en el ramo. Avda. Einstein 810. (79-a) 17-1.o P.

ACEPTO dueña de casa señora edad o viuda sin hijos, quiera tener hogar tranquilo y feliz. Casaquinta. Caballero solo. Hija ausente mayor parte del día. Se exigen muy buenos antecedentes. Los Canales 0256, Peñaflor. (79-a) 14-1 P.

d)—Repartidores y vendedores.

PERSONAS trabajando en oficinas o fábricas pueden hacerse vendedores para ventas condicionales en sus respectivas industrias. Diagonal Cervantes 790, oficina 202. (79-d) H|O. C.

86) PROPIEDADES COMPRAN

CASA o departamento central compro. Subgerente. Agustinas 1269, Casilla 81-D., teléfono 82222. (86) 22-1 C.

92) RADIOS, FONOGRAFOS

WEMAS Radios, reparaciones a domicilio y en taller venta de radio-electrolas. Monjitas 478. Fono 36009. (92) H|O. C.

RELOJES cualquier estado compro, oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241 (93) H|O C.

"RELOJERIA Omega". Marcial y Lara, ex relojero Casa Sostin. Franklin 953-A. (93) H|O C.

93) RELOJES

MUEBLES finos para radioelectrolas modernos y estilos, puertas automáticas, transformaciones e instalaciones de radios, técnicos europeos. Sta. Rosa 114. (92) H|O C.

94) REMATES

REMATE 5 MARZO 1955, DIEZ horas, ante Tercer Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remátase fundo Manco, de 300 hectáreas aproximadamente, de Compañía Carbonífera Puchoco Rojas, ubicado comuna y departamento Coronel. Mínimum: $ 500.000, pagadero contado. Boleta 10 %. Bases, antecedentes Secretaría Juzgado juicio caratulado "Caja Nacional de Ahorros con Organización Constructora e Industrial Limitada". El Secretario. (94) 17-1 P.

RESOLUCION 5.o Juzgado Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, remataránse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indícanse: Carlos Leyton Leyton, balanza de mostrador "Dayton" N.o 1672, buen estado; Raúl Ha Kim, una máquina fotográfica "Kodak" de fuelle, y una máquina fotográfica "Brownie" de cajón.— Secretario. (94) 16-1 P.

RESOLUCION TERCER JUZGADO Trabajo, ante martillero Mario Undurraga Donoso, Catedral 1267, viernes 28 enero, 16 horas, remataránse especies embargadas ejecuciones seguidas por Servicio Seguro Social contra deudores indícanse: Alejandro Covarrubias Barrera, reloj hombre "Omega" de oro, con pulsera mismo metal, y máquina ojalar "Singer", buen estado; Armando Pino Durán, radio "Philips", buen estado; Juan Barbieri Vera, eje con descansos, cuatro platillos y polea doble, buen estado; Luisa Zuleta Castillo, juguera eléctrica "Agel", con depósito vidrio, buen estado. Francisco Erreguereña Abadie, artefacto fierro fundido enlozado para baños asiento, sin llave; Salvador Ledda Mazzuca, tocadiscos "Waster", instalado en plataforma, buen estado; Sandalio Troncoso, cabeza máquina de coser "Singer", aparadora, usada.— Secretario. (94) 16-1 P.

REMATE.— ANTE CUARTO JUZgado Civil Mayor Cuantía Santiago, remataráse 18 marzo 1955, quince horas, propiedad calle Magdalena N.o 275, barrio El Golf, comuna de Las Condes, esta ciudad. Mínimum, $ 2.353.334, al contado. Garantía, 10 o|o del mínimum. Bases, antecedentes, Secretaría Juzgado, expediente 122408, "Pinochet con Brinkman".— Ejecutivo. (94) 14-1.o P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 14 enero 10.30 horas, San Martín 148, máquina registradora, juicio Chau con Bernal, ordenado Cuarto Juzgado Mayor Cuantía. (94) 14-1 P.

REMATE.— EL 20 DE ENERO 1955, se rematará a las 11 horas, en Segundo Juzgado de Menores de Santiago, calle Compañía N.o 1581, el crédito de Ulises Veglia contra Teresa Manera. Mínimum: 160.431 pesos. Bases: juicio Veglia Manera, Menores. Expediente N.o 29.104.— El secretario. (94) 14-1.o P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 14 enero 10.30 horas, San Martín 148, radio juicio Bronfman con Ahumada, ordenado Cuarto Jugado Menor Cuantía. (94) 14-1 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 14 de enero 10.30 horas, San Martín 148, mesa parador, juicio Bronfman con Reyes, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. (94) 14-1 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 14 enero 10.30 horas, San Martín 148, cocina parafina, juicio Jagnieux con Pardo, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. (94) 14-1 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, martillero, rematará 14 de enero 10.30 horas, San Martín 148, muebles oficina, juicio Caja Empleados Públicos con Frías, ordenado Quinto Juzgado Mayor Cuantía. (94) 14-1 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pension. Recibo pasajeros, Huérfanos 1393. (95) 21-5 P.

96) SANITARIOS. COCINA

PABLO Villanueva, ofrece toda clase de artículos sanitarios, materiales para alcantarillado, agua potable y gas. Alonso Ovalle 935. (96) 9-2 C.

96 — SANITARIOS. COCINA

SALAS de baño importadas y nacionales, completas, desde $ 3... W. C. silenciosos, 5.000; lavatorios con muebles, 3.000, toda clase de artefactos sueltos. Calefón, cocinas a gas, termos eléctricos, muebles de cocina, azulejos, imitaciones por Caja. Facilidades. Serrano 49 y 53, fono 85995. (96) H|O.

OCASION se vende una casa, facilidades 2 piezas, independiente, patio embaldosado, entre Santa Rosa y San Francisco, por ... bo, tratar con su dueño ... casa N.o 12. (89-a) 14-1

97) SASTRERIA

SEÑOR, aproveche, no pague lujo, vista en Sastrería Real, hechuras desde $ 2.800. Agustinas 2241. Su sastrería. (97) H|O

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O

TRAJES sastre, transformaciones, hechuras finas caballeros y ... Monjitas 563. (97) H|O

98) SERVICIOS DIVERSOS

LLAVES "García". Gran surtido donde García. Llaves al ... to. Especialidad en cerraduras. Arreglo chapas, candados. Compañía 1249. (98) 20-1

SE PUNTEA Y REMATA a máquina toda clase de calzado. Recoleta N.o 2015. Talleres "Paz". (98) H|O

ENGRANPADO Inglés.— ... y costura de calzado. Se reciben trabajos de provincias. Atención esmerada, atendido por sus propios dueños. San Diego 1625, fono ... Santiago. (98) 20-1

REPARADORA de calzado y sombrerería Expreso Sur. Mientras usted espera le reparamos su calzado y su sombrero. No olvide ... pasos más y muchos pesos menos. S. Aibar y O. Di Pietro. San Diego 933, local 1-A (interior). (98) 4-1

102) TURISMO, VERANEO

CHALET amoblado en Viña, arriendo temporada de verano. 4 dormitorios, 2 baños, living, salita, comedor, repostero, garage, jardín, dependencias. Excelente ubicación. Precio módico. 2 Oriente 133. (102) 14-1.o C.

EN QUINTERO.— Ejecuto ... de sitios con materiales ... dados. Facilidades. Santa ... 155, fono 50706, de 9 a 12 y ... a 18 horas. (102) H|O

VALPARAISO, "Hotel París", establecimiento de primer orden con vista al mar. Departamentos con baño y teléfono, calle Blanco ... Casilla 1343, teléfono ... (102) 16-1 C.

LLICO: ¿Desea vacaciones tranquilas, clima inmejorable, con ... tan hermosos como Lago Vichuquén, en lanchas o camioneta? Cartas o telegramas: Señora ... dina, Llico. (102) 24-1

VERANEANTES, colchonería ... cesa, refacciona colchones ... llo. San Diego 9. Fono ... (102) 14-1

VERANEE EN Llolleo. Comida, aceite. Desde $ 300 diarios. Nueva pieza. Srta. Limonmo... 95, o Arzobispo Valdivieso ... lleo. (102) 21-1

Agencia de "La Nación"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

SAN BERNARDO

7) ANIMALES, GANADO

ALIMENTOS "Champion". Ponedoras casera, extra, ponedoras completo, Scractch, alimento pollito. Ave, perro, vaca, cerdo. Harinilla y afrecho, pollas de mes, Leghor, Rohode, mayor y menor a domicilio. A. Prat 107, San Bernardo. Fco. Urrejola 402. Paradero 18, Lo Ovalle. (SB. 7) 28-2 C.

34) COMESTIBLES, ABARROTES

FRUTERIA y verdulería "La Serenense", gran surtido en frutas frescas, diariamente. Covadonga 567. (SB. 34) 6-4 C.

PETIT Restaurante, almuerzo $ 50. Covadonga 520. Fono 97. (SB 34) 4-2 C.

PESCADERIA "Lota", gran surtido en pescado fresco diariamente. Pérez esquina Covadonga. (SB 34) 23-1 C.

35). COMPRAVENTAS

OCASION, vendo caja de fondos y una romana de mil kilos. Eyzaguirre 686. (SB) 5-2 C.

"LA FAVORITA", compra-vende ropa y muebles, precios sin competencia. Eyzaguirre esquina San José. (SB 35) 15-1 C.

37) CONSTRUCCION.

VENDO adobes, $ 7.—, Urmeneta 540. (SB 37) 21-1 P

BARRACA maderas "Sur", de Isidro García, surtido completo en maderas, elaboradas y en bruto, precio de productor. Pérez 825. (SB 37) 6-4 C

FABRICA de planchas y cornisas de yeso. Colocación y material de primera clase. Máximo Navarrete U. Urmeneta 581. (SB. 37) H|O. C.

40) DEPORTES

CASA de Deportes "El Campeón", artículos deportivos en general. Covadonga 543. Fono 161. (SB.-40) H|O. C.

46) FRUTOS DEL PAIS

BODEGA frutos del país de Fernando Meza, gran surtido en cereales y forrajes. Reparto a domicilio. Barros Arana 583. (SB. 46) 17-1 C.

BODEGA frutos del país "Lagunilla" de Pancracio Gaete. Gran surtido carbón, leña picada y cereales en general, reparto domicilio. San José 374, fono 227. (SB 46) 30-1 C.

49) HOTELES, HOSTERIAS

PENSION La Nave, desayuno, almuerzo y comida, viandas reparto domicilio. Atendida por su dueña. Comidas abundantes. Eyzaguirre 681. (SB 49) 12-2 C.

52) INDUSTRIA CASERA

TODA clase de tejidos finos a máquina en lana Magnolia. Barros Arana 384. (SB 52) H|O C

54) INSTALACIONES

"LA CABAÑITA". Botillería, depósito de licores, gran surtido en licores de las mejores marcas. Reparto domicilio. Eyzaguirre 141. (SB. 54) ...

69) MODAS, CONFECCIONES

MODAS Lala, corte y confección, recibe toda clase de hechuras, transformaciones, zurcidos invisibles y virados. Victoria 401, esquina, O'Higgins. (SB 69) H|O. C.

71) MUEBLES HOGAR

TALLER de mueblería, tapiz, barniz, puertas y ventanas. San José 162. (SB 71) 15-1 C.

MUEBLES de estilo, especialidad en normandos y chippendale. Puertas y ventanas. Precios sin competencia. San José ... (SB 71) 15-1 C.

75) NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO patente de cervecería, Frutería y rotisería "Pochito" mercado nuevo. Covadonga ... (SB.-75) ...

76) NEGOCIOS VENDEN

POR NO poder atender vendo almacén de abarrotes, depósito de licores y frutería. Patente al día, Eyzaguirre 55, seguro vigente. (SB. 76) ... 696.

VENDO acreditado salón permanentes. Prat 117. (SB. 76) 17-1 C.

VENDO acreditado almacén de abarrotes y botillería, mercado nuevo. Covadonga 298, fono ... (SB.-76) ...

78) OCUPACIONES BUSCAN

c)—Profesionales y empleados.

SEÑORITA, mucha práctica comercial, escritura a máquina, desearía ocuparse en el comercio o industria. Optimas referencias. Buenos Aires 890. (SB 78-c) ...

86) PROPIEDADES COMPRAN

COMPRO o arriendo casita ... radio céntrico. Tratar Miraflores ... Casilla 1437. Stgo. (SB. 86) 14-1 P.

93) RELOJES.

RELOJERIA y Joyería Frosini. Transformaciones en joyas y composturas. Trabajos garantizados. Seriedad y puntualidad. Freire 435. (SB. 93) ...

98) SERVICIOS DIVERSOS

FUNERALES "Central", Arturo Prat 527, fono 344 (lado de la Iglesia). Servicios diurno y nocturno. Para mejor atención esta Empresa se encarga de los trámites referentes al servicio. (SB 98) H|O C.

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS (Morandé 25.— 81206).— Teatro Experimental de la U. de Chile.— Vermouth 19 horas: "Doña Rosita, la soltera".

COUSIÑO (50657).).— Vermouth y noche: Compañía de Revistas Picarescas.

DIEZ DE JULIO (31530).—Vermouth y noche.— Compañía de Revistas Burlesque.

L'ATELIER (Huérfanos 714).— Compañía de Sylvia Oxman.— Vermouth y noche: "Amor a primera vista".

OPERA (30176).— A las 19, 21.30 y 23.15 horas: Compañía de Revistas "Bim Bam Bum".

TALIA (Subsuelo "Satch". 89350).—Vermouth y noche: "Matrimonio de amor... sin amor", con Malú Gatica y Emilio Gaete.

TEATRO SATCH (62276).— Vermouth y noche: Compañía de Operetas: "Un baile en el Savoy".

PETIT REX (31144).—Compañía de Comedias.— Vermouth a las 19 horas: "Vidas privadas".

CINES

ALAMEDA (91294).— Rotativo desde las 11 horas: La aventura comienza mañana y Lágrimas y risas. Noticiarios. Serial.

ALHAMBRA (90527).— Rotativo desde las 17 horas: Lo que hace el dinero y La mujer que tú quieres. Agregados.

ALMAGRO (83425).— Rotativo desde las 14 horas: El príncipe de Bagdad y Todos eran valientes. Noticiarios.

AMERICA (52443).— Rotativo desde las 14 horas: La vuelta a la vida, El precio de un hombre y Perseguido.

ALCAZAR (80122).—Vermouth y noche: Locuras de París. Agregados y Noticiarios.

AUDITORIUM (84688).— Rotativo desde las 12.45 horas: Amar y morir. Noticiarios.

ANDES (43811).— Rotativo desde las 14 horas: Furia pecadora, Francisquito en la Escuela Militar, Hermanos ante el peligro.

APOLO (25693).— Rotativo desde las 14 horas: Pobre mi madre querida, Quinto Patio y El secreto de una monja.

ASTOR (392113.— Estado/Huérfanos).— Matinée, vermouth y noche: Demetrio, el gladiador. Agregados y Noticiarios.

AVENIDA MATTA (52455).— Rotativo desde las 15 horas: Señorita Inocencia, Fra Diavolo y El diamante maldito.

BANDERA (89111).— Matinée, vermouth y noche: Los amantes de Villa Borghese.

BALMACEDA (88768).—Rotativo desde las 14 horas: El príncipe de Bagdad y Todos eran valientes. Noticiarios.

BAQUEDANO (31787).— Rotativo desde las 14 horas: La mujer de Satanás y Ticonderoga. (Pantalla panorámica).

BLANCO ENCALADA (91787).— Rotativo desde las 14 horas: Los malacara y El soldado de la Reina. Agregados.

BRASIL (80306).— Rotativo desde las 18 horas: Mujer de fuego, Vuelta a la vida.

BOLIVAR (35376).—Rotativo desde las 15 horas: Una mujer peligrosa, Las engañadoras y Una novia para tres.

CAUPOLICAN (85912. Bol. 82437).— Rotativo desde las 14.30 horas: Canción de madre y Secreto de una colegiala.

CAPITOL (89581).— Rotativo desde las 14 horas' Miedo de amar, Precio de un hombre y La mujer que yo soñé.

CARRERA (86685).— Continuado desde las 14 horas: Mujeres sacrificadas y El enamorado. (Pantalla Panorámica).

CENTRAL (33555).— Matinée, vermouth y noche: Rob Roy, el gran rebelde. (Pantalla panorámica).

CERVANTES (88560-89615).— Continuado desde las 14 horas: Dos mujeres.

CINELANDIA (67532).— Continuado desde las 13 horas: El caso Winslow. Agregados.

CITY (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Ultima patrulla. Noticiarios.

COLON (90577).— Rotativo desde las 13 horas: Hembra brava, La novia del crimen, Joya sangrienta. Serial.

CONTINENTAL (69735).— A las 15.30, 19 y 21.45 horas: Los amantes de Villa Borghese.

CLUB DE SEÑORAS (33550).—Rotativo desde las 14.30 horas: Luz en las tinieblas y El tesoro perdido.

CHILE (60728).— Rotativo desde las 14 horas: En carne viva, Moulin Rouge, Si te hubieras casado conmigo y Murallas de silencio.

DANTE (494359).— Matinée, vermouth y noche: Fácil de amar. Noticiarios y Dibujos.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: Bucaneros del Caribe, Feria de pasiones y Hermanos ante el peligro.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo desde las 14 horas: Música y lágrimas y Alma de mi alma. Agregados.

EGAÑA (Los Guindos 5).— Vermouth y noche: Piña madura y Genio y figura.

EL GOLF (480046).— Matinée, vermouth y noche: Dos mujeres. (Pantalla panorámica).

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).—Rotativo desde las 14 horas: Lágrimas y rosas, Furia pecadora, Tromba. Serial.

ESMERALDA (64303).— Rotativo desde las 13.30 horas: Una mujer poseída, Mina submarina y Aventuras de Kid Carson (una serial completa en una sola función).

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 11 horas: Aventuras y maravillas de Walt Disney.

GRAN AVENIDA (52163).— Continuado desde las 14 horas: Mujeres sacrificadas y El enamorado. Noticiarios.

HOLLYWOOD (42389).— Rotativo desde las 14 horas: Espérame, Melodías de arrabal y Lágrimas robadas.

IDEAL CINEMA (92188).— Rotativo desde las 14 horas: La bala asesina, El rapto y Casa de empeños.

IMPERIAL (51112).— Rotativo desde las 15 horas: Pasión que enloquece, Marinero al agua, Bonzo el chimpancé.

INDEPENDENCIA (Cerrado por reparaciones).

IRIS (80336).— Rotativo desde las 14 horas: Fabiola, Mientras la ciudad duerme y Cuerpos y almas.

ITALIA (41883).— Rotativo desde las 14 horas: Comisario de turno, El hombre sin rostro y La costilla de Adán.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño).— Matinée, vermouth y noche: Una gran dama. Agregados.

LIRA (Pintor Ciccarelli 293).— Rotativo desde las 17 horas: Invasión a EE. UU., Nave de los condenados y Madrugada infernal.

LIBERTAD (86281).— Rotativo desde las 14 horas: El príncipe de Bagdad y Todos eran valientes. Noticiarios.

LO FRANCO (92705).—Rotativo desde las 14 horas: Moulin Rouge, Locuras de primavera y El salvaje.

LO OVALLE (253.— La Cisterna). (Cerrado).

LUX (87130).— Continuado desde las 11 horas: Mi espía favorita, Qué suerte tiene el marino. Agregados y Noticiarios.

MAIPO (San Pablo 4251.— 95050).— Continuado desde las 14 horas: Mujeres sacrificadas y El enamorado. Agregados.

MAJESTIC (50151).— Rotativo desde las 15 horas: Amor comprado y Sucedió en Hollywood.

MANUEL RODRIGUEZ (80336).— Rotativo desde las 15 horas: El enamorado y Mujeres sacrificadas. Noticiarios y Agregados.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Alma pecadora, La calle de la muerte y Hora de violencia.

METRO (83361).— Matinée, vermouth y noche: Fácil de amar. Noticiarios.

MIAMI (83815).— Rotativo desde las 11 horas: Creo en ti y Crisis. Noticiarios. Agregados.

MINERVA (91404).— Rotativo desde las 13 horas: México de mis amores y El circo de la muerte. Noticiarios.

MIRAFLORES (30909).— Rotativo desde las 14 horas: Quién dijo crimen y La dama imperfecta. Noticiarios.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo desde las 14 horas: Pillaje al sol, Europa 1953 y El último baluarte.

NACIONAL (63568).— Rotativo desde las 14 horas: Aventuras de Kid Carson, Una mujer poseída y La mina submarina.

NACIONAL — (De Puente Alto).— Rotativo desde las 15 horas: La noche es nuestra, Las comadres interesadas y Chucho, el remendado. Noticiarios.

NORMANDIE (87749).— Rotativo desde las 14.30 horas: Cómo perdí la guerra y Basta de millones. Noticiario.

NOVEDADES (94594).—Rotativo desde las 14 horas: Lo que hace el dinero; La impetuosa y Camino a Bali.

ÑUÑOA (43152).— (Cerrado provisoriamente).

O'HIGGINS (86929).— Rotativo desde las 14 horas: El príncipe de Bagdad y Todos eran valientes. Noticiarios.

ORIENTE (41345).— Matinée, vermouth: Rob Roy, el gran rebelde. —Noche 21.45 horas: Beneficio del personal. Cine: Fruto verde y El amor nació en París. (Pantalla panorámica).

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Rotativo desde las 15 horas: Sangre y plata, Mar de los barcos perdidos y La llamada urgente.

PACIFICO (Huérfanos 1147.— Fono 62921).— Matinée, vermouth y noche: Los amantes de Villa Borghese. Noticiarios.

PALERMO.— (De Puente Alto).— Rotativo desde las 16 horas: La familia genial, Fuego sobre Corea, El tesoro de Mesaby. Noticiarios.

PLAZA (84714).— Matinée, vespertina, selecta y noche: Los amantes de Villa Borghese.

PRAT (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Aventuras de Kid Carson, Una mujer poseída y La mina submarina.

PEDRO DE VALDIVIA (43948).— Matinée, vermouth y noche: Rob Roy, el gran rebelde.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Pinocho, de Walt Disney. Agregados.

PORTUGAL (34816).— Rotativo desde las 15 horas: Mujer de fuego, Vuelta a la vida y El tesoro de Mesaby.

PROVIDENCIA (46073).— Rotativo desde las 14 horas: La barra de la esquina, El último payador y Pobre mi madre querida.

REAL (65555).— Matinée, vermouth y noche, Placeres de París, con Xenia Monty. Agregados.

RECOLETA (63874).— Rotativo desde las 14 horas: La soñadora, ¡Viva Villa! y Teresa.

REGINA (36097).— Vermouth y noche: Locura de París. Agregados y Noticiarios.

REPUBLICA (93613).— Rotativo desde las 14 horas: Romance de una esposa, Escándalo en la Opera, El grito de la carne. Serial.

REX (31143 y 31144).— Matinée, vermouth y noche: Marabunta. Agregados.

RITZ (61458).— Continuado desde las 11 horas: Indiscreción de una esposa. (Pantalla panorámica).

RIALTO (41667).— Rotativo desde las 14 horas: Caballero nocturno, Malaya y Hombres sin honor.

ROXY (80809).— Rotativo desde las 11 horas: La insatisfecha. Agregados. Noticiarios.

ROMA (67258).— Continuado desde las 13 horas: México de mis amores y El circo de la muerte.

SANTA LUCIA (34176).— Matinée, vermouth y noche: Locuras de París. (pantalla panorámica).

SAN ANTONIO (33605).— Continuado desde las 15 horas: Esclavas del amor y El Congreso baila.

SAO PAULO (37946).— Continuado desde las 11 horas: Lili. Noticiarios. (Pantalla panorámica).

SANTIAGO (32888).— Matinée, vermouth y noche: Ahora soy rico. Agregados.

SAN MIGUEL (51265).— Rotativo desde las 14 horas: Los hermanos Marx en el Oeste, Estrella del destino y Danza de los millones.

SAN MARTIN (Alameda. B. O'Higgins. Fono 35357).— Continuado desde las 11 horas: Infierno en el desierto. Agregados.

SELECTA (92194).— (No hay función).

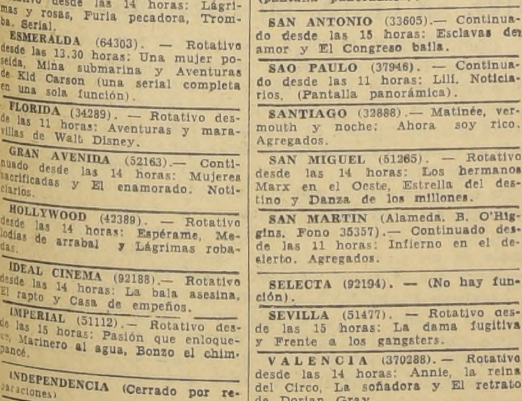
SEVILLA (51477).— Rotativo desde las 15 horas: La dama fugitiva y Frente a los gangsters.

VALENCIA (370288).— Rotativo desde las 14 horas: Annie, la reina del Circo, La soñadora y El retrato de Dorian Gray.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: Ratas del desierto. Agregados.

VIENA (Vivaceta 3070).— Rotativo desde las 17 horas: Fugitivos del infierno, El halcón maltés y Capitán China.

YORK (66687).— Rotativo desde las 11 horas: Vitaminas para el amor. Agregados y Noticiarios.





FESTEJARON SU PRIMER AÑO DE NUEVA VIDA.— Los empleados, locutores, libretistas y personal técnico de Radio Chilena, celebraron ayer, con un coctel, el primer aniversario de la nueva organización de esta broadcasting, que, después de muchos años de labores bajo el patrocinio de la Casa Grace, fue adquirida por la Fundación José María Caro, sirviendo actualmente de órgano difusor de los ideales católicos, al mismo tiempo que efectivo medio informativo de los sucesos del país y del extranjero, y de extensión musical y cultural. En la fotografía que publicamos, tomada en los estudios de Radio Chilena, aparecen populares figuras de la emisora, como José María Palacios, Alberto Rodríguez, Ricardo García y Emilio Chaigneau, rodeados de simpáticas invitadas, una de las cuales les deleitó ejecutando en guitarra hermosas canciones de nuestra tierra



VOLVIO A SUS LARES.— Tras un alejamiento de dos meses ha vuelto ayer al Teatro Atelier, donde trabajó tesoneramente durante todo el año pasado, la conocida actriz chilena Silvia Oxman, quien se propone realizar en esta minúscula sala una nueva temporada de comedias. Ha escogido para inaugurar esta nueva campaña artística la pieza del escritor norteamericano John van Druten, "Amor a primera vista", con la que, como ya hemos dicho, debutó ayer por la tarde, secundada por su esposo, el actor y director Humberto Barberis y la juvenil pareja formada por Fernando Rivas y Lisa Morel. "Amor a primera vista" sube hoy a escena en vermut y nocturna

SENSACIONAL DEBUT DEL DR. ROMELINO EN LOS ESPECTACULOS DEL "GOYESCAS"

Resultó todo un éxito artístico el debut del doctor Romelino con Miss Terry en los shows de Confitería Goyescas. El artista que nos ocupa es un enigmático hombre que intriga, convence y emociona. Es único en el mundo que realiza sus experiencias científicas sin efecto de ilusionismo ni trucos de hipnotización.

Comparten honores estelares con el doctor Romelino, artistas de la categoría como Amparito Garrido, Los Cuatro Hermanos Silva, Soledad y Paquito, Enrique Fontana, Federico Ojeda y Mario Subiabre.



Hoy es el beneficio del personal del T. Oriente

En la función nocturna de hoy se efectuará en el Teatro Oriente la función de beneficio del personal de esta sala.

Para esta función se ha preparado un programa doble, con dos atrayentes superproducciones: "El amor nació en París" y "Fruto verde".

El Instituto de Extensión Musical de la Universidad de Chile, presenta

MAÑANA A LAS 10 DE LA NOCHE

BALLET AL AIRE LIBRE EN PARQUE BUSTAMANTE

"REDES"
"FACADE"
"CZARDAS"

BALLET DEL INSTITUTO CON LA ORQUESTA SINFONICA DE CHILE DIRIGIDA POR JUAN MATTEUCCI

Director: UTHOFF

HOY. BANDERA • PLAZA PACIFICO • CONTINENTAL

CONTIFILM y PACH presentan

SEMANA DE AVANT PREMIERE DE CINE

ITALO-FRANCES

HOY
"LOS AMANTES DE VILLA BORGHESE"
Victorino de Sica, Gerard Philippe, Micheline Presle, Ana María Ferrero.

MAÑANA
"Fanfán la Tulipe"
Gina Lollobrigida — Gerard Philippe

DOMINGO 16
BANDERA-CONTINENTAL: LA ENEMIGA, Elisa Cegani.
PLAZA-PACIFICO: DIA DE AMOR, Marina Vlady.

LUNES 17
"Los amores de Lucrecia Borgia"
Martine Carol — Pedro Armendáriz

MARTES 18
PLAZA-PACIFICO: LA ENEMIGA, Elisa Cegani
BANDERA-CONTINENTAL: DIA DE AMOR, Marina Vlady.

MIERCOLES 19
"Mañana es otro día"
Ana María Pierangeli, Ana María Ferrero.

JUEVES 20
"El retorno de don Camilo"
Fernandel — Gino Cervi.

LOCALIDADES NUMERADAS EN VENTA PARA TODAS LAS FUNCIONES

Vermut con "Doña Rosita, la soltera" dará hoy el Teatro Antonio Varas

Hoy a las 19 horas el Teatro Experimental de la Universidad de Chile vuelve a presentar, en su nueva sala Antonio Varas, de la calle Morandé 25, la hermosa comedia en tres actos, original de Federico García Lorca, "Doña Rosita, la soltera", o "El lenguaje de las flores". La pieza, que constituye una de las joyas más preciadas del moderno teatro español, ha encontrado excelentes intérpretes entre los elementos del teatro universitario, destacándose especialmente la labor realizada por María Cánepa, y asimismo las de Bélgica Castro, Agustín Siré y Roberto Parada.

La crítica ha elogiado unánimemente esta producción del ilustre poeta español, y el público ha respondido con idéntico entusiasmo.

ESTA NOCHE SE ESTRENA EN EL SATCH LA OPERETA "UN BAILE EN EL SAVOY"

La compañía nacional de operetas, que con éxito creciente viene actuando en el Teatro SATCH, presentará esta noche su segundo estreno de la temporada con "Un baile en el Savoy", producción del compositor Paul Abraham, autor, asimismo, de "La flor de Hawai" y de "Victoria y su húsar".

Con esta opereta moderna, que será dirigida musicalmente por el maestro Manuel Contardo, hará su presentación ante el público santiaguino la notable "soubrette" de prestigio internacional, Alba Regina, quien precisamente en el papel de Daisy Parker, la protagonista de la obra, hace una de las mejores creaciones de su celebrada carrera artística.

Matilde Broders, Raquel Mitchel, Mario Fontana, Teseo Stanchi, Rubens de Lorena y Eduardo Ccmoglio, tienen a su cargo otros importantes papeles. La función de la tarde ha sido suspendida para ultimar detalles de la presentación escénica.

EN CUATRO CINES SE ESTRENA HOY "LOS AMANTES DE VILLA BORGHESE"

Desde hoy en las habituales funciones de cuatro cines de primera categoría: Bandera, Plaza, Pacífico y Continental, va a proyectarse la primera de las películas que abre la semana de avant premiére del cine ítalo-francés. Nos referimos a "Los amantes de Villa Borghese", en cuyo reparto intervienen Vittorio de Sica, Gerard Phillipe, Micheline Presle y Ana María Ferrero.

Recordemos a Phillippe y a la Presle; ambos animaron la sentimental pareja de "El Diablo y la dama". Ahora vuelven en una cinta que la crítica europea califica como la expresión más sostenida de la ternura juvenil.

Mañana proseguirá este extraordinario festival con "Fanfán la Tulipe", fascinante tema histórico, con el mismo Phillippe y la Lollobrigida.

"CUANDO LLAMA EL DESEO" TUVO SUNTUOSO ESTRENO EN HOLLYWOOD

En el Teatro Egipcio de Hollywood tuvo lugar un estreno de gala como no se había visto en mucho tiempo. La película que se exhibió en premiére era "Cuando llama el deseo" y a este acontecimiento asistió un brillante y numeroso conjunto de celebridades. Los críticos llenaron de encomios el film, aclamándolo como uno de los grandes éxitos del año. El reparto estelar de la película está encabezado por el actor premiado por la Academia de Hollywood, William Holden e incluye además a June Allyson, Bárbara Stanwyck, Fredric March, Walter Pidgeon, Shelley Winters, Louis Calhern, Dean Jagger, Paul Douglas y Nina Foch.

He aquí algunas apreciaciones tomadas al azar de la prensa hollywoodense: DAILY NEWS: "Una brillante y soberbiamente actuada dramatización de la novela de Cameron Hawley". LOS ANGELES EXAMINER: "Dinámico entretenimiento y genuina presentación escénica". THE HERALD: "Su elenco estelar supera a todo lo que se ha visto desde "Gran Hotel". THE TIMES: "Un drama de intensa emoción. Decididamente una de las mejores producciones del año".

"Cuando llama el deseo" se exhibirá dentro de poco, en Metroscope, en los teatros Metro y Las Lilas.

BOITE • TABERNA • RESTAURANT

BODEGON CAPRI

MONEDA 1145 — FONO 80477

SAN ANTONIO 541 • FONO 31131

EN SUS COMIDAS Bailables

MENU SELECTO
Días de semana: $ 350
Sábados, domingos y víspera festivos: $ 400

PRESENTA a:
- ROSITA ROMERO
- Raúl Videla
- Manolo González
- Dúo María Inés
- Naja Karamura
- Wellington Bothelo

LAS PETERS SISTERS "ESTRELLAS DE HOLLYWOOD" DEBUTAN HOY EN LAS REVISTAS "BIM BAM BUM"



PETERS SISTERS



XENIA MONTY

HOY en las tres funciones habituales del TEATRO OPERA, debutarán las 3 GORDITAS MAS SIMPATICAS DEL MUNDO, las célebres cantantes y humoristas norteamericanas "PETERS SISTERS" estrellas de los mejores teatros del mundo entero. También en las REVISTAS BIM BAM BUM continúa presentándose con un éxito triunfal la vedette de París, la incomparable XENIA MONTY, favorita del público chileno. Estas dos atracciones de fama mundial son acompañadas por un formidable elenco de más de 70 ARTISTAS INTERNACIONALES que representan la revista "EN ESTA COLA HAY ASIENTO". RESERVAS DE ENTRADAS AL TELEFONO 30176.

TEATRO EXPERIMENTAL U. DE CHILE

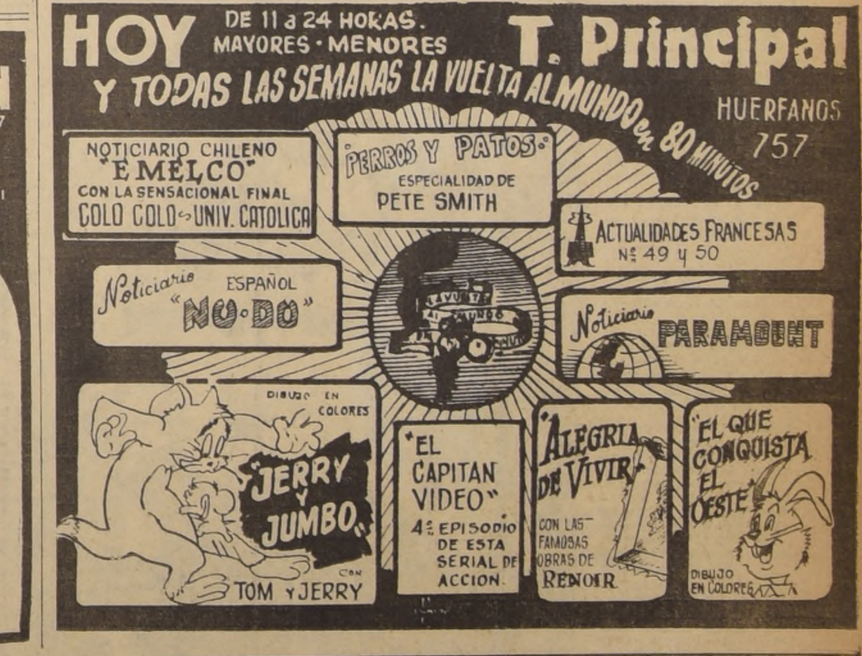
DOÑA ROSITA LA SOLTERA

García Lorca

Hoy y todos los días
A las 19 horas

Entradas numeradas en venta

TEATRO ANTONIO VARAS
MORANDE 25



UNIVERSIDAD DE CHILE — INSTITUTO DE EXTENSION MUSICAL

T. MUNICIPAL — **HOY a las 10 P. M.**

EL GRUPO DE OPERA DEL CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA PRESENTA LA OPERA EN 2 ACTOS DE MANUEL DE FALLA

"La Vida Breve"

Maestro Director y Concertador: HECTOR CARVAJAL

Cantantes: ANGELICA MONTES, Marta Rose, Oscar Kleinhempel, Mario Plazaola, Dora Prajoux, Homero Belmar, Miguel Concha.— ORQUESTA SINFONICA DE CHILE Y COROS DEL CONSERVATORIO Y "PABLO VIDALES".— BALLET ESPAÑOL FIORI-RUIZ y Conjunto de Guitarras españolas.

Mise en scene: CLARA OYUELA Y UTHOFF

Edición de 36 páginas.— Precio $ 15.—
ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

LA NACION

VIERNES 14 DE ENERO DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

Pasmo de la ciencia: la tierra tendrá un satélite artificial

Será de forma de un anillo vertiginoso

Un descanso en los viajes interestelares



ROMA, (ANSA). — Cada vez se oye hablar con más frecuencia sobre los satélites artificiales un sueño que parece muy cercano a su realización que permitirá a los astrónomos estudiar el cielo, por encima de la capa atmosférica que rodea a la Tierra y a los meteorólogos observar a su vez, a la Tierra como los escolares miran hoy en los colegios a un mapamundi. Por su parte, instalados en dichos satélites artificiales, los físicos podrán estudiar a los rayos cósmicos en su estado natural, es decir, sin el freno que ejercen las moléculas del aire.

La idea nació en los astronautas. El hombre siente que la tierra se empequeñece para él, y ahora desea viajar hacia los espacios siderales. Nada debe asombrarnos; ya el ser de este promediar del siglo XX, ha visto demasiadas cosas para que se sorprenda por algo.

En 1930 fue creada en Alemania una sociedad para viajes siderales y se iniciaron las primeras pruebas con cohetes. Poco después ese campo experimental fue trasladado a Peenemunde, en la costa báltica y allí, curiosa coincidencia, donde primero se pensó en viajar a la Luna, se terminó por construír los célebres V-2, que estuvieron a punto de inclinar la guerra en favor de los nazis.

Está demostrado que, con los medios actuales, no es posible lanzar un proyectil cohete que logre cruzar el campo de atracción terrestre y hacerlo llegar a la Luna, si antes no se establece una estación intermedia para el suministro de combustible, ya que la carga queda consumida en la primera parte del viaje.

De este punto partió la idea de crear un satélite artificial, vale decir, crear una luna artificial que podría servir de estación intermedia para el punto de lanzamiento de una astronave hacia la Luna. Estamos virtualmente, en este terreno, entre los confines de la alta ciencia y la utopía. Numerosas dificultades deben vencerse aún. Supongamos que el hombre logre crear dicho satélite. Entonces el hombre que se aloje en él perderá casi todo su peso, lo cual deberá ser otro inconveniente a resolver para las vísceras humanas acostumbradas a la gravedad terrestre.

Werner von Braun, inventor de las V-2, y ahora autor principal de los proyectos de astronáutica afirma haber resuelto el problema: el satélite tendrá la forma de un anillo de 75 metros de diámetro y será mantenido en rotación sobre sí mismo; de esta forma la fuerza centrífuga substituirá para los habitantes del anillo saturnial fabricado la fuerza de la gravedad.

Otro problema a resolver deberá ser el régimen térmico de esos audaces seres terrestres. Según Patrick Moore, para evitar una muerte instantánea por ebullición de la sangre, los viajeros deberán estar colocados permanentemente en una especie de cámara o cabina con "aire acondicionado" de modo que la temperatura sea igual a la de la Tierra.

"MISS PARIS" Y "MISS FRANCIA"



Verónica Jubert, la ondulante belleza parisina de 19 años de edad, que conquistó, hace poco el título de "Miss París", resultó elegida "Miss Francia" en el Festival de la Elegencia y la Belleza, realizado en el Teatro de Fontainebleu. La señorita Jubert ejerce la profesión de "maniquí". Al ser interrogada por los periodistas sobre sus proyectos, ella contestó: "Pregúntenle a Miss Francia" y acercó su silueta al espejo que la retrata en la fotografía.— (Foto Intercontinentale).

¿Quien és?

MARCO AURELIO

MARCO AURELIO.— Uno de los más virtuosos emperadores romanos. Reinó de 121 a 180, sostuvo con éxito largas guerras contra los bárbaros que amenazaban el imperio y se hizo célebre por su sabiduría estoica. Su moderación y su afición a la filosofía y las letras lo colocaron en un pedestal que sólo tuvieron los mejores pensadores romanos. Es autor de "Los pensamientos".



—¿Policía? ¡Socorro! ¡Ayuden a una pobre mujer indefensa!

EFEMERIDES DE HOY

ENERO 14

1817 Don Ramón Freire inicia la reconquista de Chile al partir de Mendoza, rumbo a Curicó por el paso de El Planchón.
1826 Batalla de Bellavista, a orillas del Pudeto.
1826 Batalla de San Carlos de Chiloé, última batalla de la independencia nacional.
1853 Muere Fray Andresito, o sea, Andrés Filomeno García Acosta, quien ejercitó el oficio de "limosnero" en la Recoleta Franciscana. Se le atribuyen muchos milagros.
1866 El Perú declara la guerra a España.
1884 Se da el título de ciudad a Chañaral.
1889 Muere don Luis Rodríguez Velasco, periodista y poeta.
1917 Primer número de LA NACION.

FOLLETO SOBRE ESQUI EN CHILE

La Compañía de Aviación Pan American - Grace Airways, Inc. (Panagra) ha puesto en circulación en los Estados Unidos, un folleto titulado "Esquí en Chile". Esta publicación editada por Panagra, hace resaltar las bondades y facilidades que ofrecen a los cultores de ese deporte las canchas de Portillo, La Parva y Farellones.

La publicación, profusamente ilustrada, especialmente con fotos del Hotel Portillo y de la Laguna del Inca, señala la rapidez con que el turista norteamericano puede trasladarse en los meses de verano al invierno chileno y a la práctica de su deporte favorito.

Al lanzar esta propaganda, Panagra contribuye a fomentar el turismo hacia nuestro país, tratando de que venga la mayor cantidad posible de turistas, lo que, lógicamente, redunda en un mayor incremento de divisas.

El folleto trae un mensaje de Emile Allais, tres veces campeón mundial, que en forma comprensible para los entendidos destaca las ventajas que ofrecen los centros de invierno chilenos.

"Esquí en Chile" será ampliamente distribuída en los Estados Unidos, en las principales ciudades y entre los clubes de esquiadores. Con esto se espera que la temporada de 1955 sea la que registre el record de turistas venidos a Chile.

El comunismo, su doctrina y la paz para el Universo

VIENA.— (USIS).— Otra prueba de que los comunistas están dispuestos a hacer caso omiso de la historia y de sus propios dirigentes cuando les conviene, se encuentra en uno de los últimos números de la revista soviética "Kommunist", recién recibida en esta capital.

Un artículo aparecido en el número de noviembre de 1954 de "Kommunist", el principal órgano del Partido Comunista de la Unión Soviética, llega a extremos mayores que lo que había ocurrido en números anteriores, en una tentativa para demostrar que el socialismo de tipo soviético y el régimen comunista significan paz, y no guerra.

A continuación se dan algunos de los argumentos contra los críticos de la teoría y la práctica soviéticas en relación con la guerra y la paz, expresados por "Kommunist", y las contradictorias afirmaciones básicas sobre la guerra y la paz establecidas por Lenin y Stalin y los dirigentes del momento presente:

De "Kommunist", página 6: "Algunos políticos burgueses, distorsionando maliciosamente la verdad, atribuyen a los estados socialistas la intención de "completa comunización del mundo"..."

De "La historia del Partido Comunista de la Unión Soviética", de Stalin, capítulo 9: "Divirgiendo de nosotros, el camarada Lenin nos conjuró a consolidar y extender la Unión de Repúblicas. Os prometemos, camarada Lenin, que este compromiso también lo cumpliremos con honor".

De un discurso del Ministro de Relaciones Exteriores Molotov pronunciado el 10 de diciembre de 1954: "No hay ningún poder en la tierra que pueda detener la marcha hacia adelante del comunismo".

De "Kommunist", página 6: "Los fundadores del marxismo claramente se han declarado contrarios a la "exportación de la revolución".

De "Problemas del leninismo", de Stalin, 11.a edición, página 54: "La meta es consolidar la dictadura del proletariado en un país, usándolo como una base para el derrocamiento del imperialismo en todos los países".

De "Kommunist", página 8: "Las actividades militares en Indochina escasamente habían terminado, cuando los ataques aéreos desde Taiwan (Formosa) dirigidos contra la República Popular China fueron aumentados, a instigación de los Estados Unidos".

De una transmisión de la radio de Pekín a Formosa, el 1.o de septiembre de 1954: "Taiwan debe ser liberada... El Gobierno Popular Central de China ha decidido liberar a Taiwan"...

De "Kommunist", página 11: ...Los gastos para la defensa en la Unión Soviética han disminuído".

De un discurso del Ministro de Defensa N. Bulganin, el 7 de noviembre de 1954: "Estamos obligados a continuar... fortaleciendo nuestras fuerzas armadas".

De "Kommunist", página 7: "Los estados socialistas tenazmente siguen una política exterior amante de la paz que surge de posición leninista sobre la posibilidad de larga coexistencia entre los sistemas capitalistas y socialistas".

De "Problemas del leninismo", de Stalin, página 140, citando a Lenin: "...La existencia de la República Soviética, lado a lado con los Estados Imperialistas durante largo tiempo, es impensable. Al final, uno de los dos vencerá. Y hasta que llegue ese momento, es inevitable una serie de las más terribles colisiones entre la República Soviética y los Estados Burgueses".

Jack Danciger obsequió 500 pesos por cada trucha que pescó en lagos del sur

N. de la R.—Este es el último de los artículos publicados por Jack Danciger, el millonario filántropo norteamericano sobre su reciente visita a nuestro país.

Danciger, que está empeñado en una campaña por difundir las bellezas chilenas y el espíritu hospitalario de nuestro pueblo, obsequió —cuando estuvo entre nosotros— numerosas bibliotecas a diversas escuelas a lo largo de todo el país.

Su crónica es la siguiente:

Después que se ha alejado de un país, es agradable agrupar las emociones que nos ha producido. Hoy estoy recordando el Lago y las Termas de Puyehue; es uno de los más atractivos lagos chilenos y se encuentra al sur del lago Ranco, a poca distancia de la Ciudad de Osorno, a 212 metros sobre el nivel del mar y en medio de bosques vírgenes y de cultivadas lomas.

A dos kilómetros de la ribera occidental de este lago, están las famosas Termas de Puyehue, cuyas aguas tienen grandes cualidades medicinales y también son excelentes para beberlas.

Estas Termas están a 79 kilómetros de la Ciudad de Osorno, y a 254 metros sobre el nivel del mar. La temperatura de las aguas es de 75 grados. Afecciones de diversas índoles se curan con las aguas de las Termas de Puyehue y son millares de personas las que visitan este centro de salubridad.

En Osorno tomamos el auto que nos llevaría hasta el Gran Hotel de las Termas. Los 79 kilómetros los recorrimos en dos horas en auto por parajes de gran hermosura, sobre todo por el gran sector que rodea el lago, campos de una naturaleza exuberante. La máxima atracción de esta zona es el fantástico Salto del Pilmaiquén, que en mi opinión es uno de los sitios más hermosos del mundo. En efecto, el río Pilmaiquén, que tiene su origen en el Lago Puyehue, después de un corto recorrido, se precipita con gran estruendo, desde una altura de más de 20 metros, y al caer produce una finísima neblina que se extiende a unos 100 metros de las caídas y luego se disipa.

La Corporación de Fomento de la Producción en Chile ha aprovechado una de las caídas del Salto para construír una moderna planta hidroeléctrica, que abastece de energía a una dilatada zona.

Me hospedé en el Gran Hotel Termas de Puyehue, que está en un magnífico y moderno edificio de piedra, con su gran entrada de estilo castillo antiguo; suntuoso por dentro, rodeado de hermosos campos y bosques. Cuenta con todas las comodidades de los grandes hoteles de las ciudades, tiendas de artículos de lujo, peluquería, biblioteca, teatro, "boite", servicios telegráficos y telefónicos, etc. Existe también una gran piscina cerrada y con aguas termales templadas.

Recuerdo una mañana muy agradable que hicimos una excursión de pesca a una de sus lagunas: "El Encanto". Era una mañana deliciosa, de un sol luminoso y suave como de una primavera. Nos acompañó el amable Administrador del Hotel, señor Hermann Saegesser, y varios amigos chilenos que allí veraneaban. Tuvimos una suerte envidiable, pues pescamos 66 enormes truchas. Tal fue mi regocijo, que yo me impuse como contribución a la bondad de esas maravillosas aguas, pagar mi tributo y regalar 500 pesos chilenos por cada trucha que yo pescara, para los niños pobres de la pequeña escuela de esa privilegiada región, y así durante mi permanencia y mis varias y afortunadas excursiones de pesca, tuve la satisfacción a mi partida, de entregar la suma de 46.000 pesos chilenos, fruto de las truchas que pesqué en las lagunas "El Gringo", "Los Pajaritos" y "El Encanto". Otros veraneantes donaron también 100 pesos por cada pez que lograban pescar. Fue contagiosa mi idea.

Recuerdo lleno de emoción la particular escena de mi partida. Un grupo de niños con sus maestras, un poco tímidos, por la majestuosidad del edificio del Hotel, me cantaron con sus vocesitas humildes, canciones folklóricas y me bailaron su danza nacional, "la cueca chilena". Agradecían el dinero que yo les dejara para la compra de sus ropas en el invierno.

En Puyehue existen lugares de maravillosas bellezas naturales, ya sea que se internan hasta la cordillera o que bordean ríos tan hermosos como el Petrohué, o se admiran cerros y volcanes majestuosos como el Osorno.

En algunas de estas partes, se construyen ahora caminos, y yo, en reconocimiento de todas estas hermosuras, me hice socio vitalicio del Club Andino Osorno, ayudando así con mi pequeño granito de arena para la conservación de sus caminos.

Espero algún día volver a visitar esos bellísimos lugares que jamás olvidaré, gozar de sus maravillas, de sus tonificantes baños de barro y de sus simpáticas y hospitalarias gentes.

Jack Danciger.

OBSEQUIOS PARA EL "TOSCANINI" DEL TRANSITO



Los habitantes de Clermont-Ferrand (Francis) especialmente los automovilistas y ciclistas, llevaron gran cantidad de obsequios de Año Nuevo al Agente policial que dirige el tránsito en la plaza de Jaude en dicha ciudad. El policía es muy querido y ha pasado 10 años en el puesto, evitando millares de accidentes y dirigiendo —como un director de orquesta— el tránsito de los vehículos. Sus mejores amigos lo llaman "El Toscanini del tránsito".— (Foto Intercontinentale).

Cables de HOY

DESCENDIENTE DE ERIK EL ROJO VIVE EN CHILE. LO PASA MALUENDA

COPENHAGUE, 13 (T. K.).— (Especial para LA NACION, por Glober Trotter, corresponsal en viaje).— Danny Kaye, el famoso actor del cine norteamericano, se encuentra en esta ciudad organizando la filmación de su próxima película, con la historia de los antiguos daneses, los wikingos o wikins, en la cual encarnará el papel del famoso Rey Erik, el Rojo

Según Danny Kaye, fue Erik el Rojo, el primero en arribar a las costas americanas allá por las postrimerías del siglo once. "Antropólogos y etnólogos norteamericanos de cuya autoridad no dudo, dice el actor, han comprobado que fue Erik el Rojo, el padre de los pieles rojas de los Estados Unidos. Esta tesis se confirma porque ambos, Erik y los pieles rojas eran rojos". ... .Sostiene Danny Kaye, que también Erik el Rojo visitó Sud América y Chile, ya que en este último país existe un descendiente directo de este legendario personaje apodado "El Colorado" o "El Cangrejo", que sube no tratando de encaramarse él sino haciendo retroceder a los demás, provocándoles situaciones maluendas.

Definiciones del beso

SEGUN LAS DEFINICIONES DE UN NORTEAMERICANO

—**—La fruta más dulce en el árbol de la vida. Cuando más a menudo se cosecha, con tanta más espontaneidad se reproduce.
—**—Algo que para uno tiene valor, siendo apreciado por dos.
—**—El derecho del niño, el privilegio del amado, la bendición de los padres y la máscara del hipócrita.
—**—Algo que no puede darse sin tomarlo,, ni tomarse, sin darlo.
—**—Demasiado poco para uno, demasiado para tres y justo para dos.
—**—El trueno de los labios al que sigue el relámpago de los ojos.
—**—El aceite que alimenta la llamarada del amor.
—**—La bandera de parlamento en las pequeñas guerras conyugales.
—**—Un interrogante en la literatura del amor.
—**—Una golosina que satisface el apetito del corazón.
—**—Un tema para aforismos.